

کتابخانه آصفیه سرکار عالی حیدرآباد دکن  
1919

_____	نمبر و فصل
_____	تاریخ و فصل
_____	نام کتاب
_____	فصل کتاب
_____	نمبر کتاب و فصل مذکور











في فهرست كتاب الزئاع

في السنة الرومية واسماء شهرها وعدد أيام كل يوم  
في أسماج مروج السماء وما نزلها ودراري النجوم  
في مسير الشمس والقمر في البروج والمنازل  
في أوقات طلوع المنازل من تحت اختفائها بالسفاح  
في معرفة ما مضى من النهار أو الليل من الساعات  
في أوقات طلوع القمر وأوقات مغيبه  
في فصول السنة واختلاف الناس في حدودها  
في الرياح وأسمائها وما ينزل به على الرياح وما يعمل من عملها من أومن  
الجو والنافع من الرياح للحرث والفسارة  
في علامات صفاء الهواء ومصحفه

في العلامات التي يتوقع عند وجودها نزول المطر والذي تنذر بعدمه  
في العلامات التي يتوقع عند وجودها شدة البرد والعلامات التي يتوقع عند وجودها  
طول الشنوة

في علامات تقدم ادراك الغلة وتأخيرها وتوسطها وما ينبغي أن يسلك في الزرع إذا علم ذلك  
في الاستدلال على حال السنة من طلوع الشعري العبور وموضع القمر عند طلوعه  
في معرفة حال السنة وأحوال الناس من موضع القمر عند حدوث أول رعد يكون  
بعد طلوع الشعري العبور

في الاستدلال على حال السنة وأحوال الناس من البرج الذي يكون فيه همر مزود هو  
الكوكب المسمى بالعربية المشتري  
في الجبل في صريف البرد والفظظ والبروق والصواعق عن المنازل والحروب والبساتين  
في دفع الدباب والجراد عن المواضع التي يخاف عليها منها وبذكر في آخرها ما وصف به  
الحكيم العالم سوديون الشمس والقمر

في أي المواضع ينبغي أن يتخذ الرجل منزله وإلى أي النواحي يجب أن يذهب وكونه الخ  
في أي المواضع يجمع الماء من ليس له شرب إلا من ماء السماء  
فيما يعلم به مقدار غور الماء في الأرض وما طعمه  
في علامات الأرض الطيبة الزاكية للحرث

فيما يسميه الحرث والبساتين من أرواث الهائم وأثمارها وخرم الطير  
في المكابيل والأرطال وما أشبهها واتصل بها

الصفحة	
٢٢	فيما يجب على أهل القنطرة في الامور من اختيار الزراع والرماء
٢٣	فيما يجب على الزارع من الرطبة والاحتياط
٢٤	في تخير الزريعة
٢٤	فيما يشاء كل صنف من اصناف البز من الارضين
٢٥	في مقدار ما يكون بين حبوب البذار اذا بذرت
٢٦	فيما يعمل البذر ليسلم به من الآفات
٢٧	فيما يعمل للزرع فيكثر ريحه
٢٧	في ررع الفول
٢٧	في ررع الحمص
٢٨	في زرع العدس
٢٨	في ررع الترس والكمكان والقطن وسائر القطناني
٢٩	في حصاد ابر والشعير وسائر الحنطة
٣٠	فيما تسلم به الا كذا امر من دنو النمل اليها
٣١	في الحيلة في منع الفص عما جمع في الاهرام من البر
٣٢	فيما يسلم به النمل من الآفات
٣٢	فيما يسلم به ما كان مطبوخا من الحب من الآفات
٣٤	فيما يوقه مقام الحمير وما يطيب الطير
٣٥	في الارض التي يدعي ان يعمر فيها الكرم
٣٥	في مقدار حق الطفرة التي يغرس فيها الكرم
٣٦	في الاوقات التي يحمد فيها غرس الكرم من الشهر القمري وأين ينبغي ان يكون القمر
٣٦	في تحجير من نصيب الكرم
٣٧	في غرس الكرم وما ينبغي ان يعمل فيه لكي يرخ عررة في الارض ونجب
٣٩	في تحويل غرس الكرم وقت ذلك من النهار
٣٩	فيما يعمل غرس الحب فيه عرسة لا يحمد
٤٠	في غرس الكرم الذي يكون منه وودعه شرابه عزلة اسراف
٤٠	فيما يعمل للكرم قطيب رائحة عنده ورائحة شرابه
٤١	في تحصيل الكرم من غير ان يبني له حاد من الطين
٤١	فيما ينبغي ان يغرس وسط الكرم
٤١	في تعليم الكرم وأوانه وما يتعلق به

صفحة	
٤٢	فيما يعمل السكر لمسلم به من الدود والبرد والامثلة
٤٣	في اضافة بعض السكر الى بعض وما يتعلق بذلك
٤٤	في اضافة السكر الى شجرة التفاح
٤٥	في تأليف السكر الذي يكون فيه العنقود الواحد من ألوان شتى
٤٥	في عمل السكر الذي يتأخر اذرا له عنبه
٤٦	كيف يجعل السكر عند اذرا له عنبه ان يحلو شرابه
٤٨	في اوان قطان السكر واذرا له عنبه
٤٨	في أي النار ينبغي ان يكون القمر وقت القطاف
٤٨	فيما يجب على حفظه العنب وعصاره من العمل
٤٩	في صيانة العنب ليؤكل في زمان الشتاء
٥٠	في تحويل الشراب من وعاء الى وعاء
٥٤	فيما يلم به الشراب من الفساد
٥٥	في علاج حوضه الشراب اذا اصابته
٥٥	فيما يزيل عن الشراب الندوة والرائحة الكريهة الى بعض
٥٦	فيما يطيب به طعم الشراب ويرفعه
٥٧	في تعتيق الشراب الخديث
٥٧	فيما يعمل للشراب الذي يحمل في البحر املا يفسد
٥٨	في علامات الشراب هل هو ممزوج بالماء أم لا
٥٨	في نبيذ المساجين الشراب المزوج
٥٩	فيما يوصف به قديم الشراب وحديثه وما يميز من أسودا عنده وأخضره وأبيضه
٦٠	فيما يدفع به ضرر الشراب الممجوم ويزيل عادته
٦٠	فيما تخفى به رائحة الشراب على شارب به
٦٠	فيما يبطى بالسكر وان كان المتناول من الشراب مقدارا كبيرا
٦١	فيما يعمل للسكر ان لا يفسد ويرى فيه السكر
٦١	فيما يعمل للسكر ان لا يفسد ويرى فيه السكر
٦١	الاشربة المسكرة غير الحذر
٦٢	في انواع من الادوية اذا جعلت في الشراب كان ذلك الشراب فيما يحل به الازلوس دونه
٦٤	في شراب الفحل وهذا نيب الناس في عمله
٦٥	في عمل راب التفاح على مائة الاولون

في اتخاذ الشراب المعروف بشراب الفلفل	٦٦
في تصدير الخمر خلا نقيفا طيبا	٦٧
في اتخاذ الخل الهضوم السليم الذي يست له غايد	٦٧
فيما يعمل للخل النقيف حتى يضارع الحلاوة	٦٨
فيما يعالج به الخل النقيف حتى يكون هنيئا	٦٨
فيما يعمل للخل النقيف حتى لا تنقص ثقافته وما يعالج به الخل الذي ليس بنقيف	٦٨
في اتخاذ خل الفلفل وهو المعروف بالهضوم	٦٩
في علامة الخل المزوج بالماء والخالص	٦٩
فيه ان يزداد به الخل في دة - دارة حتى يسير مثل ما هو من غير ان ينقص طعمه وثقافته	٦٩
في اتخاذ الزبيب	٧٠
في المواضع التي يتخذ فيها البساتين	٧٠
في ذكر اوان الغرس من السنة	٧٠
في معرفة أي الغرس يغرس بذرها وأين تترك كسرا بالأيدي ثم تغرس الخ	٧١
في حمل بذور الغرس من أرض الى أرض أخرى بعبدة ابروع فيها الخ	٧١
في سبابة الغرس وما يتولد به	٧٢
في كيفية قطع الشجرة المثمرة المتقدمة العهد من موضعها الغرس الى موضع آخر	٧٢
في كيفية إضافة الأشجار بعضها الى بعض	٧٣
في الإضافة المضاعفة القوة	٧٤
في أوان الإضافة وأمر يتعلق بها	٧٥
في أوان قطع مضول غرس الشجر المثمر	٧٥
في الاحتيا ليدس ما يراد به من الأشجار	٧٦
في أوان قطع ما يستعان به من الشجر على الداء	٧٦
في مداواة الشجر الذي يقل حمله من غير يدس	٧٧
في مداواة الشجر المثمر الذي انقطع حمله	٧٧
فيما يعمل للشجرة حتى لا يسقط عنها ثمرها الآفة نصيبها من غير ان تصيبها الرياح	٧٧
فيما يعالج به ما عرض له من الشجر آفة فان لكل نوع من داء الشجر دواء بدوى به	٧٨
فيما يبادر به الشجر اذا أصابه البرق أو خطر من حرقه	٧٩
كيف يحتمل ثمار الشجر ان يكون فيها ادمى أدركت ما بد الصاحب الخ	٧٩
فيما يعمل للشجر حتى لا يفريها الطير ولا يبال من شمارها شيئا	٧٩

صفحة	
٧٩	في أوان غرس التفاح وصيانتها
٨٠	في اصناف الاشجار التي تعلق بها شجرة التفاح اذا اُضيفت اليها
٨٠	في الاحتمال للتفاح حتى يكون فيه حمرة
٨٠	كيف يحتمل للتفاح الاحمر حتى يكون فيه كتابة صفراء
٨٠	في صيانة التفاح وادخاله
٨١	في أوان غرس الزعرور
٨١	في مواضع غرس الخوخ وأوان غرسه
٨١	في اصناف الاشجار التي تعلق بها شجرة الخوخ اذا اُضيفت اليها
٨١	كيف يحتمل للخوخ حتى لا يكون له ثمر
٨٢	كيف يحتمل للخوخ ان يكون له حمرة
٨٢	في تقديم الخوخ وخزنه
٨٢	في الخوخ الزهري
٨٣	في غرس الكمثرى وكيف يحتمل في غرسه حتى لا يكون في لبابه حشاؤه أصلاً
٨٣	في اصناف الاشجار التي تعلق بها شجرة الكمثرى اذا اُضيفت اليها
٨٣	في صيانة الكمثرى وادخالها
٨٣	في تقديم الكمثرى
٨٤	في غرس المشمش
٨٤	في اصناف الاشجار التي يضاف اليها شجر المشمش
٨٤	في أول غرس التين ومواضع غرسه
٨٥	فيما يسلم به التين من الدود والعفن واللباة التي تعرض له في طاهره
٨٥	فيما يعمل شجرة التين فيمنعها من ان يسقط ثمرها
٨٦	في تصير التين الجبلي كالاستغاني
٨٦	فيما يعمل للتين فيمرع ادراكه وما يعمل فيه فيصير سهلاً
٨٦	في اصناف الاشجار التي تعلق بها شجرة التين اذا اُضيفت اليها
٨٦	كيف يحتمل في التين حتى يكون في التينة الواحدة ألوان شتى
٨٧	كيف يحتمل للتين اليابس المجموع ان يسلم من الحمص
٨٧	كيف يصاب التين لسكي يبقى غصن الى الريح
٨٧	في غرس الرمان وأوانه
٨٨	فيما يداوى به الرمان اذا عرضت له آفة وما يعمل له دية مرضه

صفحة	
٨٨	فيما يعمل للرمال فتشتد حرته وما يجذعه من التشقق
٨٩	كيف يحتمل للرمال حتى يكون حبه لاصلا فيه أصلا وما يعمل للرمال الخاض
٨٩	في أصناف الأشجار التي يضاف إليها شجرة الرمان فيعلق منها
٨٩	في صيانة الرمان
٨٩	في غرس القرماد وأوانه وما يضاف إليه من الشجر فيعلق به
٩٠	فيما يعمل للقرماد غير الأبيض فيصير أبيض وما يعمل للأبيض فيصير أسود الخ
٩٠	في غرس السفرجل وما يضاف إليه من الأشجار
٩٠	في صيانة السفرجل
٩١	في غرس الأجاص وأوانه وأصناف الأشجار التي تعلق بها شجرة الأجاص الخ
٩١	في غرس الشجرة التي تسمى بالرومية كلاسها وتسمى بالفارسية أسمها الخ
٩١	في العناب
٩٢	في غرس الغبريا وأوانه الخ
٩٢	في الأس
٩٣	في غرس الشجرة التي تسمى بالرومية ييلوس وبالفارسية كرك
٩٤	في غرس الحبة الخضراء
٩٣	في غرس اللوز وأوانه وما تضاف إليه شجرة اللوز من الأشجار فتعلق به
٩٣	فيما يعمل للوز المر فيصير حلوا
٩٣	في وقت جنى اللوز وصيانه
٩٤	في غرس الفستق وما يضاف إليه
٩٤	في غرس الجوز وأوانه
٩٤	فيما يضاف إليه الجوز من الشجر
٩٥	في غرس الشجرة التي تسمى بالرومية قطنون وبالفارسية شاه بلوط وما يضاف إليها
٩٥	في غرس التندق وهو الجوز وما يضاف إليه من الشجر
٩٥	في البلوط
٩٦	في غرس السرو والصنوبر
٩٦	في الرمذو وهو الدهمت
٩٦	في غرس النخل
٩٧	في غرس الأترج وأوانه وأصناف الأشجار التي يضاف إليها شجرة الأترج
٩٨	في سماء الأترج

- ٩٨ في النارنج والليمون  
 ٩٩ في الاماكن التي تغرس فيها القصب وأراته  
 ٩٩ في البحر يرض على غرس الزيتون والاكثر منه  
 ١٠٠ في وقت غرس الزيتون وصفة الارض التي يغرس فيها  
 ١٠٠ في صفة حفرة الزيتون  
 ١٠٠ في غرس الزيتون  
 ١٠١ فيما يعمل بشجر الزيتون فيكثر حمله  
 ١٠٢ فيما يداوى به شجر الزيتون اذا عرشت له آفة وما يمنعها من ان يسقط ثمرها  
 ١٠٢ في سهاذ الزيتون وأوان قطع بضول فضباته  
 ١٠٢ في أوان اجتناء الزيتون  
 ١٠٣ في كيفية عصر الزيتون الذي يسمى الجرووف  
 ١٠٣ فيما يطيب الزيت وينظفه  
 ١٠٤ في علاج الزيت المتقادم الذي يرض افواه طامبه  
 ١٠٤ في علاج ما قد أنث من الزيت  
 ١٠٤ في علاج الزيت الكدر حتى يصفو  
 ١٠٤ في علاج الزيت اذا وقع فيه فأراوشى من الهوام ذات فيه نأش  
 ١٠٥ في اتخاذ دهن يشبه الزيت من غير الزيتون  
 ١٠٥ في عمل الزيتون الذي يتأدم به  
 ١٠٥ في المواضع التي يتخذ فيها المبال والمقاني وما تسهده  
 ١٠٦ في اتخاذ البقول وتكثيرها في المواضع التي لاسق فيها ماء السماء  
 ١٠٦ فيما يعمل للبقول فيحسن نباتها ولا تزال ناضرة حضراء  
 ١٠٦ فيما يعمل للبقول فيسر عنباتها  
 ١٠٧ في تحويل البقول وأوان ذلك من النهار  
 ١٠٧ فيما يعمل للبقول قدسلم به من الدود والطير والآفات  
 ١٠٧ فيما يضر به صاحب المبقلة اذا استوجب ذلك  
 ١٠٧ في الخطمي الرومي وجملة من منافعه  
 ١٠٨ في الخس وجملة من منافعه  
 ١٠٨ في السلق وجملة من منافعه  
 ١٠٩ في الكرنب وجملة من منافعه

- ١١٠ في البقلة التي تسمى بالرومية دنو كوس  
 ١١١ في الفجل وجلة من منافعه  
 ١١١ في الخزر وجلة من منافعه  
 ١١٢ في اللفت وجلة من منافعه  
 ١١٢ في السلمون الفريسي وهو ضرب من ضروب اللق  
 ١١٢ في الاسفاناخ وجلة من منافعه  
 ١١٣ في البربور وهو البقلة اليمانية وجلة من منافعها  
 ١١٣ في السكتار وهو الخرشوف البستاني  
 ١١٤ في الاستر يج وهو الهليون وجلة من منافعه  
 ١١٤ في السكرنب الشامي والمصري وهو القنيط  
 ١١٤ في الباذنجان وجلة من منافعه  
 ١١٥ في البصل وجلة من منافعه  
 ١١٦ في الثوم وجلة من منافعه  
 ١١٦ في السكرث وجلة من منافعه  
 ١١٧ في النعناع والسكر من الرومي والشمرو والمر يجبر  
 ١١٧ في الهرباوا اطرحون والفحيب والكاربره  
 ١١٨ في القرع والطبخ والقثاع والخيار  
 ١٢٠ في وصية الراعي بالاهتمام في تحوير الزرعة  
 ١٢١ فيما يختار من الحبل للنتاج  
 ١٢١ في اوان النتاج من السنة  
 ١٢٢ فيما ارعى من احوال النجوم في الاتاح  
 ١٢٢ في تدبير حوامل الحمل  
 ١٢٢ في تدبير المهر من ميوته الى حين بركب  
 ١٢٣ في اعمار الحبل  
 ١٢٤ في الدب الاكثر الذي لا يعيش له وله الحبر وهو الانكال  
 ١٢٤ في علاج الحبر الى لا يعيش لها ولد وما يدبره والدها  
 ١٢٥ في سفة المحمود من اعضاء الحبل والدموم  
 ١٢٦ في علاج امراض الحبل وما لا طف به  
 ١٢٩ في تدبير الماشية وما يدعى ان يكون غايه سياستها

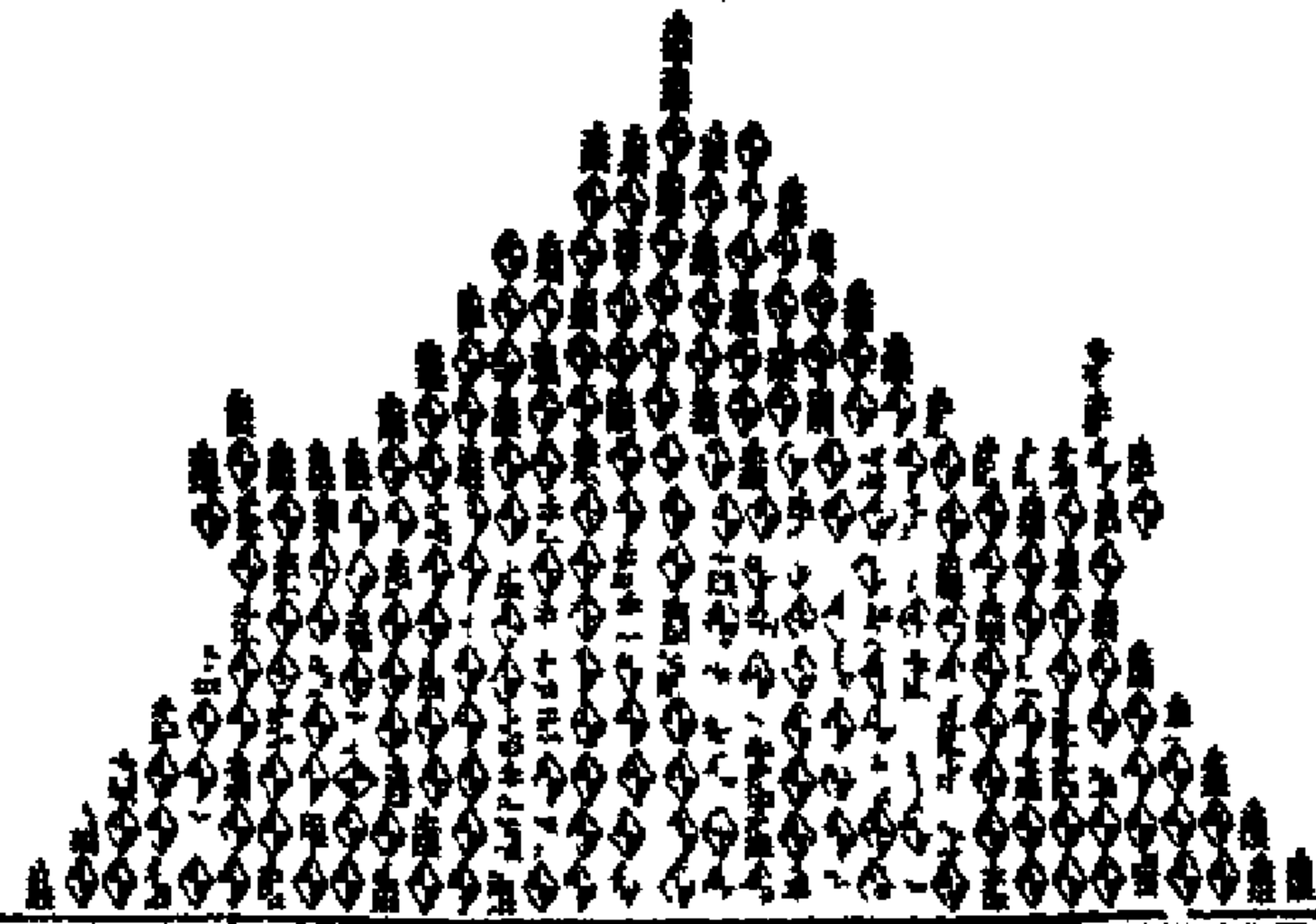


صفحة	
١٣٠	في أوان التناج من السنة
١٣٢	في الجزاز
١٣٣	في كلاب الماشية
١٣٣	فيما يعمل للثور العامى حتى يتقاد
١٣٤	في وجاء الغنم والثيران
١٣٤	في صيد السباع الضاربة
١٣٥	في النحل وما وصف من أمرها
١٣٥	في كيفية اتخاذ اجباح النحل وما اتخذ
١٣٦	في صيد النحل وتقفها الى ان يعلم مسكنها
١٣٧	في أوان فتح اجباح النحل ومقدار ما يؤخذ منه من العسل
١٣٧	في اختبار العسل وما يصلح به الفاسد منه
١٣٨	في الدجاج وما كنها وما يقوم بها من الديوك
١٣٩	في تخفيف الدجاج وأوانه وما يسلك في تربيته الفرار به
١٣٩	فيما يعمل للدجاج فيغشى عليها
١٤٠	في صورة برج الحمام وما يؤمها
١٤٠	فيما يعمل للحمام حتى يألف المساكن المتخذة لها
١٤١	في علاج حواصل الدجاج والحمام اذا اشتقت
١٤١	فيما تنسج به الفرار به وفراخ الحمام من الجرذان وبنا بعرس
١٤١	في الاوز وأوان تناجها
١٤٢	فيما يصاد به كثر من الطير
١٤٣	فيما ينجح به السمك في الماء الجارى وفي الماء النافع
١٤٣	فيما يموت به السمك الذي لا يقدر على صيده مما يكون في الأحام وغيرها
١٤٣	فيما يبقى به السمك الطري مدة طريا
١٤٤	في وصف جملة من أمر النسر كرتها الاوائل من الحية كماء
١٤٤	في علاج الرعاف
١٤٥	في علاج السعال
١٤٥	في علاج الضر من الوجع
١٤٥	في علاج رجس الادي
١٤٥	في حفظ صحة الاسنان

صفحة	
١٤٥	في علاج البرقان
١٤٥	في ازالة الشوكة
١٤٥	في علاج حرق النورة
١٤٦	في علاج الحسكة التي تعرض في باطن القدم
١٤٦	فيما يتوقى به أمر السم
١٤٦	فيما يمنع العرق
١٤٦	فيما يذهب اغيوب الانسان
١٤٦	فيما يصفى بشرة الانسان
١٤٦	في خضاب الشعر اسودوا حمر
١٤٦	فيما هو جنة من البرد لمن كانت ثيابه في الشتاء دونها
١٤٦	فيما اتسلم به الثياب من ريح الدخان وما يعمل للدخان حتى لا يضر في البيوت الخ
١٤٧	فيما اتسلم به ثياب الصوف وغيرها من الحسر والركف
١٤٧	فيما تطيب به رائحة الثياب من غير طيب
١٤٧	في عمل المري الذي يتأدم به الصائمون والعباد
١٤٨	في المري المتخذ من ذكور الدباب الذي يأكل الكرم والخرب
١٤٨	فيما يعمل للعديد المشحون حتى يبقى تحذه رمانا طويلا
١٤٨	فيما بكل به مبيض الحمام وموساه وسكين الجزار
١٤٨	فيما يعمل للعديد المصقول حتى لا يصدأ
١٤٨	فيما ينصب به الماء من جام الى جام آخر
١٤٨	فيما يعمل للماء الزعاق فيعذب
١٤٨	فيما يعوص به عن النورة في البهاء
١٤٩	فيما يعمل صرهما لا تنحى كتابته الا به سر وعيلة

كتاب الفلاحه اليونانية تأليف  
الفيلسوف الحكيم المسافر  
قسطوس ابن لوقا الرومي  
ترجمة سرجيس  
ابن هلبا  
الرومي

(الله)



بسم الله الرحمن الرحيم

هذا كتاب قسطوس الفيلسوف الرومي في الزراعة وما يتعلق بها من علم الاستقنى الرابع  
وأكثر ما أثر الناس من علمه ويشتمل على اثني عشر جزءاً ترجمة سرجس بن هابا الرومي ترجمه  
من اللسان الرومي إلى العربي في الجزء الأول من الفلاحة الرومية في قسطوس غرضنا  
أن نذكر في هذا الجزء أسماء شهر روم وعدداً أيام كل شهر منها وأسماء البروج والمنازل  
والدراري ومسيرا الشمس والقمر في البروج ولما نزل وأوقات طلوع المنازل وما يستدل به  
على الماضي من النهار والليل من الساعات ومعرفة أوقات طلوع القمر ومغيبه وفصول السنة  
وحدها وأسماء البروج ومهاجها وعلامات صفاء الهواء وصحته والعلامات التي يستدل بها على  
أحوال السنة وما يدع به عوارض الحار ويشتمل هذا الجزء على سبعة عشر باباً

باب الأول في السنة الرومية وأسماء شهر روم وعدداً أيام كل شهر منها

قال قسطوس السنة عند اليونانيين والروم هي المدة التي تكمل فيها التغيرات الأهوائية  
كالحر والبرد واختلاف الليل والنهار في الطول والقصر وأحوال النبات كالازهار والاثمار  
وغير ذلك وهذه المدة تشتمل على ثلثمائة يوم وخمسة وستين يوماً وربع يوم وهذا المكسر أعني  
الربع باقي إلى أن يجمع منه يوم تام وإذا اجتمع منه يوم تام زادوه في أيام السنة الرابعة فصير أيام

تلك السنة ثمانية يوم وستة وستين يوما وثلاث مئة سنة كيسة وهذه الايام تحيط باثني عشر شهرا  
اولها عند اليونانيين وقدماء الروم اوقطوطيوس ويسمى بالسريانية تشرين الاول وعدد  
ايامه احدى وثلاثون يوما ثم نزاميريوس ويسمى بالسريانية تشرين الثاني وعدد ايامه ثلاثون  
يوما ثم داميريوس ويسمى بالسريانية كانون الاول وعدد ايامه احدى وثلاثون يوما ثم  
سواربيوس ويسمى بالسريانية كانون الثاني وعدد ايامه احدى وثلاثون يوما ثم واربيوس  
ويسمى بالسريانية شباط وعدد ايامه ثمانية وعشرون يوما هذا ان لم تكن السنة كيسة  
واما ان كانت كيسة فتعد ايامه تسعة وعشرون يوما ثم مارطيوس ويسمى بالسريانية آذار  
وعدد ايامه احدى وثلاثون يوما ثم امريالوس وهذا بالسريانية نيسان وعدد ايامه ثلاثون يوما ثم  
مايوس وهو بالسريانية ايار وعدد ايامه احدى وثلاثون يوما ثم أونبيوس وهو بالسريانية  
حزيران وعدد ايامه ثلاثون يوما ثم أوليوس وهو بالسريانية تموز وعدد ايامه احدى وثلاثون يوما ثم  
أوغسطس وهو بالسريانية آب وعدد ايامه احدى وثلاثون يوما ثم سطنبرس وهو بالسريانية  
أيلول وعدد ايامه ثلاثون يوما وأما الروم المتأخرون فاب أول شهر السنة عندهم سواربيوس  
وعدد ايامه كما تقدم احدى وثلاثون يوما ثم نبردارس وعدد ايامه ثمانية وعشرون يوما على  
ما تقدم ثم الشهر الباقية على ما ذكرنا فيكون آخر شهر السنة داميريوس وهو في السنة  
التي ليست بكيسة احدى وثلاثون يوما وفي سنة الكيسة اثنان وثلاثون يوما من الذين الامر في  
هذه مخالفة السنة اليونانية وهي سنة القدماء من الروم السنة الرومية عند المتأخرين وذلك  
في المبدأ في وضع الكس

### باب الثاني في أسماء روح السماء ومساها ودراي النجوم

قال قسطوس اعلم ان الحكاء لارائل قسموا دور الفلك باثني عشر قسما متساوية وسماوها  
بروحاء احدى اربعة القسمة التي عسرا لانا تسير به الشمس من وقت اجتماع القمر بها الى  
وقت الاجتماع الذي يملوه اعمارهم جزء من اثني عشر دور السماء فذلك جعلوا مقدار المسافة  
التي تسيرها الشمس من الاجتماع الى الاجتماع قسما واحدا وجعلوا مداه هذه الاقسام من  
نقطة الاستواء الى يمين ويسار كل قسم بها باسم الصورة المصطمة من الكواكب الواقعة  
فيه فسموا القسم الاول بالحمل والثاني بالثور والثالث بالتوأمن والرابع بالسرطان  
والخامس بالاسد والسادس بالسمرة والسابع بالبرج والثامن بالعقرب والتاسع  
بالقوس والعاشر بالجدى والحادي عشر بالسلو والثاني عشر بالحلوت وهو ايامنازل  
القمر ثمانية وعشرون مرة او اياما الطبع ثم ابطي ثم الثريا ثم الدبران ثم الهقعة ثم الهنعة  
ثم الذراع ثم النثرة ثم الطرف ثم الجبهة ثم الزهرة ثم لمرسم العواثم السماكة ثم الغفر ثم الزبانا  
ثم الاكليل ثم القلب ثم الشولة ثم النعام ثم ابله ثم سعد الدبح ثم سعدا ثم سعدا ثم سعدا  
الاخيه ثم الفرغ المقدم ثم الفرع المؤخر ثم بطرث (و دراوي الكوم الخمسة) فاولها

زحل وهو أباطوها سيراً يقطع الفلك في تسع وعشرين سنة ومئة ونصف سنة ويقع في كل برج  
ستين سنة ومئة وخمسة أشهر ونصف أو يمكث تحت شعاع الشمس يوماً وعشرين يوماً ثم يظهر من  
جهة المشرق ويكون في وسط زمان الاختفاء الشعاع مقداراً للشمس ثم لا يقارنها إلى انقضاء  
سنة ومئة ونصف شهر (ثم المشتري) وهو كوكب كبير أيضاً مشرب بصفرة يقطع الفلك في  
أحدى عشرة سنة ومئة وعشرة أشهر ونصف ويقع في كل برج سنة ومئة والأربعين يوماً  
و يقارن زحل من عشرين سنة إلى عشرين سنة ويقارن الشمس من سنة وثمانين سنة ومئة  
الحسنة وثمانين سنة ومدة اقامته تحت الشعاع عشرين يوماً وفي وسط هذه المدة يكون مقارناً  
للشمس ثم يظهر من جهة المشرق (ثم المريخ) وهو كوكب أحمر يقطع الفلك في ستين سنة ومئة  
الاثنتين سنة ويقع في كل برج خمسة وأربعين يوماً إذا أسرع ورجماً أقام في البرج خمسة  
وسبعين يوماً إذا أبطأ هذا إذا كان مستقيماً وأما إذا كان راجعاً في البرج فانه رجماً أقام فيه  
ستة أشهر وتقارنه الشمس من ستين إلى ستين ويقع تحت الشعاع مقدار شهرين ثم يظهر من  
جهة المشرق (ثم الزهرة) وهي أعظم الكواكب منظرًا وأما صورته وأشدها بهاءً وهي  
تقطع الفلك في سنة ومئة إلا ما تسرع تارة فتقطع البرج في خمسة وعشرين يوماً وتعود ذلك  
وتبطئ تارة فتقيم في البرج أكثر من شهر والزهرة لا ترى في وسط السماء أصلاً إنما هي أبداً  
إمام الشمس أو خلفها وهي تقارن الشمس من عشرة أشهر إلى عشرة أشهر وهي مستقيمة وتقيم  
تحت شعاعها نحو أربعين ليلة ثم تظهر بالعشيات في المغرب وهي مستقيمة أربعة السبعين لا تزال  
كذلك حتى تنبأ من الشمس مقدار برج ونصف وتأخذ حينئذ في الإبطاء حتى تكون  
الشمس أسرع منها ثم تهقر راجعة نحو الشمس وهي راجعة بعد اثنين وعشرين يوماً من  
رجوعها ثم بعد ذلك تظهر في المشرق وترى أياً ما طالعة وهي مع ذلك راجعة إلى تمام اثنين  
وعشرين يوماً من مقارنتها الشمس ثم تستقيم وتقيم بعد ان استقامت وهي تطلع آخر الليل  
نحو ثمانية أشهر حتى تلحق بالشمس وهي مستقيمة وتعود إلى ما وصفنا (ثم عطارد) وهو كوكب  
في جرم زحل وهو في الأغلب تحت شعاع الشمس مشرقاً ومغرباً أو مع الشمس في موضع واحد  
ولذلك لا يرى في وسط السماء أصلاً وإذا كان عطارد مغرباً فهو مستقيم وإذا كان مشرقاً فهو  
راجع وعطارد يقطع الفلك في سنة ويقع في البرج إذا كان مسرعاً مستقيماً سبعة عشر يوماً  
وأما إذا كان راجعاً فجملاً أقام في البرج قريبا من شهرين ومدة ما بقي عطارد راجعاً اثنان  
وعشرين يوماً وفي وسط زمان الرجوع يكون مقارناً للشمس فإذا قارن الشمس وهو مستقيم  
ظهر بالعشيات بعد المقارنة بأيام يسيرة فترى في جهة المغرب وهو مستقيم ولا يزال كذلك إلى  
ان تنبأ عدد الشمس نحو من خمسة وعشرين درجة وتأخذ حينئذ في الإبطاء حتى تكون  
الشمس أسرع منه ثم تهقر نحو الشمس ويقارن الشمس وهو راجع وذلك بعد مقارنته لها  
في الإقامة ستة عشر يوماً ثم بعد ذلك يظهر في المشرق فترى وهو مع ذلك راجع إلى تمام أحد عشر

يومان يوم المقارنة ثم يستقيم أياما ويهتقر نحو الشمس حتى يقارنوا يعود الى ما وصفناه

### باب الثالث في مسير الشمس والقمر في البروج والمنازل

قال قسطوس \* واذا قد اتينا على ذكر الداررى الخمسة ووصف ما لا يد من أحوالها فلنأخذ  
الآن في شرح مسير الشمس والقمر في البروج والمنازل فأقول وبالله التوفيق الشمس تدور  
الفلك في سنة وسمية وتقطع البروج في أربعة مئة وخمسة عشر متساوية وذلك انها تقطع الحمل في ثلاثين  
يوما ونصف يوم وتقطع الثور في احدى وثلاثين يوما وتقطع الجوزاء في اثنين وثلاثين يوما وتقطع  
السرطان في مثل المدة التي قطعت فيها الجوزاء وذلك اثنتان وثلاثون يوما وتقطع الاسد في مثل  
المدة التي قطعت فيها الثور وهو احدى وثلاثون يوما وتقطع السنبلة في مثل المدة التي قطعت فيها  
الحمل وهو ثلاثون يوما ونصف يوم وتقطع الميزان في ثلاثين يوما وكذلك العقرب وتقطع القوس في  
تسعة وعشرين يوما وكذلك الجدى وتقطع الدلو في ثلاثين يوما وكذلك الحوت (واعلم) ان الشمس  
تكون في الحمل في اليوم الخامس عشر من آذار فاذا أردت أن تعلم مكان الشمس من البروج  
في أى يوم أردت فحاصل الايام التي من الخامس عشر من آذار التي تريد ذلك فيه ثم أسقط منها  
لكل برج عددا يامه وابدأ بالحساب من برج الحمل فحيث انتهيت فالشمس في ذلك البرج الذي  
انتهيت اليه وقد قطعت منه بقدر الايام الماضية منه \* واعلم ان الشمس تستر بشعاعها جزا من  
اثني عشر من دور الفلك فلا يرى أصلا فاذا كانت في نصف برج الحمل اختفى بشعاعها برج  
الحمل كله فلا يرى أصلا والبروج الاحدى عشر الباقية ترى كلها وكذلك اذا كانت في نصف  
الثور يختفى بشعاعها الثور أجمع فلا يرى أصلا ويرى ما عداه من البروج وعلى هذا الترتيب  
حال البروج الباقية اذا حلت الشمس أنصافها \* واعلم ان الشمس تقطع كل واحد من المنازل  
في ثلاثة عشر يوما بالتقريب ويختفى بشعاعها منزلتان وثلاثا منزلة وسدس أمامها ومنزلة وسدس  
خلفها فاذا أردت أن تعلم المنزلة التي فيها الشمس فارتقب من بعد غروب الشمس بقليل أول  
منزلة تراها في الافق الغربي واحفظها ثم ارتقب آخر تلك الليلة آخر ما تراها من المنازل طالعا  
واعلم وسط ما بين تلك المنزلة التي حفظتها وبين هذه فما كان فالشمس في ذلك الموضع المتوسط بين  
المنزلتين المذكورتين \* وأما القمر فانه يدور الفلك على الامر المتوسط في سبعة وعشرين  
يوما وثلاث يوم ويقع في البرج اذا كان مسرعا يومين واذا كان بطيئا يومين وثلاثين ومدة اخفاء  
القمر بالشعاع أما اذا كان مسرعا وكان في الشمال من طريقة الشمس فاقبل ما يكون يوما  
ونصف يوم وأما اذا كان بطيئا وكان في الجنوب من طريقة الشمس فأكثر ما يختفى ثلاثة أيام  
فاذا أردت أن تعلم المنزلة التي يكون القمر فيها اتخذ ما مضى من الشهر القمري الذي أنت فيه من  
الايام وأعط لكل يوم منزلة وابدأ من المنزلة التي تكون فيها الشمس أول ذلك الشهر فحيث انتهيت  
فالقمر في تلك المنزلة في اليوم الذي حسبته له وان شئت فارصد القمر في آخر الشهر الى ان يحصل  
اليوم الذي يكون فيه آخر طلوعه صحبا وارصده بعد ذلك بالهش الى ان يحصل الليلة التي يكون

فهم الأول رؤيته مساهم وحصل وسط الزمان الذي بين هاتين الحالتين هذا ان كان الهلالان  
متساويين أعني هلال الصباح وهلال المساء أما ان كان أحدهما أكثر من الآخر فاقسم  
الزمان المذكور بقدر نسبة أحدهما إلى الآخر فيكون القمر اذا انقضى من الزمان المذكور  
إلى حد القسمة مع الشمس في منزلة واحدة وفي درجة واحدة فاجعل ذلك مبدأ لحساب منزلة  
القمر في ذلك الشهر

### ﴿الباب الرابع في أوقات طلوع المنازل من بعد اختفائها بالشعاع﴾

إذا أردت أن تعلم المنزلة التي تطلع صباحا وهي المنزلة التي كما خرجت من الشعاع فاعرف منزلة  
الشمس في اليوم الذي تريد ذلك فيه وعندها إلى خلال توالي المنازل ثلاثة فان المنزلة الثالثة من  
منزلة الشمس على خلاف توالي المنازل هي المنزلة الطالعة وقت الصباح وليس بينها وبين الشمس  
منزلة ترى وصكوا كباثر يا تطلع في زماننا صبحها في اليوم السابع من ايار وتطلع في بلاد  
طائفة من الروم التي تسمى المهراس بعد طلوعها في بلاد نايومين وكذلك في بلاد رومية وتطلع  
في بلاد كاريه بعد طلوعها في بلاد ناخته ستة أيام على ما ذكره ارشيد من المساح العالم

### ﴿الباب الخامس في معرفة ماضي من النهار أو الليل من الساعات﴾

قال قسطورم يجب على من أراد علم هذا الباب ان يكون عالما بأقسام الظلال في أوائل  
البروج وهي ظلال نصف النهار اذا كانت الشمس في أوائل البروج فان هذه الظلال اذا  
كانت محصلة عند الب في اقلية نبالها ان يعلم الماضي من الساعات في اقلية في أي يوم كان  
من أيام السنة والطريق إلى تحصيل هذه الظلال ان يعتمد الطالب لها إلى أرض مستوية لا ملو  
فيها ولا انخفاض و يديرها دائرة سهتها أربعة أذرع ثم يعتمد إلى هود مستوية و اجاج فيه  
طوله ذراع و يقيم على مركز الدائرة قياما تاما بحيث لا ميل فيه أما اثباته فذلك يكون بان يدفن  
منه في الأرض زلفه وهو شبر ويبقى الظاهر منه فوق الأرض شبرا و يدهم دحما قويا وأما  
ما يعمل حتى يكون قيامه على الأرض بحيث لا ميل فيه فهو ان يعلم على محيط الدائرة ثلاث  
علامات متباعدة تسكاد تقسم الدائرة بثلاثة أقسام متساوية أو ما يقرب منها ثم يقيس بعد رأس  
العود من العلامات الثلاث متساوية فالعود قائم على تلك الأرض قياما صحيحا لا ميل فيه وان  
كانت ابعاد رأس العود من العلامات الثلاث متفاوتة فالعود مائل فأصله حتى يوافق فاذا تم  
ذلك فارتقب ظل هذا العود من بعد طلوع الشمس بقليل إلى ان يوافي محيط الدائرة فاذا وافاها  
فعلم عليه في محيط الدائرة علامته وهو ما دخل الظل ثم ارتقب طرف ظل العود أيضا في النصف  
الثاني من النهار إلى ان يوافي محيط الدائرة وسلم عليه حينئذ في محيط الدائرة علامة وسماها  
مخرج الظل ثم اقسام القوس من محيط الدائرة التي بين مدخل الظل ومخرجه بنصفين وكذلك  
اقسم وتر هذه القوس وهو المحيط المستقيم الذي يصل من مدخل الظل إلى مخرجه بنصفين ثم خط  
في الأرض خطا يمر على منتصف القوس وينتهي إلى أصل العود القاسم على مركز الدائرة



فيكون ظل العود القائم على مركز الدائرة أقصر ما يكون في كل يوم من أيام السنة إذا وقع  
 على هذا الخط فإذا تم ذلك فاقسم بالبركار طول العود القائم على مركز الدائرة من أصله إلى  
 أعلاه باثني عشر قسما متساوية من غير أن الله عن موضعه ولا تغيره عما كان عليه وسم كل  
 قسم منها أصبعاً ثم افتح البركار بقدر أصبع منها واتركه على فتحة وقسم به الخط الذي خططته  
 في الأرض وهو الذي قلنا عليه تقع الظلال الأقصر وليكن مبدأ القسمة من طرفه الذي  
 عند أصل العود ومنتهى في جهة الشمال وليكن مبلغ هذه الأقسام خمسة وأربعين قسماً فإذا  
 فرغت من ذلك فارتقب إذا كانت الشمس في أول برج الجدي ظل العود القائم على مركز  
 الدائرة إلى أن يقع على خط نصف النهار وهو الخط الذي قلنا عليه تقع الظلال الأقصر واعلم  
 كم فيه من أجزاء هذا الخط فما كان فاحفظه فإنه أنصر ظل يكون إذا كانت الشمس في أول  
 برج الجدي ثم ارتقب أيضاً إذا كانت الشمس في أول برج الدلو ظل العود المذكور إلى أن يقع  
 على خط نصف النهار واعلم كم فيه من أجزاء خط نصف النهار فما كان فاحفظه فإنه أقصر ظل  
 يكون إذا كانت الشمس في أول برج الدلو وهكذا حمل الظل الأقصر إذا كانت الشمس  
 في أول برج الحوت وفي أول برج الحمل وفي أول برج الثور وفي أول برج الجوزاء وفي أول برج  
 السرطان \* وأما الظل الأقصر إذا كانت الشمس في أول الأسد فهو مثل الظل الأقصر إذا  
 كانت الشمس في أول الجوزاء وكذلك الظل الأقصر في أول السنبلة مثل الظل الأقصر في أول  
 الثور والظل الأقصر في أول الميزان مثل الظل الأقصر في أول الحمل والظل الأقصر في أول  
 العقرب مثل الظل الأقصر في أول الدلو فإذا حصلت ذلك وأردت أن تعلم الظل الأقصر في غير  
 أوائل البروج فاعرف عدد ما للشمس في البرج الذي هي فيه من الأيام وأنسبه من عدد الأيام  
 التي تقطع الشمس فيها ذلك البرج واحفظ تلك النسبة ثم خذ تفاوت ما بين الظل الأقصر في أول  
 ذلك البرج وبين الظل الأقصر في أول البرج الذي يتلوه وخذ من هذا التفاوت مثل تلك  
 النسبة التي حفظتها وردد على الظل الأقصر في أول ذلك البرج إن كان أقل من ظل البرج الذي  
 يتلوه الأقصر وانقصه منه إن كان الظل الأقصر في أول ذلك البرج بعد الزيادة عليه  
 أو النقصان فهو الظل الأقصر في اليوم الذي حسبته فإذا علمت ذلك وأردت أن تعلم الماضي  
 من النهار من الساعات فاعرف الظل الأقصر في ذلك النهار وقف في أرض مستوية وقواسم تدبر  
 الشمس استدباراً صحيحاً واعرف ما في ظلك من الأقدام واضربها في اثني عشر واقسم المجتمع  
 على سبعة فما خرج انقص منه الظل الأقصر في ذلك اليوم فما بقي اقسم عليه اثنين وسبعة من أبداً  
 فما خرج فهو عدد ماضى من ذلك من الساعات من أوله إلى الوقت الذي قست فيه ظلك هذا  
 إن كان قياسك قبل نصف النهار وأما إن كان قياسك بعد نصف النهار فذلك الحسار ج من  
 القسمة هو الباقي من النهار من الساعات فإذا نقصته من اثني عشر كان ما بقي هو الماضي من  
 أول النهار إلى الوقت الذي قست فيه من الساعات وإذا أردت أن تعلم الماضي من الليل من

الساعات فاعرف منزلة الشمس في الليلة التي تريد فيها ذلك وعد منها على توالي المنازل ثمانية  
فانزلة التي انتهت اليها التي تتوسط في أول تلك الليلة فإذا أردت أن تعلم الماضي من تلك  
الليلة من الساعات فاستدبر جدي بنات نعش استدبارا محجوا وافرغ وجهك نحو السماء قليلا  
فأبلا من غير أن يغيب له نحو شمال ولا نحو جنوبك فإرايته من المنازل بين عينيك فهي المنزلة  
المتوسطة في ذلك الوقت فعند من المنزلة المتوسطة في أول تلك الليلة إلى هذه المنزلة لما كان فاضربه  
في ستة وأسقط المجتمع سبعة سبعة واحسب لكل سبعة أسقطتها ساعة وما بقى أقل من سبعة  
فهو ماضى من الساعة التي أنت فيها من الأسابيع فاعلم ذلك وفي معرفة الماضي من الليل  
من الساعات وجه آخر أصح من الذي تقدم ذكره وذلك بأن ترتقب أول منزلة ترى في وسط  
السماء في تلك الليلة وآخر منزلة ترى في وسط السماء معها وتجد ما كان من المنازل من نصف  
المنزلة التي قبل تلك المنزلة إلى نصف المنزلة التي بعده هذه وأحفظه فإذا أردت أن تعلم الماضي من  
الليل من الساعات فاعرف المنزلة المتوسطة في الوقت الذي تريد ذلك فيه وعد من أول المنازل  
التي حفظتها في آخر يوم والماضي من أول الليل إلى الوقت الذي قست فيه إلا أن هذا العمل  
في كل ليلة لا يتم إلا بأن تستعد له في الليلة التي قبلها بمعرفة متوسطة أول الليل وآخره بالعيان  
والمشاهدة وحينئذ ينأى القياس في الليلة التالية لها

### باب السادس في أوقات طلوع القمر وأوقات مغيبه

اعلم أن القمر في أول ليلة من شهر القمري يغيب إذا مضى من الليل ستة أسابيع ويغيب  
في الليلة الثانية إذا مضى من الليل خمسة أسابيع ويغيب في الليلة الثالثة إذا مضى من الليل  
ساعتان وأربعة أسابيع ويغيب في الليلة الرابعة إذا مضى من الليل ثلاث ساعات وثلاثة  
أسابيع ساعة وعلى هذا الترتيب يتأخر مغيبه في كل ليلة عن وقت مغيبه في الليلة التي قبلها ستة  
أسابيع ساعة فإذا كان في ليلة أو خمسة عشر من الشهر كان غروبه آخر الليل وذلك على انقضاء  
ساعاته الاثني عشر وفيما بقي من أيام الشهر يصير مغيبه نهارا وفي الليلة الخامسة عشرة من الشهر  
يطلع إذا مضى من الليل ستة أسابيع ساعة وفي الليلة السادسة عشرة يطلع إذا مضى من الليل  
ساعة وخمسة أسابيع ساعة وفي الليلة السابعة عشرة يطلع إذا مضى من الليل ساعتان وأربعة  
أسابيع ساعة وعلى هذا الترتيب يتأخر طلوعه في كل ليلة عن وقت طلوعه في الليلة التي قبلها  
سبعة أسابيع ساعة فإذا كان في ليلة سبع وعشرين يطلع على مضى إحدى عشرة ساعة وسبع ساعات  
فإذا كان في ليلة ثمان وعشرين يطلع في شعاع الشمس فعلى هذا إذا كنت في النصف من  
الشهر القمري وأردت أن تعلم الماضي من الليل وقت مغيب القمر فاعرف كم مضى من ليالي  
الشهر القمري بالليلة التي أنت فيها واضرب عدد ذلك في ستة وأسقط المجتمع سبعة وأعط لكل  
سبعة أسقطتها ساعة وما بقى يعدل دون سبعة فأسبوع من ساعة لما كان من ذلك فهو الماضي من  
أول الليل إلى وقت مغيب القمر في الليلة التي حسبت لها وإذا كنت في النصف الثاني من الشهر

وأردت أن تعلم الماضي من الليل وقت طلوع القمر فاعلم كم ليلة مضت منه باليلة التي أنت فيها واضرب عدده ذلك في ستة وأسقط المجتمع سبعة سبعة وأعط لكل سبعة أسقطتها ساعة وما بقي منه دون ستة فهي أسباع من ساعة فما حصل من الساعات وأسباعها فهو والماضي من أول الليل إلى وقت طلوع القمر في الليلة التي حسبتها \* واعلم أن هذا الباب ليس هو على التحرير ولا على التقريب بل هو على الجليل من النظر والاعتبار

### الباب السابع في فصول السنة واختلاف الناس في حدودها \*

قال قسطوس فصول السنة عند جميع الناس أربعة أولها الربيع ثم الصيف ثم الخريف ثم الشتاء واختلفوا في مقادير الفصول وفي حدودها فذهب طائفة من الناس إلى أن زمان الربيع شهران وكذلك الخريف وإلى أن كل واحد من فصلي الصيف والشتاء أربعة أشهر واعتمدوا في ذلك على أن زمان الحر والبرد أطول من زمان الاعتدال وذلك موجود بالحس وذهبت طائفة من العلماء إلى أن هذه الفصول ليس لها حد معلوم في الطول والقصر بل يختلف في البلاد بحسب اختلافها في العرض فن البلاد ما يقصر فيها زمان الخريف ويطول فيها زمان الربيع ومن البلاد ما هو على العكس من هذه ومن البلاد ما يقصر فيها زمان الشتاء ويطول فيها زمان الصيف ومن البلاد ما يطول فيها زمان الشتاء ويقصر فيها زمان الصيف وهذا كله موجود بالشهادة فانا نجد رومية وما كان على خطها من البلاد يطول فيها زمان الشتاء والبرد إلى أن يبلغ نحو خمسة أشهر ويقصر فيها زمان الحر ويطول فيها زمان الربيع ويقصر فيها زمان الخريف ونجد زمان الحر في المساكن التي تحت المنطقة الوسطى التي هي منطقة البروج أطول منه فيما عداها من البلاد لاسيما فيما كان من تلك المساكن تحت مدار المقلب الصفيق فإنه يكاد أن يكون الحر فيها ستة أشهر ونجد الفصول في الأقليم الرابع تكاد أن تكون متساوية الأزمان وكذلك نجد في أوائل الأقليم الخامس وذهب أهل الهجوم إلى أن فصول السنة على الإطلاق متساوية الأزمان في جميع البلدان كل فصل منها ثلاثة أشهر \* قال قسطوس والذي أراه في ذلك أن فصول السنة عند المتجهين غير فصول السنة عند أهل القلاحة فإن المتجهين يراهم في فصول السنة قطع الشمس لأرباع الفلك فزمان الربيع عندهم هو الزمان الذي تقطع فيه الشمس الحمل والثور والجوزاء وفي أول هذا الزمان يكون النهار مساويا لليل ويكون طلوع الشمس من وسط المشرق ثم لا يزال النهار يتزايد والليل يتناقص ومطلع الشمس في كل يوم يتقدم إلى الشمال فإذا كان آخر هذا الفصل بلغ النهار نهاية طوله وبلغ الليل نهاية قصره وبلغ الشمس نهاية مطالعها في الشمال \* وزمان الصيف عندهم هو الزمان الذي تقطع فيه الشمس السرطان والاسد والسفلة وهذا الزمان يتبدى والنهار في غاية طوله والليل في غاية قصره والشمس تطلع من أقصى مطالعها في الشمال ثم يسرع النهار في النقص والليل في الزيادة ومطلع الشمس في كل يوم يقرب من وسط المشرق فإذا كان في آخر الفصل تساوى الليل مع النهار

وطلعت الشمس من وسط المشرق \* وزمان الخريف عندهم هو الزمان الذي تقطع فيه الشمس  
الميزان والعقرب والقوس وهذا الزمان يتبدئ والليل مستوع النهار والشمس تطلع من وسط  
المشرق ولا يزال الليل يتزايد والنهار يتقاصر ومطلع الشمس في كل يوم يتقدم الى الجنوب فاذا  
ممكن آخر هذا الفصل بلغ الليل غاية طوله وبلغ النهار غاية قصره وبلغت الشمس نهاية  
مطالعها في الجنوب \* وزمان الشتاء عندهم هو الزمان الذي تقطع فيه الشمس الجدي والدلو  
والحوت وهذا الزمان يتبدئ والليل في غاية طوله والنهار في غاية قصره والشمس تطلع من أقصى  
مطالعها في الجنوب ثم ان النهار لا يزال يتزايد والليل يتناقص ومطلع الشمس يقترب من وسط  
المشرق فاذا كان آخر هذا الفصل تساوى الليل مع النهار وطلعت الشمس من وسط المشرق  
\* وأما فصول السنة فلهذا أهل الفلاحة \* فغير ما قد مرنا ذكره فان أهل الفلاحة يراعون في  
فصول السنة أحوال النبات فزمان الربيع عندهم هو الزمان الذي تسكن فيه حركة الحيوان  
ونشاطه وشبقه ويفصح فيه الطير وتورق الأشجار وتزهو ويعد الزهر وأول هذا الفصل  
ليس واحدا في جميع البلاد وكذلك آخره ليس واحدا في جميع البلاد فان أوله في بعض البلاد في  
أول شباط وفي بعضها في العشر الاوسط منه وفي بعضها في أواخره وفي بعضها في أوائل آذار وفي  
بعضها في العشر الاوسط منه وفي بعضها في أواخره وفي بعضها في نيسان في أوائله أو في وسطه  
أو في أواخره وأول الربيع في بلادنا يوافق الرابع والعشرين من آذار وقد يكون أول الربيع  
في بعض البلاد عندهم بريح الصبا \* وزمان الصيف عندهم هو الزمان الذي يكون فيه  
الحصاد واستكمال البرور خلفها وأول هذا الزمان على الأكثر في الاقليم الرابع في الرابع  
والعشرين من حزيران وقد يتقدم أول هذا الزمان مما قلنا في بعض البلاد ويتأخر مما قلنا  
في بعضها على مثال ما قلنا في أول فصل الربيع \* وزمان الخريف عندهم هو الزمان الذي  
ينتم فيه الاثمار ويظهر اليابس في الأشجار وتتناثر أوراقها ومبدؤه في الاقليم الرابع غالبا  
في اليوم الرابع والعشرين من ايلول وقد يتأخر عن ذلك في بعض البلاد ويتقدم في بعضها على  
مثال ما قلنا في أول فصل الربيع \* وزمان الشتاء عندهم هو الزمان الذي يتم فيه يابس  
الأشجار وأوله غالبا في الاقليم الرابع في الرابع والعشرين من كانون الأول وقد يتقدم  
عن الرابع والعشرين من كانون الأول في بعض البلاد ويتأخر عنه في بعضها هذا ما عول عليه  
أهل الفلاحة في فصول السنة

الباب الثامن في الرياح وأسمائها ومهابها وما يستدل به على الريح الهابطة \*

أهل هي من الارض أو من الجو والتافع من الرياح للحرث والضمارة \*

قال قسطوس \* اعلم ان عدد الرياح عند الحكماء اثنا عشر ريحا أولها الريح التي تهب من  
مطلع الشمس في زمان استواء الليل والنهار وتسمى بالريحية براس وبالغريجة الصبا وهذه  
الريح أكثر ما يكون هبوبها في الغالب في زمان الربيع وهي ضارة في بلادنا بالحرث والارهاق

وثانيها الريح التي تهب من مغرب الشمس في زمان استواء الليل والنهار وتسمى بالرومية  
 ذكر وروس وتسمى بالعربية الدبور وهي مقابلة لريح الصبا وهي نافعة في بلادنا وما تاجها  
 وتصل بها من البلاد التي على الساحل الشرقي من سواحل البحر الرومي للصيوان والحروت  
 والثمار وأكثرت تهب هذه الريح في أواخر الصيف وفي الخريف \* وثالثها الريح التي تهب  
 من تحت القطب الشمالي وتسمى بالرومية بطوس وبالغربية الشمالية وهذه الريح أكثر  
 ما يكون هبوبها في الصيف وفي الخريف وذلك أول آب في أيلول وفي تشرين الأول والثاني  
 وهي من الريح النافعة للصيوان والزرايع ورابعها الريح تهب من مقابلة الشمال تسمى بالرومية  
 ابريس وبالغربية الجنوب وأكثرت ما يكون هبوب هذه الريح في فصل الشتاء ولا سيما في أواخر  
 هذا الفصل وهي من الرياح الضارة بالحيوان والنبات \* وخامسها الريح تهب من ثلث ربع  
 الاق الذي بين مهب الصبا ومهب الجنوب وذلك يوافق في بلادنا مطلع أول برج الجدي وتسمى  
 هذه الريح بالرومية طرار طين وحالتها في الضرر مركب من حال الصبا والجنوب الا ان مزاج  
 الصبا عليها أغلب \* وسادسها الريح تهب من ثلثي هذا الربع من اربع الاق وذلك يوافق  
 في بلادنا مطلع الكوكب المسمى بآخر النهر وتسمى بالرومية دوسكاس ومزاج هذه الريح  
 مركب من مزاج الصبا والجنوب الا ان مزاج الجنوب عليها أغلب \* وسابعها الريح تهب من  
 ثلث الربع الذي بين مهب الصبا ومهب الشمال وذلك يوافق في بلادنا مطلع أول السرطان  
 وتسمى هذه الريح بالرومية اربطوس ومزاجها مركب من الصبا والشمال الا ان الصبا  
 عليها أغلب \* وثامنها الريح تهب من ثلثي هذا الربع ويوافق الموضع الذي تهب منه في بلادنا  
 مطلع الكوكب المسمى بالعروق وتسمى هذه الريح بالرومية ذوسطوس وهي في أثرها قريبة  
 من الشمال \* وتاسعها الريح تهب من ثلث ربع الاق الذي بين مهب الدبور ومهب الجنوب  
 ويوافق ذلك في بلادنا مغرب أول الجدي وتسمى هذه الريح بالرومية اللباس وأثرها كأثر الدبور  
 والجنوب الا ان الدبور عليها أغلب \* وعاشرها الريح تهب من ثلثي هذا الربع الذي بين الدبور  
 والجنوب ويوافق ذلك في بلادنا مغرب الكوكب المسمى بآخر النهر وتسمى هذه الريح بالرومية  
 ذر بارأثرها كأثر الدبور والجنوب الا ان الجنوب عليها أغلب \* وحادي عشرها الريح تهب  
 من ثلث الربع الذي بين الدبور والشمال وذلك يوافق في بلادنا مغرب أول السرطان وتسمى  
 هذه الريح بالرومية الشرس وأثرها مركب من أثر الدبور والشمال الا ان الدبور عليها أغلب  
 \* وثاني عشرها الريح تهب من ثلثي هذا الربع الذي بين مهب الدبور ومهب الشمال ويوافق  
 في بلادنا مغرب الكوكب المسمى بالعروق وتسمى هذه الريح بالرومية برور وهي أنفع الريح  
 للحيوان والزروع والثمار وهذه الرياح الثمانية التي لم يذكرها اسمها بالعربية تسميها  
 العرب الشبكا \* وأما ما يستدل به على الريح الهابطة هي من الارض أو من الجوفاء علم ان من  
 علامات الريح الهابطة من الجوف أن ترى الكواكب كلها تجري أو كأنها أذناب مدودة أو يرى

اضطرابها أكثر من العادة أو ترى سحباً باجراً أو ترى في نواحي السماء برقاً أو تجمع رعداً  
فاذا رأيت شيئاً من ذلك فاعلم ان الريح الهابة انما هبوا بها من الجؤواذرايت مباء البحر  
والانهار والغدران تدافع تدافعاً قوياً وتعظم أمواجها وتنتهي الى الشط بعنف أو ترى  
ريش رؤس الطيور التي في الماء أو في البركة تكشفها الريح أو تقيها أو ترى ان ريح تهب غماً  
على الارض من نبات وحشيش وشجر أو اذا سمعت عند هبوب الريح ارنجاً جاً ودواً  
في الارض فاعلم ان الريح الهابة انما هبوا بها من الارض

### الباب التاسع في علامات صفاء الهواء وصفته

قال قسطوس من علامات صفاء الهواء ان ترى الشمس حالتي الطلوع والغروب صافية ومنها  
ان ترى الهلال في الليلة الاولى من الشهر القمري وفي الليلة الثانية والثالثة والرابعة دقة  
سلفياً ومنها ان ترى القمر عند انصافه في نصف الشهر صافياً لا كدر فيه ومنها ان ترى  
الكواكب صافية خالصة الضوء وقد ركل واحد منها حالتي الطلوع والغروب واتوسط  
لا زيادة فيه ولا نقصان فهذه العلامات تدل على صفاء الهواء وانه لا رطوبة فيه ومن علامات  
صفاء الهواء ان يكون صافياً وان يكون مع صفائه حافظاً في كل فصل من فصول السنة لما ينبغي  
ان يكون عليه في ذلك الفصل فان الاوائل قد بينوا ان الهواء متى كان كثيراً الاختلاف جسي  
يوجد في اليوم الواحد على حالات مختلفة مرة حار ومرة بارد ومرة باس ومرة رطب ومرة  
مضرب ومرة ساكن قد تكون من علامات ضور الهواء وردائه ومنها ان تكون الشمس تلبث عليه  
في كل يوم اللبث الطبيعي فان الهواء ان كان من جبال تستر عنه شعاع الشمس عامة النهار كان  
ذلك مما يفسده فالهواء الصحيح هو الهواء الصافي اللازم في كل فصل من فصول السنة لما ينبغي  
ان يكون عليه في ذلك الفصل الذي تلبث عليه الشمس اللبث الطبيعي

### الباب العاشر في العلامات التي يتوقع عند وجودها نزول المطر والتي تنذر بعدمه

قال قسطوس من علامات نصب العمام وكثرة أمطاره ان ترى أهله الخريف وأهله الشتاء  
ضخماً كدرة ومن علامات الأمطار ان ترى في القمر سواداً ومنها ان ترى القمر في فضلي  
الخريف والشتاء قد اكتمه سواد ومنها مضارعة الشمس للصخرة في الطلوع ومنها ان  
تطلع الشمس معها سحب مظلم ومنها ان يكون عن يسار الشمس حالة الغروب سحب أسود  
ومنها ان ترى البرق في مغارب الشمس أو في مطالعها ومنها ان ترى في أسافل القدر رحين ترفع  
من الانافي شراراً ومنها قلة ضياء السرج وان تكون أضواءها تضارع الظلمة فهذه كلها من  
علامات الغيث ولا سيما ان وجدت في أوائل الشهر القمري قال قسطوس والعوام لهم  
علامات يستدلون بها على نزول الغيث ونحن نورد هنا وان كانت مما يستخف بها العلماء الذين  
لم ينظروا في أسرار الطبيعة فمن ذلك ان ترى الخفاف يكثر التصويت وهو عائم ومنها ان ترى  
الدجاج يكثر الاحتكاك والتصويت ومنها ان ترى السكران كثيراً التصويت المتتابع

ومنها ان ترى الذئاب تدق من طام الارض ويريقها ومنها ان ترى السكاب تصكث الحفر في الارض ومنها ان ترى الطير كثر الانغماس في الماء ومنها ان ترى الجرذان البرية ينقلن من جحرهن التي في اسافل الارض الى ما ارتفع منها ومنها ان ترى الشياه الراحية تشتت ومنها ان ترى البقر صافات وقد استقبلت جهة الجنوب فهذه العلامات كلها عند العوام من علامات الغيث ولا سيما ان وجدت في أوائل الشهر القمري وأما علامات آخر الطرف فاتباع الرياح وكثرها فان الرياح اذا كثرت وتماثلت في العام كان ذلك العام قايلا لأمطار ومنها ان السكاك في أكثر ليالي العام كثيرة الانس طراب والخفقات فان ذلك ينذر بهبوب رياح شديدة متتابعة مانعة من الأمطار ومنها ان ترى القمر مضارباً بالحجارة فان ذلك يدل على هبوب رياح شديدة مفرقة للسحاب ومنها ان يرى قبل طلوع الشمس أو عند غروبها سحاب متقطع ومنها ان لا يرى في السماء عند طلوع الشمس سحاب ثم يرى عند غروبها أو قبله يسير سحاب متقطع مائل الى الحمرة ومنها ان يرى ما يكون في الغياض من الطير يصوت بصوتاً شديداً وترى وقت الصباح نشاطاً

الباب الحادي عشر في العلامات التي يتوقع عند وجودها شدة البرد

والعلامات التي يتوقع عند وجودها طول الشتوة

قال قسطنطين من العلامات شدة برد السنة ان ترى القمر في شهر ربيع الأول والخريف والشتاء وقد اكنفته حمرة ناصعة فان ذلك من علامات شدة البرد وهبوب الرياح الباردة وأما اذا رأى القمر في تلك الشهور وقد اكنفته خيطان صفر أو حمراً وسود فذلك من علامات شدة البرد في تلك السنة في ربيع وقيصه فان كانت تلك الخطوط كلها سوداء فذلك علامة حمارة البرد التي لا يكون فوقها برد في الشتاء ومن علامات شدة البرد في الصيف والخريف والشتاء ومنها ان يرى الطير يكثر الانغماس في الماء ومنها ان ترى الذئاب في الخريف رائحة طاعه قبل أوانه وقال ديمقريطس وأبقليوس الاوقات التي يتخوف فيها البرد في السنة هي الثلاث والثلثون يوماً التي أولها الخامس والعشرون من تشرين الثاني وآخرها السابع والعشرون من كانون الأول والايام الست التي أولها كانون الثاني والايام الست التي أولها السابع من كانون الثاني وآخرها الثاني عشر من الشهر والايام العشر التي أولها الرابع والعشرون من شباط وآخرها الخامس من اذار والايام التي ما بين سبع ليالٍ تخلو من اذار وبين النصف منه فاه في الغالب لا بد من اشتداد البرد في هذه الطبقات كلها وأما العلامات التي تنذر بطول الشتوة فمن ذلك ان تكثر غيرة البسوط وغمرة الجودر وان يرى العشر والخريف قد انزى عليهم ما ثم ضياع ذلك الى خلهما وان ترى الوحوش تكثر الحفر بأيديها والاشنة ان نحو التمهال وخاصة الخمار الاهلي

﴿الباب الثاني عشر في علامات تقدم ادراك الغلة وتأخيرها ونسبها﴾  
 ﴿وما ينبغي أن يسلك في الزرع اذا علم ذلك﴾

قال قسطوس اذا نزل المطر عند طواف الكروم وأقبل سقوط الثريا فذلك علامة تقدم ادراك الغلة وان نزل مع سقوط الثريا فأوان ادراك الزرع متوسط وان نزل بعد سقوط الثريا فادراك الزرع متأخر فاذا علمت بتأخر ادراك الزرع فاستكثر من البذر ما استطعت ليعفن من البرد بعضه واسلم البعض فاذا علمت بتقدمه خفف البذر واذا علمت بتوسطه فاجعل البذر متوسطا فاعلم ذلك

﴿الباب الثالث عشر في الاستدلال على حال السنة من طلوع الشعري﴾  
 ﴿العبور وموضع القمر عند طلوعه﴾

قال قسطوس أول طلوع الشعري العبور في بلادنا يكون تسبع عشرة ليلة تغلوم ثموز فاذا طلعت الشعري العبور فاعرف منزل القمر فان كان بالا سنة فانه يكون خصب وسعة وورخص في الطعام والشراب وسائر المرافق وصحة في الهواء ولينه واعتمد الله مع ما يكون فيما جرب أهل الرأي وحفظ الامور واعتبار بعضها ببعض فن الحروب وهرقة الماء والقتال وقت ذلك همام وتنادي بعض الاحم بها وتقطع السبل وتسلط الرياح فلا يكاد يزول ثوب الناس وان كان بالسنية دل على تسابع الغيث والسقي ونحو الانسان والسوام والهوام ورخص الدواب وغيرها من الهائم وان كان بالميزان دل على وقوع الزلازل وتعالى بفنائع تخص بها الملوك وآفة نعم الهائم وقلة الادهان ويدل على قلة الخنطة دون سائر الطعام وعلى كثرة ثمار السكر والسكر والسكر وان كان بالقوس تشابهت الغيث وارتفعت الاسعار غير ان الكرم والطير يخصصان بآفة تحيط بأكثرهما وان كان بالجدي تشابهت امر الاجناد وكثر الطعام وسائر المرافق وان كان بالذوزال ملك عظيم وكثر الجراد وتسلط على الخنطة دون سائر الطعام وكثر القمح وكثرت الاسقام في الناس وكثرت الموت فيهم وفي الدواب وان كان بالحيوت تشابهت الغيث وحدثت بالطير آفة يكثر بسببها الهلاك فيها وكثر حمل السكر والبر وبسبب الناس هم واسقام طاهرة وان كان بالحمل كان بالهائم هلكة نعم الوحوش من الحمر والطيها والبقر وغيرها وتسايع الغيث وسامت معاش الناس غير ان بعض الآفة تخص بها الخنطة دون سائر الطعام وان كان بالثور تشابهت الغيث الا انه يقع مع الغيث برد وبتبع ذلك جراد ودود يضر ان معاش الناس ويصيب الناس عذاب وتعب ونصب وجهه وان كان بالجوزاء دل على زكاة الحارث وكثرة الثمار وزوال ملك ملك عظيم وهلاكه وقيام ذلك قوم من الناس وعرض الجنود وان كان بالسرطان فتلك سنة قاحلة قليلة الخير يصيبها الناس مع ذلك أمراض

﴿الباب الرابع عشر في معرفة حال السنة وأحوال الناس من موضع القمر﴾  
 ﴿عند حدوث أول رعد يكون بعد طلوع الشعري العبور﴾



قال قسطوس اذا كان القمر عند اول رده يحدث بعد طلوع الشعري العبور بالحمل فذلك  
من علامات حرب يقع في تلك البلد التي يكون فيها ذلك الرعد وخوف شديد من عدو وموت الهوام  
وتصير عاقبة امر تلك البلاد الى الجلاء والحرب وان كان بالثور حدث بالشعير آفة دون سائر  
الطعام ويبتلى أهل ذلك البلد بالجراد ويخص من يلي بلاد خراسان من جهات ذلك البلد زلزلة  
وشدة وعسر في أحوالهم ويخص ملك ذلك البلد بفرح وسرور وان كان بالجوزاء قتلك علامة  
انتشار الناس في طلب المعاش والرزق الا انه تميمهم أمراض وهلاك وخصوم والظلمة  
ويسال الخنطة دون سائر الطعام آفة وان كان بالمرطبان فذلك من علامات فساد الشعير  
دون سائر الطعام ويكون في أمطار تلك السنة قلة الا في شهر آذار منها فان المطر يكون فيه متتابعاً  
غزيراً وان كان بالاسد فذلك من علامات زكاه الشعير وكثرة حمل كروم الجبال وفشو الحرب  
في الناس ويكثر القراذ في الماشية وان كان بالسنبلة فذلك من علامات تحارب ملكين عظيمين  
وموتهم ويرث مملكتهم ما لمكان من غيرهما ويصيب الملاحين وغيرهم من حرقته في الماء تعب  
ونصب شديد ويتسلط الدباب على حروث الناس وان كان بالميزان فذلك من علامات حروب  
تستمر بين الناس وقتال شديد يدل على خصب السنة وكثرة أرزاقها وان كان بالعقرب  
فذلك من علامات الجوع وآفات تخص الطير والسمك وان كان بالقوس فذلك من علامات  
تسابع الغيث في ثمانية ليلة بعد ذلك الرعد وحظوة يصيب المالك خاصة الا انه يفسد اعتقاد  
العامة في ملكها ويسوء النبات ويخرج من قبل خراسان ملك يتغنى في الارض ويرزق  
أهلها وان كان بالجدى فذلك من علامات كثرة الثمار وموت ملك عظيم مشهور في الناس من  
الاعلام الامثال وآفة تصيب النساء وان كان بالدلو فذلك من علامات قتال عظيم يكون بشط  
بحر من البحور وارتفاع في الاسعار وسعة في الرزق وان كان بالحوت فذلك من علامات  
نقص محصول الخنطة دون سائر الطعام ويختص أهل النباهة والعنى بموت وأمراض

باب الحرام من عشرة الى الال على حال السنة وأحوال الناس من البرح  
الذي يكون فيه مرض وهو الكوكب المعنى بالعريضة المشتري

قال قسطوس اذا كان المشتري بالحمل الذي هو منزل بهرام فان ذلك يدل على تسابع الغيث  
في الربيع ومد الانهار وتفجر عيون المياه واين هواء الربيع ومضارعة الجراد على ان الصيف  
يكون ريحاً والرياح حاراً ارباباً يساوانه بكثرة الصداح والسعال والزام خاصة وعلى  
ان حث أهل السهل يكون أزكى من حث أهل الجبال وكذلك ثمار أهل السهل تكون أزكى  
وأسلم من ثمار أهل الجبال وحقيق على الناس اذا كان المشتري بالحمل ان يهتموا الى الله تعالى  
في رفع القتال والقتل في ذلك العام عنهم وقال ديمقراطيس اذا كان المشتري بالحمل دل على  
ارتفاع الاسعار وخصيب السنة وكثرة الطير ويحمد عند ذلك حفر الكروم وغرسها وينبغي  
ان يكرى دراس الكداس الطعام وحرته قبل افساد الامطار اياه قال وتصيب الطير في تلك

السنة آفة تضربها وتلاها وإذا كان المشتري بالتور الذي هو منزل الزهرة فان ذلك يدل على  
 ان الشتاء في أوله وعلى تسابع الامطار وكثرتها في وسطه وعلى اشتداد البرد في آخره وعلى انه  
 يكون عند طلوع الشعري العبور تغير في الهواء وميل الى البرد ثم يكون الصيف شديدا حار  
 و يفسد الرمد في الناس و يكون الخريف باردا والاسقام فيه ظاهرة و يكون حرا سهلا  
 أسلم وأزكى من حرا الجبال وتخص الحنطة دون سائر الطعام ببعض آفة وتسلم الاشجار  
 وتكثر ثمارها و يقل الطير و يستعذب البحر على من أراد ركوبه ويموت ملك عظيم  
 في ذلك العام وقال ديمقراطيس انه تكثر الثلوج و يشتد البرد في تلك السنة وانه ينبغي للناس  
 أن يبتعدوا الى الله في رفع الحروب وإذا كان المشتري بالجوزاء الذي هو منزل طارد فان ذلك  
 يدل على هبوب ريح الجنوب في تلك السنة كلها وفي أكثرها و يكون معظم هبوب هذه الرياح  
 في مبادئ فصل الشتاء و يكون وسط ذلك الشتاء ايدا وفي المياقة و يشتد البرد في آخر ذلك  
 الشتاء والرياح و يكون الصيف ربيعا وترب ريح الصبا وتدمر أياها وتصيب الثمار آفة  
 و يخص شجر الرمان بمعظم ذلك وتكثر الاوصاب في الخريف و يخص شبان الناس وكهولهم  
 دون الشيوخ بأكثر ذلك و يفسد الرمد والداء في الشتاء وخاصة اذا اشتد حر الصيف وينبغي  
 للناس أن يجمعوا الطعام في عامهم ذلك لشدته تصيبهم في قابل وقال ديمقراطيس اذا كان  
 المشتري بالجوزاء فانه يصيب الناس في تلك السنة برد و يسلمون من مضرته ويجب على الناس  
 أن يجتهدوا في الدعاء الى الله تعالى في رفع الواو والموتان عنهم وإذا كان المشتري بالسرطان  
 الذي هو منزل القمر كان الشتاء في الناحية التي تسمى الجنوب أشد منها في غيرها من النواحي  
 و يصيب الناس بردهم متتابع و يكون الهواء كدرا مظلما وتكثر مياه الانهار والامطار في آخر  
 الشتاء و يشتد البرد في آخر الربيع و يكثر الثلج في الجبال من المعتاد وتكثر ثمرة الزيتون وتسلم  
 غلات تلك السنة ومعاش الناس و يكون الناس قليلة الامراض سوى بنور يحدث في الافواه  
 واورام بالحنوق وتصل فينبغي للناس أن يجتهدوا عن البقول ولا يأكلوا منها غير الكرنب  
 والقطف وان تشربوا المسهلات وخاصة الصبيان دون غيرهم وإذا كان المشتري بالاسد الذي  
 هو منزل الشمس فانه يدل على شدة البرد في أول ذلك الشتاء وكثرة الرياح حتى يقصف الشجر  
 و يكون برد وسط ذلك الشتاء باردا وآخره شديدا و يكون الصيف شديدا بالرياح و يكون فيه  
 من الامطار وتقل ابا العينين و يكون الخريف ساخنا و يفسد السعال في الناس و ينبغي  
 عند ذلك أن يبتعد الناس أنفسهم في طعامهم وشرايبهم فيقتصدون في الطعام و يكثر من  
 التراب و يكثر في محصول الحنطة قلة وتكثر الادهان و يكون ذلك العام عام غرس لطان  
 الشجر وسفارة و يصيب الناس في صيف تلك السنة بعض العاهة في معاشهم ويموت ملك همام  
 و ينبغي للناس أن يجتهدوا في الالتم الى الله تعالى في رفع الحروب عنهم وإذا كان المشتري  
 بالانبارا فان ذلك يدل على شدة برد أول الشتاء وقصور برد وسطه واينه وكثرة

التلويح في آخره والامطار وشدة البرد وتدفق الانهار بكثرة المياه وتتابع امطار الربيع  
 وآفة تصيب الشجر والثمار وبرد يصيب الناس في آخر الربيع ويكون الصيف في تلك السنة  
 كدر اغبر صاف وينبغي أن يكثر الناس في الدواس وادخال الحبوب قبل افساد الاناء اياه  
 ويكون خريف تلك السنة كثير الرياح القوي يكثر حمل الكرم في تلك السنة وتكون سنة  
 بريئة من الاسقام ويسلم ما غرس فيها وحفر من كرم وحصد من غلة الا انه يصيب ما كان  
 في الاهراء من البرد وما كان في الخوازيق من الشراب بعض الفساد وينبغي للناس ان يجتهدوا في  
 اصلاح معاشهم لكثرة الامطار \* واذا كان المشتري بالميزان والميزان اصل منزل الزهرة فانه  
 يدل على فتور الشتاء وانه موثر في الرياح في أوله وكثرة الانداء في آخره ويكون الربيع في تلك  
 السنة باردا ويكثر فيه الصداغ ويضارع آخر الصيف الربيع ويخص حوامل النساء بداء ويكون  
 الخريف باردا \* واذا كان المشتري بالعقرب والعقرب منزل المريح فتلك علامة برد أول  
 الشتاء مع برد وثلج يضر بالناس ويكون وسطه وآخره قارا لبرد لينا ويكون الربيع شديدا بالشتاء  
 في كثرة الانواع والعدو تقل مياه العيون ويساروك في الخطة دون غيرها من الحبوب وتكثر  
 اجمال الكروم ويخص البقر في تلك السنة بداء دون سائر الهائم فينبغي للناس أن يستعدوا  
 لله تعالى من موت عام يصيبهم ويسلط عليهم وقال ديمقراطيس العالم ان الانهار يكثر  
 مياهها وتمتد عند ذلك وتفسد الاسقام في الخريف فينبغي للناس ان يقدروا من الطعام ويكثر  
 من الشراب عند ذلك \* واذا كان المشتري بالقوس وهو منزله فتلك علامة لين الشتاء وفتور برده  
 وكثرة الامطار وتتابعها في الربيع ويكون الصيف بحرًا اذا امطار وينبغي للناس ان  
 يكثر في رفع الطعام وتخزينه قبل افساد الاناء اياه وترب الرياح الدبور في الخريف في أوله  
 ويكون أوله سليما من الاسقام ويكون وسط الخريف ديا ويكثر محصول الخطة في السهل  
 والجبل وان آخره طاف الكروم في تلك السنة من وقت طافها كان ذلك انقي للشراب وتكون  
 ثمار الاشجار في تلك السنة كثيرة ويصلح فيها كل ما أخيف من بعض السجرات وبعض  
 ذلك من الغرس كله وتموت فيها رؤس السباع وتكثر وتخص الكلاب بداء يحيط بأكثرها  
 ويستند فيها غليان البحور ويعظم وجهها وترب في آخر الشتاء رياح كثيرة تروع الناس  
 ويموت فيها رجل عظيم الملك \* واذا كان المشتري بالجدى وهو منزل فرحل فتلك علامة فتور  
 الشتاء وشدته برد وسنة وكثرة امطاره وكثرة رياح آخره وقلة مياه العيون في أكثر البلاد  
 ويصيب الطعام وغيره من معاش الناس في تلك السنة آفة ثم لا يلبث ذلك بالناس الا قليلا  
 حتى تكثر مياههم ويستند البرد ويكون الصيف قبل طلوع الشعرى العجور رجيما ثم يستند  
 حره بعد طلوع الشعرى العجور وترب احيانا فيسهل مع الصبا وترب الارض في تلك السنة  
 رجعة شديدة ويكون حر السهل في تلك السنة أمثل من حر أهل الجبال ويكون في الثمار  
 قلة وتكون تلك السنة نافعة للنباه ولما صغر من راعية الوحش وغير نافعة اطعام الهائم

ولا سيما البقر خاصة فانها يعتريها الخرب بعداء في رؤسها وتوردان في أجسادها ولا يؤمن في تلك  
السنة من فساد ثمار الاشجار لما يصيبها من الرياح والبرد فاذا كان المشتري بالدلو وهو منزل  
رجل قتل علامة خصب الناس وسعة الرزق وكثرة الخير باذن الله تعالى وبرد أول الشتاء  
وكثرة الرياح في آخره ويكون الربيع ربيعاً ينادي اجناداً بشمها بالشتاء موتهم فيه ربح الصبا  
وتكثر فيه الامطار حتى يفسد عنها عامة معاش الناس وتكثر رياح الخريف ويضر ذلك  
بثمار الشجر ويصيب فيه الوحش والطير والشباب والكهول من الرجال والنساء دعاء يموت  
عند ذلك رجل عظيم الملك ولا يؤمن فيه من موت عام وصواعق ويحس نبات ما يزرع في تلك  
السنة الا انه يضر به ما يصيبه من كثرة الابداء والبرد ويشتد قتال فئام من الناس في البحر واذا  
كان المشتري في الحوت وهو منزله قتل علامة فتور برد أول تلك السنة وكثرة رياح وسطها  
وامطار آخرها وثلوجه وبروده وهبوب رياح الدبور وشدة حر الصيف ولين الخريف وكثرة  
أمراض الرياح في أ بكر النساء والشواب منهن واحترق الثمار في أماكن شتى وسلامة  
الحروث وأمراض تضر حوامل النساء وينبغي للناس ان يذكروا في ضم المعاش قبل افساد  
الابداء لها \* وقال ديمقراطيس ان حمل الكرم يسلم في تلك السنة وان الرجفة غير مأونة فمها

الباب السادس عشر في الجملة في صرف البرد والفظظ والبروق \*

والصواعق عن المنارل والحروث والبساتين وغير ذلك \*

قال قسطوس مما جرب ان المرأة الحائض اذا تجردت من ثيابها واستلقت على ظهرها  
بجبال السحاب الذي ينزل منه البرد فانه ينصرف مع ان تلك المرأة اذا كانت على تلك الحال  
كانت منفرة للاسد وغيره من رؤس السباع واذا عمدا الى خرق لحمه جارية أول ما يخبط  
ودقت وسط القرية أو وسط الحرت التاسع عن القرية في آنية تسكن من الندى لم يصب ذلك  
الموضع ردو يمنع من ذلك أيضا ان تقدم من حديد لدل أو ضبع شبراو يشد بأحسن أصل يكون  
في الكرم وأكثره حملاو يمنع من ذلك أيضا ان ترفع مرآة من حديد بجبال السحاب الذي ينزل  
منه البرد ويمنع من ذلك أيضا ان يعمدا الى حبة يشق بطنها من قبل حماتها ثم ترفع بجبال السحاب  
الذي ينزل منه البرد في الكرم ثم يطاف بها حول ذلك الكرم واذا دقت تلك الحبة بما خرج  
من جوفها في المسكان الذي شقت فيه من ذلك الكرم فانه يسلم بذلك ذلك الكرم من البرد الى  
آخر الدهر ويمنع من ذلك أيضا ان يعمدا الى عنقود من عنب تضج في شدة رخ اعظم ويمنع في ذلك  
السكرم ويترك كهيئته ولا يرفع ويمنع من ذلك أيضا ان يعمدا الى جلد ضبع أو جلد لدل  
يطاف به حول القرية أو حول البستان أو حول الكرم ثم يعلق على باب تلك القرية أو ذلك  
البستان أو ذلك الكرم ويمنع من ذلك أيضا ان يعمدا الى مهاجج أبواب شتى ذات عدة قرون  
في جبل وتعلق على باب العصر أو القرية أو المسكان الذي يراد صرف البرد عنه بالجملة ويمنع من  
ذلك أيضا ان يعمدا الى جرد أعشى فيذيب ويقطع أربع قطع ويدفن في أربعة أقطار القرية

في كل قطر من أقطارها قطعة ويمتدع من ذلك أيضا ان يعمد الى سلخفاة حبة ليحفر لها حفرة في الارض عميقة ثم تقذف في تلك الحفرة ويجعل ظهرها مما يلي الارض وقوائمها مما يلي السماء وتقر على حالها والسلخفاة دواء نافع من النقرس وذلك ان النقرس اذا كان با انسان في رجله اليمنى فقطع رجل السلخفاة اليمنى وشدها بخرقعة على رجله المتألمة فانها تبرأ من ذلك وان كانت رجله اليسرى هي المتألمة فعلى ذلك رجله اليسرى وان كانت يده اليمنى أو اليسرى في يدها اليمنى أو اليسرى ومما يدفع به البروق والصواعق ان يعمد الى حمار برذون من براذين البحر أو جلد كلب من كلاب البحر فيدفن في وسط المكان الذي يراد صرف ذلك عنه فانه يسلم بذلك من الصواعق والبروق

❦ الباب السابع عشر في دفع الداء والجراد عن المواضع التي يخاف عليها منها ❦  
❦ ونذكر في آخره ما وصف به الحكيم العالم سوديون الشمس والقمر ❦

قال قسطوس اذا عمدا الى قرقر ثور لايسر فوقه فحقته با حياء البقر حيث يكون الجراد والذباب فانه تفر عن ذلك المكان وقال ابرينوس اذا عمدا الى أغصان شجرة الدهم مشيت فقصذفت حيث يكون الجراد فانها تنج مع لها وتشتغل بهم عن معايش الناس حتى تنقضي أيامها وان اتخذ من جلد الدلدل غربال وغرر به بذرا الحرت فانه يسلم من كل آفة أي حرث كان واذا دهنت أصول الكرم بدهن حرشنة عظيمة من سمك البحر فانه يسلم ذلك الكرم من الجراد والذباب وقال سوديون العالم الشمس تنزع بحرقها عرق الانسان من جسده ومافي باطن الارض من اندامها والقمر يعيد برطوته وبرودته لعرق في الانسان والذئب في الارض وقال لا ينبغي لأحد أن يرمي امرأته باسم مشهورا عما في آخر يوم من الشهر ولا في أول يوم من الشهر فان هذين اليومين تغرق فيهما الشمس والقمر وتسنره ويأمر من فيها من أمر يراد كتمانها واخفاؤها كان أشد لا شتباؤه وأحق له يوم توارى فيها امرأته يحرقه فاسلم بذلك مما يهوله والله أعلم

❦ الجزء الثاني من كتاب الفلاحه الروميه ❦

وضع الحكيم قسطوس بن اشكورا شيكبيه وترجمه سرجس بن هابا الرومي ترجمه من اللسان الرومي الى العربي قال قسطوس قصدا ناذكر في هذا الجزء اختيار المساكن ووضع جمع الماء وما تعرف به الارض الطيبة والراكية وما يستعمل من السمات ومدة دبر المكابيل والارطال وما يصلح لاهمال الزراعة والرعي من الرجال ونرتب ذلك في سبعة أبواب

❦ الباب الاول في أي المواضع ينبغي ان يتخذ الرجل منزله ولى أي الموضع يجس باباه وكونه وافنية المجالس وأرب الخمار والاهراء ❦

قال قسطوس اعلم ان أحوال المساكن تختلف بحسب مواضعها من الجبال والاعوار والسهول المتجاورة بحسب اوضاعها مما يحاورها من ذلك وتختلف ايضا أحوال المساكن بمجاورة

النتائج والبرك والمزارع والاشجار والذي اختاره وأراه محمودا ان أصوب مواضع البنيان وأقواها وأنفعها وأضوأها وأبقاها وأحدها ألا يصار ما بنى على ما ارتفع من الأرض فان المنزل اذا بنى على تل أو ككش وثيق كان مطلا على المنازل من الأرض يشرف صاحبه منه على ما أحب أن ينظر اليه وكان أيضا أبعد عن اجتماع الأبخرة فيه لتمكن الرياح من المرور به وأحق ما جعلت اليه أبواب المنازل وأقيموا مساكنها المشرق واستقبال ريح الصبا فان ذلك أصح لأبدان السالكين في ذلك المنزل لسرعة طلوع الشمس وضوئها عليهم فيرقق ما غلظ من هوائهم ويلطفه ويزيل ما فيه من العفن وينبغي ان تجعل مجاري الرياح ومخارجها على الشمال ويستقبل بها من نواحي الشمال ناحية مهب الريح التي وجدت بالتجربة والاستحسان انها محمودة الاثر ونافعة في ذلك القطر فان أحوال البلاد في ذلك تختلف فببلاد الروم بحمد أهلها الريح التي تهب من الثريا والرياح التي تهب من أسفل مغارب الصيف وبلاد الأرمن والشام بحمد أهلها الرياح التي تهب من مغارب الريح وما كان أهل منها قسلا وبلاد مصر بحمد أهلها الرياح التي تهب من مغرب النسر الواقع ومغارب الكف الخفيف والعبوق وبلاد اللباس بحمد أهلها الرياح التي تهب من مطلع العبوق الى مغرب الجزاء وبلاد العرب بحمد أهلها الرياح التي تهب من جهة المغرب والتي تهب من جهة الشمال وينبغي لأبيوت ان توسع ويرفع سمكها وتبعد عن المواضع العجينة وعن المقابر وعن الاغوار وكذلك ينبغي ان تكون أزقة المداين واسعة ضوئية قال قسطنطوس ومن العلماء من قال لا بأس بفتح الابواب والكوى الى ناحية الجنوب قال قسطنطوس صرف ذلك الى المشرق على ما سواه من النواحي آثره ندى وأحب الى لان ريح الجنوب أشد حرًا وأسلم وأقل جاعلم ذلك

باب الثاني في أي المواضع يجمع الماء من ليس له شرب الا من ماء السماء

قال قسطنطوس ان أفضل ما جمع فيه ماء السماء وأسلمه من الهوام وغيرها ما كان من الغدران على ما ارتفع من الأرض فان الرياح تصفقه وتنظييه وتنجمه من التعطن واحتباس الأبخرة المتخللة منه ولا ينبغي ان تكون الغدران التي تجتمع فيها المياه قريبة من مرابط الدواب وأبيوت الاعلاف والاهراء ولكن تكون في المواضع النظافة المرتفعة ويجعل الماء في الاجاجين النظافة المتخذة من الأخشاب الطبية الراجحة العطرة كالخشب الذي يسمى دهشت ومما يطيب به الماء الغليظ والماء الزعاف ان يجعل في الاجاجين وفي الجرار وفي الاجانات المتخذة من الخرف ويترك للرياح تصفقه ويحول في كل يومين من اناء الى اناء فانه يزداد في كل يوم عذوبة وطيبا واياله وشرب المياه المكثرة لا يعود لترويق

باب الثالث فيما يعلم به مقدار غور الماء في الارض وما طعمه

قال قسطنطوس اذا كان القصب والنخس والسوس والحاح يابس في أرض ودلت من عذوبة عذوبة ماء تلك الأرض وكذلك الأرض التي تهب أربعة أصناف من الخشيش تسمى بالرومية

أ كومن وكثيرا وكريسا كومن وبرتيوس يكون ماؤها عذبا \* وأيسر ما يعلم به غور الماء في أي أرض كان ان يحفر فيها حتى ثلاثة أذرع ويعمد الى قدر من صفر أو غيره فيه دهن باطنها بما كان من دهن ويعمد الى صوف نقي جاف فيجمع كهيئة السكبة ثم يذاب شيء من الشمع في وسط تلك القدر ويأصق بها فإذا أنت رأيت الشمس غربت اكتفيت الا ناء بصوفه في تلك الحفرة ثم ترد في تلك الحفرة تراهم احثي يعملون فوق القدر ذراعا وتقر تلك القدر بصوفها حتى مدفنهم ذلك ليلتها تلك فإذا كان من الغد قبل طلوع الشمس أخرجت القدر وكشفت الصوفة فان وجدت بها كثيرة الببل فتلك علامة قرب الماء وكثرت وان وجدت ماء تلك الصوفة وندوة تلك القدر قليلة فتلك علامة بعد الماء في تلك الأرض وبقي قدر بلل الصوفة في المكث والقليل يكون بعد الماء وقربه في تلك الأرض والسواحل التي تكون مهايط الجبال وماء من الأرض اذا كانت تلك الجبال كثيرة الامطار كانت تلك السواحل قريبة الماء

### باب الرابع في علامات الأرض الطيبة الزاكية الحث

قال قسطوس من علامات الأرض الطيبة الزاكية الحث ان اذا أسابتها الامطار ثم خلت عنها وذهبت لم ينشئ ومن علامات ايضا ان يكثر نبتها من الشجر كما وان يكون نبتا مائة ما غليظا وعلامة الأرض الوسطى ان يكون ما ينبت من الشجر رقيقا غير ملين فستوسط الغليظ وعلامة الأرض الرديئة ان يعل نبتها ويكون ما ينبت فيها من الشجر حثيثا رقيقا ضعيفا (وقد تعرف) الأرض الطيبة من غيرها برائحة طيبة وعذوبة مذاقه وذلك اذا حفرت الحافر بها حيث بداله ذراعين أو ثلاثة أذرع وأخذ من طينها وأذا به بماء عذب في اناء من فجاج وأقره حتى يصفو الماء ثم داق ذلك الماء وشممه فان كان طيبا فتلك أرض طيبة وان كان مالحا فحسى سيئة وأما الأرض التي رائحة طينها منكرة فانها لا تنفع شيء مما يزرع ويخرج من فيها وأما الأرض التي يوجد دطمها حفرها من طينها مالحا فانها لا تصلح للغرس الحسل والائل والطرفا واتصب وهي اذا كانت كذلك لغرس النخل أمثل مما تراه وقد تعبر الأرض بأن يحفر في قدر ما ثم يعاد في الحفرة ترابه فان ملأ الحفرة وفصل منه فتلك أرض جيدة طيبة وان ملأها ولم يفصل فحسى أرض وسط وان نقص عن ملئها فحسى أرض رديئة والله أعلم

### باب الخامس فيما يسجد به الحروث والبساتين من ارواث البهارا

#### وآخرها الطير وما يختار من الارمدة والاربال السماد

قال قسطوس كل حره الطير غير البطل نافع لكل ما يسجد به من الزرع والغرس وأجوده وأفعه وأدنيه له كل آفة نصيب الشجر حره الحمام لشدة حره وأجود ارواث السماد ارواث الخبز والخبز والبغال وأجود البهارا بهار النعائم والمعمر ثم أحشاء البقر وأما لظ الخنزير فانه رديء يحرق ما يسجد به من الاشجار غير شجر اللوز المار فانه يصلحه وابعار الابل نافعة في كل ما يسجد



بها وان كان السماد مخلوطاً من هذه الأنواع كلها فهو أفضل ما سمده الذي يتون وقد يستعمل  
الرماد في الاسماد وأجود الأرومة المستعملة في ذلك الرماد زرجون الكرم ورماد الذي يتون والرم  
ورماد البطم ورماد الازبال التي توقد في الحمامات

### ❦ الباب السادس في المسكيب والارطال وما أشبهها وانصل بها ❦

الأوقية عند الحكماء في أكثر البلاد ثمانية مثاقيل وثلاث والمئة قال أربعة وعشرون قيراطاً  
والقيراط وزن ثلاث حبات من الشعير (وقد كان الحكماء) فيما تقدمنا من الزمان يجعلون  
المئة قال ثمانية عشر قيراطاً والقيراط وزن أربع حبات من الشعير (والرطل الرومي)  
خمسمائة مثقال وذلك ستون أوقية (والرطل الشامي) أربعة مائة مثقال وذلك ثمانية  
وأربعون أوقية (والرطل المصري) مائة مثقال وذلك اثنا عشر أوقية (والرطل العراقي)  
خمس وثلاثون مثقالاً (والقنطار) عند أهل كل ناحية مائة رطل برطلهم فاقنطار المصري  
عشرة آلاف مثقال وذلك مائة رطل بالمصري (والوزنة) نصف ثمن القنطار وذلك ستة  
أرطال وربع رطل (والثمنية) ثمن القنطار وذلك اثنا عشر رطلاً ونصف رطل (والدورقي)  
خمس أرطال رومية (والمكوك) خمس رطل رومي (والناطل) نصف مكوك (والقسط)  
عشرون أوقية (والمن الرومي) ستون أوقية (والقفز) نصف سدس الدورقي  
(والووية) سدس الأردب (والأردب) ستة وتسعون مثاقيل هذا ما رأينا كافياً في السكيب  
والاوران

### ❦ الباب السابع فيما يجب على أهل التحفظ في الأمور من اختيار الرراع والرعاة ❦

❦ وبالجملة في اختيار ما يصلح من الرجال لأعمال الفلاحة ❦

قال قسطوس يجب على أهل التحفظ في الأمور أن يختار والمباشرة كل عمل وصناعة من يطيق  
ذلك العمل ويقهره ويشا كله ❦ وذلك إن أفضل ما يسوق عوامل الثيران في شق الأرض  
وإثارتها الطوال من الرجال لأنهم تتثنى ظهورهم إذا اعتمدوا على المحراث فيتمكنون من إرساخ  
سكة المحراث في الأرض ولا هم أيضاً يتمكنون من إزالة ما بداهم أن يقلعوه من الأشجار التي  
تكون في مسير البقر من غير كلفة لأنهم مطلون على ذلك كما متعالون عليه ❦ وأجود من عالج  
الحفر بالقاس وزبر البر ❦ وكرم وغيره وضرب اللبن كل أربعة حرك من الياس لأنه إذا كان  
كذلك كان أبقى له وأسهل (وأفضل) من رعى البقر الطويل من الرجال الجهور الصوت فانه  
إذا كان ❦ كذلك كان مشرفاً على أوائل البقر والشاة منها وكانت بعينه وكان بجهره صوته  
أهيب لما رعى من البقر وإذا كان راعي البقر قصيراً أو أثلها إذا كان في أديارها وتابعاها  
(وأفضل) رعاة الشاة الشهم الصبور على السهر الذي إذا نام انتبه لأدنى حركة لأن راعي الشاة  
لا يستغنى عن هذه الخصال لكثرة أعدائها من البشر والسيباع فلا يأمن ما يطرده من ذلك  
في ليله وساره (وأفضل) من عالج الجمل ونقل الأثقال من كان من الرجال قوي العظام محكم



التركيب وثيق البنية ربع القامة (وأفضل) من عاج المعصرة من مكان من الرجال قوى  
الاعصاب طويل القامة صبوراً على الأحمال فإنه إذا كان كذلك كان مستظهِراً على قتل  
اللوب وإخراج العصارة بالعصر والسكر (وأفضل) من عاج السقي بالماء وتحويله من مكان  
إلى مكان من كان من الرجال خفيف الجسم حركاً بطاشاً والله أعلم

### ﴿الجزء الثالث من كتاب الفلاحة الرومية﴾

قال قسطوس قد نأنا نذكر في هذا الجزء ما لا غنى للزارع من معرفته من أحوال البذر  
وما يشاء من الأرضين وأوقات البذر والحصاد وأمرته علق بالدراس والخزن ورزيت ذلك  
سنة وعشرين باباً

### ﴿الباب الأول فيما يجب على الزارع من الرعاية والاحتياط﴾

قال قسطوس ينبغي للزارع أن يكون عالماً بالأنواع ودلائل السنة الحسية والسنة الماحلة  
وينبغي أن يكون مواظباً على التجربة وحفظ ما يحتاج إليه من علامات الأعمار الحسية الماحلة  
وما يصلح فيه من المزروعات وينبغي له أن يتثبت في بذر زرعته فيختار أجودها وأزكاها ويترك  
ردي البذر وقد بلغ من احتياط أهل قطر من أقطار الروم يسمون المحراس وهم أعلم  
الناس بالنجوم وأحكامهم في لطف أمر الحرث وأرفقهم به أهم يزرعون من كل صنف من  
أصناف الزرايع حبات يسيرة قبل طلوع الشعري العجور بعشر ين يوماً ويتعاهدون سقيه  
وصيانتهم ويقومون به أحسن قيام فاذا طلعت الشعري العجور وسلم كل مازرعوه من الآفات  
والعاهات رغبوا في زرع جميع تلك الأصناف وغلب على ظنهم فلاحها ونجاساتها وان لم يسلم  
ما زرعوه من تلك الأصناف عند طلوع الشعري بل أخر طلوعها ببعض الزرعوه وسلم بعضهم  
تركوا ما أضر به طلوع الشعري المور من ذلك ورغبوا عن زرعته في تلك السنة وكان أجود  
زرعهم وأزكاها السالم من تلك الأصناف بعد طلوع الشعري العجور قال قسطوس وأول  
طلوع العواء من السنة في بلادنا في زماننا العشر ليال يهين من شهر تموز

### ﴿الباب الثاني في أوان الزرع﴾

قال قسطوس ينبغي للزارع أن يكون عالماً بالأيام والساعات التي ينبغي أن يبذر فيها بذره  
ووجدت أنفع الحرث وأزكاها ما ابتدئ فيه لأحدى عشرة ليلة تسبق من تشرين الأول لاسمها  
ما كان منه في الأرض الطيبة المنخفضة لأنه ان قل الغيث كان القليل من الندى في هذه الأرض  
أنفع له منه في غيرها لا تتخفانها واختار قوم أن يكون الابتداء في العمل في الزرع لأحدى  
عشرة ليلة تخلو من تشرين الثاني وواقعهم على ذلك مزارعون العالم وقال ديمقراطيس العالم  
نفع الحرث وأزكاها مزارع ثلاث عشرة ليلة تخلو من تشرين الثاني فالدلائل أخرى أن توافقه  
الابتداء والمطار ولا ينبغي للزارع أن يزرع في يوم هبوب ريح الشمال لأنها تضر الأرض فلا

بعد ان يرسخ البذر فيها ولا ينبغي للزارع ان يبذر بذره كله في شهر واحد من اوان الحرث بل  
 يقسمه ثلاثة اثلث فيبذر منه الثلث في أول زمان الحرث والثلث في وسطه والثلث في آخره ولا  
 ينبغي لابرا أن يؤخر زرعه عن اياته فان التبعكير فيه أكثر لنزله وقال ديمقراطيس أنا أول من  
 ابتدع هذه الطبقات ولم تكن عادة تجارية قبلها واخترت ذلك لكي اذا فسد حوت طبقة من هذه  
 الطبقات الثلاث سلم سائرته والحري ان يسلم كله ولا ينبغي لبذر البر والشعير ان يغسل فانه اذا  
 غسل كان حبه رقيقا قليل النزل واذا زرع الزارع في زيادة القمر وطلوع البروج الراجحة  
 المولدة في ذلك الزرع وكثر وقال ديمقراطيس العالم قد فزعت في نهضان اشهر فلم أدم

### باب الثالث في تخير الزريعة

قال قسطوس ينبغي للزارع ان يكون عالما باحوال البذور ومنا في اختياره صادق الحدس  
 في تمييز جيدة من رديئة وحديثة من قديمة وتاجبه من خسيصة فيجتنب البذر الرقيق المهزول  
 والقديم ويختار البذر الحديث الصحيح الزين (وأجود) بذرا ابر ان يكون صحيحا شديدا  
 طيب الطعم يضارع لونه لون الذهب وعلامة البر اذا كان هكذا ان يكون عجينة متينا غير  
 متفتت ويكون خبزه طيبا (وأجود) بذرا الشعير ان يكون كذلك في الصحة والرائحة وان يكون  
 شديدا البياض وقد كان اهل العناية بالحرث يعملون عند ادراك الزرع بريا كان أو غيره  
 فيختارون ما كان من المنابل والا تكام مكنترا عظيم الحب فيجعله ويره فعوده للبذر فان البذر  
 اذا كان كذلك كان زائدا ريع والنزل (وأجود) البذر ما لم يأت عليه أكثر من سنة وأما  
 ما أتى له من البذر عامان فهو أدنى من الذي أتى عليه عام واحد والبذر الذي أتى له ثلاث سنين ردى  
 من نحو بعبه ولا يصلح البذر اذا أتى له أربع سنين لشي من الزرع الا الجاويرس والارز  
 فاعلم ذلك

### باب الرابع فيما يشاكل كل صنف من أصناف البذر من الارضين

قال قسطوس ينبغي للزارع ان يكون عالما بما يشاكل كل صنف من الارض من البذر فان  
 البذر ما اذا بذر في الارض التديبة لم يرسخ فيها ولم تقبله واذا بذر في الارض الجافة شاكلها  
 ورسخ فيها ومنه ما اذا بذر في الارض الجافة لم تقبله ولم تنسأ كله واذا بذر في الارض التديبة قبلته  
 وشاكلته ومنه ما اذا بذر في الارض المرتفعة لم تنسأ كله واذا بذر في المنخفضة شاكلته ومنه  
 ما يشاكل الارض الرقيقة ولا يشاكل الغليظة ومنه ما يشاكل الغليظة ولا يشاكل الرقيقة  
 قال قسطوس الا وفق لابرا ان يزرع في الارض القوية الباردة الدية السنوية او المتطامنة  
 (والشعير) في الارض الوسطى الباردة الجافة سواء كانت عالية أو مسنوية (والعدس)  
 وسائر الخافقة غير الحمص في الارض الرقيقة والخافقة كلها الا باسم بزرعها في الارض الجافة  
 والارض التديبة الا الفول والماش فان هذين الصنفين لا ينبغي ان يزرعا الا في الارض التديبة  
 فانه ان زرع هذان الصنفان في الارض الجافة تظعت الديدان اسولهما ما اذا بستا وان سلما

من القطر وقاؤه فقل نزاهما

### باب الخامس في مقدار ما يكون بين حبوب البذر اذا بذرت

قال قسطوس اذا كانت الارض طيبة ومضت عامها أعوام تزرع فينبغي اذا زرعته ان يكون ما بين الحب المبذور فها متسعا بحيث يكون في موضع كف الرجل المبسوطة الاصابع في الارض من بذر البذر خمس حبات الى ثلاث حبات ومن الشعير من ست حبات الى أربع ومن القمح من ثلاث حبات الى أربع واذا كانت الارض مستعملة في كل سنة فينبغي ان لا يكون في موضع كف الرجل المبسوطة أصابعها في الارض من بذر البذر اذا تقارب أكثر من سبع حبات الى خمس حبات ومن الشعير من تسع حبات الى سبع حبات ومن النول من سبع حبات الى أربع وينبغي للارض اذا كانت في البلاد الباردة ان يكون بذرها أشد تقارباً من بذر غيرها لانه ليس كل ما يذرع من البذر يقع في موضعه الذي هو موضعه من الارض فان بعض حب البذر يقع في موضعه على ما يجب وبعضه يقع على ما لا ينبغي فاذا اشتد البرد أحرق ما لم يكن من البذر في موضعه على ما يجب قال ديمقراطيس العالم كانت لي ثلاث بضع طيبات فكنت أزرع كل واحدة منها من عام وأمر كها عامين وكان مقدار ما أزرع في المرة الواحدة هو بضع حبات في كل سنة في مثلها من البرياتة وستين بضعاً من قبضات الرجل المعتدلي اثنا عشر بضعاً في واحدة تنخ في العام الحبوب أربعين بضعاً واذا بذرت في المزارع أقل من ذلك أو أكثر لم أصب تلك الاصابة بل يخس عن ذلك

### باب السادس في اذهاب الحشائش المذرة بالحربة

قال قسطوس أشد الحشائش اضراراً بالحريث الحشيشة التي تسمى بالرريسة ويوانيس وبافارسة غلب فانها تفسده كما تزرع حيث فيه الذي يذهب هذه الحشيشة ويزيلها من الحريث ان يرسد الى خمسة أعواد من الفل في يرسد منها عود في وسط الحربة في بضع أعواد في جهاب الحريث الاربع في كل جهة منها عود فان ذلك يذهب بهذا التبت المضر (ويقال) انه اذا حذر الى خمس قطع من خرف وتقس على كل واحدة منها تمثال أسد وتمثال رجل قائم على ساقه يحمله خلفاً ووضعت مواضع أعواد الدفلى من الحريث فان ذلك يذهب ذلك التبت (ويقال) انه اذا تمسك الى ديك قد انتهت زبانه وطيف به حول الحربة وهو يصيح فيخرج في وسط الحريث ويدفن بذلك فانه يذهب به ذلك الحريث من ذلك التبت قال بعض أهل العلم اذا نزع الانسان بذر زرعته شيء من دم الدجاج الاهلي فانه يسلم زرع ذلك البذر من ذلك التبت (ويقال) انه اذا نزع الدم من جهة الانسان ميت فينقش على ما تمثال أسد ثم تدفن ذلك الجسم في وسط الحربة في ان يرسد لا يرسد به ماء قال بليوس السالم اني أكره أصبر هذا الرأس وان كانت فيه منقعة قال قسطوس وعما يزال به الحماح وغيره من التبت المضر بالحريث ان يرسد الى الحريث والوهي وهو المسمى بالترسور يزرع فاذا ثبت وطلع قلع من أصوله وطرح على التبت

المضر بالحرق سواء كان الحاح أو غيره و يترك على حاله اثني عشر يوما حتى يعفن فإذا عفن طرح عليه سرج من ورق قلب تلك الأرض ثم تررع فانها تسلم من النبت المضر (قال ابن سينا) وذهبوا طيس العالمان) انه اذا عمد الى عصارة نوع من شجر البنج يسمى دره شيان فخلط به ورق التمر في اناه وترك يوما وليلة ثم يطلى به أصول الحاح وغيره من النباتات المضر بالحرق ذهب وانحسرت مادته واذا بدل احد أن يحفر في الأرض كرمافيسه تقبل أمرها بأن يعود حيث يشتد الحرق في خربان فيه لمع نبت تلك الأرض من الحاح وغيره من أصوله ثم يجمع ذلك النبت في تلك الأرض ويتركه على حاله حتى ينقضي زمان الحرق اذا نزلت الشمس بالجدى ورفع ذلك النبت المجموع في تلك الأرض عنها ويترك في بعض المزابيل حتى يعفن فيها فانه يكون اذا عفن سماداً جيداً يسلم به أصول الكرم بعد ذلك من ذلك النبت وقد يستحب ناس من أهل العلم بالزراعة أن يكون ما يحفر به الأرض من فاس أو قذوم أو غشلة من نخاس أحمر قد أدخل النار حتى يحمر فاذا احمر طفي في دم تيس من المعز فانه ليس شيء من نبت الأرض المضر بالحرق يقطع بذلك الا عطب ولم ينبت أبداً وقد عمل أهل العلم في حسم مادة النباتات المضر بالأرض عملاً آخر وذلك بأن يعد مد فحفر من أصول ذلك النبت قبل طلوع الشعري العبور حتى يبلغ الفاحر منها ما بدله أن يبلغ ثم يقطع ويخلط القير بالآثار الذي يسمى الزفت ويطلى به ما بقي في الأرض من أطراف أصول ذلك النبت فانه لا ينبت بعد ذلك أبداً ومنهم من يفعل ذلك بعد طلوع الشعري العبور وعمل ذلك قبل طلوع الشعري آثر عندي وأوفق وأقيس وقال بعض أهل العلم ينبغي أن يقع البت المضر بالأرض في نقصان الشهر راعشاً وتسع يمين منه عند طلوع البروج التي ليس لها نسل ولا مادة وهي السنبلة والجدى والبلوغ أن في الاسد بعض ذلك

### باب السابع فيما يعمل للبذر يسلم به من الآفات

(قال قسطوس) اذا عمد الى الريحانة التي تسمى بالبريانية ايلادم فتشدها وتغصروا بنضح عصيرها على جميع البذر من الحب كله فانه يسلم من الجراد والجردان والفل والطير وان خلط بماء هذه الريحانة التي سميت لك الخربق وحرق ذلك الخسربق حول الحرق لم يقرب ذلك الحرق طائر ولا يضره وان عمد الى ما قدر عليه من السرطان وجعل فيما يغمره من الماء في اناه وتركه الى أن يموت في ذلك الماء جوعاً ونضج ذلك الماء حول ما كان من حرق أو شجرة وان كان نضجه منقطعا سلم من الطير وما يذب به عن الزرع المزروع أن يعد الى شيء من حب ذلك البذر برا كان أو غيره فيخلط به الخربق ثم يزرع حول ذلك الزرع فكل طائر يأكل منه شيئاً لم يبرح مكانه حتى يموت فيه عمد الى موت تلك الطيور وتجهل في أطراف قصب وتنصب حول ذلك الزرع فانه لا يطير حول ذلك الزرع طائر واذا عمد الى شجرة الكبر وأخذ من ثمرها ونقع في الماء يوما وليلة ثم نضح البذر بذلك الماء ثم غطي بثوب حتى ينشف فانه يسلم من الآفات (وقال ابن سينا) ان البورق الذي يجعل في الخبز اذا حل في الماء ثم نضح ذلك الماء على

البذر ثم غطي بثوب حتى يجف وذر ع فإنه يسلم من الآفات (وقال أيضا) إذا عهد إلى ضفدع  
بري وقذف وهو حي في جرة وغطى رأسها ودقته وسطام من الزرع وأقربت في مدفن ساعة ثم  
خرجت من ذلك الزرع فإنه يسلم من المراجعة ويطيب (وقال أيضا) من أبواب الرفق في الحرث  
أن يخلط بكل بذر يسدر شيء من حب العدس لأن العدس تسرع إليه الآفات فإذا خلط بالبذر  
خص حب العدس دون ذلك بالآفة وسلم ذلك الحرث

### باب الثامن فيما يعمل للزرع فيكثر به

قال قسطوس إذا عهد إلى جراد ذئب فاتخذ منه غربال فيه ثلاثون ثقبه كل ثقبه بقدر ما تدخل  
السبابة من الأصابع فيها فإنه إذا غر بل بذلك الغر بال بذر أي حرث كان كثرة به ويخلط  
ناس من أهل العلم بالحرث خرا الطير البري كله بكل بذر ولا سيما خرا الحمام خاصة لما في ذلك  
من فضل نزل الحرث ولا ينبغي خرا الحمام أن يخلط بالبذر الذي يحرث في الأرض الجافة فإنه  
يجرق ذلك البذر وإذا خلط خرا الحمام فيما كان من بذر يبلر في الأرض النسيبة فهو أنفع  
قال قسطوس وكان أهل العلم بالزراعة إذا قبلوا الأرض واستقبلوا زرعها يستحبون أن  
يكون بذر ما يزرعون فيها إذا كانت تلك الأرض من السهول من ذلك الجبال وإن كانت  
من ذلك الجبال من السهول يربحون بذلك فضل الربيع وتزله

### باب التاسع في زرع الفول

قال قسطوس وإن زرع الفول في بلادنا من عشر بن يوم تضي من كانون الأول إلى تسعة  
وعشر بن تضي من كانون الثاني فيكون ادرا كفي أو آخر نيسان في النصف الأخير منه وينتد  
إلى أو آخر أيار ويجمع في خيران وإذا زرع الفول قربا من الشجر أو هلكها ويسها  
وينبغي للفول أن يقع في الماء ويذرى في محاق الشهر وأحق ما زرع فيه الفول الأرض الجلدة  
التي ترابها حر وإذا أردت أن يسرع نضج الفول في القدر فاقعه بماء وليلة في ماء فيه شيء من  
البورق الرومي والاكتار من أكل الفول يضاعف البصر ويفسد الحلام حتى لا يجتمع  
الزوب إلى تفسيرها سبيل لأنه يهيج الرياح وقبل إذا أديم الحمام السجاج الفول أذهب يفسها  
ونهي سدائير وس العالم عن أكل الفول على كل حال لأن أهل العلم يحدون في ثمرته هموما  
وأحزانا وكان مصير بوس العالم معبر الرؤيا بالأيام أكل الفول اشفاقا من أن يناله فساد الفطن  
فيكتسب عليه التعبير وكان أكل الفول في اعتقاد رموس العالم بمنزلة من عصي الله تعالى (وزعم  
بعض العلماء) أن من الفول ما يسوس في نقصان الشهر ومخاطبه حتى يؤكل بالطن ثم يزيد مع  
زيادة الشهر حتى يعود صحا وقال وهذا النوع من الفول لا ينضج أبدا

### باب العاشر في زرع الحمص

(قال قسطوس) أو أن زرع الحمص هو أو أن زرع الفول والحمص إذا توالى زرعهما على

كانون الأول هو كيم ثو كانون الثاني طوي ونيسان هو برموده ويار شمس وخر بران ثو

ارض افسندها وقل ربيها وجماعيدظلم ويكبر به حب الحمص أن يقع قبل أن يزرع عيونا  
وايه في ماء سخن يمكن وقد كان ناس من أهل العلم يشكفون لزرع الحمص مؤنة وذلك أنهم  
كانوا ينقونه في ماء يجمعون فيه بورقا روميا فيكون ذلك أعظم لحبه وجماع يسرع به نبات  
الحمص وادراكه أن يتخلط اذا بذر شعيرا واذا بدا لاحد أن يمنع الحمص من أكل الناس اياه  
قبل احرازه فليعهده الى الخلط والسكر فيخلطهما ويدههما جيعا ويثقههما في الماء وينضج  
ذلك الماء على الحمص في كل خمسة أيام مرة حتى يدرك ويستعمله ويحمر

﴿الباب الحادى عشر فى زرع البعدس﴾

(قال قسطوس) أو ان زرع العدس شهر كانون الأول فإذا عمدا الى بذرا العدس قبل أن يزرع  
فذلك باختيار البقر ثم زرع كان ذلك أسرع لبنائه وان بل بذرا العدس بجاء قد حل فيه البورق  
الرومي عظم حبسه وإذا نضج السدر بانخل الثقيب وبقي فيه أمن بذلك من التسوس وان  
طال مكثه في الاهراء وكان مع ذلك شدة وموت قد نضج العلماء من الادمان على أكل العدس لانه  
يضعف الببر ويولد السوداء الا أنه ينفع المعدة التي تشل لبث الطعام فيها الى أن يتم فعلها فيه  
ويستكن حرارة الدم اذا أكل بالخل والله أعلم

الباب الثاني عشر في زرع الترمس والكمون والظن وسائر الفطاني

قال قسطوس) ينبغي أن يسقى في زرع الترمس قبل الزرع كما هو ذلك بأن يزرع بعد استواء  
الأمم وانتهاء في آخر الصيف مرة أخرى ولا ينبغي أن ينفذ في زرع المطر وينبغي أن يخلط فيه  
إذا قرب أيوان الدنيا كما البذر فان الترمس لا ينفذ كما أن يزرع في كل ما ينبت فيه من الأرض فإذا  
أردت أن ينجسوا الترمس ونحوه به الماء وابتدأ على الماء ثلاثة أيام حتى تذهب عنه المرارة  
ثم يسكاد أن تذهب فيه ماء واخلطه بالطين وأعلقه ما تريد من الدواب (وأجود) ما اعتدى  
به الناس في السنين الماضية وغلا، ابر أن يخلط الترمس بعد ذهاب مرارته بالسمير ويختار  
منه خير فانه يغذي غذاء جيداً او عاقبة سامة وقد وافق سائر زرع فيه الترمس من الارضين  
التي هي الرقيقة الصلبة ولا ينبغي أن يزرع في الارض السهلة وهو يتنقل في الماء ويحافظ به  
الارض الرديئة التي لا تزرع في كرومها. اخرها ان يزرع فيها الترمس في ما يزرع في غيرها  
ذلك في الارض فانه يزرع في الارض في كرومها. اخرها ان يزرع فيها الترمس في ما يزرع في غيرها  
ادراكه بقدر ما به المطر ونحوه لا يسل فانه اذا جازجا فاشبهوه من ارض الترمس أنه اذا طهي  
وهو باقى على مرارته وعجن وجهه في كل بطن انسان كهيئة المرهم أسرى ما في بطن ذلك  
الانسان من الدود (قال قسطوس) أو ان يزرع الماء والقمح هو شهر كانون الاول من اقله  
الى آخره وأجود الارضين لزراع هذه الصنفين ما كان منها قوياً ياباً وطينة حراً وأجود  
ما به من هذه ان الصنفين ما قدم من الازبال التي صارت كالحبابة وينبغي ان يخلط بهذا الماء

عشره ما دخلها بالغائم ينثر هذا السماد على السكتان والقنب بعد نباتهما نثر ابعث الارض  
 التي زرعناها ولا تنكر عليهم ما من هذا السماد لا يفسدهما بل تجعل لكل مائة ذراع في  
 منها من هذا السماد أربعة أجمال الخمر فاذا بلغ طول المزرع من هذين الصنفين شبرا  
 شمس في ازالة ما نبت معهم من الخشيش (وأوان قلع السكتان) وكسر القنب في أيار وذلك عند  
 تكامل بزورهما وطيبه ويرى كان الشمس في موضع يابس في شهر حزيران الى أن يتكامل يسهما  
 ثم يجعلان في المناقع الى أن يعطنا ثم ينشقان وينفضان ويخزانان في المخازن الباردة التي فيها  
 بعض نذوة (قال) وأما القطناني فأوان زراعته في أيار فان القطناني من المزرعوات الصيفية  
 التي لا يصلح حالها الا بالهواء الحار ودرام السقي وخاصة الارزقانه لا يصلح حاله الا بان يكون  
 في الماء وكذلك الجاورن وذلك لانه لا يزرع على زراعية القطنة في بلادنا الا من كان له ماء جار  
 يستقي به متى احتاج الى السقي واذا تسكرت زرع الارزقانه على أرض أمانها وفسدها انكثرة  
 ما يحتاج من الماء فلذلك ينبغي اذا زرع في مكان سنة لا يزرع فيه في السنة التي تليها الا بعد  
 أربع سنين او خمس حتى تقوى وتصلح وأوان زرع الارزقانه في قطران خمر أو قطران روم  
 في نيسان وزرع القطن في آذار وأوان حماد القطنة في الخريف وأوان حماد الارزقانه  
 في آب وأوان زرع القطن في تموز وفي آب

في ايار والسماد الذي يثر على الارض في ايار هو سماد الخراف

في ايار هو سماد الخراف

(قال قسطوص) علا تراوان ادرال انثر في كموحه اذ ان تراده فاضع الى باض لاسمها  
 السمير دون سائر السرب والحدس وسائر الخلاءة حتى أن يكثر في حصدته لان ذلك يكون لطيب  
 اطعمها أو ازرع السجيا اذا الخبث وأعمالها المخصبة مما سارح البياض من حركته الاول  
 بالاول وأخره من حصدته ما قد ادرالته من النار غير تناسر ومنه سالا تناسر وان كان يسهو رجه  
 ادرالته الحر والسجيا في حصدته ازرع كدبله في حصدته السجيا في حصدته السجيا في حصدته السجيا  
 الحصاد كره من أواخر اذار الى ايار ان يزرع السجيا في حصدته السجيا في حصدته السجيا  
 وان لا يزرع السجيا في حصدته السجيا في حصدته السجيا في حصدته السجيا في حصدته السجيا  
 سائعه قد اخبرني ان يزرع السجيا في حصدته السجيا في حصدته السجيا في حصدته السجيا  
 السجيا في حصدته السجيا في حصدته السجيا في حصدته السجيا في حصدته السجيا في حصدته السجيا  
 الاوانات ما ساد ما ذكره القائل ان يزرع السجيا في حصدته السجيا في حصدته السجيا في حصدته السجيا

في ايار هو سماد الخراف  
 (قال قسطوص) ينبغي أن تكون سوانح كداس الطعام من قشرة من الارض في حصدته  
 الساكنين والمناقل والكرم ولا نجار وأن تكون من سوانح الشمال من حصدته السجيا  
 ارتفاعها فاصلي تصيبها الى باح وأما ما ذكره السجيا في حصدته السجيا في حصدته السجيا  
 افسارهم ومعايشهم وأطعمتهم وأما ما ذكره السجيا في حصدته السجيا في حصدته السجيا



تضرها في ثمارها مع أن غبار الاكداس اذا اصاب أصول الشجر وأغصانها نفع شئ من فمعة  
 السرجين الا أنه يضر الورق والثمر وأما كونها شئت مهيب الشمال من تلك الاشياء التي  
 ذكرناها فلأن الشمال في ذلك الاوان أكثر هبوباً من غيرها وعلما المعول والاعتماد في  
 النري فاذا كانت اكداس الطعام تحت مهيب الشمال من المساكن انصرفت بغبار  
 الاكداس عن المساكن فاذا كانت فوقها حملت الغبار الى المساكن وينبغي أن ينضع  
 مواضع الاكداس بماء ورق الزيتون ثم يخرج عليها حجر ثقيل مستديراً وأصل شجرة ثقيلة  
 تدحرج عليها وتسوي به فانه اذا فعل ذلك بها سلت من اضرار التمل بها وأجود الاوقات لنقل  
 الطعام الى موضع الدراس بكرها قبل أن يذهب عنه ندى الليل وينبغي للطعام الذي يجمع في  
 مواضع الاكداس أن يكون حلة وأصوله فيما يلي جهة الجنوب فان ذلك أجدر أن تصيبه الشمس  
 وحر ريح هذه الناحية ليكون ذلك مما يجعل يسه فاذا تم يسه شرع في دراسته بدوس الابقار  
 وآلات الدراس وينبغي للبر والشعير وسائر الخلف أن يبالغ في دراستها الى أن تسفل في مواضع  
 الدراس وتعلوها اتباعاً وتديق الاتيان واذا كان ذلك كان قد بلغ من دراستها ما تشب فاذا تمت  
 دراستها جمعت مع اتباعها وعمل منها كدس مستطيل أحد طرفيه مما يلي المشرق والطرف  
 الآخر مما يلي المغرب وتقف الرجال مما يلي الشمال منه ويذرونه عند ما تهبط رياح الشمال  
 وينبغي للبر والشعير أن يقرأ بعد التذرية في مكانها في الاثراء عشرة أيام ويقلبان لتدعيمها  
 الشمس فانه ان بقي لها في الاثراء وأسلم لها من الآفات ثم يشرع في خربها والله أعلم

#### ﴿الباب الخامس عشر فيما به تسلم الاكداس من دنو التمل اليها﴾

قال قسطوس \* اذا عمد الى تراب ابيض متخول أو رماد متخول فنثر حول الكدس كهبة  
 الخط محيط به فان التمل يوحل في ذلك التراب ويرل عنه ولا يقدر على ان يجاوز الى الكدس  
 ومما يمنع التمل عن الاكداس ان يعمد الى نبت من الخشيش يسمى حريجون فيدق ويجعل  
 حول الكدس فيكون ذلك بمنزلة التراب والرماد الذي تقدم ذكرهما ومما تنفع به التمل في  
 مساكنهم فلا يظهرون أن يعمدوا الى كبريت وسداب وبقلة جبلية تسمى بالافارسية بودنة  
 وبالعرية الحبق فيدق ذلك جميعاً ثم يطرح بعضه في بيت التمل فلا يظهرون لذلك والله أعلم

#### ﴿الباب السادس عشر في بيوت الاثراء﴾

قال قسطوس \* ينبغي للاثراء ان تكون شائعة عن مرابط الدواب والمطابخ لحرها وينبغي  
 أن يكون لها كوى من قبل المشرق ومن قبل المغرب ومن قبل الشمال لتدعيمها رياح هذه  
 النواحي فتذهب الحار عما فيها من الطعام ولا يفتحها الى الجنوب شئاً شدة حر هذه الجهة  
 وينبغي أن يجعل الطين الذي يطين به بيوت الاثراء أرضها وجدرانها طيناً مختلطاً به مكان التين  
 شعر وسحاج الكتان والقنب ويختلط به أيضاً عصارة ورق الزيتون والرماد المتخول ثم

الاثراء في الخزان



بطين به ثم يرش بعد ذلك بعصارة ورق الزيتون فانه اذا فعل ذلك بالهري سلم ما فيه من الجردان وغيرها مما يعرض لاطعمة الاهراء

### الباب السابع عشر في الحيلة في منع النقص عما جمع في الاهراء من البر

قال قسطوس \* اذا عمد الى البورق الرومي الذي يسمى الاسنداي وسخن بالذار ثم خلط بشراب لبن طيب ثم خلط بالبرقي كل مائة كيل من بر عشرة أكيال من ذلك البورق والتراب فان ذلك يمنع من النقص ويسلم بها من كثير من العاهات قال ديمقراطيس العالم اذا أخذ تمثال انسان من الرصاص وزحل في برج الميزان واحدى يدي التمثال على رأسه ويده الاخرى ماسكها اسنبله ثم جعل هذا التمثال في أحد جدران الهري فان كل ما يخزن في ذلك الهري لا يتقص وخاصة اذا كان زحل وقت عمل التمثال في وسط السماء

### الباب الثامن عشر فيما يسلم به البر المجموع في الاهراء وغيرها من الآفات

قال قسطوس \* البر عظيم المنفعة فالعناية بصيانته مهمة وقد كان بعض العلماء يعمد الى نبت من الحشيش يسمى بالرومية قسطوس ويدقونه ويضعونه في اناء من الماء يوما وليلة ثم يأخذ من هذا الماء كيلا وينضح به على ثلاثين كيلا من البر ويقلبه الى أن يداخله ثم يتركه حتى ينشف ويخزنه فكان البر لذلك يقيم عنده زمانا طويلا لا يفسد ومن العلماء من كان يعمد الى الريحانة التي تسمى بالفارسية زبدة خاندان ويبيسها ثم يدقها ويخلط بكل مائة كيل من البر كيلا منها ومن العلماء من يعمد الى ورق الرمان أو الى الجص أو الى رماد حطب البيلوط ويأخذ من ايها اتقى منها كيلا ويخلطه في مائة كيل من برفيقي ذلك البر ويسلم من الآفات قال قسطوس ومن ضمير في مطهورة فانه ينفخ في ان يحشى ذراعا من أسفل المطهورة بتين البر ثم يذف فيها البر ويحشى ما حوله بتين البر ذراعا فاما بينه وبين جوانب المطهورة وكلما حشى من المطهورة ذراعين أو ثلاثة بالبر وطته الرجال وطثا بالغا فاذا قرب أعلا المطهورة وبقى بينه وبين وجه الارض ذراعين أو ثلاثة حشى ذلك الباقي بتين البر وطته الرجال وطثا شديدا ثم يطين على المطهورة فانه اذا فعل ذلك بما يطهر من البرقي وسلم من الآفة خمسين سنة فان أضر موانع الطعام على منزلتين اما ان تكون مكنونة عن الرياح فلا يصح اريح على حال من الاحوال واما ان تعرض للرياح فتصيحها وتجول فيها من مكان الى مكان ومما يطول به بقاء البر وان تقادم أن يرفع في سنابله ويقال ان الجاورس اذا رفع في سنابله بقي مائة سنة وقد يسود البر ويتغير طعمه اذا تقادم فما يسلم به من ذلك أن يفرش له البردى أو القصب الفارسي ويجعل عليه واذا رمى على ثلاثمائة كيل من بر كيل من قلع طار يون رومي سلم بذلك من العاهة وأما ما يعمل لما يتخذ من البر وغيره للزر بعة يسلم من الآفات فمن ذلك أن يخلط ورق شجرة السرو وورق السلك الذي يسمى بالفارسية حكمدرفاه يسلم من الآفات وادعمد الى قرن تامور أو الى عظم فيل فقطع قطعاً طافا ثم يخلط بالبر ذراعا ويتقع في الماء سبعة أيام ثم ينضح البذر

بذلك الماء في الشمس فإذا جف أعيد في موضعه فإنه يسلم بذلك من الآفات وإن وضعت الزرعة في الخوابي أو في الجرار أو غيرها من أوان الفئار وغطى بجاد صبيح ليصيب البذر ريح ذلك الجلد فإنه يسلم بذلك من الآفات

### باب التاسع عشر فيما يسلم به الشعير من الآفات

قال قراطوس \* إذا عمد إلى شجرة الدهمست عند أثمارها وأخذ من أغصانها وطرحها على الشعير أو تحتها أو خلط بالشعير أي رماد كان ولا سيما رماد شجرة الدهمست أو الريحانة التي تسمى بستان آخر وز والبقلة التي تسمى بالفارسية تؤدنه وبالهريرة الحبق أو حصن فتول قدر ما يرى يباضة في الشعير أو جرة مخلوطة خلافة فاقده في وسط الشعير فإنه يسلم ما جعل فيه من هذه الأنواع من الآفة وإذا تقدم الشعير تغير طعمه إلى المارارة وصار يضرب أشككه

### باب العشر وفيما يسلم به العدس والماش والدلت والجرجير من الآفة

وذلك إذا جعل أي نوع كان من هذه الأنواع من المحبوب في وعاء من خزف قد كان دهن أو دهنه صاحبه من باطنه فإذا وحي فيه أي صنف كان من تلك الآفة نأف ونثر على ذلك الوعاء ما يغطي به يسلم بذلك من الآفة وإذا عمد إلى الجرجير فضع به الماء الجير وترا حتى يجف وأدخل في أوعيته يسلم بذلك من الآفة وقد يفسد من أهل العلم إلى المحبوب فيفسد طريها في البذر بها أو بد يجمع فيها الذي شجروا أو يأنه به كاه على الأوعية ما يذلل من الآفات

### باب الحادي عشر وفيما يسلم به الزرايع التي إذا حلت بالفساد

قال قراطوس \* ينبغي للزارع أن يكون عالما بالآفات التي يفسد بها زراعه من ذلك السكمون والخرطال إذا اختلط أو شجار وأفسد كل واحد منهما الآخر ومن ذلك الحشيشة التي تسمى بالروميعة واطوس وبالفارسية رسيون تثبت غالبا في زرع الجرجير طيبة الزرع فإنه إذا أصاب الحمة أفسده ومن ذلك نبت من الحشيش بالسرمانية وكسه وبالفارسية لا كمن رعيه أسود. ثم إذا أصاب البرأفسد راءا احتاط هذا المجهول طعمه ثم لم يكن كان في زرع راءا ومن ذلك الحمة أصابته حيرة رواء ومن ذلك النبت الذي يسمى بالرومية كمر رويس لأنه إذا احتاط بالبرأفسد وكذلك إذا احتاط بالبرأفسد فذرت للزارع أن يعلم هذه الحبوب وأما الهار من زرعها وقد ألتفت في ذلك من فونس في كتابه في المفسرات والصلحات

### باب الثاني والثلاثون فيما يسلم به نضح الدرس والماش وما أشبههما

وذلك إذا عمد إلى أي نوع كان من هذه الأنواع دلتا بآخاء البقر والبور في الروي ثم بذل ما يشبهه المذكور في زرع راءا نضح إذا طبع نضحت وعايسر عه إخراج هذه الأراجاد يعمل رذوها ما تقدمه من ذلك بآخاء البقر والبور في أن يعمل في الأراجاد

يطبخ فيها ما طبخ من هذه الأنواع من الحبوب شي من الخردل الطيب فانه لا يلبث أن ينضج وإذا  
جعل الخردل أيضا في القدر التي فيها اللحم أو غيره مما يراد نضجه أسرع في انضاجه وإن أكثر  
الخردل في شيء من ذلك أذاه وأفسده وكذلك الشمع الحام إذا جعل منه قدر القولة في قدر  
اللحم أسرع انضاجها وكذلك البورق المصري وهو النطرون إذا وضع في أي طبخ كان أسرع  
نضجه

### باب الثالث والعشرون فيما يسلم به ما كان مطهونا من الحب من الآفات

وذلك إذا عهد إلى قطعة من خشب السرو دسمة ورضت رضا بالغاً ثم جمعت وجعلت ككتلة  
ودست في الدقيق فانه يسلم بذلك من الفساد وكذلك إذا عهد إلى السكمون والملح فدق جميعا  
واتخذت منه كتل ودست في الدقيق فانه يسلم بذلك أيضا من الفساد وكذلك جوز السرو  
وقشر الصنوبر إذا رضع أيهما كان وعمل منه كتل على قدر الجوز ودست في الدقيق فانه  
يسلم من الفساد والله أعلم

### باب الرابع والعشرون في زنة ما بين الخبز والبر

(قال قسطوس) إذا عهد إلى البر الجيد المنقى الطيب فغسل ثم نشف ولحمين وعن لبابه وخبز  
خبزاً نضجاً لم ينقص البتة بل يزيد إذا صك كان البر المصنوع منه ذلك الخبز أعلى أصناف البر  
الخمس حتى إذا كان البر عشرة أرطال بعد التنقية كان الخبز الحاصل منه اثني عشر رطلاً لأن  
ما يشرب من الماء حال العجن أكثر مما يخرج منه بالمخل من النخالة وغيرها وإذا كان البر  
المصنوع منه ذلك الخبز دون البر الذي هو أعلى أصناف البر وأعلى من الوسط كان وزن خبزه  
يزيد على وزن بره العشر حتى إذا كان البر عشرة أرطال كان الخبز النضج الحاصل عن لبابه  
أحد عشر رطلاً لأن ما يشرب من الماء حال العجن أكثر مما يخرج منه بالمخل من النخالة وإذا  
كان البر وسطاً كان الخبز المصنوع منه كوزنه فإذا كان دون الوسط كان خبزه ينقص عن وزن  
بره (قال قسطوس) هذا القياس الذي ذكره أوامر من لا يعرفه في بلاد الروم أما لان البر الذي  
ذكره أوامر من أمم كبر الروم وأما لان العجن الذي اعتبره أكثر ماء من المعتاد في الروم في  
بلادنا والذي صح عندنا في بلادنا أن الانسان إذا أخذ من البر الطيب الكامل الاوصاف  
اثنين وعشرين رطلاً بعد التنقية والغسل والعرك والنسف وطحنه طحناً رقيقاً وعجنه عجنه  
بالغوا وخبزه خبزاً نضجاً في حقه وزنه إلى أن يسكن حر الزارع منه وان زنة هذا الخبز الحاصل عن  
ذلك البر يكون تسعة عشر رطلاً فنقص عن بره ثلاثة أرطال وانما يقل نقصان وزن الخبز عن  
وزن بره إذا كان بره جيداً لكثرة ما يصب فيه ويشرب من الماء عند العجن فتعاقب زيادته  
لذلك زنة ما يخرج عنه من نخالاته ويكون نقصان ما بين اباب البر المنخول وبين الخبز الحشكار  
غير المنخول على حسب ما بين الخبز الطواري وبين الخبز الحشكار

الباب الخامس والعشرون فيما يقوم مقام الخمر وما يطيب الخبز

(قال قسطوس) اذا جعل البورق الرومي في العجين عوض الملح سده مسددا الملح وابن الخبز وطيبه  
وما يطيب الخبز ان يجعل في العجين التانخاء والشونيز والشمر والانيسون فان هذه الحبوب  
تطيب الخبز وتمنع ان يحدث عنه في الامعاء نفخ وفتح السدد ويعين على الهضم واذا نفع الزبيب  
يوما وابسلة فيما يغمره من الماء ثم صرورت له عصيره في اناء الى ان يرسب ما فيه من العكر  
واخذ ما في منه وجعل في العجين لطيب الخبز وكان عوناً من الخمر واذا بدد الاخذ ان يهمل  
خبراً تكفيه مدة عام فلهذا الى عصر العذب الحلو اذا مضى له يوم أو يومان حين يغلي في وعائه  
فياخذ من زبده ويحجن به دقيق جاورس ثم يقطعه قطعا طوالا كل قطعة منها على قدر رأس بع  
الانسان ويدسها ويرفعها في مكان لا يصيبها فيه ندى فاذا بدد الى ان يحجن جعل في العجين من تلك  
القطع عوناً من الخمر يرغاه يقوم مقام الخمر مع ما في ذلك من المنفعة في المباشرة وأجود الخبز  
والطيب هو الذي يخبز بالنور الذي يلصق في جوانبه وينلوه في الجودة ما خبز في أرض النور ثم  
خبز القرن وأردأ الخبز ما خبز في كوسايب تكون تارة من فوقه كخبز السكاب والملة أما خبز  
السكاب فهو بطيء الانحدار عن المعدة وانما يعمل في بلادنا أهل البوادي والفقراء وذلك  
أهم يحتمل فيه بين شغلين الطبخ والخبز بنار أحسن الشغلي وذلك أنهم يخذون في أرض  
الكاون آنية من الفخار الذي لا تكسر النار من ثوبية الفخار قائمة الجوانب على هيئة المقلى  
ويهندمونها ويهدون ما وضعوا من حواشي الملح ويخذون لها غطاء من الفخار ثم يركبون  
القدر فوقها فابنم طبخ ما في القدر الا وقد حيت تلك الآنية وسارت بحيث تنضج ما يجعل فيها  
من العجين فيكشفونها ويحجلون فيها ما يريدون اخبازه ويغطونها بالغطاء المذكور ويحجلون  
فوق الغطاء ما فضل من نار الطبخ وجره ويراهون ذلك الخبر الى ان تنضج ويخرجونه وأما  
خبز الملة فأكثر ما يتخذ المسافر ون اذا بددوا عن العمارة وهو من غوب عنه لما يجتنق فيه من  
الابخرة الرديئة ولا يدفع شره الا الى رياضة القوية

الباب السادس والعشرون في تزيين الشعير حتى يكون كشكاً

(قال قسطوس) اذا أردت كتك الشعير المسلوب فاعلم الى الشعير قبل يدسه يدس ودفقه دقا  
يسيرا حتى يسقط منه سقاؤه واسطه في الشمس أياماً ثم صبه واجعله مع سقائه الذي سقط منه  
في وعائه اذا حصل في الوعاء مع سقائه كان أطيب له وأسلم من الفساد فاذا احتجج اليه غربل  
وطرح سقاؤه واستعمل قاه نافع وقد أنعم فرورقوس العالم في التزيين في كل كشك  
الشعير المسلوب الكثرة من افهه وأما كشك البر المعقول بالابن فهو أن يؤخذ من البر بعد كمال  
يدسه فينقى ويطحن جربش الا في الغاية بل متوسطا ويوضع في اجانات من الفخار الواسعة  
الافواه وتوضع حيث نصبها الشمس من أول النهار الى آخره ولا يمكن عمل ذلك في شهر حزيران  
أو شهر تموز و... فيها أول شهر الخبض قدر ما يغمر ما فيها من الطحين ويحبل به ثم يغطي

بخرق ويترك الشمس ثم يصب فيها في اليوم الثاني الحليب ويحبل ما فيها ويغطي ويترك  
 للشمس ثم يصب فيها في اليوم الثالث الخيض وهكذا مدة عشرة أيام ثم يترك يشتد إذا اشتد  
 عمل منه صكتل وتشرت للشمس حتى يبس ويرفع ويستعمل وقت الحاجة (قال قسطوس)  
 والادمان على أكل الطيب الذي يقع به الكسكس المتخذ بالين منى عنه لأنه يولد بلفهما رديا  
 ورطوبات باردة والله أعلم

### الجزء الرابع من كتاب الفلاحة الرومية

(قال قسطوس) قصدنا أن نذكر في هذا الجزء أمر الكرم وما يعمل منه وما يتعلق به ورتب  
 ذلك في ثلاثة وسبعين بابا

### الباب الأول في الأرض التي ينبغي أن يغرس فيها الكرم

(قال قسطوس) ينبغي للكرم أن لا يغرس إلا في الأرض الطيبة العذبة الزاكية فإن حال شراب  
 الكرم في الجودة والطيب يكون على قدر جودة الأرض التي زرع فيها ذلك الكرم  
 وطيبها وقد ذكرنا في الجزء الثاني من هذا الكتاب ما فيه كفاية من علامات الأرض الطيبة  
 فاعبر تلك العلامات في الأرض التي تريد غرس الكرم فيها ولا ينبغي أن يغرس الكرم في أرض  
 كريهة الریح ولا مالحة الطعم فانه لا يكاد ينجب إذا زرع في أي هاتين الأرضين زرع وان  
 ثبت كان خسيسا وكان الشراب المتخذ منه سريع الفساد ردي الطعم والرائحة مضر بأشاربه

### الباب الثاني في أوان حفر الكرم وغرسه

(قال قسطوس) من الناس من استحب في غرس الكرم أن يكون في شهر شباط ومنهم من  
 استحب غرسه حين ما ينضج الشجر ويخضر ومنهم من استحب غرسه عند طمان الكرم  
 (قال قسطوس) قد يكون حفر الكرم وغرسه على كل حال نرجحت أفضل أوقات الغرس  
 كما في شهر تشرين الثاني من فصل الخريف لاسيما في البلاد التي في مياها قليلة لان قضاء  
 الكرم التي تغرس في الخريف تكون قد وضعت أحمالها واستحصفت واشتدت المياح قبل  
 وصلت من البرد فاداغرس الكرم في الخريف كان أسرع نباتا وانما يؤمر بالغرس في  
 الأرض التي في مياها قليلة في الخريف يستقبل به أبناء الله سبحانه فترسخ عروقه في الأرض  
 حتى يدرك الربيع وهو كذلك (قال قسطوس) أنا أول من ابتدع الغرس في تشرين الثاني وفي  
 غيره من شهور الخريف فأنكر ذلك من شهوده ثم حمدوا غبه وعاقبه فاقدرى به بعد ذلك فهم  
 اليوم عليه ولا ينبغي للكرم أن يغرس بعد استواء الليل والها في الربيع ولا قبل استوائهما  
 في الخريف

### الباب الثالث في مقدار عمق الحفرة التي يغرس فيها الكرم

(قال قسطوس) استأرى أن يكون عمق حفرة أصل من أصول الكرم في الأرض الجافة الجادة غير الندية دون ذراعين وفي الأرض الندية دون ذراع فانه ان كان عمق الحفرة دون هذا القدر كان أعجل لهمم الكرم وأقل لنزله وأخرى أن يفضى حر الشمس الى أصله وأبعد لأصله من ندى الأرض وقوتهم أواخر الشمس يفضى اليها كان جافاً مما يحفر عنه من الأرض أكثر مما يفضى اليها كان رطباً فينبغي لذلك أن يكون عمق ما يحفر للكرم في الأرض الجافة ضعف ما يحفر له في الأرض الندية فانه ان يعددو حر الشمس ما كان جافاً مما يحفر من الأرض الى ما كان ندياً الا أن تكون الأرض قد تشقت تشققات عميقة فادخل حر الشمس من تلك الشقوق و يبلغ من قعر تلك الأرض الى ما يبلغ فلا جـل ذلك رأيت أنه لا بد لحفر أصل الغرس من ذراعين في الأرض الجافة وثلاثة أشبار في الأرض الوسط وذراع في الأرض الندية وان كان عمق حفرة الكرم أقل مما ذكر كرت كانت ردية

الباب الرابع في الاوقات التي يحمد فيها غرس الكرم من الشهر القمري وأين ينبغي أن يكون القمر عند ذلك من الافق

(قال قسطوس) ينبغي لغرس الكرم أن يكون عالماً بالاقوات التي يحمد فيها غرس الكرم من الشهور الشمسية والقمرية وأين ينبغي أن يكون القمر وقت الغرس من الافق فأما الاوقات التي يحمد فيها غرس الكرم من الشهور الشمسية فتقدم في ذكرها في الباب الثاني من هذا الجزء وأما الاوقات التي يحمد فيها غرس الكرم من الشهر القمري وأين ينبغي أن يكون القمر وقت ذلك من الافق فاني أذكره في هذا الباب (قال قسطوس) حفظنا من كان قبلنا من العلماء انهم كانوا يستحبون غرس الكرم لأربع ليال تمضي من الشهر القمري وقد خالفهم غيرهم من الناس في ذلك ففهم من استحب الغرس من أول يوم من الشهر القمري الى نصفه غير مصيبين في ذلك فانه كما ينبغي للكرم أن يقطع في نقصان القمر فكذلك ينبغي أن لا يغرس الا في زيادة القمر (وقال سوديون) العالم ان أحق ما غرس فيه الكرم لليلتين يخالوان من الشهر القمري أو يبقيان منه فانه أخرى أن يعلق وتر مخ عروقه في الأرض وأرى أن يقطع القاطع ما بدله أن يقطع من نقصان الكرم للغرس لليلتين يبقيان من الشهر و يقطع له هذا الاوان أيضاً غرس ما يؤلف بهضه الى بعض من عرس التاجر الذي يراد أن يكون أصله واحداً وثمرته مختلفة (قال قسطوس) وأنا أستحب أن يكون غرس الكرم حين ما يكون القمر تحت الافق وفي الايام التي يكون القمر زائداً والنور وظاهر القوة وذلك من الليلة الرابعة من الشهر القمري الى ما يصير القمر منتصفاً في الضوء الا ان تصاف الاول

الباب الخامس في تخير ما يغرس من قضبان الكرم

(قال قسطوس) ينبغي لغرس الكرم أن يكون عالماً بما يختار من غرس الكرم هل يختار

غرسه من القديم أم من الحديث فإنه ينبغي أن يغرس كرمًا أن يجعله إلى الكرم الذي يجنبه  
 كثرة حمله وجودة عذبه فيعلم على ما أحسب أن يغرسه من قضبانه علامة بالقار وهو الزفت  
 ولا ينبغي أن يغرس الكرم أن يكون من كرم حديث ولا من كرم قديم فإن القديم  
 والحديث يكونان قليلي النزل ولكنه يمكن جعل غرس الكرم من الأوسط بين الحديث والقديم  
 ولا تجعل قضبان غرس الكرم من أسفل الكرم ولا من أعلاه ولا سكن من وسطه ولا ينبغي  
 أن تكون قضبان غرس الكرم مضبضة ولا خشنة ولا خفيفة ولا متباعدة السكوب ولا يمكن  
 تكون قضبان غرس الكرم لينة ورابا صلابا متقاربة السكوب فإن المتقارب السكوب يكون  
 كثير النزل طيب الشراب وينبغي أن يغرس قضبان الكرم حين يقطع فأن ذلك أسلم لها من  
 قبل أن يصيبها ريح وإن قطعت تلك القضبان ولم يقدر ما حمله على غرسها حين يقطع فليدفعها  
 في أرض غير شديدة ولا جافة أو يجعلها في أواني من خرف يكون فوقها وتحتها في تلك الأواني  
 تراب طيب ندي ليكنها من الریح فأن قضبان الغرس تلك إذا حلت من أرض إلى أرض بعد  
 أن تكون في ذلك التراب الذي في الأناء الخرف سلمت بذلك مدة ثم يربو وإذا عمد إلى  
 الأشكيل فدق وطلبت به قضبان غرس الكرم بقيت تلك القضبان مدة سالمة فيما بينهما وبين  
 الغرس وإن تأخر غرس تلك القضا بان بعد قطعها فاتفقت في الماء يوما وليلة ثم غرست علق  
 لذلك وإن كانت الأرض التي يغرس فيها الكرم جادة وكانت قضبان الغرس رطبة فإن  
 الأمثل لتلك القضا بان أن تنقع في الماء يوما وليلة ثم يغرس ولا ينبغي لشيء من قضبان غرس  
 الكرم أن يترك بعد قطعه في تراب ندي أو ماء حتى ينبت فإنه إذا كان كذلك يفسد ولم يعلق  
 ولا ينبغي للغرس أن يقطع القضيبي الواحد قطعا للغرس دون أن يغرسه كهيئته صحفاً فإن  
 علماء الأوان كرهوا ذلك وكانوا يقولون لم يصب ولم يوفق من عمد إلى القضيبي الطويل من  
 قضبان غرس الكرم وقطعه قطعا ثم غرسه بل المختار أن يغرسه كهيئته صحفاً فإنه ينبت  
 عامه الذي قطع فيه وفضله التي اتصل بها نبت عامه

باب السادس في غرس الكرم وما ينبغي أن يعمل به لكي ترسخ عروقه في الأرض  
 وينجب ويسرع ادراكه وما يتعلق بذلك

(قال قسطوس) ينبغي للغرس الكرم أن يعمل في طلي طرفي كل قضيب من قضبان غرس  
 الكرم بما كان رطبا من أخشاء البقر فاه إذا فعل به ذلك سلم من أن يأكاه الدود أو غيره  
 من الهوام وينبغي أن يغرس من قضبان غرس الكرم وإن كان طويلا إلى سبعة كعوب  
 من وسطه بعد أن يطرح من ذلك القضايب طرفاه هكذا كان علماء الأوان يقولون وقد  
 يغرس غرس الكرم معتدلا فيجوز غير أن الأجود منه ما حرق في حفرة بعض الثعريف  
 وينبغي أن يدعم أصل كل غرس من الكرم والشجر بحجر على قدر الكف المقبوضة الأسابع  
 ثم يخط التراب الطيب الذي سوى التراب الذي يخرج من الحفرة التي يغرس فيها الغرس

الاشكيل ويقال له أصل الغنصل ونصل القار كافيت كرمه داود

يسترجع جاف فيحشي به سائر التراب يشد الأرض والسرجين يدقهما وترد الحفرة  
 المكان الحجر الذي فيها سعة مع أن الحجر يبرد أصل الكرم إذا اشتد الحر ويكون ذلك أبقى على  
 الغرس (قال سويون) العالم أنه ينبغي لأصول الغرس أن تغطي يد من القطران فإن ذلك  
 أسلم لها من المدود والعنق ومن الناس من يضرب في الأرض للغرس أو تادأتم بقلاعها أو يجعل  
 أصل الغرس في حفرة تلك الأوتاد ولم يصب من فعل ذلك ولم يوفق في ذلك بمعنى عمود الغرس  
 ويسجها وإذا عمد إلى شجر البلوغ والأناخاه فدعا جميعا ثم نثر من ذلك في حفرة أصل كل غرس  
 سلت من الآفات وزادت ثمارها وطاب ثراهم وقد بعدهم من أهل العلم بالغرس إلى  
 نين العدى والحمص والماش والبقول فيجمع هذه الاتبان ويقذف منها في كل حفرة أصل  
 غرس من الكرم قدر ما يغطي قعر حفرة الغرس لأن التبن يدفي الغرس في الشتاء فإذا فرغوا من  
 الغرس وزدوا حفرة بالتراب جعلوا من هذه الاتبان أيضا حول أصل الغرس من فوق  
 الأرض قدر ما يدفي ذلك الأصل ويرد شدة البرد عنه ومن الناس من يجعل في حفرة أصل  
 الغرس شيئا من أبوال الأنس ومنهم من يجعل فيها قدر كف من ثقل العنب بعد أن يحمص  
 على النار وثقل العنب هو ما يبقى بعد العنب بعد أن يعصر غير أنه يجعل في أصول ما كان من  
 عرس أبيض العنب ثقل العنب الأسود وفيما كان من عرس أسود العنب ثقل العنب الأبيض  
 وما يسرع له نباتات الغرس وأدرا له غيره أن يعمد إلى البورق وإلى ثقل العنب فيخلطان  
 ريدان جميعا ثم يطرح من ذلك في الحفرة التي يغرس فيها ثيابان الكرم ولا ينبغي أن يكون  
 من العنب واحد أو فردا بل ينبغي أن يكون نصيب من أحدهما على الآخر ألا أنه إذا  
 عرس ثمار من كرم على أن ينفله فانه لا ينبغي له أن يرسه إلا فردا فإن أحب أن يجناه ما  
 دفعه بن جعل أحدا القسيسيين متيناً شديداً والآخر ضعيفاً فارقاً فافداً علقا أقر الميسين وحول  
 الرقيب الضعيف إلى حيث بدله أن يحوله إليه فإن الغرس إذا كان اثنين أقعم كل واحد منهما  
 على الآخر ويجزئ قدة الأرض عهما ركان عند ذلك بمنزلة صبيين ترصهما امرضة واحدة  
 فيجزلهما عهما ولا ينبغي أن يغرس الكرم أن يجعل غرسه كله يوماً واحداً فإن أصناف  
 التراب يكون على قدر أصناف الغرس وقد أصاب من جمع عرس أصناف الكرم لأنه إن  
 يرس بعض تلك الأنواع أو أحاف لم يرس البعض الآخر ولم يجزأ وقد جهل من جعل غرس  
 كرمه يوماً واحداً لأن علل الكرم وآفاته كثيرة وينبغي أن يقدم من طعم أنواع عنب  
 الكرم مثل ما ينفسه من ألوانه لأن أطيب الشراب أن يكون من أنواع مختلفة فإن منه الحلو  
 ومنه المشع ومنه الغليظ ومنه اللطيف ومنه القليل ومنه الخفيف ومنه ما يقي ويتقادم على  
 طول أمسال أهله أيا فلا يفسد ومنه ما لا يقي

الباب السابع في كيفية غرس الكرم الذي يسمى شرابه الرومسية إبروكه ومعناه شراب  
 الرجل الكرم على أهله



وذلك بأن يعمد إلى الكرم المتفاد فيحفر عند كل أصل منه عمق ذراع في الأرض مستطيلا  
ثم يجذب صاحب ذلك إليه قضيبا طويلا من قضبان ذلك الأصل جذبا لا يبلغ منه أن يقطعه من  
أصله فيدفن وسطه في تلك الحفرة ويخرج طرفه منها فيشرب هذا الغرس إذا كان كذلك من  
الأصل القديم الذي هو منه ومن عروقه التي تنبت من المدفون منه فيكون هذا الغرس  
الحديث عند ذلك بمنزلة صبي ترضعه مرضعتان إحدى المرضعتين أصله الأول الذي هو موصول  
إليه وهو مرضعته الأخرى أصله الذي نبت له وهذا الغرس أسرع غرس الكرم أدراكا  
وأطعما وأكثره ثمرلا فإذا أدرك هذا الغرس ان حدثت وبه صاحب قطع الاتصال بينه  
وبين الكرم الأول قطعه والآخره على ما هو عليه

﴿الباب الثامن في تحويل غرس المكرم ووقت دلائل من النهار﴾

(قال قسطوس) اعلم أن الغرس الذي قد علق إذا حوّل الى موضع آخر علق فيه ونبت نباتا حسنا وأما الغرس الذي لا يحوّل فهو على غرر أو أكثر الغرس بين نرلا وأسرعها ما ادراكا الذي يحوّل من موضع الى موضع آخر فان الغرس إذا حوّل اطعم في عامين ولا يطعم الذي ابتدع غرسه وإن أحسن القيام به في أقل من ثلاثة أعوام وتحوّل غرس السكرم إذا علق من موضعه الى موضع آخر يفعل أفعالا صالحة فيه فإنه بطيب شرابه ويكثر نرله فإذا غرست كراما وعلق وأردت تحوّلها فينبغي أن يحوّل ما كان منه غير متين لساعتين تنضيان من النهار وتحوّل ما كان متينا ثلاث ساعات تنضيان من النهار فإذا علق في مكانه الذي يحوّل اليه قطعت فضول قضبانها بالأيدي من غير أن يمسها بجديدة ولا يترك من قضبانها غير القضيب الذي هو أصله فإنه إذا مس السكرم الحديث بالجديدة أضعفه ذلك وإذا لم تداع صمق حفرة أصل هذا السكرم الذي يغرس فيها غيرة نصف ذراع علق وجاد ولا ينبغي له أن يحص بالسقي دون غيره من السكرم فان كثرة الماء تضره

باب التاسع فيما يعمل بغرس العنب فيصير عنبه لا عجم نه

وذلك بأن يعمد الى قضيب غرس الكرم فيشق ما يدفن في الارض من أصله نصفه فيتميز ع  
لبابه من جوفه برفق من غير أن ينهك ثم يشد نصفه فاذلك الشق جميعا عليه ببيعة من البردي ويطلى  
بأختاء البقر الرطب ويغرس على حالته تلك فانه لا يكون لعنكب هذا الغرس نوى وان طلى أصل  
ذلك الغرس بالاشكيل كان أمثل من أن يطل بأختاء البقر واحد ثم إن يلمم الشق ومن  
الناس من يتخذ أصول هذا النوع من غرس الكرم من قضبان الكرم التي تكون في أعلاه  
ثم يزرع ما في أجواف ما توارى الارض من أصولها من الباب بالعود الذي يتزرع به رسخ الاذن  
ولا ينهك ولا يتخذش جوف ذلك الشق ثم يصب على ذلك الشق رب غليظ ثم يلف عليه ببيعة  
من بردي ويغرس في حذونه مع تدلا ثم يصب في أصله في كل ثمانية أيام مدة من الرب أو العسر  
المزوج بالماء حتى يعاقو يظهر فلاحه ثم بعد ذلك يسقى كسائر الغرس

الذي يشاهد الجبل المنحدر من البردي وهي الحظا كل في كرتة أو

باب العائري في غرس الكرم الذي يكون عنبه وورقه وشرابه بمنزلة الترياق والكرم الذي يكون عنبه وشرابه بمنزلة الدواء المسهل

(قال قسطوس) شجرة كرم الترياق وورقه وشرابه نافع من لدغ الحية وغيرها من الهوام فاذا أردت غرس هذا الكرم فاهمد الى قضبان غرس الكرم فشق ما يدفن في الأرض منها وأخرج من ذلك الشق ما في جوفه من ابابه واجعل فيه ترابا خائرا وشده في ذلك الشق ببنية من لحاء الخلاف ثم امل ما يدفن في الأرض من ذلك الاصل بالترياق ثم صب كل ثمانية أيام في ذلك الاصل ما يدف فيه شيء من الترياق حتى يعلو فاذا علق فذلك كرم الترياق وان قطع قاطع قضبان كرم الترياق ليغرسها ليكون غرسها كرم الترياق لم يصح ذلك دون أن يستقبل غرسه بما وصفت من ذلك وشراب كرم الترياق سواء كان عصيرا أو مطبوخا أو ربا ونحوه وز بيه شفاء من لدغ الهوام فان لم يقدر على شيء من هذه الاصله فان ورقة اذا دق وجعل في لدغ الحية وغيرها من الهوام كان شفاء من ذلك فان لم يقدر على ورق الترياق فبوخذ من بول البقر ومن لبنها وسمنها أجزاء متساوية ويضرب بعض ذلك ببعض ويبقى للادوخ فاذا شربه واستقر بعد ثمانية ساعات امر بريقه فان ذلك شفاؤه وما ينفع من عضة دابة تسمى بالفارسية سنكجان أن يعمد الى قضبان كرم أي كرم كان سواء كان كرم الترياق أو غيره فيدق ويخلو ويغن بالسمن أو باللبن أو بأقوال البقر ثم يوضع على عضة تلك الدابة واما الكرم الذي يكون عنبه وشرابه وورقه بمنزلة المسهل فانه اذا عمدا الى قضبان غرس الكرم فشق ما يدفن في الأرض منها وأخرج من ذلك الشق ما في جوفه من ابابه ثم صب فيه دوا أن يسمى أحدهما حري كانه والاخر نه لانه سودا وغير هذين الدواءين من الادوية المسهلة فانه يكون عنب ذلك الكرم وشرابه وورقه سهلا وقد يعمل هذا الكرم على صفة أخرى وذلك اذا أردت أن تخفر كرمه أو تشبهه ويكون عنبه وشرابه وورقه سهلا فاهمد الى الدواءين المذكورين ودقهما مادقا بالغما واخلطهما ثم اجعل في كل حفرة تغرس فيها أصلا من أصول الكرم من ذينك الدواءين المخلوطين ما يغمر تلك الاصول ثم احش تلك الحفرة بعد ذلك ترابا فانه يكون عنب ذلك الكرم وشرابه وورقه بمنزلة الدواء المسهل لكن العمل الاول أنوى فعلا

باب الحادي عشر فيما يعمل للكرم قطيب رائحة عنبه ورائحة شرابه

(قال قسطوس) اذا اضيف عود من أعواد الآس الى قضيب غرس الكرم فغرسا جميعا وجد من ذلك العنبر ومن شرابه رائحة الآس وكذلك اذا عمدا الى قضبان غرس الكرم فشق ما يدفن في الأرض منها كما تقدم وصفه في غير ما موضع من هذا الجزء وصب في ذلك الشق ما يختار صاحبه من ملاب الاشياء الطيبة الموافقة للكرم فانه يوجد من عنب ذلك الغرس ومن شرابه رائحة ذلك الطيب

﴿الباب الثاني عشر في تحصيل السكر من غير أن يبتنى له حائط من الطين﴾

(قال قسطوس) إذا أردت أن تحضن السكر من غير أن يبتنى حوله حائطاً فاحفر له حفراً يكون عرضه ذراعاً وعمقه كذلك فاضرب فيه أو تاداسلاً باتكون أوصافها في ذلك الحفر وترتفع أطرافها عن الأرض شبراً يجعل بين كل وتدين متجاورين منها عشرة أذرع ثم شذب تلك الأوتاد حبالاً من بردى بحفر ذلك السكر نظيف غلطها كغلاظ حبال الذبل ثم اعمد إلى شجرة أم غيلان وشجرة العوسج وشجرة العليق وما أشبه ذلك من غليظ التوت وخشبه واعمده إلى ما يحتاج إلى رضه من ثمار أنواع هذه الأشجار فرضه رضاً لا يتأذى به ما في داخله من الحب واخلط هذه الثمار كلها بعضها ببعض واجعل عليها شيئاً من التاختاه ثم انقع ذلك كله في ماء فاتر في إناء وانزكه حتى يجثرو بصير كارب ثم اخلط به شيئاً من الخثاء البقر والحل به تلك الحبال الممدودة المعصوبة على تلك الأوتاد ثم انضح تلك الحبال بماء طليتها من ذلك ثم أعمد تراب ذلك الحفر المحفور حول ذلك السكر حتى يغطي به تلك الحبال فإنه ينبت من تلك الحبال المطلية أنواع ذلك الشوك كما في ثمان وعشرين ليلة من يوم يغطي بذات التراب ويبلغ أربعة أشبار طولاً ثم يكون في زيادة ونقصه وإن يلبث أن يذول بنفسه وينسبط يشذبك ويكون حصناً منيعاً ينادون ذلك السكر وقد يغرس من شاء مع هذه الحبال في أصولها عرساً من قصب وينبت مع أنواع هذا الشوك ثم يهاهد نبت هذه الحبال بالسقي وليكن استقبال العمل فيما وهفت لك من هذه الحبال في شهر نيسان

﴿الباب الثالث عشر فيما ينبغي أن يغرس وسط السكر﴾

(قال قسطوس) من الناس من يغرس وسط السكر الجرجير والتاختاه فيسلم السكر بذلك من الدود ومنهم من يزرع وسط السكر القرع والقتاء ولا ينبغي لأحد أن يزرع وسط السكر شيئاً مما يضره والذي أخشاه أن لا يزرع وسط السكر شيئاً فإن ما من شيء يزرع فيه إلا ضره السكر أو يضر السكر به فيما جربنا وطل كس شجرة تنبت في السكر من غيره ضارة بالسكر وأنرا البت بالسكر التبت الذي يسمى السكرنب فإنه من آفات السكر وذلك إذا صب في القدر التي تغلى بالسكرنب شيء من الخمر تغير طعم ذلك السكرنب ولم ينضج لذلك أبداً وإذا أكل الشارب للخمر قبل أن يشرب شيئاً من السكرنب نبتاً لم يعمل فيه الشراب ولم يسكر إلا من مقدار كثير فإذا زرع السكرنب بحفرة من السكر فاذنرت القصب ببت من السكر إذا كان مقابلاً لسكرنب بطول حتى إذا دنا منه انحرف عن السكرنب إلى جهة أخرى وعدل عنه لئلا يؤذيه ما بينهما ونسي ديمة الطيس العالم من أن يزرع في السكر من شيء من الزرع قال قسطوس وأنا مرافق له في ذلك لأنه إذا زرع في أنهار السكر السوسن والسكرنوس كان أطيب لشرابه وأكثر أنزله

﴿الباب الرابع عشر في تقليم السكر وأراه وما يتعلق به﴾

(قال قسطنطين) قال بعض الحكماء مدة أوان تقليم الكرم خمسون يوما أو أواخر الحادي والعشرون من كانون الأول وآخرها الحادي عشر من آذار ومنهم من اختار التقليم من النصف من شباط إلى عشر أيار نعين من آذار وأكثر الزمان في بلادنا يملون كرومهم عند نطاف أمنا بها وتناثر أوراقها وبرون ان الكرم اذا قلم في الخريف عند تناثر ورقه كان ذلك تخفيفا من أصوله وتقوية له فيما يستقبل من شره وحمه وتقليم الكرم في الخريف أمثل من تقليمه في الربيع فاذا قلم في الربيع سلبته مدته التي تخرج من قضبانته قوته التي كان يقوى بها في الشتاء وتقلجه في الخريف أسرع لتضوره في الربيع واذا قلم في الربيع وأصابه برد في هذا الفصل كان ذلك أسرع لآخر أو البرد والارض القوية البرد احق ان يقلم كرمها في الخريف غير أنه ينبغي أن يقلم منه من فضول أطراف قضبانته في الخريف ويترك الثالث منها الى أن يقلم في الربيع ولا ينبغي أن يجعل في تقليم الكرم في الربيع دون أن يؤمن عليه البرد ودون أن يصيب الكرم حر الشمس وينبغي أن تكون المناجل التي يقلمها الكرم مشكوة في الغاية هذا ان كان الكرم عتيقا وأما ان كان حديثا فينبغي أن لا يتزع فضول قضبانته الضريرة الا بالأيدي من غير أن يقطع بحديدة وذلك اذا انتزعت بالأيدي انتزاعا كان ذلك تخفيفا منها وزاد في حملها فالكرم العتيق يقلم بالمناجل والحديث لا ينبغي أن يمس بحديدة ولا يكتنه يتزع بالأيدي وأهل التجارب كانوا يتزعون ما كان من فضول الكرم الملتف الضعيف بالأيدي حتى يرفعوه ليكون ذلك أمثل له وأكثر ثمرته وقد يتركون ما لم يكن من تلك الكروم ثمرا فلا يملونه اذا كان مدينا والكرم الحديث أحق أن يتزع عنه فضول قضبانته لئلا تثقله فتعجز أصوله عن حمله واذا عمد الى البورق الرومي الذي يجعل في الخبز ماحرق بالنار واديف بماء في اناء ويرجف حتى يغلي ويغلي به كعوب قضبان الكرم الذي يندب فيه كان ذلك أسرع لتضوره وكذلك اذا طابت به أطراف قضبان الكرم حين يقلم في أوان التقليم فانه يسرع بذلك ادراكه عنه واذا عمد الى البورق الرومي وخلط باخشاء البقر الرطب وطلى بذلك من فوق الارض من أصل الكرم فانه يسرع بذلك ادراكه واذا عمد قلم الكرم فانتزاع نفسه اكابر من الريحانة التي تسمى كسنوس فوضعه على رأسه حالة ما هو يقلم الكرم كثير لذلك عنب ذلك الكرم واذا فرغ القلم من تقليم ما كان من الكرم ملته فمأ على الشجر فدفن في أصل كل شجرة من تلك الاشجار التي التف عليها الكرم واتموى بها ثلاث قرون من قرون المعزومة قاربة حتى تغيب في الارض فلا يظهر منها شيء غير ما يصبه المطر من أطرافها كثر نزل ذلك الكرم وطاب شرابه

كان الأول كماله واداره في برمهات وشباط هو أشهر

باب الخامس عشر فيما يعمل للكرم اسلم به من الدود والبرد والاكاف

(قال قسطنطين) اذا عمد الى شحم الدب فأديب ثم طليت أصول الكرم حين ما يقلم أو يطلى المنجل الذي يقلم به الكرم بذلك الشحم أو بثوم مدقوق مخلوط بدهن أو بدهن مخلوط بدود

مشدوخ من دود الطين أو بشحم البقر أو بدم الخنثاد أو بدمادودهن أو بعمد إلى قضبان  
 يابس من قضبان الكرم فحرق حتى يصير رماذا ثم يداف ذلك الرماد وقت التعليم بما يخرج  
 من مادة ما يقطع من قضبان الكرم في جرة وتدفن تلك الجرة في وسط الكرم ويجعل ذلك  
 ورأسها مفتوح إلى السماء فانه يسلم بذلك ذلك الكرم من تلك الاشياء كلها بأي ماء يوجبه  
 بما وصفنا وبما يسلم به الكرم من البرد وجود الماء والجليد أن يعمد إلى أرواث الدواب  
 فتيس ثم تجمع في الكرم كذا يستقبل بها الرياح فإذا كانت ليلة أو يوم يشتد فيه البرد وخيف  
 منه على الكرم والشجر فتندف في كل كدية من تلك الكدى نار حتى يسبع دخانها في الكرم  
 والشجر فانه يسلم بذلك الدخان من افساد البرد اياه واحق الكرم به أخيرة طعمه واخلفه لافساد  
 البرد اياه سر يعا ما كان من الكرم سر يع التفتور وان كان الكرم كذلك فانه ينبغي له أن  
 يسقى اذا خيف عليه البرد فان ذلك ينفعه وبما يسلم به الكرم من البرد في العام الذي يخاف  
 عليه منه أن تررع في أصول الكرم الجرجر فاذا رفع حب الجرجر في أصوله وورقه كهيئة  
 في أصول الكرم

#### باب السادس عشر في اضافة بعض الكرم الى بعض وما يتعلق بذلك

(قال قسطوص) اذا عمد إلى قضيبين متينين من قضبان الكرم فوصل إلى اصل متين من أصول  
 الكرم ثم طينت تلك الصلة بطحرج يكتم من الريح وتصب قاشقة من عروش الكرم بجعل  
 ذلك القضيب أو القضيبين الموصولين ويشد ذلك القضيب أو القضيبين بتلك القاشقة لا  
 يكسرهما الريح حتى يعلقا ويرسخا ويثمرا ورب من يحفر في الاصل من أصول الكرم نصف  
 ذراع ثم يتقب ذلك الاصل بقية يجعل فيها أصل قضيب الغرس ثم يعبد التراب الذي يخرج  
 من ذلك الاصل فيه حتى يهود كهيئة ورث من لا يحفر على أصل الكرم ويصل القضيب  
 بأصل الكرم على وجه الارض وهذا ان الغرس ان في أصل الكرم ظاهرا وباطنا أمثل ما كان  
 من غرس في أعلى الكرم وفي وسطه من القضبان الموصولة وأسلم من الرياح وينبغي أن يكون  
 تأليف الكرم هذا من مرشدة الرياح وذلك في نيسان وليكن ما قطع من قضبان غرس  
 الكرم جيدا رطبا وليكن ما غرس ووصل من قضبان الكرم إلى أصل الكرم محبباً متقارب  
 السكوب، ومجاذبي حر وف وأفضل قضبان غرس الكرم ما ثبت منها في أصل من أصول  
 الكرم فردا متينا لا يثبت معه في ذلك الاصل غيره وما كان من قضيب يوصل بكرم في أسفله  
 فلا يكون أطول من ذراعين وقضيب عامه خير في الاضافة وأخرى ان يعلق بماء أو قدم من ذلك  
 من القضبان ولا ينبغي لقضيب غرس الكرم أن يوصل بحب يقطع ولا يكتنه بهم إلى طرفه  
 المقطوع فيجعل ما يشئ من طين أو سرجين ثم يجعل في الماء ويطوى بتراب ندى ويتركه يثمه  
 سبعة أيام أو عشرة لثلاثين مريخ ثم يخرج ويوصل إلى ما وصل اليه من الكرم وما وصل من  
 تلك القضبان في أصل الكرم ظاهرا وباطنا على وزن الأمان يكون بطي الادراك وما وصل

منه ما بأعلى الكرم كان سريع الادراك وما وصل من قضيب كرم الى كرم فليكن في غلظ  
الابهام من الاصابع وابتلع عنه ايضاً من شجرة كرم فليكن من  
أصله الذي يجعل في ثقب ما وصل اليه من الكرم قدر عرض أصبعين ونصف أصبع مضمومة  
كما يرى القلم بر يا سمين له لبا به ويكون الثقب الذي يوصل اليه من أصل الكرم اذا علاه على  
قدر ما يرى من أصله لا يزيد على ولا ينقص عنه ولا يكون فيه خال ثم يجعل على تلك الصلة شيء  
من رماد أو تراب من شيء ما كان في تلك الصلة من بلل ثم تشد تلك الصلة ببنيفة ويجعل ما  
طين حر يخالط به أناء البقر وينبغي لما كان من صلة كرم أو غيره من الشجر ان يضع عليه  
من الصنف ما يتصل به تلك الصلة من الماء العذب فاذا علفت الصلة وطال الفقدار أربع  
أصابع من وطء وانظر طرفها وضع طرفها الناصر على قائمة من عروش الكرم ويشد عليها  
شئ لا تحركه الريح فاذا استوى القضيب الموصول من الكرم أو غيره من الشجر والتم بما  
وصل اليه وطال كل من كل موصول من ذلك ما كان عصب على صلاته من بنيفة أو خيط أو طء  
شجر ليحرق الى القضيب الموصول ماء الكرم أو الشجرة على التمام كما يجري في سائر أغصان  
الكرم أو الشجرة وينبغي لما وصل من قضيب كرم أو شجرة ان يقطع لحاق التمر فان ذلك  
أثبت لصلته وأوثق وقد يصل ناس هذه الصلات عند قطاف أصناف الكرم وفي الخريف  
ولما إذا كانت الأرض ممتدة فان الكرم والشجر عند ذلك أصلب منه في الربيع حين يفتح  
الشجر ويكاد يورق

#### باب السابع عشر في اضافة الكرم الى شجرة الكلاسية

(قال طرس) اعلم ان الكرم المضاف الى الكلاسية يدرك عنده سريعاً والعمل في ذلك  
أن يعمد الى الكرم الذي يجاوره شجرة الكلاسية فيعمد الى قضيب من قضبانها الى قضيب  
من قضبان الكلاسية فيوصل طرف أحدهما بالآخر وأصلاهما باقياً ان على الكرم وعلى  
الكلاسية حتى يلتئم طرفا القضيبين ثم يقطع قضيب الكرم من هذين القضيبين من أصله  
ويحرق بقضيب كلاسيه ويجعل على أصل طرفه المقطوع شيء من الطين الحر قتلحق القضبان  
جميعاً بشجرة الكلاسية ويطعم قضيب الكرم ذلك عند اطلاع شجرة الكلاسية وذلك في  
نيسان في أواخره

#### باب الثامن عشر في اضافة الكرم الى شجرة التفاح

وذلك اذا جاورت شجرة التفاح كرمادنت من بعض أول ذلك الكرم فعمد الى أصل شجرة  
التفاح تلك الثقب ثم يثقب فيها ارتفاع عن الأرض منها ثم عمد الى قضيب من قضبان ذلك الكرم  
الذي هو جوارها فأخرج طرف ذلك القضيب من ذلك الثقب الذي هو أصل شجرة التفاح حتى  
يجاوز ذلك الثقب ويدور أصل ذلك القضيب على كرمه ولا يقطع عنه حتى يغلظ ويورق وتشد

تلك الثقبه التي في أصل شجرة التفاح التي هو فيها إذا أتى ذلك القصب سنان فصل ما بينه  
و بين أصل الكرم من حد شجرة التفاح وترك ما جاوز منه تلك الثقبه في الجهة الأخرى من  
شجرة التفاح فان ذلك القصب يعلق بشجرة التفاح تلك ويلتف عليها ويكون أصل تلك  
الشجرة أصل لذلك الكرم و ينبغي لشجرة التفاح تلك أن يقطع عنها فصولها وأطراف  
أغصانها فان ذلك يزيد ذلك الأصل من الكرم متانة وقوة وكثرة حمل باذن الله تعالى

باب التاسع عشر في تأليف الكرم الذي يكون فيه العنقود الواحد من عنبه ألوان شتى  
من أسود العنب وأبيضه وأحمره

(قال قسطوس) العمل في ذلك أن يؤخذ من كل صنف من هذه الاصناف الثلاثة من الكرم  
قصب طوله ذراعان وتسكن متافات ما بين كعوب هذه القصبان متساوية ويشق كل قصب  
من هذه القصبان الثلاثة في طوله بنصفين من غير أن يضر شقه بلبابه الذي يكون في جوفه  
ولا يكعوبه ثم يطرح من كل قصب منها نصفه ويؤلف بين الانصاف الباقية من تلك القصبان  
الثلاثة المختلفة أنواعها من العنب حتى تستوي كعوبها ويضم بعضها الى بعض حتى تصير  
كأنها قصب واحد ثم تصب عليها مياه يابضة من بردى ثم اطل عليها جميعا باخشاء البقر  
ثم طين عليها فوق ذلك طين حر ثم اغرسها في موضعها من الكرم ثم سامتظوم ما وفيه انحراف  
قليل ويكون متوازي الارض منها مائة ذراع والطاهر منها ذراع ثم يوضع اصل هذا الغرس  
بالماء نصفه متوسطا في كل ثلاثة ايام مرة حتى يعلق ويورق ويظهر صلاحه

باب العشرون في عمل الكرم الذي يتأخر اذراك عنبه

(قال قسطوس) اذا عمد الى أول ما يطالع من ثمرة الكرم فطرحه عن الكرم وسقى أثره  
مرة ثانية وأطادك بادراكه واذا استوت ثمرة الاخيرة وصارت عنبا جعل كل عنقوده في  
سعة وثمة من خرف وطين فوثها بحص ليكن ما بين الرمح والعنقود الذي فيها معلقا كهية  
ثم شئت تلك السعة بيهض أغصان الكرم لتلاصقها الرمح فانه يبقى ذلك العنب غصا الى  
نيسان ولا يفسد وما يبقى به العنب غصا الى نيسان ان يعمد الى الكرم فتقام حوله قوائم من  
خشب ويعمل على هذه القوائم سقبة تظل ذلك الكرم ويرفع ذلك الكرم بها فيه من عناقيد  
عنه من يقارب أن ينال تلك السقبة ويستند ذلك الكرم ببعض عرشه الى تلك السقبة  
ويغطي من فوق السقبة بالسوتن تغطية تردها المطر فان عنب الكرم الذي يفصل به ذلك  
يبقى غصا الى ايام الشتوة وكذلك اذا جعلت عناقيد الكرم بأغصانها في خواب بحيث  
لا يتراحم العناقيد فيها بقي عنب ذلك الكرم غصا الشتاء كله الى أول الربيع مع ان ذلك يسلم به  
عن اراد تساوله من السباح والكلاب وغير ذلك

باب الحادي والعشرون فيما يعلم به عند ادراك السكر ان شرابه في ذلك العام  
يكون طيباً أم لا وهل يكون قليلاً أو كثيراً

(قال قسطوس) اذا اردت علم ذلك فاعمد الى حبات من عنب السكر من عناقيد شتى وانزعها  
من عناقيدها فان تحلبت الاعواد التي انزعت منها تلك الحبات أو تحلبت تلك الحبات فذلك  
علامة كثرة الشراب وطيبه في ذلك العام ومن العلماء من قال ان كثرة الشراب وطيبه تابع  
لحال البر فيما جرب ان كان البر كثيراً وطيباً كان شراب السكر كثيراً وطيباً (وقال  
برونوس) العالم من علامات رقة الشراب وتغير طعمه وقلة بقاءه في أوعيته ان يكثر المطر في  
الربيع أو حين ما يكون العنب حمر ما قبل ادراكه أو عند نطف السكر فان كثرت الاقطار  
في هذه الاوقات فاجعل في عصيرك العسل لتلايف سداه ان كثرة الاقطار في هذه الاوقات من  
علامات رقة الشراب وتغير طعمه في ذلك العام

باب الثاني والعشرون كيف يحتال للسكر عند ادراك عنبه أن يحلو شرابه

(قال قسطوس) رأيت أناساً من أهل بلاد الروم يسمون بينونوس يعمدون الى العنب قبل  
قطافه بشهر فيطرحونه هذه رفعة تصيبه الشمس ثم يلون أصول العناقيد حتى تنفخ من  
غير أن تنقطع أو تنكسر ثم يقرن ذلك العنب على هيئة حتى يظهر فيه مبادئ الذبول فعند  
ذلك يقطعونه ثم يعصرونه فيكون ذلك الشراب المتخذ من هذا العصير حلواً ورأيت طائفة  
أخرى تسلك في ذلك مسلكاً آخر وذلك انهم يعمدون الى العنب اذا آن قطافه وتناهي في  
الطلاوة فيقطعونه ويعصرونه ويجعلون عصيره في أواني من حنتم ويستدون أفواهها سداً  
محكم ويجعلون هذه الأواني بما حولت من العصير في الشمس ويتركونه فيها من حين ما تكون  
الشمس في السابعة الى حين ما تكون بالجدى ويغطون أفواه هذه الأواني من فوق السدادات  
بما يمنع من وصول ماء المطر ونذاؤه الى السدادات فان ذلك الشراب يصير لذلك حلواً (قال  
قسطوس) ومنهم من يطبخ ذلك العصير الى أن يذهب ثلثه ويرفعه في أواني من حنتم ويستدون  
أفواهها سداً محكمًا يرضها الشمس أربعين يوماً ثم يرفعها فانه يصير ذلك الشراب لذلك حلواً  
ومنهم من يترك العنب على كرمه حتى يجف فامده ثم يقطع ويضعه في الشمس ثم يعصر فيصير  
شرابه لذلك حلواً

باب الثالث والعشرون في معصرة العنب ومقاديرها

(قال قسطوس) ينبغي أن يكون مخزن السكر الذي يحفر حديثاً قبل أن يطعم قنبلي معصرته  
على قدر نرله أو أوسع من ذلك قليلاً لكي اذا زاد حمل السكر لم تجز المعصرة وثرها عن عصيره  
ولكن بحيث لا تضيق عن عمل فيها وينبغي للمعصرة ان يحصص سمكها وأرضها وحيطانها  
ان يسلّم بذلك من الهوام وغيرها وكن ذات كوى من كل نواحيها يدخل منها الضوء وليكن



أعلى بئرها الذي هو منتهي عصيرها واسعا لكي يدخلها من دخلها من غير ضيق وتغسل الخالية التي تكون في بئر العصير قبل أن يجري العصير إليها بماء وملح ساخن ثم تنشف وتترك حتى تجف واتسكن وتحفظ من أن يقع فيها قدر فاذا فرغ أهلها من عصير عامهم غسلوها أيضا بماء ساخن وملح ثم غطوها إلى قابل

باب الرابع والعشرون في مخازن العصير ومواقع أوعيةه فيها وما ينبغي أن يكون من أوعية العصير فوق الأرض وتحت الأرض

(قال طوس) ينبغي أبيت العصير أن يكون له بابان أحدهما شتوي والآخر صيفي وكوتان أحدهما شتوي والآخر صيفي فاما الباب الشتوي والكوة الشتوية فمن جهة الجنوب وأما الباب الصيفي والكوة الصيفية فمن جهة الشمال وليتزه مخزن العصير عن كل ريح كريهة وكل قدر وليبعد عن المواضع العفنة وعن الماء والنداء والمرايط والمطابخ ومواقع الاعلاف وعن الشجر كاه ولا سيما الجوز واللين ولا يوضع فيه جدار ولا قوم ولا يصل ولا يقرب شيء من أشباه ذلك فان ريح العصير تفسد أثر هذه الأشياء ثم تفسد العصير بعد ذلك وليكن بين كل وعاء من أوعية العصير ذراع يدخل ويخرج منه حافظة ومنعاه وهو واسكي ان مال وعاء منها عن موضعه لم يفسد الوعاء الذي يليه واسكي ان حمض مافي وعاء منها لم تنحل حموضته الوعاء الذي يليه فانه لا يعلم شيء من مرافق الناس أسرع فسادا اذا لم يسكن من العصير وينبغي أن تكون مواضع الاوعية جافة فان كانت مواضع الاوعية من مخزن العصير ندية فليقرش الآجر ويرصف بالحجارة حتى اذا وضعت عليهم الاوعية بعدت عن الاوعية النداوة فاذا كان عصير اللد فيه رقة وصفاء ومائية جعل ثلثا كل وعاء من أوعية عصيره في الأرض وثلثه طاهرا فوق الأرض ولتسكن في الجانب الشرقي أو الغربي من مخزن العصير واذا كان عصير البلد متينا صحيفا فاجعل أوعية طاهرة فوق الأرض من غير أن تدن منها من الحماط الغربي ولا من الحماط الجنوبي واذا كان في عصير بلد متانة وأردت أن تزيد متانته على متانته فاجعل نصف الوعاء الذي يجعل فيه ذلك العصير مدفونا في الأرض ونصفه طاهرا فوق الأرض غير انه ينبغي ان يجعل من أوعية العصير في الأرض أن يحشى ما بقدره في الحفرة تدنا وحشيشا يابسوا ورايا طيبا قد أحرقته الشمس فان ذلك التبي والتراب ينشقان عن وعاء ذلك العصير ما وسكت منه ويطيان شرايه واعتبر منفعة هذا التراب الذي يحشى حفرا كان في الأرض من أوعية العصير فانه اذا تغير وعاء من طعام العصير وعاد الى صن جسد ينفث رمل طيبا تم دلي بحبل في وعاء العصير حتى يستقر في أسفل ذلك الوعاء أو يترك فيه يوما ليلة ثم يصفي ذلك العصير في وعاء آخر طاهرا طيبا ويذهب عنه ما كان عرض له فان لم يجد صاحب ذلك رمل طيبا فليتعوض عنه بتراب طيب حر قد أحرقته الشمس

الباب الخامس والعشرون في أوان اصلاح اوعية العصور ومهاولها بالقار

(قال قسطوس) ينبغي في الحماية الجديدة حين يفرغ من طبعها ان تطل بالقار من بالنها ينبغي في الحماية العتيقة ان تطل عند طلوع الشعري العصور وقد تطل ناس الخواني في كل سنة مرة ومنهم من يفعل ذلك في كل عام مرة والصواب في طلي الخواني ان لا تطل الا بعد ان يسقط منها ما كانت طليت به من القار وأوان النروع في اصلاح الاوعية وتجهيد ما انكسر منها وطلها بالقار حين تكون الشمس بالجوزاء الى ما تكون بالاسد بحيث لا تكون الشمس في الثامن الاخير من الاسد وهي أول أوان العصور ومبدؤه الاوجب مع ما يحتاج اليه من الاوعية حاصلا مصلوحا مقبلا

الباب السادس والعشرون في أوان قطاف السكر وادراك عنبه

(قال قسطوس) يحتاج الى التبصر في أوان القطاف وذلك انه رب من يقطف عنبه قبل ادراكه فيضر ذلك بالسكر فيما يستقبل من ثمرته مع تغير طعم ثمراته في عامه ذلك الذي يقطف منه لغير حينه واسرع البرد اليه فينبغي لعنب السكر اذا كان أوان قطافه ان يذاق ويختن ويكون صاحبه منه على علم يقين قال ديقراطيس وبرينوس العلم ان اذا اسود ما كان من عنب السكر اسود وشف ما كان منه ابيض فينبغي ان يقطف بعد ذلك عشرة ايام ومن علامات نضج العنب وطيبه واستحقاقه القطاف ان تعصر الحبة من العنب فاذا برز عنها ما ي بالنها من البرز اجرد املس ليس عليه شيء من ذلك أوان قطاف ذلك السكر الذي ذلك العنب منه ورجمها بثرأوان القطاف شدة سخافة الحبة ورخاوتها فاذا كانت الحبة رخوة سخيفة فذلك أوان القطاف والقطاف يكون غالبا في شهر آب بعد انقضاء النصف الاول منه وقد يكون في بعض الاعوام ابتداء القطاف في آب وفي بعضها بعد انقضاء عشر من يومانه

الباب السابع والعشرون في أي المنازل ينبغي ان يكون القمر وقت القطاف

(قال قسطوس) يستحب القطاف اذا كان القمر بالسرطان أو بالاسد أو بالميزان أو بالعباب أو بالجدى أو بالذئب ويستحب ان يكون القطاف في تمام الشهر وأن يكون القمر مرتحت الارض

الباب الثامن والعشرون فيما يجب على حفظه العنب وعصاريه من العمل

(قال قسطوس) يجب على حفظه العنب جمع العنب والاحتياط في جمعه لئلا ينقرط وان يعمدوا الى ما كان من العنب يابس أو غير نضج أو يابس فيمزلونه عن العنب ويمزلون ايضا ما خالط العنب من الاوراق فان اليابس من العنب والفتح الذي لم ينضج والعن يضر العصور ويفسده وكذلك اذا خالط الوراق بما يضر من العنب أضر ذلك بالعصور وصبره بشعا

ويجب على بصاري العنب أن لا يشتد وطؤهم على العنب في ابتداء وطؤهم أباه حتى أحسن  
أقدامهم ثم يطؤونه بأرجلهم ويطأ شديدا عند ذلك وان يغسلوا أرجلهم ولا يأكلوا ماداموا  
بعمرون شيئا وليكن عليهم من الثياب ما ينشف عرق أجسادهم لئلا ينطرق عرقهم على العنب  
في الباب التاسع والعشرون في صيانة العنب ليؤكل في زمان الشتاء

(قال قسطوس) أبداً أول وقت نطف العنب الذي يمان ويؤكل في الشتاء لثلاث عشرة ليلة  
أو اثني عشرة ليلة يبعث من الشهر القمري إلى انقضاء الشهر وينبغي أن يكون طاف هذا  
العنب في يوم صاح غير مغمى بعد أربع ساعات تعشى من صدر النهار بعد جفوف الاتجار بما  
يصيب من ندى الليل وندى أول النهار إلى آخر النهار قبل ان يعود الندى حين يفرغ منه وينبغي  
لهذا العنب أن ياتي منه ما يمكن من حبه شديداً مستحضراً لئلا يفقد ذلك سائر العنب ولا يقطع  
عناقيدته بمخل مشكوك لا يحوج صاحبه إلى تكلف وشقة في قطعه وينبغي لهذا العنب أن  
يقطف حين يبلغ نضجه فإنه لا ينبغي له أن يترك بعد ذلك ورب من يقطف عناقيد هذا النوع  
من العنب بقضبانها وورقها وينبغي لكل عنقود يقطع من هذا العنب أن يغمس أصل  
عوده الذي يقطع منه في قارائه لا يزال لذلك غشا الشتاء كما وينبغي لعناقيد التعليق أن لا تكون  
إذا علفت ملتفة متقاربة وإن بدا لصاحب هذه العناقيد أن يكون موضعها الأرض يوضعها في  
الأرض غير أنه يفرش لها تبن القول فان تبن القول طيب جان مع أنه لا يقربه الجرذان إذا كان  
على تبن القول فإداهم تبن القول تبن التناخض أو تبن العنبر أو تبن الشعير فان لم يجد شيئا من  
هذه إلا تبن الخس يابس ورب من يصون ما يرفع من العنب في الشتاء بأن يعمد إلى وعاء  
بطلبه بالتار ثم يحلط نشارة الخشب بدقيق الجاوس ويجعل من مجسموها في قعر ذلك  
الوعاء يسيراً ويجعل فوقه مداما كامن العنب ثم يثرفوق هذا المداما من دقيق الجاوس  
والنشارة المحلوطين قدر ما يستره ثم يجعل فوق ذلك مداما كامن العنب ويثرفوق هذا المداما  
من نشارة ودقيق الجاوس قدر ما يستره ويغطيه وهكذا إلى أن يمتلئ الوعاء فاذا امتلأ  
سده سداً محكما ورفع في موضع بارد فانه يبقى ما فيه من العنب غشا إلى الربيع ورب من  
يخاف ذلك فيغمس كل عنقود من العنب الذي يريد سداً في ماء وملح وشي من خمر ثم يرفعه  
ويضعه على تبن الشعير ورب من يعلق هذا العنب في بيت قد جمع فيه برفانه لا يزال ذلك  
العنب غشامادام يصيبه غبار ذلك البر مع أن ذلك العنب يزداد حلاوة بذلك الغبار ويغايى به  
هذا العنب ويقبان به أيضا ان يعمد إلى ماء طري يطبخ حتى يذهب ثلثاه ثم يبرد ويجعل في اناء  
من زجاج أو من حاتم ثم يطرح في ذلك الوعاء ما وسع من عناقيد العنب ويحصص في ذلك الوعاء  
ما به يتجلب ذلك العنب ويصير ماؤه كهيئة العسل المتند وكما شفاء باذن الله تعالى لمن شربه  
من المرضى وبقي ذلك العنب فيه غشا الشتاء كله لا يتغير طعمه ولا يفقد أصلا منه شيئا  
ورب من يعمد إلى عناقيد هذا النوع من العنب فيعلقها من اعطية خواني الشراب من غير

أن تصل هذه العناقيد إلى الشراب ثم يغطى بها ما تبقى بذلك إلى أربع غصنة ومما يصار به هذا العنب أن يوضع حين يتطوف في وعاء جديد من خرف ثم يجمع من فم ذلك الوعاء

### باب الثلاثون فيما يعمل في العنب الذي أصابه المطر

(قال قسطنطين) ينبغي أن يظفر في العنب الذي أصابه المطر ما كان لم يفسد منه فخاله صالح فاعمل منه ما شئت من عصير أو زبيب وصنه إلى الشتاء وإن كان المطر أفسده فالأوفق فيه أن يصنع منه الخل فإن صكر عن أن يصنع منه الخل فإنه ينبغي أن يعود إلى ماء مطر فيطبخ إلى أن يذهب منه الثلثان ثم يجعل منه في كل عشرة دوارق من عصير ذلك العنب الفاسد دوارق ثم يطبخ ذلك العصير وما يجعل فيه من الماء المطبوخ جميعا حتى يذهب عشره ويجعل في أوعية من الختم ويسد أربعمائة يوم بعد أن تسد أفواه الأوعية سدا محكما ثم يرفع بعد ذلك ويسد عمل بعد ستة فإنه شراب طيب ورب من يطبخ ذلك العصير بما فيه من الماء المطبوخ حتى يذهب منه الثلثان ويبقى الثلث فإنه يصير طلاء طيبا (ونال ديمقراطيس) الواجب في العنب الذي أصابه المطر قبل قطافه أو بعد القطاف أن يعصر ثم يداف فإن كان طعم عصيره مالحا جعل في وعاء وترك حتى يغلي ويصفو ويقرضه درديته في أسفله ثم يصفى في وعاء آخر ثم يطرح في كل مشربين دوارق منه نصف قنبر من ملح فإنه يطيب بذلك ويسلم من الفساد ورب من يطبخ ما كان كهذا العصير حتى يذهب من كل مشربين دوارق منه دوارق واحد ثم يصفى فيه شيء من الجص غير مطبوخ فإنه يطيب بذلك وأما طائفة من الروم تسمى اليونان فإنهم يخالفون ذلك ويعودون إلى ما أصابه المطر من العنب فيعصرونه ثم يطبخونه حتى يذهب بخمسه ثم يتركونه في الخراب أربعين ثم يشرّبونه فإنه يطيب بذلك ويصلح وتذهب عنه الرطوبة الفضائية في تلك السنة

### باب الحادي والثلاثون في إبقاء العصير في الخوازيق

(قال قسطنطين) ينبغي أن يعود إلى وعاء العصير فيغسل بالماء والملح ويدخن بالأكندر ولا يجعل فيه من العصير إلا قدر ما أن غلام يخرج منه شيء غير زبد الذي يقدفه وقد يطرح عن العصير بعد أن يجعل في أوعيته ما غلبه من زبد أو رغوة بالأيدي ولا ينبغي لما طرح عنه من ذلك أن يقر في مخازن العصير دون أن يطرح مطرا حائيا عنه فإنه إذا طرح قريبا من بيت العصير غير العصير وأفسده وكثر البعوض في ذلك البيت لذلك وتغير به طعم العصير ولا يستغنى بيت العصير عن طيب ريح وتبرئته عن الأشياء الكريهة الرائحة

باب الثاني والثلاثون فيما يعمل في عصارة العنب رثقه التي تبقى بعد العصر الثانية وما يعمل في بزر العنب الذي في جوفه

(قال قسطنطين) أما ما بقي من ثقل العنب بعد العصر الثانية فإنه يجعل في البئر التي يجري إليها

العصير ثم يصب عليه ماء ويخلط به خلطاً بالغاً ويترك على حاله يوماً وعصر في اليوم الثاني ويجعل ما يخرج منه من العصير في الأوعية المزقة وتستأفواها سداً محكمًا ويشمس ستهين يوماً يرفع فانه يكون منه شراب يشربه الحارثون والأجراء وما أشبههم ثم تشر تلك العصاره في الشمس حتى تيبس وتعالف للدواب (وأما بز العنب) فان من الناس من يتخذ منه دهنًا يجعل في السرج ولا يغسل البثر عند رفع العصاره عنها بماء وملح فان ذلك أسلم لها من البعوض ثم تغطي الى قابل ويبيدها كل ما فيه نفع

باب الثالث والثلاثون كيف يحتال للعصير ان لا يغلي في الخوازي ولا يصب منه شيء من أوعيته الى خارج الوعاء

وذلك انه اذا عمد الى البقلة التي تسمى الحبق أو الى نبت يسمى بالرومية جريجون فأتخذ منه شبه الاكليل ثم جعل على رأس خاية العصير وعمد الى عنقه ودمن العنب ففسخ ثم ذلك به رأس خاية العصير من باطنه لم يصب من عصير ذلك الوعاء شيء

باب الرابع والثلاثون كيف يحتال في العصير حين يعصر ان يطيب حتى يشرب من يومه الذي يعصر فيه وكيف يحتال للعصير بعد أن يعصر ويجعل في وعائه ان يكون السنة كلها عصيراً حلواً لا يتغير عن ذلك

(قال قسطوس) اذا عمد الى ورق من العصير الذي عصر في يومه فجعل فيه ورق من الحل الحلو ثم أقر كهيته يوماً فانه يشرب عند المساء شرايطياً وادعمد الى العصير الذي يسيل من العنب المحم وعنفوا من غير عصر فجعل في وعاء مطلي بالقار حتى يداخ نصف الوعاء ثم يستد فم الوعاء بالخص سداً محكمًا فان ذلك العصير يبقى لذلك زماناً طويلاً حلواً ومما يزيد ذلك العصير أيضاً حسلاوة وطول بقاء كهيته أن يعمد الى وعاء فيطلي بالقار ثم يجعل فيه من العصير قدر نصف ذلك الوعاء ثم يستد رأس ذلك الوعاء بأديم ثم يجعل ذلك الوعاء بعصره في بئر أو ماء حار بحيث لا يدخل من الماء في ذلك الوعاء شيء ويقرفيه خمس عشرة ليلة ثم يخرج فانه يبقى لذلك زماناً طويلاً ومما تبقى به حسلاوة العصير وان تقادم حتى يكون كهيته يومه هو وذلك بأن يذق الخردل الطيب ويداف بالماء ثم يطلي به باطن وعاء العصير أو يطلي باطن وعاء العصير بالقار ويجعل فيه العصير ولا يعلأ بل ينزل منه قدر ذراع فيما بينه وبين فيه ثم يغطي ساعة الفراغ من تعبته ويرفع أو يجعل العصير في وعاء مطلي بالخردل أو بالقار ولا يغطي ثلاثة أيام ثم يغطي بغطاء فيه بعض الخلال وفيه خروق لطيفة من أعلاه يدخل منها الهواء ويعلق من باطن العطاء فيما بينه وبين العصير صرة من الخردل الطيب من غير أن ينال العصير ثم يعمد الى رماد فيبل بالماء ثم يطين بغطاء ذلك الوعاء بذلك الرماد وتقر خروقي ذلك الوعاء على حالها سبعة أيام ثم يطين برما مسلول بالماء تطييناً محكمًا فان ذلك العصير يدوم حلواً وان تقادم اذا عولج بأي ماد كرنا من تلك الاشياء

باب الخامس والثلثون في أوان فتح الخواص وذوق العصير والافات التي يحشى فيها على  
العصير والتغير والفساد

(قال تسطوس) ينبغي لفافح أوعية الشراب أن يحذر فتحها في الاوقات التي يتغير فيها طعم  
الشراب في الغالب وعند طلوع النجوم المغيرة لطعم الشراب فأما الاوقات التي يحشى فيها  
على الشراب أن يتغير طعمه فعند تهرم الصبف ودخول الخريف وفي تشرين الاول وعند تهرم  
الشتاء واستقبال الربيع وعند نضو الكرم وادراك الورد وعند كثرة الرياح والامطار  
وعند الرعد والبرق الشديد وأما النجوم التي يحشى على الشراب التغير والفساد عند طلوعها  
وغروبها فمنها الثريا فان عند طلوعها وغروبها يحشى على الشراب الفساد ومنها الشعرى  
العجور فان عند طلوعها خاصة يحشى على الشراب التغير ومنها الصرقة فانه يحشى عند طلوعها  
وغروبها على الشراب الفساد وينبغي لوعاء الشراب أن فتح نهارا ان يستمر من الشمس وان  
فتح ليلا ان يستمر من ضوء القمر ويستحب فتح اوعية الشراب عند هبوب ريج الشمال وبكره  
ذلك عند هبوب ريج الجنوب وينبغي لذائق الشراب ان يذوقه على الريق قبل ان يطعم وان  
كان لا يذمن ذوقه وقد طعم فلا ينبغي ان يكون أكل طعاما ملحا أو قابضا فانه لا يتضح له ما يذوقه  
من الشراب هل هو صالح أم لا بل يكون بعدأ كاه طعاما ملحا خفيفا ومما يغش به بائع الشراب  
مشتريه أن يعهد البائع الى جرة جديدة فيجعل فيها شرابا طيبا اعتيقا عطر الراححة ويقره فيها  
يومين وليتبين حتى تشرب منه تلك الجرة ما شربت ثم يحوله عنها ويجعل فيها شرابا باردا ونافزا  
ريج الشراب الاول الذي كن في الجرة ريج الشراب الدون ومما يغش به أيضا ان يتخذ في  
بيت الشراب جينا وجوزا فاذا جاء المشتري الطعمه من ذلك الجين والجوز فبشبهه عليه طعم  
الشراب الردي حتى يحسده اذا ذاقه طيبا وينبغي للشارب أن يتفقد شرابه ويكثر من ذوقه في  
كل حين ليعلم حاله فيصلح ما يجد فيه من التغير ويتلافاه قبل تفاقم أمره

باب السادس والثلثون في تحويل الشراب من وعاء الى وعاء

(قال تسطوس) لا ينبغي للشراب ان يحول من وعاء الى وعاء دون أن تهرم ريج الشمال ولا يحول  
منه هبوب ريج الجنوب ولا ينبغي للشراب الرقيق ان يحول من وعاء الى وعاء الا في نيسان  
بعد تهرم الشتاء ولا ينبغي للشراب المتين أن يحول من وعاء الى وعاء الا في الخريف ولا ينبغي  
لشراب البلد الفحل الحاد ان يحول من وعاء الى وعاء الا بعد تهرم الشتاء فاذا حوّل شراب من  
وعاء الى وعاء نهف الشهر القمري حاض وصار خلا وادام في الشراب من درديه وطرح  
عنه الدردي رقة ذلك وضعفه وخبره واضع الشراب في الشتاء أدفاها وخبره مواضعه  
في الصيف أبردها ويستحب في تحويل الشراب من وعاء الى وعاء أن يكون في زيادة الشهر  
اذا كان القمري تحت الارض (وقال سوديون العالم) يستحب في تحويل الشراب من وعاء الى  
الوعاء أخذ انكسر الا أناملته تصدق الشمس القمري فاما أن يستعمل الملا وقال

العلماء وخاصة استاريس ان اذحق ما يدعى شربه من شراب الوعاء أعلاه وأسفله رقة أعلاه  
ولسرعة تخرجه وأسفله وأما وسط الوعاء فهو آمن وأبقى فعلى هذا اذا تحول الشراب من وعاء الى  
وعاء آخر جعل السدس من أعلاه في وعاء والسدس من أسفله في وعاء آخر وثلاثه الباقيان  
في وعاء آخر ويبدأ شرب السدس الذي من أسفله ثم بعده شرب السدس الذي من أعلاه  
وأما الثلاثان الباقيان وهو أوسط شراب ذلك الوعاء لان ذلك الشراب ذهب سدسه العالى  
وسدسه السافل فهو آمن وأبقى على طول الزمان وقد ذهب عنه أسرع اجزائه تغيرا

هذا باب السابع والثلاثون في علامات الشراب الذي يتغير والذي لا يتغير والذي يطول  
بقاؤه على طول الزمان والذي لا يطول بقاؤه

(قال قسطوس) اذا صفي الشراب عن درديه وجعل في وعاء آخر وأفرد درديه في الوعاء الاول  
وغطي وزل خمسة أيام أو ستة ثم نظرا اليه فان وجد قد تغيرت رائحته الى اللين والكرامة  
أو قاربت التغير الى ذلك أو وجد فيه براغيث فاعلم ان الشراب الذي تحول عن ذلك الوعاء يفسد  
وان وجد ذلك الدردي سليما فاشرب الذي تحول عنه سالم وبالجملة فحال الشراب المحول  
في السلامة والعطب على قدر درديه في السلامة من التغير واللين والبعض والبراغيث ومهم  
من يعتد به حال الشراب بان يعتمد الى قصبة جوفاء فيجعل أحد طرفيها في فيه وبغض الطرف  
الآخر في وعاء الشراب حتى ينال درديه ثم يمتص ذلك الدردي فان وجد طعمه ذا طعم سليم فشرابه  
سالم مما يخاف عليه من الفساد وان وجد طعم درديه قد تغير فشرابه يتغير ويفسد وقد اعتبر  
أيضا سلامة الشراب وبقاؤه بان يعتمد صاحبه الى ما يدعى منه فيجعل في فخارة ثم يوقد تحته  
نارا فاذا غلظت منه النار وبرده ثم ذاقه فان وجد في طعمه طيبا كان شرابه ذلك سالما من  
الفساد وليكن ما يغلي ويذاق من الشراب من وسط وعاء الشراب وقد تعرف أيضا سلامة  
الشراب وبقاؤه بان يشم غطاء وعائه فان كان غطاء وعائه طيب الرائحة كان ما فيه من  
الشراب سليما طيبا وان كان ردي الرائحة كان ما فيه من الشراب فاسدا وقد يعتبر الشراب  
بان ينظر اليه بعد ان يصفو فان وجدن الجمادع التي تدور في أعلاه على لون الارجوان فهو سليم  
باق فان كانت الجمادع تضارع لون الارض فهو فاسد وان كانت الجمادع حمرا أو سودا  
فذلك علامة فساد الشراب وان كانت الجمادع مجتمعة قد طبقت أعلا الوعاء أو طامته فان ذلك  
الشراب لا يلبث ان يحض ومن علامات حموضة الشراب ان توجد عند طاف الكرم حبات  
منه ملتبسات على بعض الكرم وان يوجد عصير غيب الكرم يصب على اليد كالغرا فاذا  
كان ذلك فاعلم ان ذلك الشراب لا يلبث ان يحض وان وجد طعم العصير حين يعصر غليظا فهو  
سالم من الفساد باق وان وجد حلو اليما فاعلم أنه لا يلبث ان يفسد وعلامة فساد الشراب ان  
تضع يدك على الوعاء الذي فيه الشراب فان وجدته ممتلئا وفاترا فهو فاسد وان وجدته باردا فهو  
باق واذا أنت ذقت شرابا في ناسان فوجدته خالطه حمارة فانه لا يلبث ان يفسد وان وجدته

في هذا الباب الذي يطهر على وجه الشراب  
أي أطيب أي أحسن أي أنقى أي أنفع أي أنجس أي أنجس أي أنجس أي أنجس

في هذا الشهر باردا فهو باق وكذا ان رأيت غطاء وعاء الشراب جاء فهو باق على سلامته وان  
 رأيت فيه فاسد وقد يعتبر ذلك بان يعمد الرجل فيغمس يده وذراعه وعضده حتى ينال  
 نصف وعاء الشراب ثم يخرجها ويهرق ما عليها من ندى الشراب حتى يجف ثم يشم ما على يده  
 من أثر الشراب فاما وجد ريحها يضارع الحامضة فذلك الشراب صائر إلى الفساد وان  
 وجد ريحها سليما فهو باق وقد يعتبر ذلك أيضا بان يعمد إلى فخارة فيها شراب ويستدأ بها ثم  
 يذوقها في ماء وتقر فيه ثلاثة أيام ثم يخرج منه وتذوق فان طعم ذلك الشراب على قدر ما في تلك  
 الفخارة منه في سلامته أو فساده وقد يعتبر ذلك أيضا بان يصب بعض الشراب في رملة طيبة  
 في وعاء حتى ينشفه ثم تصفي تلك الرملة حتى يخرج عنها ما نشفت من ذلك الشراب فان وجد  
 طعمه سالما فساير ذلك الشراب سالم وان وجد فاسدا فساير ذلك الشراب فاسد ومما يعتبر به  
 أيضا ان يعمد إلى صفايح اطاف عرض كل صفيحة منها ثلاثة أصابع مضرومة في طول ذلك من  
 الآلئ أو من الصفر أو من القصدير فيلق في باطن وعاء الشراب يسمع من غير أن ينال تلك  
 الصفايح الشراب أو يلق في باطن عطاء وعاء الشراب ثم يغطي ذلك الوعاء وينظر إليه بعد  
 أربعين ليلة فان كان أثر ذلك الشراب صائرا إلى الفساد فعلامته ذلك ان يجد تلك الصفايح ان  
 كانت من آلت قد ابيضت وعلاها قشر شبيه بالاسفنج الذي يجعله النساء على وجوههن  
 وان كانت تلك الصفايح من القصدير وجدت لها قشورا شبيهة القرا ومذاق ذلك الذي يشبه  
 القرا حامض وان كانت الصفايح من صفر فوجدتها قد علاها قشور شبيهة القندور وجدت ريحها  
 كريهة فذلك الشراب الذي يعلق فيه أصناف تلك الصفايح في الموضع الذي وصفت من وعاء  
 الشراب على ذلك التعت فذلك الشراب صائر إلى الفساد فاذا وجدت هذه الصفايح يوم تنظر  
 إليها بعد أربعين يوما كهيئتها يوم علقتم ولم يتغير لونها فذلك الشراب باق لا يخاف عليه فساد

### باب الثامن والثلاثون فيما يسلم به الشراب من الفساد

(قال سطلوس) مما يسلم به الشراب من تغير الطعم عنه أن يعمد إلى حديدة وتوضع على غطاء  
 وعاء الشراب أو قضيب من شجرة الدهست فانه لا يتغير طعمه لذلك من الرعد ومما يسلم  
 للشراب ان يذيق عليه الفساد ان يرمي في خابية الشراب كف من ملح محرق فان شرابا يسلم  
 ولا يشد عليه ريح يكثر زبدته واذا طرح في وعاء الشراب كفان من لباب اللوز الحلو بقي ذلك  
 الشراب يوما من الفساد وكذلك اذا طرح فيه كفان من ربيب منزوع النجم وقع يوما ليلة  
 في سدر وميجج عالجوب وكذلك اذا رضع فيه كفان من الجص واذا عمدا إلى نصفه ميز من الحلبة  
 ببس ودق ثم طرح في الشراب فانه يسلم بذلك من الفساد او يعمد إلى حديدة فتحمي وتقذف  
 في الشراب أو يعمد إلى حبة شجر السرا أو عصا مقل أو يخلط نصفه ميز من رماد قضبان  
 السكر بمئة ماء ورمى أي هذه الانشاء في الشراب فانه يسلم بذلك من الفساد واذا عمدا إلى  
 ما خيف عليه الفساد من الشراب نفع في وجوه من الوعاء الذي هو فيه إلى وعاء مرفق وأخرج



من يئنه الذي كان فيه الى بيت آخر فانه يسلم بذلك من الفساد وان كانت علة الفساد من برد  
يصيبه أو ندى حوّل الى مكان ساكن الهواء جاف وان كانت علة الفساد من حر يصيبه حوّل الى  
مكان بارد واذا عجز الى ثمرة البسلوط أو شجرة تم بالحرق حتى يصير رمادا وأدب هذا الرماد  
بشراب عتيق وصب في الشراب فانه يسلم بذلك من الفساد واذا عجز الى حمص أسود فندق وديف  
في الشراب ثم قد في فيه سمسلم بذلك من الفساد غير ان شراب هذا الشراب الذي يقذف فيه  
الحمص الأسود يدر بوله واذا عجز الى الشمع والقار فأذيبا واخلطاهما ثم قد في الشراب فانه  
يسلم بذلك غير ان هذا الشمع والقار يصيران الشراب غليظا شعا (صفة دواء) اذا عجز في  
الشراب سمسلم من الفساد يؤخذ من كل واحد من الصبر والحماصة والسفيل والمرثلاثة عشر  
مثقالا ومن كل واحد من السباسة والساذج الهندي ستة وعشرون مثقالا ومن البكتنة  
ستة مثاقيل وتخلط هذه الادوية كلها ونحق جميعا واذا حوّل الشراب من أوعية موصفي بجعل  
في كل وعاء من أوعية ذلك الشراب مرة من ذلك الدواء تعاقب من باطن غلما وعائمه وترك  
ثلاثة أيام فان ذلك الشراب يطول بقاءه ويبسملم من الآفات (صفة أخرى) يؤخذ من  
الزعفران ستة عشر درهما ومن العلك الأبيض الصافي أربعة وعشرون درهما ومن الساذج  
الهندي عشرة دراهم وتخلط هذه الادوية ببعضها مع بعض عدالدق البالغ وتخلط منه في كل  
وعاء من أوعية الشراب ملعقة من بعد أن يصفو ويميز منه عكره فانه يسلم من الفساد ويطول  
بقاؤه ويحسن الزعفران لونه ويمتد العلك ويطيبه الساذج الهندي (صفة أخرى) يؤخذ  
من الكردمانة وأصول السوس وشنة خالصة وعذبه وسفيل وبساسة رداري بني برشاوشان  
وبورق اسبادري وقسط أوزان متساوية ثم يخلط ذلك كله ويدق راجلا ويطرح من  
مجموع ذلك في كل وعاء من أوعية الشراب ملعقة فانه يسلم ويطول بقاءه

### باب التاسع والثلاثون في علاج حموضة الشراب اذا اصابته

(قال قسطوس) اذا عرض للشراب الحمض فعلاجه ان يعمد الى فخارة جديدة فقلأ ماء عذبا  
باردا ويستفيها بجلاء محرق وليكن وسط تلك الفخارة خرق يدخل فيه الاصبع ثم تدلى تلك  
الفخارة في وعاء ذلك الشراب الحامض حتى تستقر في أصله وتترك كهيئتها ثلاثة أيام ثم تخرج  
ويراق منها ماؤها وتعاد الى ذلك الوعاء بماء جديد بارد غير رائح الاول ولا يزال يفعل هكذا كل  
ثلاثة أيام مادامت في ذلك الشراب حموضة فان تلك الفخارة تمص حموضة شراب ذلك الوعاء  
حتى تستوعبها وماه تلك الفخارة تنجده كما أخرج من ذلك الوعاء ما لم يذهب تلك الحموضة عن  
ذلك الشراب رة صار خلا

باب الاربعون فيما ينزل من الشراب الذائبة والرائحة الكريمة التي تعرض به اذا خزن  
في المواضع العفنة أو كن في عصيره مائبة ورطوبة فضلية

(قال قسطوس) اذا عمد الى ورق شجرة الرمان ثم دق وطرح في كل عشرة دوارق من ذلك الشراب كف من ورق الرمان المدقوق ويقر ثلاثة أيام أو أربعة ثم يصفى ويجعل في وعاء آخر فانه يذهب بذلك عنه ما أنخر به من السداوة والرائحة الكريهة ومما يذهب به الرائحة الكريهة ان يعمد الى جرة من خرف جديدة فملاً ماء مذبا ثم يدلي في وعاء ذلك الشراب حتى تستقر في أصله وتترك فيه ستة أيام فانه تطيب رائحة ذلك الشراب وتذهب رائحة الكريهة ويصير ماء تلك الجرة ممتناً فتخرج منه ورب من يعمد الى جرة جديدة فيدفعها في النار حتى تخمد ثم يقدفها في وعاء الشراب الكريه الرائحة فانها تطيب ذلك الشراب وتذهب رائحته الكريهة ورب من يعمد الى خبز شهير يخن فيجعل منه في صن قدر قدير ثم يدلي في الشراب الكريه الرائحة ويقر فيه ثلاثة أيام فانه يطيب ذلك الشراب ورب من يعمد الى ماء الجبن الرطب حب يتخذ في طرح في كل عشرة دوارق مكو من ماء ذلك الجبن الرطب ورب من يعمد الى ورق الكرفس فيدفعها بعد تبييضها ثم يطرح في كل عشرة دوارق كفا فانه يطيب ذلك الشراب ورب من يعمد الى حطب شجرة الهرب يدقه في الماء ليس ثم يطرح منه في كل عشرة دوارق من الشراب كفا فانه يطيب ذلك الشراب

### باب الحادي والاربعون فيما يطيب به طعم الشراب وريحه

(قال قسطوس) اذا عمد الى حب الآس فدق ثم جعل منه في كل خمسة دوارق قفيزه بعد أن يسكن الشراب من غلبته ويصفو ويفر عن درديه ثم يغطى ويقر كهيته عشرة أيام فانه يطيب بذلك طعم ذلك التراب وريحه وان بدالك أن تريد ذلك الشراب طيب طعم ورائحة فانفع تغا حلو أو سفر جلا حلو أو ورق شجر السرو أو ثمرها في ماء في أيام ما وابلية ثم يصفى ذلك الماء ويخرج به التراب وقت شربه فانه يطيب طعمه وريحه بذلك وليس نوع من الطيب يطلى به باطن وعاء الشراب ثم يرد ذلك الوعاء أربعة أيام أو خمسة ثم يغسل عنه ذلك الطيب ويحفظ ويحفظ فيه الشراب ويقر أياما يسيرة لا تتحول طعم ذلك الطيب وريحه الى ذلك الشراب فاذا عمد الى نوع واحد او انواع شتى من الطيب فدق واخلط بعضها بعض ثم جعلت في صرة من كتان وعلقت في وعاء الشراب من باطن وعائه دن غير ان ينال تلك الصرة التراب وترسكت على حالها حتى يضارع ريحها الحموضة ثم أزيلت فانه يصير طعم ذلك الشراب وريحه على قدر طعم ذلك الطيب وريحه سواء كان ذلك الطيب نوعا واحدا أو أنواعا شتى واذا عمد الى الدواء الذي يسمى بالرومية حبطار يون فييس ودق واخلط بمثله من الانحاء وطرح من ذلك في كل عشرة دوارق من الشراب كفا ويقر يوم ما وابلية ثم يصفى ذلك الشراب ويجعل في وعاء آخر فانه يطيب ريح ذلك الشراب وان كان قد اعتراه بعض تغير في رائحته فانه يطيب ريح ذلك الشراب ويؤزل عنه ما اعتراه من ذلك

### باب الثاني والاربعون في تصفية الشراب اذا كان كدرا

(قال قسطوس) اذا كان الشراب كدرا فارد صاحب تصفيته فليحمله الى ثلاث بيضات فليأخذ بيضها ويحمله في اناء ويجعل عليه شيئا من الملح الابيض وشيئا من الطلاء ثم يرفع ذلك حتى يصير كالطمي ثم يجزئه ثلاثة اجزاء ويجعل ذلك في ثلاثة اوعية من اوعية الشراب الكدر الذي يريد تصفيته في كل وعاء جزء من تلك الاجزاء الثلاثة وليكن في كل وعاء منها عشرة دواقر ويغلى تلك الاوعية ويتركها على حالها يوما ليلة فان ذلك الشراب يصفو من كدوره ويغير عنه ما خالطه من الغائط واذا حمل الى ماء ورق الزبتون فطبخ حتى يذهب منه الثلث ويبقى منه الثلثان وصب في كل عشرة دواقر من الشراب الكدر الذي يراد تصفيته ثلث دواقر من ماء الزبتون المطبوخ فانه يصفي ذلك الشراب ويذهب كدوره

### باب الثالث والاربعون في تعتيق الشراب الحديث

(قال قسطوس) اذا حمل الى لوز مر والى الدواء الذي يسمى بالرومية افسين وورق البلوط وحلبة مقلية واخذ من كل واحد منها مثل ما يؤخذ من الآخر وخلط ودق وطرح منه في كل عشرة دواقر من الشراب عشرة مثاقيل وغطى واقر كهيئة خمسة عشر يوما فانه يصير بمنزلة الشراب العتيق في طعمه وبقائه ومن الحيلة في ذلك ايضا ان يحمله الى خاية عتيقة قد كان فيها شراب عتيق وحصل دردي في اسفاهها فيكسر ما فوق الدردى من تلك الخاية ويلقى ثم يرض أسفل تلك الخاية بما فم الدردى رضا شديدا ثم يجعل في كل عشرة دواقر من الشراب فقير من أسفل تلك الخاية ودردىها المدقوق ويغلى ويقر كهيئة خمس عشرة ليلة فانه يصير ذلك الشراب ايضا عتيقا في طعمه وريحه ولونه ومن الحيلة في ذلك ايضا ان يحمله الى دردي الشراب الذي يجعل فيه ذلك قبة ذفي في دري بطح حتى تحرق النار ثم يدق ويجعل في صكك عشرة دواقر من الشراب فقير منه ويقر فيه خمس عشرة ليلة فانه يصير ذلك الشراب ايضا عتيقا في طعمه وريحه ومن الحيلة ايضا ان يحمله الى الدواء الذي يسمى بالمارسية مانس فيؤخذ منه ثمانية مثاقيل ويخلط به من اصول السوس اربعة وعشرون مثقالا ومن الصبر ستة عشر مثقالا فيدق ذلك جميعا ثم ينخل ويجعل منه في عشرة دواقر من الشراب قدر ملعنتين فيصير ذلك الشراب عتيقا في طعمه ورائحته

### باب الرابع والاربعون فيما يعمل للشراب الذي يجعل في البحر املا يفسد

(قال قسطوس) الشراب الذي يجعل في البحر فيعرض له الفساد لاسيما اذا طالت مدة اقامته في البحر لما يلحقه من ندوة البحر وتقرى بنا السفن لاسيما عند كثرة الامواج واشتداد الريح فيجب على صاحب ذلك ان يجري في امر شرابه على الاحوط والذي يؤمن به على الشراب المحمل في البحر من الفساد هو ان يحمله الى ورق الزبتون فيؤخذ من رطبه ما يمل

عشرة دواقي من الشراب أو يعدة أقتره ويزق ويصرو يطبخ هذا العصير حتى يصير إلى  
الصف كما كان ويرفع عن النار ويصفى على منخل من العسل الطيب المصفى المتزوج الرغبة  
ويضرب به حتى يمتزجه ثم يعمد إلى وعاء الشراب قبل إيهاب الشراب فيه فيجعل فيه ذلك  
العسل المخلوط بماء الزيتون ثم يصب عليه الشراب ويستقم الوعاء سدا محكمة أنه يسلم بذلك  
في البصر من الفساد وإن طالت مدته

### الباب الخامس والأربعون في علامات الشراب هل هو ممزوج بالماء أم لا

(قال قسطوس) أما الشراب الحديث فيمتحن بأن يعمد إلى كثيرات غير نضاج فتقذف في  
وعاء الشراب فان برحت فيه فذلك الشراب ممزوج وان لم ترسخ فيه فهو غير ممزوج وأما الشراب  
الذي أتى عليه عام فأكثر فيمتحن بأن يعمد إلى تقاح وإلى كثير غير فنج فتقذف في الوعاء فان  
رست في الشراب فهو ممزوج وان طفت ولم ترسب فليس بممزوج ومما يعتبر به أيضا أن يعمد  
إلى قصبة أو خصلة من بردى فيدهن ثم يمسح بها الدهن وتغمس في الشراب حتى تغيب فيه ثم  
يخرج فان رأيت على تلك القصبة أو الخصلة البردى نضج ماء فذلك شراب ممزوج والا فذلك  
الشراب غير ممزوج ومما يعتبر به أيضا أن يعمد إلى الشراب فيجعل في فخارة جديدة وتعلق  
فان قطرها الماء حتى يقع على الأرض فذلك شراب ممزوج فان ابتلت الفخارة من طاهرها  
فقط ولم يقطر عنها ماء فهو غير ممزوج ومما يعتبر به أيضا الشراب الممزوج ان يغلى فاذا اشتد  
غليانه جعل في فخارة ودققت تلك الفخارة في الأرض إلى رأسها ثم أفضى رأسها إلى السماء  
غير مغطاة فانه ان كان ذلك الشراب ممزوجا يصير ما في تلك الفخارة بعد ثلاثة أيام خسلا حاضا  
ومما يعتبر به أيضا ذلك أن يصب على حجر الثورة المطبوخ من الشراب المشكولة فيه فان تقطت  
ذلك الحجر كان ذلك الشراب ممزوجا فان لم يكن ممزوجا تشنج ذلك الحجر وتقبض ومما يعتبر به  
أيضا الشراب أن يعمد إلى قدر على النار يغلى بدهن أو سمن فيصب فيها شيء من ذلك الشراب  
فان فار تلك القدر عند ذلك حباب كحباب المطر فهو شراب ممزوج وان لم يفر لها حباب فليس  
ذلك الشراب ممزوجا

### الباب السادس والأربعون في تمييز الماء من الشراب الممزوج

(قال قسطوس) تمييز الماء من الشراب اذا كان ممزوجا من الامور الطيبة التي يستعملها الانسان  
وقوعها فاذا أردت تمييز الماء من الشراب الممزوج فاعمد إلى الحجر الذي يسمى بالرومية الدا  
وبالفارسية حراجه واطرحه في وعاء الشراب الممزوج ثم سد رأس ذلك الوعاء بقطعة من صحاب  
فان الماء المخلوط بذلك الشراب يطفو في ذلك الوعاء ويخرج عنه ويبقى الشراب صافا ومن ذلك  
ان يعمد أيضا إلى قطعة صحاب مما يكون مع الاطباء فتغمس في دهن سمن ثم تصهر حتى  
يخرج عنه ما شرب من الدهن ثم سد به رأس البريق فيه شراب ممزوج فان ما كان من الماء  
في ذلك البريق متمزجا بذلك الشراب يطفو عند ذلك ويخرج من البريق ويبقى الشراب صافا

في الباب السابع والاربعون فيما وصف به قديم الشراب وحديثه وما عصر من أسود العنب وأحمره وأبيضه

(قال قسطوس) أما العنب الأسود فشرا به أمن الشراب وأكثره تغذية وتقوية وأما العنب الأبيض فشرا به وسط في المتانة والتغذية والقوة وأما العنب الأحمر فشرا به ألد طعمه وأمن العنب الأسود وأكثر قريبا والشراب كله حارا إلا أن الشراب الحديث أبرد من الشراب القديم وأقل بسا والشراب القديم حار يابس متين ذكي الرائحة طيب وانما صار القديم من الشراب حارا أميننا لذهب زبد وطوبى به الفضيلة بطول الزمان فذلك ينبغي أن لا يشرب إلا بعد أن يمزج بالماء الكثير ويترك ساعة إلى أن يسرى الماء فيه ويستحكم امتزاجه به وإن لم يشرب بعد أن مزج بالماء الكثير اضرب باليد وبالدماغ وزاد ما ينشأ منه من الأغضاب واجراء المزاج والابدان في الشتاء أحمل للشراب القديم منها في الصيف والشراب الحديث يولد لينة في الابدان

في الباب الثامن والاربعون كيف يجعل الشراب الأبيض أسود والأسود أبيض

(قال قسطوس) إذا عمد إلى متعاليين من ملح طيب وشيب بشي من رماد قضبان ما كان من العنب أبيض ثم دق ذلك الملح والرماد واخلطاه جميعا وجعل في عشرة دوايق من الشراب ونسأط به صائرا بعين ليلة كل يوم مرة فتحول ذلك الشراب إلى أسود إلى الأبيض وكذلك إذا عمد إلى رماد هيدان السكرم وإلى دقيق شعير أبيض نفاطا ونخللا ونثر على العنب الأسود المجموع لأن يعصر حتى يعلوه يابس ويكاد يبره ثم عصر بعد ذلك فانه يصير ذلك العنب أبيض وإذا بدل ذلك أن تجعل الشراب الأبيض أسود فاعمد إلى نصف قبة من رماد قضبان ما كان من العنب أسود فتخله ثم نقذه في الشراب ثم تنعه به بأن تسيطه أربعين ليلة في كل يوم مرة فانه يصير ذلك الشراب الأبيض أسود وما يصير به الشراب أو الخل الأسود أو الأحمر أبيض أن يستقطر بالقرعة أو الأنبيق وذلك بأن تحذف قرعة وأنبيقا وقابلة ثم يجعل في القرعة من ذلك الشراب أو الخل الأسود أو الأحمر ولا يعلأها بل يتركها نافسة ثم ركب الأنبيق على القرعة وأحكم وضأها بالعين أو بخزقة مبلولة بالماء وركب القابلة تحت مصب الأنبيق واستقطره بنار لينة وإذا قطر منه النصف بطل الاستقطار فيكون النصف القاطر أبيض صافيا كاته المأورد ويكون النصف الثاني في القرعة باقيا على لونه حين جعل في القرعة وعلى حاله والخل المستقطر تستند حوضته وتكثر اطافته وعومسه وكذلك الشراب المستقطر تكثر اطافته وتقل رطوبته وتغذيته ويكون ادراره للبول أكثر من الشراب الذي لم يستقطر وأما الباقي في القرعة من الشراب أو الخل بعد الاستقطار فيكثر غلظه وتذهب اطافته وعومسه

في الباب التاسع والاربعون فيما يعمل للشراب حتى يكون البسر منه بكفي الجماعة الكثيرة من الشراب من غير بشع يحدونه فيه

(قال قسطوس) اذا عهد الى الشهرة التي تسمى بالرومية هلا به واخذ من اصولها او خرو بها ودقاو خلطا وتعد في الشراب يوما وليلة ثم سفي فانه يكون ذلك الشراب يحمل من الماء كثيرا وكان القليل منه يقوم مقام الكثير من غيره وكفى الجماعة من الشراب منه المقدار القليل من غير يشع يحذونه فيه

#### باب الخمسون فيما يدفع به ضرر الشراب المسموم ويريل عاقبته

(قال قسطوس) الشراب من الامور التي يوضع فيها السم فبان السم يوضع في الماصكولات والمشروبات القوية الطعم والرائحة ليخفي طعمه ورائحته والشراب من هذا القليل فاذا دخلت الشك في شراب فمن الحزم ان لا تشربه وان كان لابد من شربك اياه فاهمد الى برادة الحديد وخذ منها كفا وارمه في الشراب الذي شككت فيه فانه ان كان فيه سم مصته هذه البرادة وسلم هذا الشارب الشراب اهذامن آفات السم الذي جعل فيه فاذا عدمت برادة الحديد فاهمد الى خبز برسخن وقده على قدر البندق واجعله فيه فقير في عشرة دواق من ذلك الخمر الذي داخلته الشك فيه فانه ان كان فيه سم مصه ذلك الخبز وسلم شارب به من آفات سمه

#### باب الحادي والخمسون فيما يفسد به الشراب على أهله

(قال قسطوس) قد ذكر مر قوس العالم في كتابه الذي جمعه في الاشياء التي يفسد بعضها بعضها والتي يصلح بعضها بعضها من مفسدات الشراب اشياء كثيرة واقصرت من ذلك على ما رأيت أقوى فعلا في افساد الشراب وأيسر وجودا وذلك اذا عهد الى القليل فدق وعصر وصب من مائه في كل عشرة دواق من الشراب مكوكا فاه يفسد ذلك الشراب وينتفخ ولا يتففع به ويخسر ماله

#### باب الثاني والخمسون فيما تخفى به رائحة الشراب على شارب به

(قال قسطوس) اذا مضغ الشارب للشراب أصل السوس الجبلي سواء كان رطبا أو يابسا ومص فاه اذهب عنه ذلك رائحة الشراب وكذلك اذا مضغ حبات من السعد ثلاثا أو أربعين مثل ذلك وكذلك اذا أمسك في فيه ورقات من السداب اذهب عنه ذلك وأقوى ما تخفى به رائحة الشراب على شارب الدواء المعروف بالجناح فان الشارب للشراب اذا أمسك في فيه يقلبه من جانب من فيه الى جانب ويبلغ ما يتخلل منه أخفى عنه رائحة الشراب واذا تجرع الشارب للشراب جرعات من الزيت أخفى عنه رائحة الشراب وأسهل روائح الشراب اخفاء روائح الشراب الجسديت وأما روائح الشراب القديم فانها عسرة الاخفاء لا تخفى الا بالاكثر مما تقدم ذكره من الادوية

#### باب الثالث والخمسون فيما يبطئ بالسكر وان كان المتناول من الشراب مقدارا كثيرا

(قال قسطوس) اذا أكل العازم على شرب الشراب قبل أن يشرب برقة غير مشوية على

الريق قبل أن يطعم ثم أخذ به ذلك في الشراب فان السكر يبطئ عنه وان شرب كثيرا من الشراب وكذلك اذا أكل قبل الشرب على الريق سبع حبات من اللوز المر ثم أخذ في الشرب بعد ذلك يبطئ عنه السكر وكذلك اذا أكل الشارب للشراب قبل الشرب وورقات من السكر وبانه يبطئ عنه السكر وكان الاقدمون اذا جالسوا الشرب الشراب همل كل شخص منهم على رأسه كلبا من الخشيشة التي تسمى كانيذون فيبطئ عنه السكر وأكل الحساوي التي تعمل في الشتاء قبل شرب الشراب ثم يشرب بعد ذلك عليها يبطئ بالسكر واذا أخذ من ماء ورق السكر الأبيض جزء ومن الخل الحماض نصف جزء ومن رب حصرم العنب ربع جزء ويوضع ذلك كله في جام ويضرب ببعضه حتى يختلط ويتنقل به على الشراب فانه يبطئ بالسكر واذا أخذ من جزر السكر مثقالا وشرب بزرا الحصرم ثم شرب من بعده الشراب فانه يبطئ بالسكر وكان الاوائل من علمائنا يقولون على الشراب بالسفرجل والسكر يبطئ بذلك عنهم السكر ويسهلون اذا أكثروا من الشرب من الخمار

#### باب الرابع والخمسون فيما يعمل للسكران ليعفو بزل عنه السكر

(قال قسطوس) اذا سقى السكران شرقة من خل ممزوج بالماء أو سقى ماء البصل أو طعم البصل أو وورقات من السكر بسواء كان نباتا أو مطبوخا صحا وذهب عنه سكره بأي ماء ولج منه هذه الاشياء واذا ذلك باطن قدمي السكران بالماء والمخ صحا وذهب عنه السكر واذا سقى السكران مرق السكر المعمول بلحم جل سمين زال عنه السكر وأمن من الخمار وكذلك اذا لعق السكران من شراب حمض الاترج واثق فاح الموزال عنه السكر

#### باب الخامس والخمسون فيما يعمل للمزك في الشراب حتى يتركه ويغضه

(قال قسطوس) كان الاوائل من علماء اليونان ومن تلاميذهم من علماء الروم من الاجتهاد في تحقيق الاشياء ومعرفة الخصاص النباتية والحيوانية والمعدنية على أمزج كبير وكان من جملة ما أداموا طلبه واجالوا أسرارهم في معرفته ما يسألوه العاشق في الشراب عنه فمما كان أول ما وقع في نفسه الدواء من ذلك فيثاغورس وذلك انه رأى في المنام عالما من أسلافه فقال له اذا همد الى ما يطر من فضبان السكر من الماء عند تعليمها فجمع منه مكوكة ثم يسقى ذلك المكوكة المزك في الشراب وهو سكران حالة ما يعطش ويشتد طلبه للماء ويكتم عنه انه سقى ماء السكر فانه يكره الخمر ويتركها قال فيثاغورس فلقد جربت ذلك في عدة من الغواة بالخمر فقام منهم الامن أقلع عنها

#### باب السادس والخمسون في الاثر به المسكرة غير الخمر

(قال قسطوس) قد أوسع الناس وأطباء في اتخاذ الاثر به المسكرة من غير الخمر وأنا اذكر من جملة ما قالوه ما أراه لا تقام هذا الكتاب فن ذلك انه اذا همد الى النبات الذي يسمي بالرومية

تربه بابساً كان أو رطباً فأخذ منه مقداراً وطبخ بماء عذب الى أن ينضج ثم يصفى ماؤه ويجعل في وعاء فإنه لا يلبث الا يسيراً حتى يغلي ويشتد ويسكر شارب به كاتسكراً طهرة وليست له غائلة ومن ذلك انه اذا همد الى الشجرة التي تسمى بالرومية كالدبوس حالة ما تكون ناضرة فأخذ منها مقداراً ومن ثمرة الآس مثله ودقاجيه وعصر اوصفى ماؤها في وعاء فإنه لا يلبث الا مدة يسيرة ويصير خمر يقارب خمر العنب ومن ذلك اذا همد الى التين الرطب فلي منعه نصف وعاء وجعل في الماء حتى يمتلئ الوعاء ثم يهدهد بان يسلط سبعة أيام في كل يوم مرة ثم يذاق بعد ليال يسيرة فاذا طاب طعمه صفى وشرب فانه يقارب خمر العنب وقد يتخذ من البر والشعير والارز والجوارس وسائر الحبوب أثر به يسكر منها من شربها وكذلك يتخذ من العسل شراب يقارب شراب العنب الا انه يصدع الدماغ وما كان من شراب سوى ما يخرج من السكر فهو أسرع في سكر ذوى الاسنان من الرجال وفي سكر النساء والشراب المتخذ من العنب أشرف هذه الاثرية وأكثرها منافع

باب السابع والخمسون في أنواع من الادوية اذا جعلت في الشراب كان ذلك الشراب فيها جرب الاولون دواء لكثير من الادواء

(قال قسطوس) من ذلك اذا همد الى ورد جبلى يابس وشيت وعسل وزعفران وأخذ منها أوزاناً متساوية وودق منها ما يجب دقه وخلط بعضها ببعض وجمعت بالعسل وصرت في خرقعة من كتان وقدفت في الشراب وأقرت فيه خمسة أيام وأزيلت منه كان ذلك الشراب نافعا من وجع المعدة ورياح الامعاء الغليظة ومن السعال الذي يرمى صاحبه عنه الدم ومن ذلك اذا أخذ من بزر الشبث شتى وصرت في خرقعة من كتان وقدفت في الشراب كان ذلك الشراب هضوما للطعام منوماً نافعا من اسر البول محلاً للرياح مسكناً للوجاع التي تكون في الامعاء ومن ذلك اذا همد الى أنيسون وأخذ منه قدر ما وصرت في خرقعة من كتان وقدفت في الشراب وتركت فيه خمسة أيام كان ذلك نافعا من اسر البول ومن الشدة التي تكون بين المرارة والامعاء التي يحدث عنها البرقان وهذا الشراب أيضاً نافعا من أوجاع الامعاء ويهضم الجسد كله ومن ذلك اذا وضع في كل دورق من الشراب عشرون حبة من السكرى وتركته فيه ثلاثة أيام علق ذلك الشراب بطن من يكترأه من الشراب اذا شربه وقوى المعدة وحسن اللون ومن ذلك اذا وضع من الدواء الذي يسمى بالرومية اسارون في خرقعة من كتان وصرت عليه وقدفت في الشراب وتركت فيه خمسة أيام كان ذلك الشراب نافعا من اسر البول ومن الذبول والبرقان والحام والريح التي تعرض للانسان في ظهره وفي وركه ومن الحميات البلغمية والسوداويثومن سدد الكبد ومن ذلك اذا همد الى البقلة التي تسمى الحبق سواء كانت رطبة أو يابسة وأخذ منها ما وراثة أو أعوادها وطرح منها في كل دورق من الشراب ملء كف ثم طبخ ذلك الشراب حتى يذهب الماء ويبقى ثلثه ثم يرفع في أواني من زجاج أو أواني من فخار مدهونة فان هذا



الشراب اذا شرب الانسان منه رطلا صر فاعبر بمزاج كان نافعاً من لدغ الحية وغيرها من الهوام  
 ومن البرد الصادم في الشتاء غير انه لا ينبغي للمرأة ان كانت حاملاً ان تشرب منه فانها تسقط  
 ومن ذلك اذا عهد الى الله مستواً وأخذ من ورقه اكل دورق ملء كنف وصرت في خرقه كنان  
 وقذفت في الشراب وزر كت فيه خمسة أيام فانه يشتد ذلك الشراب ويقوى حره وكان نافعاً من  
 اسر البول ومن وجع الصدر والسعال والزحير ولا سيما الذوى الاسنان من الناس وكان  
 نافعاً من لدغ الحيات وغيرها من الهوام ومن وجع الاذن ومن علل الارحام ومن ذلك اذا وضع  
 الرازيخ في خرقه كنان وصرت عليه وطرحته في الشراب وزر كت فيه فان ذلك الشراب يكون  
 هضوما للطعام وتستخفف عليه المعدة ويدبر البول ويفتح سد السكبد والطحال ويحلل الرياح  
 ويقوى البصر وينفع من الربو والسعال المزمن ومن ذلك اذا وضع من الدواء المسمى كباره  
 في خرقه من كنان وصرت عليه وقذفت في الشراب كان ذلك الشراب نافعاً من اليرقان ومن  
 أوجاع المعدة ومن لدغ الحية وغيرها من الهوام ويقوى البدن وصحة فاذا اتخذ الشراب من  
 العنب العظيم الحلب الذي يرفع للتعلق مكانه مقرباً للمعدة نافعاً لها ويصفي اللون ويذهب  
 بالصفرة ويقوى السكبد ويزيل الريح التي تسمى بادشنام وكان نافعاً من الارتفاع الحادث  
 من غير كبر ومن أوجاع السكلى والطاعون ومن ذلك اذا عهد الى الشراب فجعل فيه الدواء  
 المسمى بالرومية فطراسار يون وكرفس يابس رومي بعد ان يدقوا ويخاطوا ويوضع في صرة من خرقه  
 كنان وتقرب فيه خمسة أيام كان ذلك الشراب نافعاً للمعدة ويحلل ما فيها من الرياح ويكثر عنه  
 التحشي والنوم ومن ذلك اذا أخذ من السداب وصرت في خرقه من كنان وطرحته في الشراب  
 وأقرت فيه خمسة أيام اشتد حر ذلك الشراب وكان نافعاً من لدغ الحيات وسائر الهوام والبعوض  
 الا انه يخفف المني بعض التخفيف ويضر الحوامل من النساء ومن ذلك انه اذا أخذ من الحلبة  
 شئ وصرت في خرقه من كنان وطرحته في الشراب كان ذلك الشراب نافعاً من امراض السكبد  
 وغيره ومن ذلك انه اذا أخذ من الدواء الذي يسمى روي بعد التصفية وصرت في خرقه من كنان  
 وطرح في الشراب كان ذلك الشراب هضوما للطعام مائناً للبطن ومن ذلك اذا عهد الى بزر  
 الكرفس فأخذ منه شئ ودق وصرت في خرقه من السكتان وطرح في الشراب كان ذلك الشراب  
 هضوماً نافعاً من اسر البول وأوجاع المفاصل الحادثة من أوجاع باردة ومن أوجاع الامعاء ومن  
 ذلك اذا عهد الى السفة رجل الخلو وطرح منه في الشراب قدر ما يظهر طعمه في ذلك الشراب ثم  
 أقربه ثلاثة أيام كان ذلك الشراب ماسكاً للبطن نافعاً للمعدة ومن ذلك اذا عهد الى السفة فليس  
 تم دق ثم طرح في كل دورق من الشراب كنان منه وطين فم ذلك الوعاء أفر كهيئة أربعين  
 لبسة ثم صفي ذلك الشراب فانه اذا سقى منه المرأة الموضع في كل يوم مكروا والمكولة ناطلان  
 كثير من ذلك لبناً وصحت ومن ذلك ان هذا الشراب الذي وضع فيه السفة اذا خاط به العسل  
 بعد التصفية وزوال الرطوبة كان نافعاً من الامراض الرطبة ويقوى الامعاء وحلل الرياح

المتولدة فيها ومن ذلك اذا همدا الى الرمان الحلو الذي لم يفسح بعد فاخلطه منه ثلاثون رمانة قد قوت  
بجها وقشرها وجعلت في خمس دوايق من الشراب وترك ذلك الشراب شهرا فانه يكون نافعا  
من أوجاع البطن ومن الزحير

### باب الثامن والخمسون في شراب العسل ومذايب الناس في عمله

(قال قسطوس) شراب العسل يعمل الناس على انحاء شتى فمن ذلك ان يعمل الى عسل مصفى  
فيجعل في برمة واسعة الغم ثم يوقد تحتها حتى تغلي فاذا غلت طرح زبدته وصفي سخنا في وعاء آخر  
ثم يجعل كل دورق من هذا العسل في أربعة دوايق من شراب عتيق ويجعل ذلك في وعاء مغبر  
ثم يعمل الى وزن ثلاثة دراهم من القسط فيدق ويصير في خرقه من الكتان ويلقى من البطن  
غطاء وعاء ذلك الشراب ويطين فوقه ثم يوضع في مكان جاف ومن ذلك ان يعمل الى وزن ثلاثة  
دراهم من الراربانج ومثله من الساذج الهندي فيدق جميعا ويطرحا في قدر واسعة الغم ويلقى  
عليه من العسل المصفى المتزوع الرغبة قسطا ويوقد تحت القدر حتى يغلي بذلك العسل فاذا  
غلت سكب ذلك العسل وهو سخن في أربعة انساط من الشراب ويترك خمس عشرة ليلة فانه  
يكون ذلك الشراب نافعا من الامراض البلغمية وأوجاع الكلى واذا تقدم كان دواء لكثير  
من الاسقام ومن ذلك ان يعمل الى وزن درهم ونصف من المر ومثله من الكشنة الخالصة  
ودرهم سنبل ومثله فلفل فيدق ذلك جميعا ثم يتخلل ويغلى في ستة دوايق من العسل المصفى  
المتزوع الرغبة ويصب هذا العسل بما فيه من هذه العقاقير في أربعة عشر دورقا من الشراب  
ويخلط ذلك جميعا في وعاء ثم يوضع في الشمس أربعين ليلة ابتداء من طلوع الشمرى العجور  
ثم يستعمل بعد ذلك وهذه الصفة آتية وأنفع للمعدة الباردة وأكثر صحة للبدن بمساعدة من  
أثر به العسل ومن ذلك ان يعمل الى العصير فيطبخ الى أن يصير الى نصفه ثم يصب في عشرة  
دوايق منه دورق من العسل المصفى المتزوع الرغبة ثم يوضع في الشمس عشرين يوما  
ويستعمل فانه يلين البطن ويكثر الدم في الابدان المحتاجة الى ذلك ويسخن المعدة والكبد  
ويعين على الشتاء ويخصب الابدان المهزولة ويزيد في القوة (قال قسطوس) ومن الناس من  
يتخذ شراب العسل ساذجا لا يجعل فيه غير الماء وذلك بأن يعمل الى الماء العذب الصافي فيطبخ  
حتى يذهب منه الثلث ويبقى الثلثان ثم يجعل في كل دورق من هذا الماء بعد الطبخ ثلاث دوايق  
من عسل متزوع الرغبة مصفى ومنهم من يجعل على كل دورق من هذا الماء نصف سدس دورق  
من عسل متزوع الرغبة مصفى ويجعل ذلك في وعاء و يضع في أيام الصيف في ظل ويترك فيه  
غير مغطى عشرة أيام ثم يغطى بعد ذلك بغطاء فيه خروفي لطاف يخرج منها حر ذلك الشراب  
وكما تقدم كان أجودله (قال قسطوس) ينبغي للأطباء ان يسهوا هذا الشراب كل من  
مرض له داء من الناس فانه نافع سليم من الغوائل لانه عسل وماء لا يخالطه شيء آخر وقد يعمل  
بعض الناس في زمان السهوة الى العسل بعد التصفية وازالة الرغبة فيجعل معه مثله من الثلج

و يخلطه ما خلط بالغاو يجعله ما في وعاء فان ما ينز كبه منها عظيم المنفعة في أمراض كثيرة

باب التاسع والخمسون في عمل شراب التفاح على ما آراه الأولون

(قال قسطوس) أما خمر التفاح فان العمل فيه أن يعمد الى التفاح الاصفر الذي صفرة تشبه صفرة الخوص أو اللبن اذا انتهى طيبه أو يعمد الى التفاح الاحمر أو الذي بعضه احمر وبعضه أصفر اذا انتهى في الطيب فيقطف و يقطع بشظية من خشب صلب و يطحن ثم يعصر ثم يجعل عصيره في أوعية من حتم و تستأفواها وتشمس الى أن يسكن غلبانه ويرق و يميز عنه درديه ثم يرفع في مكان جاف فاذا مضى عليه عام فتح واستعمل وبالجمله يعمل في عصر التفاح ما يفعل في عصر العنب فانه يصير منه خمر يقرب من خمر العنب وأما شراب التفاح فان الناس في زماننا يسلمون فيه مسالك منها أن يعمد الى أربعة أقدرة من التفاح وتشتق بشظية من خشب صلب ثم يطرح حبسه الذي في جوفه ويجعل في ثمانية دوايق من عسل مترو ع الرغوة مصفى في وعاء و يستفم ذلك الوعاء بالطين و يوضع في الشمس ثمانية أشهر ثم يجعل فيه بعد ثمانية أشهر اثنا عشر ورقا من الماء العذب الصافي ثم يوضع في العام القابل عند طلوع الشعري العبور في الشمس حتى يميز و يشتد طعمه ثم يخرج عنه ذلك التفاح ويصفى ذلك الشراب فانه نافع لكثير من الاسقام ومنهم من يخالف هذا العمل و يعمد الى التفاح الحلو بعد تسقيفه بسكين من خشب صلب و طرح ما في باطنه من الحب فيدقه و يعصره و يأخذ من عصيره أربع دوايق ومن العسل المصفى المترو ع الرغوة ثمانية دوايق ومن الماء العذب الصافي اثني عشر دورقا و يخلط جميع ذلك بعضه ببعض ثم يوضع ذلك الوعاء في الشمس أربعين ليلة في زمان الصيف أو يطبخ ذلك طبخا رقيقا حتى يذهب منه نصف سده و يقرأ يا ميسرة فانه يصير شرابا أجود من شراب الدم ومنهم من يسلك في طبخ هذا الشراب مسلكا آخر وذلك بأن يجعله في قدر مدهونة الباطن ويجعل هذا القدر في قدر أخرى ضخمة من صوف فها ماء و يوقد تحت القدر الضخمة حتى يغلي ماؤها فتغلي القدر التي فيها الشراب الغليان الماء الذي في القدر الكبيرة وهذا الطبخ أجود من الطبخ الذي تكون النار فيه مباشرة للقدر التي فيها الشراب لان الطبخ الذي في القدر المضاعفة يشاكل الطبخ بحر الشمس فهو أرطب وأما الطبخ في القدر المفردة فانه أبيض وما يكاد يخلو من نشيط

باب المولى ستين في عمل الشراب الذي يسمى بالرومية وداهليه

(قال قسطوس) العمل في هذا الشراب المسمى بالرومية وداهليه أن يعمد الى ورد جبلي أو الى ورد ستاني فيقطف وينقى من اقماعه ثم يطحن في رحى قد طحن فيها سيم قبل ذلك ثم يعصر عصر ارقب في وعاء نظيف حتى يجتمع من مائه دورقان فيخاطب ذينك الدورقين دورق من العسل مترو ع الرغوة مصفى ويجعل في وعاء من حتم و يوضع ذلك الوعاء في مريض جاف غير ندي نظيف و يقر على هيئة خمسة ليلة ثم يترب منه المستسق أربعة مثاقيل من حتم اه من

ردفاته تافع من الوعل والغم ويقوى الاعضاء الباطنية ويسكن العيش والطمأنينة والتلق

باب الحادى والستون فى اتحاد الشراب الذى يسمى بالرومية السوداء

(قال قسطوس) العمل فى اتحاد هذا الشراب أن يعمد الى الثبات الذى يسمى بـ وفيه قبوخذ من رطله وزن درهم ومن الساذج الهندي مثله ومن الورق الذى يسمى الرومية قسطونية درهم ونصف ومن الكمية مثله فيدق ذلك جميعا ويخل ويطحرح فى دورق من ل تزوع الرغبة مصفى ثم يصب ذلك فى خمسة دوائر من شراب ويجعل فى وعاء ويترك ذلك الوعاء حتى يبرد عشرين يوما ثم يشرب منه المتقى نصف رطل فى كل يوم ممزوجة بجماء سخن فانه افع من أوجاع الكبد ومن الرياح الباردة ويحسن الألوان الحائلة ويقوى البدن والاصاب والمفاصل ويحلل ما فيها من الفضلات والرياح

باب الثانى والستون فى اتحاد الشراب الذى يسمى بالرومية اباد

(قال قسطوس) العمل فى اتحاد هذا الشراب أن يعمد الى الكرمس الذى يسمى بالرومية اباد من بزره وزن ثلاثة دراهم ومن بزر السذاب اربعة دراهم ويدق ذلك جميعا ويخل ويطحرح فى دورق من ل مزوع الرغبة مصفى ويجعل فى خمسة دوائر أو اربعة من شراب فى وعاء ويترك اربعة وعشرين ليلة ثم يشرب منه المتقى فى كل يوم رطلًا ممزوجة بجماء فانه تافع من النافض المتقادم ومن امراض الكلى واحتماس الطامس وعن وانه من غير مل ومر الامور من الرياح الباردة ويحسن من الامور الباردة ويحسن قول الرياح

باب الثالث والستون فى اتحاد الشراب الذى يسمى بالرومية اباد

(قال قسطوس) يعمد الى القافل فيغسل ويترك حتى يجف ويبدى الجميع ويترك منه وزن ثلاثة دراهم ويطحرح فى دورق من ل مزوع الرغبة مصفى ثم يمزج ذلك العمل بأربعة دوائر من شراب عتيق ابيض ويجعل فى وعاء ويتركه عشرين ليلة ثم يشرب منه المتقى فى كل يوم رطلًا ممزوجة بجماء فانه تافع من امراض الكلى واحتماس الطامس وعن وانه من غير مل للطعام يحسن اللون ويحسن الابدان الباردة من غير ريفاله دون اثنين دوا الا لا

باب الرابع والستون فى عمل الشراب الذى يسمى بالرومية اباد

(قال قسطوس) يعمد الى السفرجل الطيب الحلو فيؤخذ ثلاثون فرجة وانه من خشب صلب ويزال ما فى باطنها من الحبيبات ويخل فى ثلاث دوائر من شراب عتيق ابيض ويبقى الثلث ونصف ويرفع فى أوقية من منقته بانه يسوى المعونة الصيفية ويافع من امراضها الباردة ويحفظ صحتها وخاصة اذا كان معقوها بالعود والاصطكا والسبل ونصب الدريرة فانه يكور نظم المسحود كونا ويصلح الا كذا الباردة السبعة ويحسن اللون ويحلل ما تعرض له من السحوب الا دمان على شرب المبيح المقروء بها كرامه الا فاد به وانشا كاهها

من الزعفران والناقلة والبسباسة يفعل في الابدان الباردة المزاج أفاعيل مجودة من الظهار  
اللون وتقوية الحرارة النثرية ومنع العفن عن الاخسلاط وتقوية المعدة والكبد لاسيما  
في الابدان الباردة كبلادنا وبلاد الصقالية والخرز

### باب الخامس والستون في تصبير الحمر بخلا ثقيفا طيبا

(قال قسطوس) اذا عهد الى أصل البقرة التي تسمى بالرومية السالك وبالفارسية حكندر قطع  
قطعا طافا قدفت في الحمر فانه تصير بعد ثلاثة أيام خلا ثقيفا وكذلك اذا عهد الى أصل  
السكرنب وفعل به من ماذ كبراه في أصل السالك وطرح في الحمر فانه يصير خلا في ثلاثة أيام  
واذا عهد الى الحمر التي يراد تخليها فيصب فيها ثلث من الماء ويغطي وعاءها بغطاء لا يمنع  
دخول الهواء الى الوعاء ولا يخرج وجهه منه كليف الخل وما أشبهه فان ذلك الحمر يصير خلا بعد  
أيام يسيرة الا انه ينبغي أن يكون مقدار الماء الذي يحبل في الحمر ثلث الحمر أو زائدا بقليل  
فان من الحمر ما اذا جعل في مقدار يسير من الماء أحالته الى قضم او صار خرا واذا عهد الى قشر  
الموز وحمل منه في كل دورق من شجرة واحدة واحدة من الموز صار خلا بعد مدة يسيرة واذا  
جعل في الحمر قشر البات المسمى اوعيس صارت خلا بعد مدة يسيرة واب الحمر اذا جعل منه  
في الدورق من الحمر قدر ثلاثة مثاقيل صارت تلك الحمر خلا في أيام قليلة واذا عهد الى عروق  
من العنب اتهم في الطيب فرص بعض الرض وجعل في دورق من الحمر وسد رأس الوعاء  
بسدادة يخل منها الهواء الى الوعاء فان تلك الحمر لا تلبث ان تصير خلا

### باب السادس والستون في اتخاذ الخل الهضوم السليم الذي ليست له غائلة

ذلك اذا عهد الى بيت يسمى بالرومية اسكبل وبالعربية العسل فيؤخذ منه ذرة تسعة دراهم ومن  
الخل التي تسمى الخبي ثمانية دراهم ومن لباب كشمه ذرة تسعة دراهم فمد في ذلك ويخل ويطح  
في ابر ويدرس دو رق من الخل ويجعل في وعاء من شرفيه عشرين ليلة ثم يستعمل فانه من  
الغوائل هضوم الطعام والمنسقمون من العلماء يعملون الخل الهضوم السليم من الغوائل على  
هذه السفة تعما ون الى العسل فيقطعون أصلا بعد ازالة قشره العجا تقطع ماء الكا سكين  
حطب ثم يظعون هذه الاطبكات في حيط من صوف على هيئة القلائد ثم يجعلون الخل الثقيف  
في جرار واسعة الافواه ولا يعمدون مثلها بل يكون الخل فيها الى انصافها فقط ثم يعلقون ذلك  
العسل المظوم على هيئة القلائد من باطن أعظية تلك الجرار بحيث لا يصل الى الخل ويدفنون  
سده الجرار في الارض وينزكوها من فونة أربعين ليلة ثم يخرجونها ويؤخذون ذلك العسل  
منها ويؤخذ من لباب الحرفاء هضوم يسير من الغوائل واذا اخضع هضوم هذا الخل فجمع  
الاسنار ومن شدة كثرة المواد انصبه اليها واذا جعل فيه السبب كافعه في اسنان  
الاسنان الحركة ترى ودا ط هذا الحامد

بالخمر حالة ما هو على النار فيعقد كان هذا الشراب نافعا من سدد الكبد والمحال ومن زعفران  
الاخلاق ونفع من التخم ومن تقل الطعام في المعدة وقت الحصى المتولد في الكلى

﴿الباب السابع والستون فيما يعمل للخل الثقيف حتى يضارع الحلاوة﴾

(قال قسطوس) اذا عمد الى الخل الجيد الثقيف خلط به في العصر قدوما أحب ما حبه ان  
يكون فيه من الحلاوة فانه لا يلبث أن يصير خلا متينا يضارع الحلاوة وانما كسر حوضه  
ويبقى كهيئته حتى ينفد ورب من يعمد الى جرة من عصب يرقيصها في جرة من خل ثقيف  
طيب ثم يطبخ ذلك حتى يذهب ثلثه و يصفي ويجعل في وعاء ويقر عشرين ليلة فانه يكون خلا  
حامضا حلوا ورب من يجعل الثلث عصيرا والثلثين خلا ثقيفا طيبا ثم يصب على ذلك ثلاث  
جرار من ماء عذب صاف مطبوخ يطبخ ذلك جمعا حتى يذهب ثلثه ويقر عشرين يوما ثم يؤكل  
فانه يصير خلا حامضا حلوا

﴿الباب الثامن والستون فيما يعالج به الخل الثقيف حتى يكون متينا﴾

(قال قسطوس) اذا عمد الى عصارة العنب حين يصير فيجعل في كل جرة من جرار ذلك الخل  
قصر من تلك العصارة اليابسة وثلاث عناقيد من العنب طيب من العنب الذي يسمى النعامي  
ونظير أفواه تلك الجرار ويقر ثلاثة أشهر فانه يصير ذلك الخل الثقيف متينا ورب من يعمد  
الى عشرين مثقالا من الدواء الذي يسمى كونيورده والى عشرين مثقالا فرافره فيدق جميع  
ذلك ويخلو ويطح في عشرة دوايق من الخل الثقيف ويجعل في وعاء ويوضع في الشمس عشرين  
ليلة فانه يصير خلا ثقيفا متينا ورب من يعمد الى نحو ذلك الخل فيرفع منه الرزق أو الخمس ثم  
يطبخ باقية الى ان يذهب ثلثه ثم يصب ما بقي منه على ما كان رفعه ويجعل ذلك كله في وعاء ويتركه  
على حاله ثمانية أيام فانه يصير خلا ثقيفا متينا ورب من يعمد الى ملء كف من الزبيب والى  
مثل ذلك من الخشيش المسهي المزونيق والى مثل ذلك من ورق السكمثري والى مثل ذلك من  
السعد فيدق ذلك جميعا ويجعل منه في كل عشرة دوايق من خل كفين ويقر ذلك الخل في وعاء  
شهر افانه يصير خلا ثقيفا متينا

﴿الباب التاسع والستون فيما يعمل للخل الثقيف حتى لا تنقص ثقافته وما يعالج به الخل الذي

ليس بثقيف حتى يكون ثقيفا﴾

(قال قسطوس) اذا عمد الى ملء الكف من الفلفل المدقوق وعجن بماء الاترج ثم قرف في  
الخل فانه يبقى لذلك طعمه ولا يثقل به ويحفظ الخل على حاله أن يعمد الى ورق السكر  
ويعلق من باطن غطاء حامية الخل بحيث لا ينال الخل ولا يصل اليه فان رائحته تطيب ذلك الخل  
وتحفظ ثقافته و يحاط طيب به رائحة الخل وتحفظ به قوته أن يعمد الى عشرة الآس الطيب  
فتحذف في الظل وتبقى في الخل فانه يطيب طعمه ورائحته ويحفظ ثقافته واذا عمد الى الحمص

نطح بالماء طبخا بالغما ثم يصفى الماء الذي طبخ فيه و يترك في وعاء الى أن يرسب ما خالطه من السكر ثم يؤخذ من صفوه ورق ويصب في عشرة دوايق من الخل الضعيف الحمض فانه يصير ثقيبا قويا واذا سخن دقيق القول بخل الاترج وألقى في الخل اذا لم يكن ثقيبا فانه يثقفه ويثوي حمضه واذا حى بجر من أبحار الارحام وريح وهو سخن في الخل اذا لم يكن ثقيبا فانه يزيد في قوته وثقيبه واذا جعل في الخل شعير حمض مدقوق وقواه وثقفه واذا أخذ من نخالة القمح المغسول وضربت بالخل خربا بالغما فان ذلك الخل يصير ثقيبا ويبيض ان كان أسودا وأحمر

### الباب الموفى سبعين في اتخاذ خل القافل وهو المعروف بالهضوم

(قال قسطوس) اذا عمد الى كفين من القافل غير مدقوق فصر في خرقه من كان وعلق في باطن وعاء فيه من الخل عشرة دوايق حتى ينغمس ثلثا الصرة في الخل وطين على غطاء ذلك الوعاء حتى لا يصل الهواء الى باطن الوعاء ويترك ذلك ثمانية أيام ثم يفتح الوعاء ويزال منه تلك الصرة ويستعمل ما فيه من الخل فانه يوجد خلا هضوما ذكي الرائحة حسن الطعم

### الباب الحادي والسبعون في علامة الخل المزوج بالماء والخالص

(قال قسطوس) اذا جعل الخل في اناء ووضع فيه شيء من ورق الجير فان غلا ولم يزد فهو ممزوج بالماء وان غلا وأزبد فهو صرف وما يمتحن به الخل أيضا أن يلقى فيه تبن القول فان طفا التبن فهو ممزوج بالماء وان لم يطف ورسب فهو خالص وكذلك اذا سكب على التراب وخاصة اذا كان ترابا مالحي شيء من الخل فان غلا وأزبد وحقرا التراب فهو خالص والا فهو ممزوج بالماء وكذلك اذا ألقى البورق المصري في الخل فانه ان غلا وأزبد وسمع له طشيش فهو خل خالص والا فهو ممزوج بالماء والنظرون اذا ألقى في رطل من الخل منه أوقية غلا وأزبد وغير طعم ذلك الخل وصارت رائحته كرائحة الحمر والنظرون هو البورق المصري

### الباب الثاني والسبعون فيما يزداد به الخل في مقداره حتى يصير مثل

ما هو من غير أن ينقص طعمه وثقافته وقوامه

(قال قسطوس) اذا عمد الى ورق من الخل فصارع الحسوة والى ورق من ماء البحر فخلط جميعا في وعاء أو عمد الى شعير ما يقع في الماء ثلاثة أيام ثم صفى وجعل على كل ورق من خل ورق من ماء الشعير ثم جعل في ذلك حبة من ملح مقلى وجعل جميع ذلك في وعاء فانه يصير ذلك الخل وما حل عليه من ماء الشعير خلاثة فاما واذا رأيت في الخل دودا فاجعل في كل ورق منه كفامن ملح مدقوق فانه يذب ذلك الدود ويملكه وما يتخذ منه الخل الثقيف من غير الغيب أن يعمد الى جرة فيملأ نصفها تبنارطبا أو يابس ثم يملأ ماء فنه يطبخ الى أن ذهب نصفه يصب وهو سخن في الجرة ثم تنطى الجرة بسالا يمنع دخول الهواء الى باطنها كما يف التخل وانشاء و يترك حتى ينعفن ما فيها من الزبن ويحضر ثم يصفى ذلك الماء فانه يصير خلا ثقيبا

﴿الباب الثالث والسعون في اتخاذ الزبيب﴾

(قال قسطوس) الناس مختلفون في صناعة الزبيب واسكن الذي أختاره أن يعدد إلى ما يختار  
لأن زبيب من العنب بعد ادراكه وانتهائه فيلوى أصول عناقيدها بانفسع به ويرأض ثم تقتر  
كوبتها على كرمها حتى تستجبه ثم تقطع فإذ ليست العناقيد قطعت وعلة في ظل الكرم  
ثم جمعت عناقيد هذا الزبيب كهيئة ثمار في أوعية وتجعل الأوعية في بيوت باردة لا يصل إليها  
دخان وماء ولا نداوة فان الزبيب اذا عمل كذلك طاب وطال بقاؤه والله أعلم

﴿الجزء الخامس من كتاب الفلاحة الرومية﴾

(قال قسطوس) واذا قد أتينا في الجزء الرابع على ما رأينا به كافيا في أمر السكر وما يتخذ منه  
فلا أخذ الآن في البساتين ونرتب ما ذكره من أمورها في ثمانين بابا

﴿الباب الأول في المواضع التي يتخذ فيها البساتين﴾

(قال قسطوس) وأحق ما ترتب من الأرض لايجاد البساتين ما كان منها بحيرة ماء كان  
أهلها إلى جانبهم أو في الوسط من مساكنهم بحيث يكتنفها البيوت فان البساتين اذا كانت  
كذلك هم طيب ريحانها وأزهارها جميع المنازل المسكنة نفقها ومن تمام أمر البساتين  
تحصين حدودها وغرس كل نوع من الأنجار مع ما يشاء كله حتى يكون لطاف الشجر جميعا  
وهو ينفقها حبا فان الشجرة الواسعة الظل اذا جاورت اللطيفة أطابت عامها وأضررت بها وأنهبت  
ثم أكلها أو نعى أن يغرس فيما بين خلال أشجار الاستمان وعلى شطوطه أشجاره وسواقبه  
أشجار لرياح من كلورد والصرين والبنفسج والرحم والسر والياسمين والزهر والرا  
والاماد وما أشبه ذلك فان هذه وما شاكلها طيبة الرائحة مجتدة لا تطرح ما فيها وفي ادهانها  
ومياها من المنافع

﴿الباب الثاني في ذكر أوان الغرس من السنة﴾

(قال قسطوس) هذا الباب وان كان قد تقدم ذكره في الجزء الرابع لسكانه من زبده  
اسطا فنقول ان الدار قد استأخر في أوان الغرس وهذه وافيه لانه اذا غرس فيه من بعد  
ان الغرس من رحى متورتي الا شجار وتضر الى آخره وأذار وبلاد هؤلاء الذين يرون  
الرائد لا بل أنهم افضل حرارة ومنهم من يستقبل بالغرس آخر نيسان وذلك حير جميع  
مع انهم لا يملكون بلاد هؤلاء أشد بردا من بلاد أولئك والثناء فيها أضرار مودة ومنهم من  
استأخر الغرس في الخريف (قال قسطوس) قد باوت جميع ذلك على كل حال فوجدت  
أن أوقات الغرس في الخريف لا سيما في البلاد التي في ميادها تلي وانما كان الغرس في  
الربيع أجدر من سائر أوقات السنة لأن الثمار في الخريف تستكون قد وسعت أحجامها  
وانه قد لا يرد ثقل من غرة ثمارها فبما يكون ثمرها في هذا الاوان أعون



امكن أصولها وانما كان الغرس في هذا الاوان ايضا في البلاد التي في مياهها قلة أكثر  
جودة وأفضل من غيره لان ما يغرس في الخريف يستقبل انداء الشتاء وأمطاره كلها فتخرج  
عروة في الارض فاذا دخل عليه الربيع وشرعت قوة النمرة في فعل ما هو من طبيعتها ان تفعل  
وحدث المادة منوفرة والعود متينا فيكون فعلها أتم وأكمل (قال في طرس) وقد ابتدعت  
الغرس في تسرين الثاني وفي غيره من شهر ربيع الخريف فأنكر ذلك من شهوده ثم استجدوا به  
وعاقبه فاقم يدي به بعد ذلك ففهم اليوم عليه وقال جهر وأهل الاقليم الرابع من العلماء  
بالفلاحية لا ينبغي للشجر ان يغرس بعد اتمام الليل والنهار في الربيع بل قبل استوائهما  
في الخريف

باب الثالث في معرفة أي النورس يغرس بدراها وأيم انكسر كسر بالأيدي ثم يغرس وأيا  
نغرس من لواحق الشجر التي تبين من أصوله فان ذلك كله مختلف

وذلك ان من النورس ما لا جود فيه ان يغرس من بذره ومنه ما لا جود فيه ان يضاف الى غيره من  
الشجر ومنه ما لا جود فيه ان يغرس من لواحق الشجر التي تبين من أصولها ومنه ما لا جود  
فيه ان يغرس من أشجار الشجر المنزوعة منه جذبا وكسرا ومنها ما لا يضاف في غرسه أصرا من  
بلاط الرور وأكبر فاما ما يغرس من النورس بالرافعة منق واليدق واللوز والجوز  
والقسطون والحوح والاباص والغرب انصنوب والسرور والحل والاهمشت وهلاية  
والجسيور ويونوس وهذه أسماء بالرومية فاذا علق غرس البذر في موضع فينبغي أن يحول  
الى موضع آخر فان ذلك أنفع له وأجود وأما ما يجذب بالأيدي جذبا فيخرج من غرسه ون الشجرة  
بما والا من لحاءه وما يكمر منها كبر بالأيدي لا ترس فكلما يتوالى يراون يانوسه والآن  
والمنافح واداعق من عرس من ريس السكة والحب في موضع ثم يحول الى موضع آخر  
كأن يحل في أماكن من النورس من لواحق الشجر التي تبين من أصوله ذلك كثرى  
والوز والفرصاد والارج والشاح والزيتون والسفرجل وثلاثة أشجار أخرى لها رومية  
أكبر من وسط بنوس والقسطون والآس والتفيرا فاداعق كل هذا النورس في موضع ثم يحول  
الى موضع آخر كأن أخلع له وأجود وأما ما ينبغي ان يجذب جذبا بالأيدي من أنواع النورس  
ولا يجذب ما والا من لحاءه ما الفرصاد والارج والنسب الأبيض الحلي والزيون والرومان  
والسفرجل وأما ما يحمر عن أصله من أنواع النورس ثم يزرع بالأيدي اسرا كما حصل الكرم  
والزيتون والاصوبر والاسطون وأما ما يزرع بذر او انتراما من أصله باليدس وأنواع الاجاص  
والفراير والحل والفتى والصنوبر والاهمشت وهو الرند

باب الرابع في حل بدرا النورس من أرض الى أرض أخرى بعيدة  
ليزرع فيها ما تحفظ به قصدا ان النورس المحموله من بلد الى بلد

اعلم انه لو حلت غصون الشجر وقطعها ولطاف الشجر بأصوله مسافات بعيدة يست وضاعت  
 بعد الشقة ولا يمكن اذا أردت حمل بذرا الغرس من أرض الى أرض فاعمد الى ذلك البذر بعد  
 ادراكه ونضجه سواء كان مما يؤكل أو مما لا يؤكل ودسه في رماد وان كان ذلك الى ما درما  
 البلوط كان أجود واجعله في طل واتركه حتى يبس ثم احمله الى الأرض التي تريد غرسه فيها  
 واحفر له فيها أزقة واغرسه فيها واسقه حتى يعلق ويثبت ثم اقلعه من أصله بعروقته بعد عامين  
 أو ثلاثة أعوام واغرسه في موضع آخر غرسا عجيبة انوارى الأرض منه أصله وعجنته فانه يعلق  
 ويرسخ ويطعم الاشجرة الزيتون البرية التي لا تغرس في البساتين وهي التي تسمى بالزيتون  
 فانها اذا زرعت ثمرتها في غير نبيتها لم يطعم الزيتون ولم تحمله وخالف ثمره الزيتون الى نصيبها  
 ثم تذبل وتبس (قال قسطوس) لم تسم هذه الثمرة انما يتحمل الى المواضع القريبة التي ليست  
 بمفرطة البعد بان يجعل ما كان منه قريبا في طين أو في تراب حر تذي قد أعد لها في أواني من  
 فخار أو من خشب وينبغي ان تدفن هذه القضايا في ذلك الطين أو في ذلك التراب حتى لا يظهر  
 منها شيء ويتعاهد بالسقي لتبقى ندية بلولة وما كان من الغرس من لطاف الشجر فينبغي أن يتخلله  
 أواني من خشب وتلائم ابا طيبانديا وتعلق الشجرة اللطيفة التي يراد حملها بأصولها بما اشتمل  
 على أصلها من الطين والتراب وتغرس في تراب تلك الآنية وتتعاهد بالسقي الى أن تبلغ الموضع  
 الذي يراد قرارها فيه .

### الباب الخامس في صيانة الغرس ومائة هديه

أما الغرس التي غرست في الحريف فينبغي أن تقر كهيئتها في المواضع التي هي بها الى شهر  
 نيسان غير أنه يحفر حول كل أصل منها أربع مرات بين كل مرتين منها عشر وون ليلة شهراني  
 الأرض وتترك على حالها وأما الغرس التي غرست في نيسان فانه ينبغي أن لا يحفر ما حول  
 أصولها من الأرض الا بعد أن تعاق وتثبت أصولها ورعوقها ولا ينبغي لأي من الغرس أن  
 يحول من موضع الى موضع دون أن يستبين انه قد علق ورمخت أصوله وكال الغرس أن لا يغفل  
 عن سقيه في الصيف كلما جفت أرضه من عام يغرس ومائة هديه الغرس أن يعتدل كل  
 ما كان منه ما لا بد عا ثم تقله وان يكسر عنه ما كان من فضل ينبت في أصله أو في عرقه بالأيدي  
 من غير أن يمس بجذبه فانه لا ينبغي شيء من الغرس أن تمسه حديدة دون أن يمضي عليه عامان  
 فان ذلك يضره ويذهب بقوته ومائة هديه الغرس الثمر أن يسجد بالمرجين في كل عام في  
 شهر كانون الثاني من غير أن يمال السجاد أصله غير أنه يكون قريبا من أصله فان ذلك أصلح له  
 وأنتفع

### الباب السادس في كيفية قطع الشجرة المثمرة المتقدمة العهد من موضعها

لتغرس في موضع آخر من كرمها أو بستانها

بعد أولا الى الموضع الذي تحوّل اليه الشجرة فيحفر فيه حفرة عميقة سعتها ثلاثة أذرع وعمقها

كذلك ثم يقطع بعض غصون تلك الشجرة وأطرافها تخفف فاعنها ثم يحفر عن أصلها حتى يبلغ  
 سنته وتترع بهر ونها من أصلها من غير أن يمس شئاً من أصلها حديد ولا أن يقع كل الشجرة  
 على الأرض ثم تجعل بما يتبع أصلها من الطين حتى توضع في الحفرة التي تقدم ذكرها وتبسط  
 عر ونها في تلك الحفرة ولا تنقبض فيها ثم يطرح في أصلها سرجين ويعاد فيهما الطين الذي  
 أخرج منها ويتبقي أن تجعل غصونها الشرقية قبل المشرق والغربية قبل المغرب ثم يدعم  
 بحزمادون فروعها بدمعاً ثم تسلا تريل الرياح أصلها عن موضعه ثم يوضع في أصلها جرتان  
 ملوأتان ماءً وفي أسفل كل واحدة منهما خرق لطيف وينبغي أن توضع الجرتان على قرطاس  
 أوليف لا يبدد الطين خرقهما وكما أنفدا مؤهلاً مملئاً ماءً فإذا تم ذلك في أصل الشجرة  
 الطعمت في عامها الطعماء في الموضع الأول ثم تعاود بالسقي مع غيرها من الشجر وأوان قطع  
 الشجر المتقدم يغرس في موضع آخر قبل سقوط الثياب شهر فاعلم ذلك والله أعلم بالصواب

### باب السابع في كيفية إضافة الأشجار بعضها إلى بعض

اعلم أن إضافة الأشجار بعضها إلى بعض من لطائف ما أدركته أفكار الحكماء واستنبطته أمثال  
 القدماء فإنها مع عجيب ما يرى من كون أصل الشجرة واحداً وغرتها مختلفة أموراً خرجيلة  
 المنافع فإن الإضافة تزيد بعض الثمار طيباً وحسناً وعظماً ويجعل بعض الثمار متقدمة الأدرال  
 حتى توجد في غير أبنائها وتحدث في بعض الثمار منافع لا توجد في أصلها الإضافة وتفيد بعض  
 الثمار ألواناً غير ألوان المعتادة وتجعل بعض الأشجار يثمر في السنة مرتين وأشياء أخرى غير  
 هذه كثيرة وأحوال الأشجار في الإضافة مختلفة إلا ما عدا ما يستعمله ترجع إلى ثلاثة  
 أصناف الصنف الأول يكفي في إضافته أن يشق له طعاً الشجرة التي يضاف إليها فقط  
 ولا يتجاوز إلى ما تحتها والصنف الثاني يحتاج في إضافته أن ينقب له في الشجرة التي يضاف إليها  
 إلى حد الباب فقط والصنف الثالث ينقب له نقباً ثانياً فإذا أردت أن تصيف : فمن  
 يعضن بجده في الشجرة التي تريد الإضافة إليها

والأغصان التي غلظها كغلظ السبابة من الأصابع وافصله عن شجرته بمنجل مشحود في  
 الغاية رادفته بجملته في طين أرفى تراب ندى طيب قد أعدته لذلك في أناء وأتركه فيه عشرة أيام  
 ثم أخرجه منه فإن كان من الصنف الأول أو الصنف الثاني فابرم من طرفه الحاد بالقطع  
 أصبعين طولاً كما تبرى القلم من غير أن تفضي إلى لبابه أو تنهكه وإن كان من الصنف الثالث  
 فاتركه على حاله من غير برى ثم اتخذونداً من خشب صلب وحدد طرفه فإن كان ذلك الغصن من  
 الصنف الأول فاعمد إلى ساق الشجرة التي تريد إضافته إليها وإلى أمتن وأنجب فروعها وشق  
 بذلك الوند في لحاته شقاً بحد در الطرف المبرى من ذلك الغصن الذي تريد إضافته وإن كان هذا  
 الشق في طول الساق أو الغصن لافي مرضه ونافذ إلى ما تحت اللحاء من غير أن تنفذ ما تحته  
 أو تخرجه وركب فيه الطرف المبرى من ذلك الغصن تركيباً محكم ساعة فراغك منه قبل

أن تصيبه ربح فتضرمه وان كان ذلك من الصنف الثاني فانتقب له بذلك الوتد في ساق الشجرة التي تريد اضافته اليها أو في أمتن وأغلظ فروعها تنقب الى حد الباب فقط ولا يمكن سعة بقدر الطرف المبرى من ذلك الغصن وليكن فيما يلي طول الساق أو الفرع بزواوية حادة في جهة الامتداد وركب فيه الطرف المبرى من ذلك الغصن تركيبا محكما ساعة فراغك منه قبل ما يضره الهواء وان كان ذلك الغصن من الصنف الثالث فانتقب له بذلك الوتد في أحد ذلك الموضعين المذكورين من الشجرة التي تريد اضافته اليها تنقبان فإذا سعت به بقدر ذلك الغصن وليكن بالحال التي أذكره في ذلك الغصن احاط مع الساق أو الفرع بزواوية حادة في الامتداد ونزل فيه الطرف الحادث بالقطع الى حد ما ينقذ فيه الى الجهة الأخرى التي تلي الارض وتسده بما غلظ منه سدا محكما فإذا انزلت الغصن الذي أردت اضافته فيما فرضت له في الشجرة التي أضفته اليها فعصب عليه ببردية ثم طين عليه بطين حرا أيضا فانه لا ينشق ولا يطين بطين حرا أحمر مع وجود الأبيض فان الطين الأحمر أشد ثيبا وجفا من الأبيض ثم اعمد الى كوز من خمار مفتوح المسام ابرش به بما فيه من الماء يسيرا يسيرا ويصكون في أسفله خرق لطيف واملأه ماء وعلقه فوق موضع الاضافة ليكون مائة طر منه يقع على موضع الوصل لكي يبقى الطين الذي على الوصل أبدا نديا فان التقصيب المضاف يلتحم بالشجرة التي أضيف اليها وتصل ويكون أصله هو أصل الشجرة التي أضيف اليها فيكون أصل واحد يشمر ثمرة من مختلفتين وينبغي أن لا يستعمل الحديد في شيء مما تقدم من الشق في اللحاء والنقب الى الباب والنافذ ما أمكن محاولة ذلك بالوتد الذي تقدم ذكره

### باب الثامن في الاضافة المضاعفة القوة

اعلم أن هذه الاضافة لا تنافي غالبا الا في الاشجار المتجاورة التي ينال أغصان بعضها أغصان بعض فاذا كانت شجرتان متجاورتان بحيث ينال شيء من أغصان أحدهما شيئا من أغصان الأخرى وأردت اضافة غصن من أغصانها الى الشجرة الأخرى فاعمد الى غصن من أغصان الشجرة التي تريد الاضافة منها وليكن ذلك الغصن ينال ساق الشجرة الأخرى أو أحد أغصانها التابعة فان كان هذا الغصن مما يشق له اللحاء فقط أو ينقب له الى الباب فقط أو ينقب له بقبانا فافعل له ذلك في الموضع الذي ينال من الشجرة الأخرى على ما تقدم وصفه في الباب الذي قبل هذا ثم اعمد الى الغصن المضاف فان كنت شققت له اللحاء ونقبت له الى الباب فأبر طرفه على ما تقدم وصفه في الباب الذي قبل هذا من غير أن تفصله عن شجرته ونزله في موضعه تنزلا محكما وان كنت نقبت له نقبانا فافتركه من غير برى وأدخل طرفه فيما يليه من النقب النافذ وأخرج به الى الجهة الأخرى واجذبه فيه جذبا رقيقا حتى تسد بهما غلظ منه ذلك النقب سدا محكما من غير أن تحاذب الشجرتان الغصن المضاف فاذا فرغت من تنزيل الغصن المضاف في موضعه من الشجرة التي أضفته اليها فعصب عليه وطين وعانق عليه كوز الماء على

ما وصفت لك في الباب الذي قبل هذا وترك القضيبة المضاف على حاله ثلاثين حتى يغلظ  
ويلتحم ويثمر وحينئذ تنصله عن شجرته وتركه منفصلاً بالشجرة التي أضيف إليها فيكون أصل  
واحد يثمر ثمرتين مختلفتين وقد حاول بعض الناس الإضافة المضاعفة القوة في الشجرتين  
التي باعدتين اثنين لا يقال شيء من أحدهما شيئاً من الأخرى فتم له ذلك في بعض الأشجار فقط  
وذلك أنه أقام الأرض للغصن المضاف مقام شجرته التي نساها فتركب طرفه الأصلي في الشجرة  
التي أضافه إليها تركبها على ما تقدم وصفه وغرس طرفه الحادث بالقطع في الأرض غرساً كاملاً  
فصار الغصن يتغذى من جهتين من الأرض ومن الشجرة التي أضيف إليها فلما التحم وصلاح  
فصله عن الأرض وتركه منفصلاً بالشجرة التي أضافه إليها

### باب التاسع في أوان الإضافة وأمور تتعلق بها

اعلم أن أفضل أوقات إضافة الأشجار بعضها إلى بعض هو الوقت الذي من بعد طلوع الشعري  
العبور بأربعين يوماً وذلك عندئذ تصرم شدة الحر وجرة القميط وابتداء حلول الخريف إلى حين  
ما يبدأ البردان يشتد (قال قسطوس) قد خالفت ذلك وإن كان صواباً وأضيفت بعض الأشجار  
إلى بعض في أذار وفي نيسان في يوم صاح غير مغيم فعلى واطم وينبغي أن أضاف قضيباً من  
شجرة إلى قضيب من شجرة أخرى أن يضيفه إلى أغلظ وأمتن غصون الشجرة التي يضيفه إليها  
من أغصانها التي تلي جهة الشمال وليكن قد أتى عليه عامان فإن قضيب شجرة سنة سريع  
النبات تزرا الحمل وليكن ذا شعبتين أو ثلاث مستويات النبات متقاربان في غلظ الخنصر من  
الأصابع وليقطع عنه فروعه كلها حتى يترك أملس وينبغي أن يكون القضيب المضاف  
صحيحاً سليماً من شجرة مثمرة من أمثال أغصان شجرته وأكثرها حملاً وأشهاها وأطيبها ثمرة  
غلظه كغلظ السبابة من الأصابع يشاكلها وله الخاء الشجرة التي يضاف إليها وينبغي أن  
يقطع في منتصف الشهر من أجل مشكوك ويجعل في طين قد أعد له في إناء ويقرف فيه بعد قطعه عشرة  
أيام أو نحوها قبل أن يتصور الشجر فانه إن أضيف إلى ما يضاف إليه حين يقطع قبل أن يثبت  
ويعاق ثم يضاف بعد ذلك إلى ما يضاف إليه كما وصفنا فيما تقدم في يوم صاح ساكن الهواء  
هذا هو الأجود ولأبأس بالإضافة عند هبوب ريح الجنوب وقلماً يكون الخريفها عند هبوب  
ريح الشمال شدة بردها ويسها ولا يحرك القضيب المضاف بعد أن يوضع في موضعه من  
الحرق أو النقب فإذا عاق القضيب المضاف بما أضيف إليه قطعت عما أضيف إليه فروعه  
ليكون ذلك أمتن للقضيبة المضاف وأكثر أثره واعلم أنه إذا وافق غرسك أو أضافتك مطراً  
كان نفعه له بالإضافة الأشجار الغليظة المعاصم المطري يضرها

### باب العاشر في أوان قطع وصول عرس الشجر الثمر

اعلم أن أوان قطع وصول العرس من الله من حين يجتمى ثمارها هذا هو الأصل والأجود ومن

الناس من يقطع فضول الغرس المتفرق في شباط وفي آذار وذلك إذا تصرف البرد و أعلم ان ما كان من الشجر لم يأت عليه عامان أو ثلاثة أعوام فانه ينبغي ان يقطع ما دون فرعه الأعلى من غصونه فان ذلك أشد لاعتداله وأمن له وينبغي اذا قطعت فضول الغرس ان تدفن مواضع القطع بالشحم المذاب لئلي الغرس المقطوع عنه فضوله من وصول الهواء اليه واضراره به لا سيما ان كان الشحم شحم كلى المسعر ومن الناس من يجعل مكان الشحم شحم مذابا ومنهم من يجعل على مواضع القطع طينا لزجا ناعما عوض الشحم والشحم

الباب الحادي عشر في الاحتيا ل ايدس ما يراد به من الاشجار

اعلم ان من اشهر ما يستعمل في هذا الباب ان يملأ الانسان فاه من عذس قبل ان يطعمه ويضعه على الربق مضغاً بالغاً ثم يعض وذلك العذس في فيه على كل غصن من غصون الشجرة التي يريد يسمها فانه يبيس ما عض عليه ذلك الانسان من انواع الشجر كما وعمما يبيس به الشجرة أيضاً ان يعمد الى معمار من حديد فيحكي في التارحتى تشد حمرته ثم يغرز في اما كن شتى من اصل الشجرة التي يراد يسمها فانها تبيس وعمما يبيس به الشجر ان يعمد الى رند من طرفا فيثقب له في ساق الشجرة التي يراد يسمها ثقب من حديد يتقبا على قدره ويجعل ذلك الوتد فيه فان تلك الشجرة تبيس وعمما يبيس به الشجرة أيضاً ان يعمد الى وردجيلي يابس فيه دق ثم يحفر عن اصل الشجرة التي يراد يسمها حتى تظهر عروقها ثم يجعل ذلك الورد المدقوق في عروقها فانها تبيس او يعمد الى خرق بالية فتحرق ويحشى برمادها عروق الشجرة التي يراد يسمها فانها تبيس

الباب الثاني عشر في اوان قطع ما يستعان به من الشجر على البناء

اعلم ان القديم من الشجر والوسط مالم يكونا نخرين ولا ما كولين أجود للبناء مما دون ذلك من الشجر الحديث الذي لم يأت عليه غير عشر سنين أو خمس عشرة سنة فان الحديث من الشجر يكون نديا رطبا ضعيفا والقديم أصاب للبناء عواقب من غيره من الشجر وأصلب الشجر وأصلبها وأسلم ما كان منها قبل ريح الشمال وأضعف الشجر وأقله مكنما ما كان في الماء وما كان في الظل لا تصيبه الشمس الا قليلا وهو مع ذلك غير طائل اذا استوفد وملت الشجر أصاب من ذوات السمكعوب وأوان قطع الشجر عند تصرف الخريف وقبل الشتاء الاشجرة البسوط فان اوان قطع شجرتها عند نضج ثمرتها وانما كان اوان قطع الشجر عند تصرف الخريف وقبل الشتاء لان الشجر يكون عند ذلك جافا مستحسفا (قال قسطوس) وأوان قطع ثلاثة أصناف من الشجر أسماءها بالرومية هلايه وبينوس ويكه في نيسان من الربيع عند نضورها وأجود أوفات قطع الشجر اذا كن القم تحت الارض (وقال سوديون العالم) اذا قطعت الشجرة للبتير أو ثلاث لبال حاوون من الشهر كان أصلب لها (قال قسطوس) والذي أحتماره في قطع

الشجران بقطع في كائون الثاني حين يكون القسم تحت الارض فان ضوء القمر يوهن الشجر  
اذا قطعت فيه وما الا يكون به في الشجرة اذا هي قطعت داء من جوفها ان يعمد الى زرق فينبثق  
ويوكا ثم يعلق في تلك الشجرة و ينسفي اذا قطعت الخشبة ان يطلى طرفها بالشمع المذاب  
وكذلك مواضع عقدها وتوقف في موضع لا تصيب فيه الريح منكسة يجعل اعلاها مما يلي الارض  
واسفلها مما فوق

### الباب الثالث عشر في مداواة الشجر الذي يقل حمله من غير يس

يعمد الى البسطة الحماة وتقاط بالهواء الذي يسمى بالرومية يوداميلون ثم يدقان دقانها  
ويؤخذ من الماء حتى يصير كالخمي وتطلى بذلك اغصان الشجرة التي قل حملها من غير يس  
فانما يكثر حملها وكذلك اذا طليت اغصانها بخر الحماة المضر وب الماء كثر حملها  
وكذلك اذا طليت بالطلاء الاول وثرع ايام اخر والحماة مسحوقا كثر ذلك حمل تلك الشجرة  
وازدادت ثمرتها طيبا

### الباب الرابع عشر في مداواة الشجر الثمر الذي انقطع حمله

وذلك اذا وجد رجل قشر وحسره من ذراعيه ورفع ذيله من منطقته ثم حمل فأسا على عاتقه ودنا  
من الشجرة التي انقطع حملها من غير يس مضبا كأنه يريد قطعها ثم اتاه على حالته تلك آت  
فقال له ان هذه الشجرة مطعمة من قابل فانصرف عنها ودعها فانصرف عنها وتركها على ذلك  
أطعمت باذن الله تعالى في قابل ومما يعمل للشجرة اذا انقطع حملها من غير يس قطع من ان  
يطرح علم او ورق الجرجار وهي وهو القول وجهه فانها تنجمل وتعود الى حالتها

### الباب الخامس عشر فيما يعمل للشجرة حتى لا يسقط عنها ثمرها لآفة تصيبها من غير أن تصيبها الريح

وذلك اذا عمد الى نبت من الخشيش يبت في البر والشعير حبه صبر أسود يشبه الشونيز بعد  
ادراكه وانتهى فانزع عنه ثمرة مايد صاحبه ان يتزع منه ثم اخذ منها كاليلد وضع على  
كل فرع من فروع الشجرة التي يسقط حملها كاليلد منها فان ثمرتها لا تسقط وزاد حملها واما  
لا تسقط به ثمرة شجرة الجوز خاصة من غير ان تسقط الريح ان يعمد الى الدواء الذي يسمى  
بالرومية برومينوس فيجعل منه في خرقه ثم يعلق على شجرة الجوز ومما لا يسقط به ثمر الشجر  
الثمر على العموم من غير أن تسقطها الريح ان يعلق في كل شجرة منها اثنان أو ثلاث من  
السرطان ومما لا يسقط ثمر الشجرة المثمرة ان يعمد الى ما يلي وجهه الارض من ساقها  
وتطوق طوقا من الآل فان ذلك يزيد في ثمرتها وصياتها من ان يسقط حملها ومما لا يسقط به  
ثمر الشجر ان يحفر عن أدنى عروقه وجهه الارض ثم يشق ذلك العرق ويجعل فيه حجر غدير  
مدحرج ثم يعاد على ذلك العرق ترابه حتى يعود كهيئته فانه يسلم بذلك من تلك الآفة ومن ذلك

ان يعمد الى حجر ذي خرق أو ثقب لم يخرقه ولم يقبسه احد من الناس فيعلق في الشجرة التي تسقط حملاها فانه يمنع من ان يسقط ثمرها ومن ذلك ان يعمد الى الدواء الذي يسمى بالرومية ابر وسوس فيجعل منه في خرقه ثم يعلق في الشجرة التي يسقط حملاها فانه ينفعها وعلا يسقط به ثمر الشجرة المنظور وثمرها ان يعمد الى ما يلي وجه الارض من أصل تلك الشجرة فيحفر ذراعا في الارض ثم يقع بين القول وحده في الماء سبعة أيام ويصب من ذلك الماء في تلك الحفرة ثلاثة أيام اما ان كانت الشجرة قديمة غليظة فتلاث جراف في كل يوم واما ان كانت الشجرة دون ذلك فحرفتان في كل يوم من تلك الايام الثلاث

باب السادس عشر فيما يعالج به ما عرض له من الشجر آفة فان لكل نوع من داء الشجر دواء يداوى به

(قال قسطوس) اذا عمدا الى الشجر كاه فحفر حول أصله في الارض بقدر ما يكون بين قعر تلك الحفرة وبين أصل الشجرة شبرا من الارض ثم يصب في تلك الحفرة من أبوال الانس والمهائم بقدر ما ينال عروق الشجر وأصلها ثم يعمدها بذلك الشجر بالسقي عند قلة الامطار سلم ذلك الشجر باذن الله تعالى من الآفات ومما يسلم به الشجر أيضا من الآفات ان يصب في تلك الحفرة من أصول الشجر ماء يقع فيه ورق الزيتون ومما يعمل للشجر أيضا في سلم به من الآفات ان يعمد الى سوقها فتطلى بجمرة ثورا وبقرة (قال ديمقراطيس العالم) اذا اخذ من السرطان البحري أو النهرى عشر دواب وجعلت في اناء فيه ماء وتركته ثمانية أيام ثم غطى ذلك الاناء وجعل بما فيه من السرطانات والماء في موضع تصيبه فيه الشمس كل النهار أو أكثره ويترك فيه عشرة أيام ثم نضح بذلك الماء ذلك الشجر بعد اصبح ثمانية أيام بقدر طش المطر فانك ترى من منفعة ذلك العجب تفعل ذلك في كل يوم مرة ومما يعمل للسكرم وسائر الغروس أيضا في سلم به من الآفات ان يعمد الى دواء من أدوية البحر يسمى ساجور والى دواء في البر يسمى بالرومية حريجون فيبساويدها جميعا ثم يوخها بالماء حتى يصير كالطهي ثم يطلى بذلك ما يلي وجه الارض من أصول جميع الشجر في كل عام مرة فانها تسلم من جميع الآفات باذن الله تعالى واذا زرع الاشكيل في أصول الشجر سلمت بذلك أيضا من الآفات ومما يسلم به الشجر أيضا من الهوام والارضة ان يعمد الى الدواء الذي يسمى سكتون فيطبخ في الماء ثم يرش بذلك الماء أصول الشجر وسائر ما يلهم من الارض (قال قسطوس) ومما حفظناه عن رجل من علمائنا كان يسمى سادهمس انه اذا طلى أصول الشجر بجمرة ثورا وبقرة كان به تلك المنزلة مع انه يطول بذلك بقاء الشجرة وتسلم بذلك من الدود وغيره ومما يسلم به الشجر من الدود والارضة ان يحفر عن أصل الشجرة حتى تبيد وعروقها الراسخة في الارض ثم يطلى أصولها وعروقها بخمر الحمام بعد ان تبل بالماء فانها تسلم بذلك من الدود والارضة



﴿الباب السابع عشر في مداوى به الشجر اذا اصابها البرق او خطرة من حره﴾

يؤخذ من الدواء الذي يسمى بالرومية مولون ويداف بالماء ثم يصب في أصل الشجرة التي  
اصابها البرق مدة عشرين يوما في كل يوم مرة ثم يهدد بالسقي فاما تخضرو وتسلم بذلك مما  
اصابها من البرق

﴿الباب الثامن عشر كيف يحتمل ثمار الشجر ان يكون فيها اذا هي ادركت ما بدا اصاحبها  
ان يجعل فيها من انواع النقش والكتابة﴾

وذلك اذا عمد الى طين حر واتخذ منه قالب على قدر الثمرة التي يتخذها القالب من الثمار كلها  
ويجعل هذا القالب نصفين احوفين كهثة نصف في قشر الجوزة ثم ينقش فيه ما حبه ما بدا له  
ان ينقش فيه من تمثال حيوان او كتابة ثم يطبخ القالب في فخار ويجعل فيه الثمرة قبل  
ادراكها وبعد اجتماعها واشد ادائها ثم يعصب ذلك القالب بخيط فانه يصير نقش ذلك  
القالب من حيوان او كتابة في تلك الثمرة

﴿الباب التاسع عشر فيما يعمل للشجر حتى لا يقر بها الطير ولا ينال من ثمارها شيئا﴾  
قبل ان يدا عمدا الى المنجل الذي يقطع به فضول الشجر ويطلى بماء الثوم ثم قطعت به فضول  
الشجر وكلما جف أعيد طلائه بماء الثوم المذكور فان الطير تتحاشى تلك الاشجار التي قطعت  
فضولها بذلك المنجل قالوا وكذلك اذا علفت أصول من الثوم في أما كن شتى من الشجرة فان  
الطير تتحاشاها وكذلك اذا دق الثوم دقا فاعملها ويطلى به أما كن شتى من الشجرة فان الطير  
تتحاشاها ولا تقر بها

﴿الباب العشر ون في أوان غرس التفاح وصيانتها﴾

اعلم ان أوان غرس التفاح في السنة مرتان احدهما في الربيع في نيسان وفي اذار والآخرى  
في الخريف في الموضع القليبية الماء عند أول نضجة يكون من المطر وأجودا ما كن غرس  
التفاح ما كان من ابارد ارجح في الصيف واذا غرس الاسكيل في أصل شجرة التفاح سلم  
تفاحها من الدود والارضة بذلك واذا عرض لشجرة التفاح المثمرة دود فدواؤه ان يعمد الى  
ثايط الخنزيرة تنقع في ابوال الانس ثم يحفر عن أصل شجرة التفاح وعروقها فيصب فيها من  
تلك الابوال قدر ما يبلها ثم يعاد عليها اترابها فانه يذهب بذلك دود التفاح وابوال الانس موافقة  
الشجر التفاح نامة لها ورب من يخلط ثايط الخنزير وابعار الغنم وابوال الانس ويتخذ منه  
مادا لشجر التفاح ويمارز دابة التفاح حلاوة ان يحفر من أصله حتى تبدو عروقه ثم يحشي  
بدري شراب متبق ثم يعمد ذلك الطين وما يداوى به شجر التفاح اذا عرضت له آفة  
ان يعمد الى ريث حمار رطب فيجعل في اناء فيه ماء ويصب ذلك الماء بماء من الروث في أصل  
شجرة التفاح سبعة أيام في كل يوم مرة فانه يشفي بذلك من يسلم ومما تسلم به الشجرة المثمرة من

الدود وغيره ان يعمد الى مرارة ثور أو بقرة فيطلى بها ساق تلك الشجرة التي تلى وجه الارض  
 وأقول عروة لها وقد مضى ذكرها في الباب السادس عشر فكل هذا مما يعالج به شجر  
 التفاح لكثرة ما يعرض لها من الآفات وما يعالج به أيضا الدود الذي يعرض للتفاح ان يحفر  
 من أصله بسكة من حديد حتى تسد عروقه ثم يقشر لحاؤها فيما بين شبر مما يظهر من  
 عجزها فوق الارض الى ان يبلغ عروةها فانه لا يوجد فيها دود ذلك الموضع منها دود ولا هوام  
 ثم يطلى الموضع الذي قشر منها باخلاء البقر وطبا ويرد عليه ترابه فانه يسلم من ذلك الدود  
 وسائر الهوام

باب الحادي والعشرون في أصناف الاشجار التي تعلق بها شجرة التفاح اذا اصبقت  
 الهمام

اعلم ان شجرة التفاح تعلق بشجرة السفرجل و شجرة الكمثرى اذا اصبقت الهمام فيجود  
 ثمرها ويصلح ونسب هذه الثمرة بالرومية صلاما واذا اصبقت شجرة التفاح الى شجرة  
 السفرجل ازدهانت رائحة تفاحها طيبا وكثرت منافعها وتعلق أيضا شجرة التفاح بشجرة  
 الاجاص وبشجرة الصندار فتصير ثمرتها حرا (قال قسطوس) ومما حفظناه عن بعض  
 علمائنا ان اجود ما اضيف اليه غرس التفاح من الشجر الثمر الانرج والاجاص فانه اذا اضيف  
 الى أحد هذين النوعين أطعم مرتين في السنة فلا يزال اهلها يأكلون منه في الشتاء والصيف  
 وأوان اضافة التفاح الى غيره من الشجر المثمر تسرين الاول هذا اذا قصد اضافة في  
 الحريف وان قصد اضافة في الربيع فاولان ذلك في الصيف الثاني من اذار وفي أوئل  
 نيسان فاعلم ذلك

باب الثاني والعشرون في الاحتمال للتفاح حتى يكون فيه حمرة

وذلك اذا صب في أصله في السنة أربع مرات من ابوالانس قدر ما يبل ما تحت الارض من  
 أصله شبرا أو رته ذلك حمرة ويقال ان مما يحمر به التفاح ان يزرع تحت شجرته ورد  
 أحمر فانه يحمر لذلك واذا كلن غرس التفاح في أما كن باردة باعتدال رجعه احمر تفاحه مثل  
 البلاء التي في أواخر الاقليم الثالث وفي الاقليم الرابع وفي الخامس وفي أوئل السادس وأما  
 الاقليم السادس فيكاد أن لا يوجد فيه التفاح وكذلك أكثر السادس

باب الثالث والعشرون كيف يحتمل للتفاح الاحمر حتى يكون فيه كتابة صفراء

وذلك أن يعمد الى الشمع فيداف ويصنع منه غشايل حروف أو نقوش وتلصق على التفاح  
 وهي حفر اقبل احمرها ويبيع الشمع كثيرا وتكتب به عليها قبل احمرها فانها اذا اتمت  
 بقي ما تحت الشمع منها أصفر واحمر منها سوى ذلك

باب الرابع والعشرون في صيانة التفاح وادخاره

تسرين الاول هو كونه اذا روي في ان همار به ان يورعه

وذلك اذا عمدا الى التفاح وهو بهد مستحصف شديد غير منقسم فيغشى بطين حر ثم يحرق في  
الظل في موضع فرش بورق الرمان فانه يبقى ذلك التفاح غصا الشفاء كله وزاده ذلك طيبا واما  
يصان به التفاح ان يلف كل تفاحة في ورق الجوز ثم يدفن في التراب فانها تبقى كذلك وتطيب  
و يصان التفاح ايضا بان يطرح في دردى الشراب فانه يزاد بذلك طيبا وتطول مدته وان كان  
في ذلك الوعاء الذي فيه الدردي شراب أو جبير يادة التفاح طيبا راحة واذا فعل بالتفاح  
مثل ما ذكرنا في صيانة العنب في الجزء الذي قبل هذا كان ذلك التفاح بمنزلة ذلك العنب في  
البقاء واما يصان به التفاح ان يطلى أسفله واعلاه بالدواء الذي يسمى بالرومية اسطار يون  
فانه لا يعفن ولا يفسد لذلك

### باب الخامس والعشرون في أوان غرس الزعرور

اعلم ان أوان غرس الزعرور هو أوان غرس التفاح فان الزعرور هو تفاح برى طعمه صر  
ورائحته أشد طيبا من رائحة التفاح واذا اتخذ الزعرور في البساتين صلح وزادت احواله في  
الجودة على البرى لاجل العماد والعزاق والسقي وسماحه كسماح التفاح بسواء وتدر لثمرة  
الزعرور في شهر آب وجمدة زمانه الى تشرين الثاني فاذا اردت تقديمه وخزنيه الى أن تنضج  
فيه فانركه على شجرة حتى ينتهي طيبا واجنه برفق وضعه في الشمس بعد تشقيقه وازكحه حتى  
ينشف واخزنيه في أما كن باردة سالمة من النداة

### باب السادس والعشرون في مواضع غرس الخوخ وأوان غرسه

اعلم ان اجود المواضع لغرس الخوخ ما كان نديا وكانت أرضه قوية والمواضع الظاهرة الماء  
بتاني لاهله ان يسقوه كلما احتاج الى السقي فانه اذا غرس بهذين الموضعين عظم خوخه واما  
يزاده عظم الخوخ وجوده ان يعتمد اليه اذا كان ملتفامترا كما على شجرة فبطرح بهضه برفق  
قبل ادراكه فانه يعظم بذلك الباقى منه ويحسن ويحور وان غرس الخوخ في أذار بعد نحر  
البرد وكاب الشتاء الى أوائل نيسان وقد يغرس في الخريف بعد استواء الليل والنهار

### باب السابع والعشرون في أصناف الاشجار التي تعلق بها شجرة الخوخ اذا اضيفت اليها

(قال فسطوس) شجرة الخوخ تعلق بشجرة اللوز وبشجرة الخلاف وهو نوع من الصنصاف  
وبشجرة التفاح والاصنار واطافة شجرة الخوخ الى أي صنف كان من هذه الاصناف يكون  
بالثقب والشق بالحاء يود من طرفا على ما تقدم في باب الاضافة وأوان اضافة الخوخ الى غيره  
من الشجر في تشرين الأول بعد استواء الليل والنهار وفي أوخر شباط بعد انكسار البرد وقد  
يناف الخوخ في بساتين

### باب الثامن والعشرون كيف يحتمل الخوخ حتى لا يكون له ثوى

وذلك بأن يزرع الخوخ بمقربة من شجرة الصفصاف الذي يسمى الخلاف حيث تنال  
اجسادها الأخرى إذا جذبت إليها ثم يعمد إلى الخلاف في أيام الربيع فيشق من متون  
غصونه وغلاظها مائات منها غصون جارتها شجرة الخوخ ويجعل في كل شق منها غصنا ويطين  
عليه ويعصب على ما مضى شرحه في باب الإضافة و رب من يعمد إلى ما يجعل في شق غصون  
الخلاف من غصون الخوخ فيشق ثم يخرج منه لبابه ثم يجعل في ذلك الشق ويطين عليه  
و يعصب عليه بالبردي و يعلق عليه الكوز المملوء ماء على ما مضى شرحه في باب الإضافة فإذا  
علقت هذه الأغصان المضافة فصلت عن شجرة الخوخ وتركت متصلة بشجرة الصفصاف  
فإنها تثمر خوفا لا نوى له

### باب التاسع والعشرون كيف يحتال للخوخ أن يكون له حمرة

وذلك بأن يعالج بما مضى من تحميم التفاح في الباب الثاني والعشرين من هذه الجزئية وقد احتال  
قوم في تحميم الخوخ بحيلة عجبية وذلك أن يعمد إلى وتد يضرب قريبا من شجرة الخوخ مما  
يلي الجنوب والمشرق منها وتجذب بعض غصون تلك الشجرة إلى ذلك التود وتشد به بحبل من  
قنب أوليف الخل حتى تخفى بذلك تلك الشجرة نحو ذلك التود ثم يحفروا ذلك التود حفرة  
طولها ذراع وعرضها كذلك وعمقه شبر وتلأ ماء وتكون وضع هذه الحفرة بحيث ينالها  
شعاع الشمس وتنعكس منها إلى شجرة الخوخ فإذا فعل ذلك بشجرة الخوخ احمر بذلك خونها  
لما ينالها من شعاع الشمس

### باب العاشر في ثلاثين في تقديد الخوخ وتخزينه

إذا أردت ذلك فاترك الخوخ حتى ينتهي في النضج لا إلى الغاية بل إلى النضج المتوسط واقطع  
عنه السقي قبل انتهاء ادراكه عشرة أيام ثم اجننه وشقه وأزل عنه نواه واجعله في الشمس حتى  
يبس ويحفظ جفافا بالغاية يؤمن به أن يعفن إذا خزن ثم اخزنه في موضع بارد لا يدارة فيه فإنه  
يقي وتطول مدته

### باب الحادي والثلاثون في الخوخ الزهري

(قال قسطوس) أحوال الخوخ الزهري كاحوال الخوخ الشعري وأجودا وإن غرسه في أذار  
وأوفى الأماكن المأدلة الأرض والهواء الكثيرة الماء ويعالج الخوخ الزهري في إضافته  
وتحميمه كما تقدم في التفاح في الباب الثالث والعشرين من هذه الجزئية والخوخ الزهري يضاف  
إلى الصفصاف المعروف بالخلاف فلا يكون فيه نوى على ما تقدم في الخوخ المشعري في الباب  
الثامن والعشرين من هذه الجزئية يقال إن الأكل من ثمره وإثخ الخوخ الزهري يشرح  
القلب ويطيب النفس وكذلك أكله يشرح القلب وينفع من البخرة السوداء

﴿الباب الثاني والثلاثون في غرس السكمثرى وكيف يحتمل في غرسه حتى لا يكون في إنبائه  
حشاوة أصلاً﴾

علم أن أو أن غرس السكمثرى في السنة مرتان أحدهما في تشر بن الأول بعد استواء الليل والنهار  
والأخرى في أوائل شهر آذار قبل استواء الليل والنهار وأجود مواضع غرس السكمثرى  
لمواضع الباردة الهواء القوية الأرض الغزيرة الماء والندى وقلم ما يفلح غرس السكمثرى  
في البلاد الحارة وإذا عمد إلى غرس السكمثرى فشق ما توارى الأرض منه شقاً رفيقاً بغير عنف  
وأخرج من ذلك الشق إنبائه من غير أن ينكس ما عدا الباب منه ثم ضم ذلك الشق وعصب عليه  
ببردية ثم طلى بإخلاء البقر وبطين حر ثم غيب أصله وسقى حتى يعلق فإنه إذا علق الطعم ولم  
يكن لثمرته لباب فيه حشاوة أصلاً

﴿الباب الثالث والثلاثون في أصناف الأشجار التي تعلق ثمرها شجرة السكمثرى إذا اضيفت  
إليها﴾

(قال قسطوس) تعلق شجرة السكمثرى بشجرة التفاح وبشجرة السفرجل وبشجرة الرمان  
والفرصاد واللوز والحبسة الخضراء غير أن ما يضاف من السكمثرى إلى الفرصاد تكون ثمرته  
حمراء وتؤلف السكمثرى إلى أي صنف كان من هذه الأصناف بأن يثقب ثقباً يوصل من طرفه  
كما وصفنا في باب الإضافة وأجود ما اضيفت إليه شجرة السكمثرى شجرة التفاح والسفرجل  
لتقارب أحوال هذه الأصناف ومشاكلة بعضها لبعض في جل الأمر لا سيما السفرجل وأوان  
هذه الإضافة في الرابع

﴿الباب الرابع والثلاثون في صيانة السكمثرى وأدخارها﴾

وذلك أنه إذا طلى طرف السكمثرى الأعلى بشيء من الفارطال لذلك بقاؤه رطبة ولم تعفن وعما  
يصان به السكمثرى أيضاً أن تجعل في وعاء ثم يملأ ذلك الوعاء عصيراً من العنبر الذي يتحلب  
من العنبر المجموع للعصير عفواً من غير عصر فانه يطول مدة ثمراته ثم يصفى ويصفى به السكمثرى  
أن يفرش لها الموضع الذي يراد خزنه فيه بنشارة الخشب اليابس ثم تجنى السكمثرى برفق حتى  
لا ترش أصلاً وينضد على تلك النشارة برفق غير متراكم ولا متقارب فانه انلبث لذلك مدة طويلة  
على حالها من غير تغير وعما يصان به السكمثرى أن يلف كل حبة منها في ورقة من ورق الجوز  
الرطب ثم يطين بطين حر فانه يبقى لذلك على حالها مدة طويلة وعما يصان به السكمثرى أيضاً  
أن تجعل في أسافلها إذا جثت ورق الجوز مدقوقة وقد تصان السكمثرى بانه يعلق على ما ذكرنا  
في باب صيانة العنبر في الجزء الذي قبل هذا

﴿الباب الخامس والثلاثون في تقديد السكمثرى﴾

إذا اردت تقدير السكه ثرى فاقطع غراسى قبل ادراكها بأسبوعين أو نحوهما واتركها الى ان تنهى لا الى غاية نضجها بل الى النضج المتوسط واقطعها عن ثمرتها واشترط كل حبة منها فى طولها عدة شرائط واجعلها فى الشمس الى أن تجف جفافا تاما واجمعها واخزنها فى موضع بارد لا يداوة فيه فانه يبقى ما بقى بغير فساد الا أن أكاه تو جده فيه قوة تنعب بالمضغ فاذا ارى يد تليينه جعل فى خرقه نقبة وعلق على قدر فيه ماء عذب قدر كبت على نار خفم فانه يلين بما ينصاعدا له من بخار الماء ويما كاه من غير تعب

### الباب السادس والثلاثون فى غرس الشمس

أجود المواضع لغرس الشمس المواضع الباردة الرطبة وأوان غرسه فى الخريف الى أول الشتاء لان الشمس مثل اللوز فى سرعة التصور وتصور فى بقية من البرد ويغرس أيضا فى شباط بعد انكسار البرد والشمس قل أن يطلع فى البلاد الحارة وان أعثر فيها كانت ثمرته غير طيبة ولا يطلع أيضا فى البلاد الشديدة البرد كالبلاد التى فى الاقليم السابع وبعض السادس وينبغى أن يسمد الموضع الذى يعد لغرس الشمس بما قدم من ابعاد الغنم واخشاء البقر وأتى عليه زمان طويل وينبغى أن يسقى الشمس فى الصيف كلما جفت أرضه وبعث يراى الشمس طيبا وحلاوة ان يحفر عن أصله حتى تبدو عروقه ثم يحشى بدردى الشراب ويرى عليها تراجا ويسقى فانه بطيب بذلك وتزداد حلاوته ويعظم حبه

### الباب السابع والثلاثون فى أصناف الاشجار التى يضاف اليها شجر الشمس

(قال قسطوس) شجرة الشمس تضاف الى شجرة اللوز والى شجرة الاجاص فيعلق بأىهما أضيفت اليه ويطيب ثمرها ويطيب لون الشمس المضاف الى اللوز وأما المضاف منه الى الاجاص فانه تزداد حمرة وأوان اضافته الشمس فى الربيع وقد يضاف فى الخريف والعمل فى تقدير الشمس ان يجنى اذا ادرك ادراك متوسطا و يوضع فى الشمس من خيران يثقى ولا يزال عنه نواه و يترك حتى يجف جفافا تاما ويخزن فى المواضع السالمة من النداء فانه يبقى زمانا طويلا

### الباب الثامن والثلاثون فى أول غرس التين ومواقع غرسه

اعلم ان التين قد يغرس فى الخريف وفى الربيع (قال قسطوس) قد خالفت ذلك وزرعته فى خيران ابتداء منى لا نظرك كيف حاله فعلى وأطعم وسلم وحدث رأى فى ذلك واحق ما غرس فيه التين من المواضع البقعة الرقيقة من الارض القوية غير التدية والظاهرة الماء فان كثرة الماء والنداء تضر بشجرة التين وثمرها ورب من يملك مسلكا آخر فى غرس التين فيجهد الى ما يداله من التين فيمنعه فى انا يومين وليلتين ثم يجرسه فى ذلك الماء مرسا بالغا ثم يهد الى حبه الذى فى جوفه فيخلطه باخشاء البقر الرطبة والسهلة ثم يطلى بذلك حبلان بردى

ويدفن ذلك الحبل مستطيلا في حفر مستطيل عمقه في الأرض شبر ثم يرد عليه التراب ويهقبه من ساعته فانه ينبت ملتفامته قارباً فيقرمه كانه حتى يبلغ طوله ذراعاً ثم يقطع من ذلك الموضع ويغرس في موضع آخر الذي هو غاية وقد يغرس التين على هذه الصفة بأن يعمد الى قضبان شجرة قد نفع في ماء ولم ثلاثة أيام أو أربع بعبه بلبا لها ثم يغرس وان نفع أيضاً في اخشاء بقر رطبة ثم غرسبت كان ذلك أوفق ورب من يجعل في أصل كل غرس من قضبان التين بيضتين أو ثلاث من بيض الدجاج فانه يزداد بذلك نزل التين وغرته وأكثر ما يكون ذلك التين ثمرة اذا تقدم عهده ورب من يعمد فيصالح موضع غرس التين برماد جوز أو الدواء الذي يسمى بالرومية ساجون وان سرك أن يكثر حب التين وتقر شجرته فاغرس قضباناً منسكة تكون فروعها في الحفرة التي تغرس فيها وأساذلها فوق ورب من يكتفي في غرس التين بحبه الذي في جوفه على ما تقدم

باب التاسع والثلاثون فيما يسم به التين من الدود والعفن واللباء التي تعرض له في ظاهره

(قال قسطوس) اذا غرس في أصل التين الدواء الذي يسمى الاسكيل سلم بذلك من الدود والعفن واللباء أو يعمد الى قضيب غرس التين فيجعل في أصله الاسكيل ثم يغرس كهينته فانه يسلم بذلك من الدود والعفن واللباء وان كان فيما اطعم من التين دود فداؤه ان يحفر في أصله حتى تبدو عروقه ثم يحشى رماداً ثم يعمد عليها ترايم فانه يزول بذلك عن ثمرها ما عرض لها من الدود وكذلك اذا طلى من ساق شجرة التين شبر مما يلي وجه الأرض بالدواء الذي يسمى ساجور سلم بذلك التين من اللبأ وان جمع ما يزرع الاسكيل في أصل شجرة التين وطل من ساقها شبر بالدواء الذي يسمى ساجون كان ذلك أبلغ في إزالة اللبأ العارض للتين

باب الاربعون فيما يعمل بشجرة التين فيمنعها من أن يسقط ثمرها

(قال قسطوس) اذا عمدا الى أصل شجرة التين التي قد اطعمت فيحفر عنه حتى تبدو عروقه ثم تطل عروقه وغصون الشجرة بالفرصاد فان شجرة التين التي فعل بها ذلك لا تسقط ثمرتها الا من ربح نسقطها ومما تداوى به شجرة التين اذا كانت تسقط ثمرها ان يعمد الى الدواء الذي يسمى بالرومية سيكوس وهو يشبه زبد البحر فيخاط بمثله من الملح ثم يدقان جميعاً ويثران على شجرة التين فانها لا تسقط ثمرتها الا من ربح بصيها وكذلك اذا عمدا الى دواء يسمى بالرومية ساجون فيضرب بالماء حتى يصير كالخطم ثم يطلى به ما يلي وجه الأرض من أصل شجرة التين في كل عام مرة فانه لا تسقط ثمرتها مادام يفعل بها ذلك الا من ربح بصيها وكذلك اذا عمدا الى التراب الذي يسمى بالمقرة يؤخذ منه شيء ويحل في آنية بالزيت حلاً بالغاً ويطلى به ساق شجرة التين في كل عام مرة فانه لا يسقط ثمرها الا من ربح بصيها ومما يكثر له حمل التين ان يعمد الى ورق شجر الزيتون فيسحق ثم يهرس ويصب من مائه في أصل شجرة التين ثلاثة أيام في كل يوم

نجرة يفعل ذلك في كل سنة مرة فإنه يكثر بذلك حملها ويجود مادام يفعل لها ذلك

### باب الحسادى والاربعون في تصير التين الجبلى كالبناتى

(قال قسطوس) اذا عمد الى قضيب من قضبان التين الجبلى فنقع في دهن خل قد ضرب بعشله خمر ستة أيام ثم يغرس ذلك القضيب حيث بدا صاحبه ان يغرسه فيه ثم يبل ما يلي وجه الارض منه ستة أيام بشئ من دهن الخل المضروب بعشله خمر في كل يوم مرة ثم يسقى مع سائر الشجر فإنه يعلق ويطعم الطعام شجر التين البساتى

### باب الثانى والاربعون فيما يعمل للتين فيسر ع ادراكه وما يعمل فيه فيصير سهلا

(قال قسطوس) اذا عمد الى قضبان التين حين يغرس قنطلى فروعه ابدوا من يخلط ان احدهما هلا به سوداء والآخر يودا مبلون فإنه يسرع بذلك ادراكه ويكون سهلا ومما يسرع به ادراك التين ونضجه ان يخلط خمر الحما م يدهن الخل والقليل المدقوق اثلاثا ثم يطلى بذلك شجرة التين يشته حملها ويسرع ادراكه وقد زعم بعض العلماء ان مما يسرع به ادراك التين ان قنطلى ثمرته بالبرقان ومما يعمل لشجرة التين التي يبطئ ادراك ثمرتها وتسقط لاريج تسقطه ان يعمد الى قنطرة من ملح فيدق دقاتها ثم يحفر عن اصل شجرة التين التي اصابها هذه الافة حتى تبدو روقه فيحشى به ذلك الملح ويرد عليها ترايبا فانها لا يسقط ثمرها ويسرع ادراكها ويكثر حملها ومما يصبر به التين سهلا ان يجعل في كل حبة من حبوبه اذا هي أدركت وتناهت نقطة واحدة من نوع اللابة وتترك في الشمس حتى تجف ثم ترفع فاذا أكل الانسان من هذا التين نصف حبة بعد حبة أمهله اسمها لاصالحا

### باب الثالث والاربعون في اصناف الاشجار التي تعلق بها شجرة التين اذا اضيفت اليها

اعلم ان شجرة التين تضاف الى شجرة الفرصاد وشجرة شاه بلوط والبندق والتفاح والحبة المضرا والسكمثرى والى شجرة تسمى بالرومية ثاليه والى شجرة تسمى اصباة وكل هذه الانواع يضاف بعضها الى بعض وليس شئ منها يضاف الى غيره من هذه الانواع الا على غيرانه يضاف كما خرقا في لحائه دون صلب شجرته كما وصفت في باب الاضافة (قال قسطوس) وأجود ما اضيف اليه التين من هذه الانواع شجرة الفرصاد والشجرة التي تسمى اصباة ويصح اضافة التين في سائر فصول السنة فيعلق ويطعم الا في فصل الشتاء فان اضافته في فصل الشتاء قل أن ينجب

### باب الرابع والاربعون كيف يجتال في التين حتى يكون في التينة الواحدة ألوان شتى من

سواد وبياض وحمرة

اذا أردت ذلك فاعمد الى قضبان التين الثلاثة وضم بعضها الى بعض ضمما شديدا وعصب عليها بالبردى ساعة فطعمها واغرسها جميعا في حفرة واحدة واحش ما توارى الارض من أصولها ترايبا



وأر واثدواب واستفها وائر كهأ حتى تعلق وتثبت فروعها ثم ضم فروعها الثابتة بعضها الى بعض وعصب عليها تعصيا شديدا وائر كهأ حتى يلتصق بعضها ببعض ثم اقطع ما فوق الارض من هذا الغرس بعد عامين واغرسه في موضع آخر فانه يعلق ويختلف ألوان ثمرته وان ترسكته ولم تقطفه كان أيضا تلك المنزلة الا ان قطفه ازكى له ورب من يغرس التين المختلف الالوان غرسا هو أيسر وأهون من ذلك وذلك بأن يعتمد الى حب التين الذي يكون في جوفه ويأخذ من كل لون شيئا منه ويخطها ويجهلها في خرقه من كتان ويجهلها في حفرة في الارض عمقها أربع أصابع ثم تحشى تلك الحفرة ترابا وأر واثدواب وتتعاهد بها بالقي حتى تثبت ثم تقادها من أصلها بعد عامين واغرسها في موضع آخر فانه يعلق ويختلف ألوان ثمرتها

في الباب الخامس والاربعون كيف يحتمل التين اليابس المجموع ان يسلم من العفن

وذلك انه اذا عمد الى ثلاث تينات يابسات فغمست في قار رطب ثم جعلت تينة منها أسفل الوعاء الذي يجعل فيه ذلك التين وتينة وسطا منه وتينة في أعلاه سلم ذلك التين من العفن وما يسلم به التين اليابس المجموع من العفن ان يجعل في سلة من قضبان ويدلى في تنور بعد أن يفرغ من الخبز فيه ويذهب عنه سورا حرة فيقرمعلقا في ذلك التنور يمسها الحرة بعض المص ثم يخرج من التنور ويردو تجعل في حواشي من خرف جديد وما يسلم به التين من العفن ان يجتني بأعواده التي نبت فيها وينقع بماء ولحم ثم يوضع في الشمس حتى يجف ويرفع في أوعية من خرف جديد وبطين ثم يوضع في الظل فانه يسلم بذلك من العفن

في الباب السادس والاربعون كيف يصان التين لسكى يبقى غصنا الى الربيع

(قال قسطوص) اعلم ان للتين امراليس اغيره من رطب التمار فانه ان لم يكن التين حتى يبلغ ابانه سقط عن تجره فما يصان به التين ان يعتمد الى وعاء ويحشى التين بأعواده التي درفها ثم يوضع بأعواده في ذلك الوعاء وضعا رقيقا غير متقارب حتى لا تنال تينة أخرى ثم يستد فوق ذلك الوعاء بشمع ويحعل ذلك الوعاء بماء فيه في وعاء شراب حتى يغيب فيه ويغمره الشراب فانه لا يزال مادام كذلك غصنا ورب من يطلى التين بالهسل ثم يجهله في وعاء غير متقارب حتى لا تنال تينة أخرى ثم يستد فوق ذلك الوعاء ويرفع فانه لا يزال كذلك غصنا و قد يجعل التين أيضا اذا طلى بالهسل في اناء من زجاج

في الباب السابع والاربعون في غرس الرمان وأوانه

أجوده موضع غرس الرمان المواضع الدفيئة الجافة السليمة من كثرة الانداء فان شجرة الرمان يضرها البرد الشديد ان مرارا كثيرا وأجود غروسة ما غرس من قضبا به وأتاده وقد يغرس حبه فاذا طلع حول الى المواضع التي براد اقرازمها وغرس الشجر كما يغرس قبل تسوره غير شجر الرمان فان له ذلك حاصبة لا يغرس الا بعد انصوره ولا يستغنى غرس الرمان ان يجعل معه

في حفرة التي يغرس فيها بهش الدواء الذي يسمى الاسكبل فاذا اعلق غرس الرمان وطلع كان غطاؤه في البسلا الباردة في فصل الشتاء ورق القرع وقضبانته فان ذلك يدفع عنه مضرة البرد و يقتل ما به الطير والهوام وشجرة الرمان سواء كانت مفرقة او غير مفرقة لا يقربها شيء من الهوام ويذب بهش الطير والهوام عن افراخه بان يعاوى في وكروه من هيدان الرمان وقد يغرس الرمان الغرس المضاعف القوة وذلك بان يعمد الى ساق شجرة الرمان فيربط فيه حبلا متينا ويجذب بذلك الحبل حتى ينخني ثم يربط ذلك الحبل في وتدللاتر جمع الشجرة الى اعندالها ثم يعمد الى اقرب غصونها من الارض فيجذبه جذبا قوية الى ان ينكسر او ينقسخ حتى يضع وسط ذلك الغصن اودون وسطه في الارض ثم يحفر لذلك الغصن حيتلا في من الارض حفرة مستطيلة عمقه الى الارض ذراع فيدفن وسط ذلك الغصن في تلك الحفرة ويترك طرفه طائفا على وجه الارض ثم يسقي ما كان منه في الارض حتى يعاوى وينبت فاذا اعلق ونبت قطع ما يلي ساق تلك الشجرة المشدودة بالحبل الى الوند من ذلك الغصن وحل عنها الحبل ويردها الى اعندالها الذي كانت عليه فانها تعود اليه ولا يضرها قطع الغصن المقطوع منها فاذا تكامل هذا الغرس حوّل الى الموضع الذي يراد قراره فيه فانه يجي ناجيا في الغاية بحسن الثمرة

الباب الثامن والاربعون فيما يدوى به الرمان اذا عرضت له آفة وما يعمل له فيكثر حمله

(قال نسطوس) اما ما يدوى به شجرة الرمان اذا عرضت له آفة فهو ان يعمد الى الدواء الذي يسمى بالرومية نيطوس فيجعل في آنية ويصب عليه ماء ويرفع الاناء على النار ويترك حتى يدخل غليبا ناشدا او يترك حتى يبرد ويصب من ذلك الماء في اصل شجرة الرمان في فصل الشتاء في كل عشرة ايام جرة فانه يصلح وتذهب عنه الآفة واما ما يعمل للرمان فيكثر حمله فهو ان يعمد الى ابله اللحم قسيس ثم تدق مع دواين يسمى احدهما ترس والآخر بوداميلون اثلاثا ثم يجعل بعد ذلك في اناء ويصب عليه ماء عذب ويرض فيه ثم يطلى بذلك اصل شجرة الرمان الذي يلي وجه الارض غصونها في كل عام مرة قبل تصورها فانه يكثر لذلك حملها

الباب التاسع والاربعون فيما يعمل للرمان فتشده حمرته وما ينفعه من التشقق

(قال سوسيو العالم) اذا سرتك ان تشده حمرته الرمان فاعمد الى رماد حمام واخاطه بالماء واضربه ضربا شديدا ثم بدل بذلك اصل شجرة الرمان ودها هذه بذلك ما استطعت فانه يشده بذلك حمرته الرمان الشجرة التي يفعل بها ذلك واما ما يعمل للرمان فيمنعه من التشقق فهو ان يعمد الى قضبان غرس الرمان ويحف حواها بماء يوارى اصلها من الارض بالحجارة او يزرع في اصلها الدواء الذي يسمى الاسكبل او تغرس حين تغرس من مكانة يجعل فروعها فيما توارى الارض منها فانه ان هذا الغرس اذا عولج بأي ما كان مما ذكرنا لا يشقق

باب المولى خمسين كيف يجهل الرمان حتى يكون حبه لاصلا به فيه أصلا وما يعمل للرمان  
الحامض فيصير حلوا

(قال قسطوس) أما ما يعمل لذهاب الصلاب من حب الرمان فهو أن يعمد إلى قضيب غرس  
الرمان فيشق من أصله مقدار ذراع نصفين ثم يزال لباب النصفين جميعا من غير أن ينقصا  
ثم يصبان ببردية ويطليان بطين حر وروث من أرواث الدواب ويحعل في حفرته التي يغرس فيها  
بقدر ما يظهر فوق الأرض من ذلك الشق ثلاثة أصابع مضمومة ويقر ذلك القضيب من غرس  
الرمان حتى يعاق وتنتعروقه بعض النبات ثم يقطع ما فوق الشق منه ويطرح في طين  
ويبقى حتى تنبت فروع المرقاة ثمانية فاه يطعم ويكون رمانه لا يطرح آكله منه شيئا وأما  
ما يعمل للرمان الحامض فيصير حلوا فهو أن يحفر عن أصل الرمان حتى تبوء عروقه ثم يطلو  
بساط الخنزير ثم يعلى على ذلك بشئ من تراب ثم ينضع بأبوال الانس فاه اذا فعل ذلك اجلولى ذلك  
الرمان وذهبت عنه الحموضة

باب الحامض والخمسون في أصناف الاشجار التي يضاف اليها شجرة الرمان فيعلق منها

(قال قسطوس) الرمان يعاق بالآس اذا اضيف اليه (وقال ديمقراطيس العالم) ان الرمان  
والآس متحابان فاذا شجرا وتصار باى الموضع اكثر زاهما واختلفت عروقهما وان تباعدتا  
بعد اليس بالكثير لا يبيها من الألفة والمحبة والرمان يلقى أيضا بشجرة الغريب اذا اضيف اليها  
ويعلق بالة فاح والسكك شرى والسفرجل الا ان اجود ما اضيف اليه الرمان الآس والغريب فاه  
اذا اضيف الى أحدهذين النوعين قل ان لا ينجب (وقال شاده من العالم) ان الرمان يألف

الأترج

(قال قسطوس) يعمد إلى الرمان فيجى عند بلوغ ابانه برفق لئلا ينقص ويغمس طرفاه اعلاه  
وأسفله في قار مذاب و يعاق فاه بطول بقاؤه ومما يصان به الرمان أيضا ان يعمد اليه اذا بلغ  
ابانه فيقر على حمله ويألف على كل رمانة منها ما يسترها من الحشيش ثم يعصب عليها و يطلو  
بمحس فانما تبقى بذلك غضة الى ان يدركها زمان قابل ورب من يضع الرمان في نشارة خشب  
البلوط ويخلط بتلك النشارة شيئا من السهلة فاه بطول بقاؤه ذلك الرمان ورب من يغمس  
الرمان حشيش يجتنى في ماء ملح ثم يجفف في الشمس و يعلى فاذا بدا الأصحابه أكله غسولوه عن  
قشره بالماء ثم أكلوه ورب من يجعل الرمانة في كوز من حطب ويخصص ذلك الكوز  
ويرفعه في مكان جاف لا تداء فيه فاه لا تزال لذلك غضة

باب الثالث والخمسون في غرس الفرساد وأوانه وما يضاف اليه من الشجر فيعلق به

(قال قسطوس) أجرد غرس الفرساد الراحق التي تنبت من أصله وقد يغرس الفرساد من

حبه فيعلق ويثبت ويطعم الا انه يعمل فيه كما ذكرنا في غرس التين من حبه وأوان غرس  
الفرصادا ما في الخريف في تشرين الاول بعد طاف الكروم واما في الربيع ففي نيسان بعد  
هريش الكروم واذا غرس الاسكيل في مايلي وجهه الارض من شجرة الفرصادا فضع شجرة  
الفرصادا من شجرة التين وشجرة الفرصادا يضاف الى شجرة التين فيعلق بها وكذلك اذا  
اضيفت الى شجرة شاه بلوط والى شجرة البندق والى شجرة التفاح والى شجرة الكهثرى والى  
شجرة السفرجل وأجودا الفرصادا ما انضيفت شجرة الى شجرة شاه بلوط وهو الذي يسمى  
بالرومية فيطنون شفا أو تقبال على ما تقدم في باب الاناقة

باب الرابع والخمسون فيما يعمل للفرصادا غير الابيض فيصير ابيض وما يعمل للابيض  
فيصير اسود وما يصان به الفرصادا فتطول مدته

(قال قسطوس) اما ما يعمل للفرصادا لاسود فيصير ابيض فهو ان يأخذ قضيبا من قضبان  
الفرصادا الاسود فيضاف الى شجرة الفرصادا الابيض على ما وصفت لك في باب الاضافة فانه يصير  
ثمرة هذا القضيب من قضبان الفرصادا الاسود المضاف الى الفرصادا الابيض ابيض فاذا اضيف  
الابيض الى الاسود صار اسود لانه يشرب من مائه واما ما يصان به الفرصادا فتطول مدته فهو  
ان يحني الفرصادا رفق ويجعل في آنية من زجاج فانه يطول بقاؤه ويبقى له طعمه من غير تغير  
ويقال انه ان لم ينعم ان لا ذلك الا ناء الزجاج من الفرصادا وجد بعد ان يغيب عملوا

باب الخامس والخمسون في غرس السفرجل وما يضاف اليه من الاشجار

(قال قسطوس) اعلم ان السفرجل قل ان يثمر في البلاد الحارة وان اثمر كانت عمره خفيفة  
غير صالحة ويواقع في البلاد الباردة والمعتدلة وشجر السفرجل احد الاشجار الذي تفرس ملوخته  
وأوان غرس ملوخته شهر شباط بعد تضرع شدة البرد فاذا اتي على غرسه عام حوّل الى الموضع الذي  
يراد قراره فيه ويتعاهد بالسقي حتى يعلق وقد يغرس ملوخته السفرجل في شهر اذار وأوان طيب  
السفرجل في شهر آب ويمة تزمانه الى تشرين الثاني وشجرة السفرجل تألف شجرة الكهثرى  
والتفاح القاشد اذا اضيفت الى احدها ما علفت بها واثمرت وحسنت ثمرتها وقال بعض  
علمائنا ان جميع الشجر بألف شجرة السفرجل وشجرة تسمى بالرومية حلايون اذا اضيفت

اليها باب السادس والخمسون في صيانة السفرجل

(قال قسطوس) اذا طرح السفرجل في العصير حين يعصر طاب ذلك السفرجل وذلك  
العصير جميعا وكذلك اذا جعل السفرجل في وعاء ثم دلى في خاية الشراب فانه بطيب ذلك  
السفرجل وذلك الشراب جميعا ورب من يجعل اسافل السفرجل على برادة الخشب اليابس  
فيطول بذلك بقاؤه ويزداد طيبا وقد يجعل السفرجل ايضا في تين الشعير فيطول بقاؤه

وينبغي أن لا يوضع السفرجل في بيت فيه شجرة غيره ولا سيما العنب فإن ريح السفرجل يضره ويعتشه بسرعة وإذا لف السفرجل في ورق التين ثم وضع عليه طين حر نلط بشعر حتى لا يتشق إذا جف ثم وضع في الشمس حتى يجف لم يزل بذلك غصا إلى أن السفرجل يملأ ثم قابل والتفاح أيضا بهذه المنزلة وينبغي أن يكون السفرجل اتخذ للدخار المأمن من الرض والشق والعقد وكذلك سائر ما أراد دخاره من الفواكه فإن المرضوض والمشتوق والعقد يعفن بسرعة

### باب السابع والخمسون في غرس الاجاص وأوانه وأصناف الاشجار التي

تعلق بها اشجرة الاجاص إذا اضيفت إليها وما يضاف به الاجاص (قال قسطوس) اعلم ان الاجاص يغرس نواه ويغرس ما ينترع من أصل شجرته وأوان غرس نواه في العشر الأخير من كانون الثاني وأوان غرس ما ينترع من أصل شجرته شهر شباط وأوفق المواضع لغرس الاجاص المواضع الباردة المائية والمعتدلة والمواضع التي على ساحل البحر الكثيرة الأمطار وينبغي إذا غرس نوى الاجاص ان يجعل الطرف الدقيق منه في حفرة عميقة إلى السماء والطرف المقابل له عميقة إلى الارض وأوان طيب الاجاص وأدراكه في النصف الثاني من ايارو يمتد زمانه إلى أواخر تموز وتضاف شجرة الاجاص إلى شجرة الشمس وإلى شجرة التفاح فتعاقبهما وتطعم وأجود ما اضيفت اليه هذان النوعان أعنى الشمس والتفاح وأما صيانة الاجاص فهو ان يحسن في اياه برفق ولا يرض ويوضع في وعاء من خرف جديد ثم يملأ ذلك الوعاء عصيرا حلوا أو شرابا يضارع الحلاوة حتى يملأ ذلك الاجاص ويغمره ثم يطين فوقه فانه بطيب ذلك الاجاص وتطول مدته وإذا أردت تعديد الاجاص فضعه في الشمس حتى يجف وارفعه

### باب الثامن والخمسون في غرس الشجرة التي تسمى بالرومية كلاسيه

وتسمى بالفارسية اسمها تفسيره طباء السكاكية (قال قسطوس) هذه الشجرة تغرس رضاف كما وصفنا في هذا الجزء من غرس السكمري والتفاح واضافتها إلى ما اضيفا اليه من غيرهما من الشجر وإذا اضيفت هذه الشجرة التي تسمى كلاسيه إلى ما بدأ صاحبها ان يضيفها اليه كان ذلك جديرا ان تعلق ثمرتها وطيب وإذا اضيف السكرم إلى شجرة كلاسيه في الخريف ألحمت ذلك السكرم من عامه الذي اضيف فيه إلى كلاسيه في نيسان من الربيع وأوان طيب كلاسيه يبتدئ من أواخر ايار مع الاجاص ويمتد نحو شهرين

### باب التاسع والخمسون في العنب (قال قسطوس) أمثل مواضع

غرس العنب المواضع المعتدلة الهواء والمائلة إلى البرد لا إلى الغاية والعنب يزرع نواه وأغصان شجرته فأما نواه فيزرع أواخر كانون الثاني وأما أغصانه فتغرس في شباط فإذا مضى اياما مان نقلت إلى المواضع التي يراى قرارها فيها وإذا زرع نواه في موضع طرفه المحسود عميقة إلى السماء كما وصفنا في نوى الاجاص ويتعاود غرس العنب بالسقي حتى يعتاق فإذا اعتاق

سقى كلما جفت أرضه وأوان ادراك العناب وطيبه يتدنى في آب ويمتد زمانه الى نشر بين  
الاول فاذا طاب العناب وانتهى جمع ونظم في خيوط من كتان وعلق في الشمس حتى يجف  
ويرفع لما يحتاج اليه في مواضع جافة غير مريضة

### الباب الموفى ستين في غرس الغبراء وأوانه وما يضاف اليها من الاشجار

(قال قسطوس) الاجود في غرس الغبراء أن يعمد الى بعض غصون شجرتها فيجذب جذبا  
بالايدى من غير ان يمس بجذبة ولا ان يكسر كسرا حتى يتزعج بما والا من اللحاء ويغرس  
فانه يعلق سريعا وأوان غرس الغبراء أمانى الخريف ففي تسرين الاول وأمانى الربيع ففي  
نيسان وأوفى الارضين لغرس الغبراء الاراضى العظيمة الباردة والمعتدلة وشجرة  
الغبراء تضاف الى شجرة العناب والى شجرة البندق والى التفاح والى الكمثرى فيعلق ويثمر

### الباب الحادى والخمسون في الآس

(قال قسطوس) الآس يغرس من أعواده ومن ثمرته فأما غرس أعواده فهذه صفتها يعمد الى  
شجرة الآس فيقطع من أغصانها الأغلاط المعقدة قدر ما يراى دغرسه ثم يتخذ من هذه الأغصان  
أوتادا طول كل واحد منها شبرا ونحوه ثم يحفر لها في الارض حفرا مستطيلا عمقه أربعون شبرا  
بقيل ويضرب تلك الاوتاد في ذلك الحفر ويجعل بين كل اثنين منها مقدار ذراع ونصف ثم  
يغطي بالتراب حتى لا يظهر منها شيء وتسقى حتى تثبت فاذا ثبتت وصلح نباتها نقلت الى المواضع  
التي يراد فرارها فيها وأما غرس حبسه فالعمل فيه أن يخط باخشاء البقر الرطب ثم يطل  
بذلك حبل قنب أو بردى ويدفن ذلك الحبل مستطيل في حفرة مستطيلة في الارض عمقه قدر  
نصف شبرا ويغطي بالتراب المخلوط باخشاء البقر ويتعاهد بالسقى حتى يعلق وينبت ثم يحول  
الى المواضع التي يراد ثباته فيها

### (الباب الثانى والستون في غرس الشجرة التي تسمى بالرومية ييلوس وتسمى بالفارسية كرك)

(قال قسطوس) العمل في غرس هذه الشجرة كالعمل الذي ذكرناه في غرس الآس سواء  
وذلك بأن يعمد الى قطع اطراف من هذه الشجرة فتدفن في الارض في حفرة عمقها شبرا حتى  
يغمرها التراب ولا يظهر منها شيء ويسقى حتى ينبت فاذا ثبتت وصلت نقلها ورب من بعد  
الى عمرة هذه الشجرة فيخطها برطب اخشاء البقر ثم يطل بذلك من قنب وبردى ويدفنه في حفرة  
مستطيلة في الارض عمقها أربع أصابع ويغطي بتراب مخلوط باخشاء البقر ويسقى حتى  
يعلق وينبت فاذا صلح حوّل الى المواضع التي هي غايته وأوان غرس هذه الشجرة التي تسمى  
كرك أمانى البلاد الباردة وفي الخريف ولما في البلاد المعتدلة وفي نيسان

### الباب الثالث والستون في غرس الحبة الخضراء

(قال قسطوس) اجود المواضع لغرس الحبة الخضراء المواضع المعتدلة ثم المائلة الى البرد مبالا

ليس بالمفرد وهذه الشجرة يستخرج من حماد من ينفع من علل كثيره والعمل في غرس هذه الشجرة أن يتخذ من غلاط أغصانها المعقدة أو تاد وتضرب في الأرض إلى أن يغيب أكثرها وتسقى حتى تثبت فادانتت وصلت حوت إلى المواضع التي هي غابها وأوان هذا الغرس والعشر الأخير من كلون الثاني وقد يغرس حب هذه الشجرة وهو أنجب من أوتادها وذلك بأن تطيب له الأرض التي يراد زرعها ويسقى ويرزع هذا الحب فيها ويتعاهد بالسقى حتى تثبت فادام في عليه عامان حوت إلى المواضع التي يراد قرارها فيها وشجرة الحبة الخضراء تضاف إلى شجرة اللوز وإلى شجرة الفستق وأجود ما أضفت إليه شجرة الفستق فانها تجود ثم تروى تزداد طيبا وحلاوة وقد تضاف إلى شجرة البندق والتفاح والسكندرى فتعاق وتثمر

باب الرابع والستون في غرس اللوز وأوانه وما تضاف إليه شجرة اللوز من الأشجار فتعلق به **(قال قسطوس)** أما غرس اللوز فرب من يغرس حبسه ورب من يغرس قضبانته يكسرها كسرا ويترعها يده جذبا ثم يقلعها بعد سنة ويحرقها إلى المواضع التي يقر بها ورب من يجعل غرس اللوز من فروعه وقضبانته العليا ويستحب هذا على غيره ومن بداله أن يغرس اللوز من حبسه فليعمد إلى اللوز فينقعه في روث وماء أو في ماء وعسل ثلاثة أيام ثم يغرسه في حفرة غرسا مع تدلا يجعل طرف اللوزة المحددة مما يلي السماء وأسفلها مما يلي الأرض وأجود أوان غرس اللوز في الخريف إلى أول الشتاء لأن اللوز أثمر مع الشجر نصورا يتصور في بقية من البرد في أواخر شباط واللوز يضاف إلى اللبظ وإلى شجرة الفستق وإلى الشمس فيعلق بأي شجرة أضيف إليها من هذه الأشجار وينبغي أن يكون ما يضاف من غرس اللوز من قضبانته اللواحق التي تثبت من أصله فان هذا هو الأجود فيه ويقال أنه إذا حدد إلى اللوزة فكسرت وأخرجت حبثها التي في جوفها صمغية ثم نقش أو كتب عليها بآية ما بدا لها حبها أن ينقش أو يكتب ثم أعادها في قدرها وعصها بشق بردية ثم طرح في الحفرة التي يغرسها فيها شيئا من ثلث الخبز ورا بخر يخلطان جميعا ثم غرست تلك اللوزة في تلك الحفرة فانه يكون ذلك النقش والكتابة في كل لوز تلك الشجرة **(قال قسطوس)** ولم اختبر ذلك لاني استبعدته أن يكون والله أعلم

باب الخامس والستون فيما يعمل لاور المر فيصير حلوا

**(قال قسطوس)** العمل في ذلك أن يحفر عن أصل الشجرة التي لوزها من حتى يبدوعرونها ثم تحشى الحفرة بثلث الخبز المدقوق ثم يغطى على ذلك تراب حريفة على ذلك مرة في السنة مدة أربع سنين فان لوز تلك الشجرة بطيب ويصير حلوا بعد أن كان مرأفا فان لواط الخبز يربى شجرة

الاور وأثر الصالح والله أعلم **باب السادس والستون في وقت جني اللوز وصيانته** **(قال قسطوس)** أما وقت جني اللوز فهو شهر ايلول وقد يتأخر فيجني في تشرين الأول وعلامة استحقاق جماده هو إذا انشق عنه قشره الأعلى فذلك أوان جماده فإذا جنى انزل عنه قشره

الأعلى وغسل بماء و ملح ووضع في الشمس حتى يجف فانه يزاد بذلك يساه ويحودو بطول  
بقاؤه واذا دفن اللوز حين يجف في الثين وأقر فيه أيا مسقط بذلك عنه قشره الأعلى من غير  
كافة وينبغي لخازن اللوز ان تكون باردة سالمة من النداءة فان اللوز يعفن ويريح من أدنى  
سبب وأضر ما عليه المواضع الرطبة التدبة لا سيما ان كانت مع ذلك حارة

### باب السابع والستون في غرس الفستق وما يضاف اليه

(قال قسطوس) الفستق يغرس حبه وتغرس اللواحق التي تنبت من أصله والخيار غرس  
حبه وذلك بان يعتمد الى الفستقة العظيمة المنسقة فتلف في صوفة منقوشة رفيعة لكي تسلم من  
الهوام وتغرس ويجعل شقها مما يلي السماء فانها تعلق وتنبت نباتا حسنا وأجودا وان غرس  
حب الفستق في العشر الاخير من كلون الثاني وأوان غرس اللواحق التي تنبت من أصله  
في شهر آذار قبل استواء الليل والنهار (وقال سادهمس العالم) ان الفستق يالف اللوز اذا  
علق به طاب وحسن وانه ينبغي ان يتجاو والفستق واللوز في موضع غرسهما وأجود ما أضيف  
اليه الفستق البطم فان الفستق اذا اضيف الى البطم حلا وعظم حبه وأجود المواضع لغرس  
الفستق المواضع الباردة القوية الغليظة واذا جنى الفستق ونضح بماء و ملح وترك في الشمس  
حتى يجف طال بقاؤه وسلم من الفساد وأوان جميع الفستق في تشرين الاول

### باب الثامن والستون في غرس الجوز وأوانه

(قال قسطوس) أجود ما كر غرس الجوز المكان البارد الغليظ الأرض القاحل والاجود  
في الجوز أن يغرس من حبه وذلك بان يعتمد الى الجوزة فينقع خمسة أيام في شراب عتيق طيب  
أو في بول غلام طفل لم يبلغ الحلم ثم يغرس بعد ذلك فيرق لذلك قشر الجوز ويطيب واذا عمد  
الى الجوزة فكسرت كسرا رفيقا وأخرج لبها صفيحا ثم اف عليه صوفة منقوشة رقيقة  
أو ورقة من ورق السكر أو من ورق الصندل لكي يسلم من الهوام ثم غرس في موضعها كما  
وصفنا فيما تقدم من غرس اللوز ملقت وأطعمت وكاب جوزها رقيق القشر وقد كان بعض  
العلماء يغرس اللوز وكل ذي قشر من الثمار كذلك وينبغي ان تحشى عروق الجوز في كل  
عام رمادا وينثر الرماد أيضا على غصونها ومما يسرع به نبات غرس الجوز والطعام ان ينقل  
بعد أن يملأ من موضع الى موضع ثلاث مرات واذا نبت أصل شجرة الجوز بعد الطعامها  
بحدبة رقيقة من فولاد حتى ينقلها الى الجانب الآخر ثم أقرت تلك الحديدة في أصل شجرة  
الجوز كان لذلك جوز هذه الشجرة رقيق القشر وكان رزينا سليما واذا عمد الى ريش  
لطاق الطير ومخاره جعل في خرقه خضراء أو في لبد أحمر يقط من البكناسات وسرى تلك  
الحديقة أو في ذلك اللبد ثم علق في شجرة الجوز لم يسقط ثمرها الا ان تسقطه الرياح وسلم بذلك

من كثير من الآفات باب التاسع والستون فيما يضاف اليه الجوز من الشجر  
(قال قسطوس) ان بعض سامنا من العلماء كان يزعم أن الجوز رغبره من جميع الاشجار



التي ربح لباب ثمرها طيب لا يأف غيره من الاشجار اذا اضيف اليه ولا يأف غيره من الاشجار  
وقد بلوت ذلك فلم أجده وكذلك اضيفت الفستق الى الحبة الخضراء فافها وعاقبها اوصار ربح  
لباب كام ما طيبا واضيفت الحبة الخضراء الى الفستق فالفها وعاقبها اوصار ربحا واضيفت  
الجوز الى الجوز ففلق وقد كنت تكلمت لذلك مؤنة ولكن استحدثت غيب ذلك ورب من اضاف  
الجوز الى الجوز على هذه الصورة بدأ يغرس الجوز وتركه الى ان مضى عليه عامان او ثلاثة  
ثم قلعه من موضعه وقطع عروقه التي تلي الارض ثم اضافه الى ما اراد اضافة من الجوز ورب  
من يضيفه كهيئته بعروقه لا يقطع منها شيئا ورب من يعمد الى شجرة الجوز اذا تجاوزت  
مع غيرها من شجر الجوز بحيث يخال بعض غصونها الشجرة الاخرى فيصالحها ويضيف  
احدها الى الاخرى فيصلحان ويغلظان وهذا أيسر اضافة الجوز بعضه الى بعض والجوز  
لا يأف ولا يعلق الا بالجوز وبشجرة تسمى بالرومية كارك

باب الموفى سبعة عشرين في غرس الشجرة التي تسمى بالرومية قسطنون وبالفارسية شاه بلوط  
وما يضاف الى هذه الشجرة من الاشجار

(قال قسطوس) اعلم ان امثل مواضع غرس هذه الشجرة البلد البارد في الارض القوية  
وقد يغرس بذرها وقضبانها فاما غرس قضبانها فمطعمه في عامين وأوان غرسها ما بين  
الخريف الى نيسان من الربيع وقد يغرس أيضا حتى اذا علفت حولت الى حيث بدا  
اصحابها ان يحرقوها اليه ويقرها فيه واذا غرست هذه الشجرة من بذرها فليحول طرفها الى جهة  
في الحفرة التي يغرس فيها على السواء كما يغرس الجوز واللوز وشجر القسطنون يأف الجوز  
والبلوط والبندق والحبة الخضراء وشجرة تسمى بالرومية مارية فاذا اضيفت الى سنف من  
هذه الاسناف علفت به وأطعمت وأران جمع القسطنون وآخر شهر تشرين الثاني

باب الحادي والسبعون في غرس البندق وهو الجوز وما يضاف اليه من الشجر  
(قال قسطوس) اعلم ان شجرة البندق لا تنفع الا في البلاد الباردة وقد أن تجب في البلاد  
الحارة ولذلك كثر البندق في الاقليم الخامس والسادس وقد يوجد في الاقليم الرابع ويغرس  
البندق من بذره وأما غرس قضبانها فأسرع ادراكا كما تقدم في القسطنون وأوان غرس  
بذره الاخر من كانون الثاني وأوان قضبانها اذا شرعت تورق ويغرس بذره كما يغرس  
اللوز والجوز وشجرة البندق يأف شجرة القسطنون والعرور وشجرة الحبة الخضراء فاذا  
اضيفت شجرة البندق الى أي صنف كان من هذه الاسناف علق به وأطعم وحسن وقد يضاف  
الى شجرة التين والى شجرة السمك فيعلق ويثمر وأران جمع البندق هو أوان جمع الحارز

في أوائل الخريف باب الثاني والسبعون في البلوط

(قال قسطوس) اعلم ان شجرة البلوط شجرة برية تنبت في الجبال الباردة الثلجية وفي السهول  
التي حالها كذلك وطعم ثمرتها مختلف من حرارة وحرارة ولاوة وعفوصة وقد يتخذ في الاسنان

فقد ذهب من طعم ثمرتها المرارة وتزداد حلاوتها بزيادة طاهرة وتنقص عقومتها وتصير من جملة  
 الفواكه اليابسة وقد يوجد البلوط البري في بلاد طائفة من الروم هذه المثابة وتسمى ثمرة البلوط  
 المستاقية البطر ووح والبلوط يغرس من حبه كما يغرس اللوز وأوان غرسه في شهر شباط  
 وينبغي ان يشعاهد غرس البلوط بالسقي كما جفت أرضه ويسمى بالسهاد المتخذ من اجار  
 الغنم واختاء البقر وثلط الخنزير المتقادم في كل عام مرة في فصل الشتاء وثمر البلوط يعقد  
 في أواخر شهر آب وأوائل ايلول ويصير طيبا ويجمع في أواخر شهر تشرين الثاني مع  
 القسطنون وأكل البلوط ينفع من استرخاء المثانة ونفطير البول الحادث عنها وكذلك أكل

القسطنون يفعل ذلك **باب الثالث والسبعون في غرس السرو والصنوبر**  
 (قال قسطوس) السرو والصنوبر من أشرف الاشجار التي تستعمل أخشابها في البناء ويتخذ  
 منها صاريع الابواب والدعائم والسفن ويستعان بها في كثير من الامور والسرو مع ذلك  
 وان لم يكن ثمرته بتهمة كماله لكنه يتخذ في البساتين لحسن مظهره واعتدال نباته واستقامته  
 ومنافع جوزه وأما الصنوبر فله مع ما تقدم ثمرة تفيد في مداوى بها وبدهنها وثمره  
 الصنوبر معجبة للناظر وهاتان الشجرتان أعني السرو والصنوبر من أشجار الجبال الباردة  
 والسهول التي هي كذلك ولذلك كثرت في الاقليم الخامس والسادس وبعض الرابع فلما  
 غرس السرو فلا جود فيه أن يبذر جوزه في أيام زراعة الشجر ثم يزرع عليه الشجر فانه  
 لا يثبت بذر السرو أن يطلع ويبالغ طوله عند ادراك الشجر قريبا من طول الشجر فاذا صار  
 كذلك قلع وزرع في الموضع المختارة وأما الصنوبر فيزرع حبه على ما وصفت في غرس حب  
 اللوز والجوز وأوان زرع حب الصنوبر في العشر الاخير من كانون ثم يشعاهد بالسقي حتى  
 ينبت فاذا نبت وصلح حقل الى الموضع التي يراد اقراره فيها

**باب الرابع والسبعون في الرند وهو الدهمش**  
 (قال قسطوس) الرند شجرة برية تدعى في البساتين لانها شجرة عطرية ذكبة الرائحة ولها في  
 ورقها أيضا رحيما والدهن المستخرج من حبها من المنافع وحبها يسمى بحب الغار والدهن  
 المستخرج من حبها يقال له دهن الغار وورق الرند طيب الرائحة حار المزاج ينفع شحمه الادمغة  
 الباردة وكذلك اذا دق ورق الرند وذر على مقدم الرأس في زمان البرد آمن من حدوث الزكام  
 وسجن الدماغ والعمل في زرع الرند أن يبذر حبه في زمان الخريف في أرض قد تقادمت تعزفت  
 وسعدت بمقدم من أرواث الدواب ووطئت وسقيت فاذا نبت بذر الرند وحسن حقل الى  
 الموضع المختارة وأوان جمع حب الرند في أواخر الصيف

**باب الخامس والسبعون في غرس التخل**  
 (قال قسطوس) أودق البلاد غرس التخل البلاد الحارة وقل ان يوجد في الاقليم الرابع وأما  
 الاقليم الخامس والسادس والسابع فلا يجرى فيها أصلا وأما في الأرض لغرس التخل ما كان

فما سيج منه ولو حصة فاذا أردت غرس النخل فاعمد الى الارض المضارعة للسجته واحفر فيها حفرة عمقها ذراعان ثم احشها ترابا ورثا من أرواث الدواب وشيئا من ملح قد تقدمت فأنعت خلط ذلك جميعا ثم اعمد الى نوى النخلة فانقعها في المسامير ثم شق النواة نصفين طولا ثم دس ذلك النصفين جميعا في ذلك الروث والتراب المخلوط عرسا ويكون بالطن النصفين عمالي الارض وتعمل طرفيها في تلك النواة عمالي المشرق ثم تعاهد بها بالسقي حتى تعلق وتطلع فاذا طلع سقى كلما جفت أرضه ورب من يطلع غرس النخل هذا عن موضعه الذي غرسه فيه بعد عامين فيغرسه حيث يشاء من الموضع ورب من يقره كهيمته والنخل يألف الملح فاذا كانت أرضه عذبة فينبغي أن يحفر عن أصله في كل سنة مرة ثم يصب عليه شيء من ملح فان صككت أرضه تضارع السباح فلا حاجة الى ذلك وان طرح في أصول النخل في كل عام من دردى الشراب العتيق كان ذلك الطيب لثمر تلك النخلة وأجود والنخل أيضا يألف الحموضة وقد حفظنا عن نوداء طوس العالم ان بعض اصناف النخل يخالف لبعض وآلف لبعض فاذا تعاربا وتجاورا حملها ذلك على ان يكثر حملها و ينبغي للزارع ان يكثر بكون النخل في ابله حتى يعلم التي تتحمل من التي لا تتحمل وما يعمل للنخلة التي لا تتحمل من غير يدس ان يعمدها الى بعض طلاء نخلة لا يعملان فيه شرعهما ثم يوضع ما قشر من كل واحدة منهما على الاخرى ويختلف بين ذلك اللحاء في ذلك فيكون لكل واحدة منهما عدد ذلك طبقة يشبه اللحاء ولا سيما اذا اخذ من طلع الله كرمها فجعل على الانثى فانها تروح وتعمل باذن الله تعالى

باب السادس والسبعة ون في غرس الاترج وأواه واصناف الاشجار التي يضاف اليها شجرة الاترج وما يصير الاترج احمر

(قال قسطنطين) اعلم ان الاترج يغرس حبه وأوتاد شجرته والمختار في حبه ان يغرس في تشرين الاول والثاني والمختار في أوتاده ان يضرب في نيسان من فصل الربيع وينبغي أن يكون غرس الاترج في مكان في يمينه فيه ريح الجنوب ولا يصيبه ريح الشمال وذلك بأن يجعل بازاء جدار يستتره عن ريح الشمال وتغطي شجرة الاترج في الشتاء بوريق القرم وقضبانها فانها ماعدا وان للبرد وجنة للاترج من البرد وكذلك يسهل اصل شجرة الاترج في الشتاء برما ووريق القرم وأغصانه فان البرد سريبع الى الاترج لرقته وطوبته ولذلك لا يفلح في البلاد الباردة وقد يغرسه أهل الغناء واليسار في صفوف مستطيلة مستقبلة لطالع الشمس في الشتاء مفضية الى اوج كثر من صفيه في الصيف والخريف فاذا دخل فصل الشتاء استروا تلك الصفوف بما تترسوا ذلك الاترج فاذا سخن الهواء وانصرف البرد ازالت تلك الستائر عن تلك الصفوف ولا ينبغي أن يجعل شجرة الاترج علة في حاجته من الماء فادأطعم وكانت ثمرته ملقة فينبغي ان يطرح بعضها ويغرسها فان ذلك مما يطعم به الاترج ويسلم من الآفات واداجملت الاترجة قبل ان ينعم في النضج في وعاء من نخار أو من زجاج له خرقة لطاب يصيب الاترجة من فيها الهواء وينصب بحبال الوعاء

خشبة يرجع عليها ذلك الوعاء بالانترجة التي فيه كان عظم تلك الانترجة على قدر الوعاء الذي هي فيه (قال قسطوس) قال بعض سافنا من العلماء ان الانترج قل ان يطلع اذا اضيف الى غيره من الشجر فان الموت اليه عند ذلك سريع لفة لحائه الا انه قد يضاف الانترج الى التفاح والتفاح الى الانترج (قال قسطوس) قد اُضيفت كل واحد من هذين النوعين الى الآخر فعلى ان يمس بعضه واطعم بعضه وثمره الانترج المضاف الى التفاح تسمى بالفارسية ست يادريق واذا اضيف الانترج الى الغرصاد كل لون ذلك الانترج أحمر وكذلك اذا اضيف الى الرمان شق في لحائه من غير ان يتقب له يكون لون ذلك الانترج أحمر فان قضيب غرس الانترج لا يعلق اذا اضيف الى غيره من الشجر بل ينقب في الشجرة التي يضاف اليها ولا يكتفي بعلق اذا اضيف اليها بان يحرق له في لحائه دون صام او يعلق الاشجار التي تضاف الى شجرة الانترج بأب يتقب له في صلب شجرة الانترج لفة قشر شجرة الانترج فلا يكفي في اضافة ما يضاف اليها من الاشجار بان يثق

لحاء شجرة الانترج فقط **الباب السابع والسبعون في صيانة الانترج**  
(قال قسطوس) اذا طلى الانترج بالخص لم يزل غضا طيبا وكذلك اذا دفن في الشعير طاب وطالت مدته واذا بل بالخص بالماء القاتر وطلى به الانترج وهو باق على شجرته بقي لذلك الشتاء كما ولم يضره البرد شيئا و زاد ذلك طيبا وذا كما راحة

### **الباب الثامن والسبعون في النار نخب والليمون**

(قال قسطوس) امثل الباردة لغرس النار نخب والليمون الباردة المعتدلة والحارة فان هذين النوعين يضرهما البرد كضراره بشجر الانترج والليمون أشد ضررا بالبرد من النار نخب وكذلك يعمل وجودهما في البلاد الباردة وبعدهما في تلك بالاصالة في البلاد الشديدة البرد وأوان غرس بذرهذين الصنفين من الشجر في أواخر نيسان وتضرب أوتادهما في هذا الاوان أيضا وقد يزرع بذرهما في البلاد الحارة في الخريف والليمون اذا نعهدهما بالسيقي والخدمة أكثر في السنة الواحدة تمت صراحت في كل شهر من مرة وتلاحفت ثمراته الا ان ثماره المعول عليها هو المنتهي في أواخر الخريف والشتاء فانها أغزرها ماء وأشدها صفرة وأرقها قشرا وفي هذا الاوان يعمل شرابه ويستخرج حله والليمون اذا اضيف الى النار نخب يعلق به وأثمر ثمره حسنة

### **الباب التاسع والسبعون في اللج**

(قال قسطوس) اللج شجرة بريّة وقها يشبه ورق النار نخب ويبدو ح كندوح النار نخب أو ما يقرب منه ويثمر ثمرة شديدة الحمرة وظاهرها خشونة وطعمها شديد الحلاوة واذا أكل الانسان منه كثيرا أحدث به ذرا وهذه الشجرة قد يتخذها بعض الناس في البساتين وأوان غرسها في آذار وأمثل ما يغرس منها الواح في النانة من أصلها ثم يعدها في الجودة القصبان النانة من عقدها فاذا علق غرس هذه الشجرة وصلح ثم تحول الى المواضع المختارة له ازداد

جودة واولان طيب ثمرة هذه الشجرة في خريزان وفي غوزوقد يمتد زمانه الى اواخر الصيف

باب الموفى ثمانين في الاماكن التي يغرس فيها القصب واولان

(قال قسطوس) أجودأما كن غرس القصب الاماكن السكينة التبات والحشيش التي نائم ملتف غليظ ويختار في هذه الاماكن ايضا ان تكون منسعة الفضاء حيث تصيب الرياح وأنضل ما سمعت به أصول القصب حين يغرس اخلاء البقر ولا ينبغي أن يغرس القصب مترا كما دون أن يكون بين كل أصلين خلل ولا ينبغي ان تكون حفرة التي يغرس فيها أعق من شهر في الارض ولا يظهر فوق الارض من كعبها أكثر من اثنين أو ثلاثة وبعض الزارعين يذكر أن اوان غرس القصب في نيسان وما غرس منه بالبلد البارد فوقت عرسه في الخريف فانه يدرك ويقطع ما غرس منه في هذا الوقت قبل الشتاء واذا وضع القصب الذي يستعان به في غرس السكرم موضعاً يصيبه فيه دخان أصاب ذلك الدخان الدود بالسكرم الذي يكون فيه القصب

الجزء السادس من كتاب الفلاحة الرومية

(قال قسطوس) قد ذكرنا في الجزء الخامس جملة كافية في غرس رقيق الاشجار التي تتخذ في الساتير وتركها وصيانة ثمارها وادخالها وماشا كل ذلك من مداونا الاشجار التي عرشت اها الآفة وما يحفظ به مما حو من الآفات وغرضنا الآن في هذا الجزء القول في الزيتون وهذا القول على ثمانية عشر بابا

باب الاول في التحريض على غرس الزيتون والاكثر منه

(قال قسطوس) يجب على الزارع العناية بالزيتون والاكثر منه وحسن تهذيبه والقيام به اكثر من سائر الاشجار لما فيه من الفائدة والسرور وليس شيء مما يتخذ من ثمار الاشجار كلها ابقى على طول التربة من بينده حتى يتقع سمره ويصير صاحبه الفائدة فيه ونفاقه والرغبة فيه الا ان الزيت فان الزيت بقي اذا غرس على ما يجب وحفظ بماء بارد لا يلهو به ولا يغير ولما فيه ايضا من البركة العظيمة فانه ما ثابته اعدالا كثيرا له واتسع حاله ولما للباس فيه ايضا من الرفق في معاشهم والشفاء الكثير من آسقامهم فيجب على الزارع ان يعظم رغبتهم في اتخاذ الزيتون لما ذكرناه وعملا لا غنى لزيتون عنه ان يكون صاحبه نظيفا فاعية فالا يفرح المحارم (قال قسطوس) ولذلك صار أزكى أرض الروم زيتونا اكثر مركة أرض أهل مدينة تسمى حرقونيون من قطر من أقطار الروم يقال له كوركه وذلك انه لا يجني زيتون أهل تلك المدينة غير غلمان أطفال لم يافعوا الحلم (قال قسطوس) بما في الزيتون من الخصائص ان الانسان اذا بكر في صحبة اللبنة التي رأى الهلال فيها وهي صحيفة أول يوم من الشهر القمري فاصدا الى شجرة الزيتون فاموا او اكثر ما شاء فجاود كر الله تعالى بأهله من المذكور في خمسين الى طلوع الشمس ثم تمشي من أعصاب الاثنا عشران او سابع

وأوراقه ورجعها إلى منزله وعلقها فبقيت منه يكثرت رزقه وبتسع حاله وبقى ماله وكثير ما دام على ذلك ازدادت حاله جودة وبقى في الزيت من الخصاص أن الإنسان إذا عمد إلى زيت خالص صاف وجعله في آنية من زجاج صافية بيضاء وعلقها في موضع من منزله وأكثر من النظر إليها في صبيحة كل يوم فانه يصلح حاله ويرتفع قدره ويحببه الناس ويرى لذلك آثارا صالحة

### باب الثاني في وقت غرس الزيتون وصفة الأرض التي يغرس فيها

(قال قسطوس) أول أوان غرس الزيتون النصف من تشرين الثاني وآخره اليوم العشرون من كانون الأول وقد يغرس الزيتون في نيسان من الربيع فانه هذين الوقتين من الخريف والربيع هارهما ليس غير بل يدوافة فان غرس الزيتون (قال قسطوس) رأيت طائفة من الروم يضربون أوتاد الزيتون في العشر الآخر من كانون الثاني فتثبت نباتاتها ولا شك أن بلاد هذه الطائفة فاترة البرد وأعلم أن الزيتون بألف الأرض النعمة الفاترة البرد السليمة من كثرة الانداء والعفن لانه في مثل هذه الأرض أسرع نباتا وأكثر زيادة منه في غيرها وأجود ما يختار من بقاع هذه الأرض لغرس الزيتون البقعة الجرداء البيضاء الخوارة الجافة غير المتعفنة من كثرة التداء ولا ينبغي أن يغرس الزيتون في الأرض السبخة ولا في الأرض الحمر ولا في الأرض المتطامنة ذات العروق التي تدوم شدة الحر فيها ولا تحترقها الرياح فتذهب بخارها ولا في الأرض المشقة وقد يغرس أيضا في الأرض الرقيقة الطيبة

### باب الثالث في صفة حفرة الزيتون

(قال قسطوس) بعد ما إلى الأرض التي يراد غرس الزيتون فيها فحشرت ليزهد عنها ما فيها من النبات ثم يحفر فيها الحفرة التي يغرس فيها الزيتون بتقسيم وسمعة يسكن الغرس معتدل الصوف في الطول والعرض وليكن عمق كل حفرة منها ذراعين أو ثلاثة وليكن بين كل حفرتين منها ثلاثون ذراعا فان ما بين غرس الزيتون إذا كان متباعدة كان أنفع له ولا أن تغرس في خلل ذلك أشجار أصغارا لا يبلغ طولها طول الزيتون ولا تضربه ثم تترك تلك الحفرة على هيئتها سنة كاملة لكي تصيبها الرياح والحر فتخفف فان ذلك أحسن أن يعلق به الزيتون ويصلح وينبغي أن يود في كل حفرة من تلك الحفر مئة شهر في كل يوم وقد يحرق فيها شيء من حشيش

### باب الرابع في غرس الزيتون

أعلم أن الناس يغرسون الزيتون على صفات مختلفة فمنهم من يغرس أوتاده (قال قسطوس) وإنما تغرس الأوتاد إذا كان الغرس كثيرا وخيف خروج وقت الغرس قبل استيفائه فينبغي أن يرغب إلى غرس الأوتاد وصفة ذلك أن بعد ما إلى أمن وأنجب أعصان شجرة الزيتون ويخذ منها أوتاد طول كل واحد منها ذراع ونصف وتضرب في الأرض المعدة لها إلى أن يغيب منها في الأرض ذراع وليكن ذلك في العشر الآخر من كانون الثاني لتصيرها مطار شباط وأذار

وإذا كان قدامه وان قصرت عنه الامطار فينبغي أن يتعاهد بالسقي حتى يعاق ومنهم من يستحب  
 في غرس الزيتون أن تقطع غلاته قضبان الزيتون قطعاً كل قطعة منها ذراع حتى توارى بها  
 الأرض ومنهم من يقطع غرس الزيتون ذراعين ذراعين ثم يحفر لكل قطعة منها حفرة  
 في الأرض عمقها ذراعان وتضع في أسفل تلك الحفرة حجراً لتضع طرف قضيب الغرس عليه ثم تملأ  
 تلك الحفرة تراباً ومنهم من يعمد إلى قضبان متان من القضبان التي تبنت منفردة في أصول  
 شجر الزيتون فيقطعها ثم يغرسها ويجعل كل قضيب منها إلى الأرض ونصفه ظاهر على وجه  
 الأرض ومنهم من يعمد إلى ما كان من أغصان الزيتون طوله أربعة أذرع أو خمس فيقطعها  
 ويغرسها غرساً توارى الأرض منها نصفها (قال قسطوس) والذي أختاره في غرس  
 الزيتون أن يعمد إلى قضبان الزيتون اللبس المستوية المتوسطة الغلات من الشجرة المظلمة  
 وليكن طول كل قضيب منها أربعة أذرع وأرجح و يقطع بمنشار أو منجل مشكوك في الغاية  
 قطعاً أملس لا يضر بلحاءها ويحفظ حدود هذه الأغصان التي كانت تلتها قبل قطعها من  
 المشرق والمغرب والجنوب والشمال وأنعم ثم تستجهم بعد قطعها سبعة أيام في أرض ندية ثم  
 تخرج في اليوم الثامن وتطلى أطرافها التي شجعت في الأرض برمد واختاء البقرة نصفين ثم  
 تغرس في هذا اليوم الثامن ولا يؤخر عنه غرسها توارى الأرض منها النصف وتعمل حدودها  
 في غرسها كحدودها قبل قطعها من المشرق والمغرب والجنوب والشمال لكي لا تستكرم غرسها  
 ولا الرياح التي كانت تصيبها قبل قطعها ثم تحتسى حفرها وتوارى بالخلطان جميعاً ثم يقام إلى  
 جانبي كل غصن منها خشتان ركزهما في الأرض ويبلغ في اثباتهما ويسند غرس الزيتون  
 إليها بقضيب يلف عليه لئلا تنقله الريح أو تميله وينبغي لها وإلى غرس أصل الزيتون  
 من الأرض بعد أن تحشى حفرة تراباً ورثاً أن يوطأ بالأقدام وطناً شديداً ثم يمشى بالانفاس  
 بعد ذلك مثقالاً طيقاً وينبغي لها غرس من الزيتون في غير الرياح وان الامطار أن يسقي  
 في اليوم مرتين أو ثلاث مرات حتى يعاق ويرسخ وينبغي أن لا يغرس شيء من غرس الزيتون  
 إلا في أرض صلبة ليس بها حفر ولا حجر

### باب الخامس فيما يعمد به شجر الزيتون فيكثر حمله

وذلك أن يعمد إلى شجرة الزيتون فتتقب بمنقب حديد ثقباً واسعاً قضبان من غرس الزيتون  
 ثم يعمد إلى قضيبين من قضبان شجرة كثيرة الحمل شابة من شجر الزيتون غير الشجرة المثمرة  
 فيجعلان في ذلك الحرق جميعاً غير أنه يخالف بين طرفيهما فيجعل أحدهما القضيبين في ذلك الحرق  
 من جانب الآخر من جانب آخر ثم يجذب القضبان جميعاً جذبا شديداً حتى يغص منها ذلك  
 الحرق فإذا غص منها قطع ما ظهر من ذلك القضيبين من ذلك الحرق من الجانبين جميعاً قطعا  
 رفيقاً لا يسال الشجرة المثمرة ولا يفضل دون خرفها من جانبيه شيء من القضيبين ثم يطين طرفا  
 ذلك الحرق بطين حر و يقر كما هو عليه لا يثبت ما حصل من القضيبين في ذلك الحرق ولا يتركه



## يلتصق تلك الشجرة فيكثر حماها

(الباب السادس فيما يدوي به شجر الزيتون اذا عرضت له آفة وما يجتنبها من أن يسقط ثمرها)

(قال قسطوس) ينبغي للزيتون اذا غرس ان يطرح في أصله من بين القول ليدفنه ويسرع نموه فاذا التفت أوراق شجر الزيتون وقل حمله فدواؤه أن يعمد الى ورق الزيتون البرية وهي التي تثبت في العصارى لا بغرس غارس أو الى ورق الشجرة التي تسمى بالرومية بيوسنة أو الى ورق شجر البسوط فيدق ورق أي هذه الاشجار كان ثم يصر ماؤه في اناء ثم يحفر من أصل تلك الشجرة التي تقدم ذكرها وهي التي تلتف ورقها ويقل حملها حتى تبدو عروقها ثم يصب ماء ذلك الورق في أصلها وعروقها حتى تتلطف وقل ذلك سبع ليال في كل ليلة مرة فانه يكثر ذلك حملها ويقل ورقها وان اسقطت شجر الزيتون حملها قبل نضجه من غير ريح تسقطه فدواؤها ان يتخذ كابل من النبات الذي يسمى بالرومية قطانه ثم يوضع ذلك الكابل على اسبق فروع تلك الشجرة فانها لا تسقط بذلك ثم يرميها باذن الله تعالى أو يعمد الى حبات من القول المسوس واماكن سوسها باقيا فيها ويجعل في أسفل حفرة غرس الزيتون ثم تحشي تلك الحفرة ترابا ورثا فان شجر الزيتون التي يفعل بها ذلك لا تسقط ثمرتها

الباب السابع في سداد الزيتون وأوان قطع فضول قضبانها

(قال قسطوس) كل وقت ما خلا عذرات الانس صالح ان يسده الزيتون وينبغي ان لا يبالغ في تقريب السداد من أصول الزيتون فان ذلك مما يضره ولا يسعد الزيتون الا في كل عام أو عامين مرة واحدة فانه ان سدد في العام الواحد مري نيسا يضر به واهلكه وأوان سداد الزيتون في كونه الثاني وينبغي أن يقطع فضول قضبان شجرة الزيتون بعد اجتماع ثمرتها وذلك في شهر كانون الاول فان ما من شجرة من شجر الزيتون يقطع فضول قضبانها الا كثر ثمرها ووسل حالها

الباب الثامن في اجتماع الزيتون

(قال قسطوس) أو ان اجتماع الزيتون اذا قارب السواد أن يعمد وذلك بأن يكون في الغالب في أواخر أيلول وفي أوائل نسر من الاول قبل دخول البرد فانه اذا اجتمعت على ذلك الحال كان أكثر ثمرته ودهنه واسهل اجتماعه ان يجتمعت في يوم أحمر بقرق لا يكسر له قضيب ولا ينبغي ان يجتمعت الزيتون في يوم مطر أو بلس دون ان يجف الزيتون حتى لا يبقى عليه ندابة وينبغي للزيتون اذا اجتمعت في ذلك اليوم الصاحي ان يغسل بماء طاروان كان نقيا ثم يجفف فاب ذلك مما يطيب زيته ودهنه ولا ينبغي للزيتون ان ينفض عن شجرته عند اجتماعها بالعصا والقضيب بل تجتمعت بالأيدي فانه اذا اجتمعت بأن ينفض بالعصا والقضيب أو رثه ذلك فلا تزل فيما يستقبل من ثمرته مع انه اذا نفخ بالنفث من ثمرته الى الارض فينفخ أكثرها وكان ذلك نفصا في دهنها لذلك يتجه لاجل ذلك الى زيتون شبه السكرامي من حسب فتقوم عليها مجتمعه فيتناولوه بأيديهم



الباب التاسع في اضافة شجرة الزيتون الى غيرها من الشجر

(قال طومس) اعلم ان شجر الزيتون يختلف فيه الغليظ اللحاء والرقيق فاما ما غلظ لحاؤه فان المضاف اليه من قضبان غيره يضاف اليه بقا في لحائه دون صلب شجرته واما ما رقيق لحاؤه فان المضاف اليه من قضبان غيره يضاف اليه ثقباً في صلب شجرته وأول ما اضافة الزيتون يتدنى من اليوم الثاني عشر من آذار الى النصف فحين خريبان ولا يستغنى في اضافة الزيتون مما وصفنا في الجزء الخامس في باب الاضافة من كوز وعلو ماء يعاق فوق خرق قضيب الزيتون الذي في لحائه أو في مثله ليقطر عليه منه الماء لان الزيتون مطاش وريح من يستحب أن يجعل اضافة الزيتون خرقاً أو ثقباً في ساق شجرته فرياً من الارض

الباب العاشر في كيفية عصر الزيتون الذي يسمى الحاروف

وذلك انه اذا اخضر لون الزيتون وخار ع الحمرة عمدا اليه فاجتني منه بالايدي في كل يوم  
ما تطبق اهل على عصره في اليوم الثاني من ذلك اليوم ثم يسط على ثوب نقي في الشمس حتى  
يجف بعض الجفاف ويبقى مما فيه من ورق وعبدان فانه ان لم يكن الزيتون عند طحنه نقيا اضر  
ذلك بزيته ثم يخلج به الدقيق ويطحن برحي من ارجية الايدي لطحن اربعا كدلا ينكسر نواه فان  
مدة نواه اضر بدنه وتفسده ثم يجهل بعد طحنه في زنبيل من قضايا شجرة القرب ويجمع  
ما يسيل منه من الزيت عفوا من غير عصر فاذا انقطع سيلانه نقل الزنبيل بعض الثقل وحصل  
ما يسيل منه من الزيت في المرة الثانية على حدته فاذا انقطع سيلانه يولغ في تنقيل الزنبيل حتى  
يخرج ما بقي منه من الزيت والطيب الزيت واخا صه ماسا في المرة الاولى ثم التي يابها واردة  
ماسا في المرة الاخيرة فاذا فرغت من عصره وجعته في اوعيته اجعل في كل وعاء كف ملح  
و بورق يدق جميعا ويخلطان ونسبته بعضا من شجر الزيتون وتركه حتى يصير قميءا  
درديه في اسفل وعائه ثم تصفيه وتجعله في اوعية من زجاج وام اضعه ماسمة درعاهما فاجعله  
في اوعية من حار مدهونة الباطن ثم ضع هذه الاوعية من قبل ريح الشمال واعلم ان محار  
الزيت اذا كانت حارة مدهونة افسدت الزيت الذي يحترق فيها

الباب الحادي عشر فيما يطيب الزيت وينظفه

وذلك اذا جمدا الى عشرين دورقاً من الزيت فصب فيها ثمانية دوارق من عصير وجعل فيها شيء من عروق السم من الصخر اوى او الحلبى وطبخت اثنى عشر ساعة او عشرين ساعة ثم صارت طباب ذلك الزيت وبقي وغيره من العصير الذى خلط به فيصفي عنه ويرفع وادوا ماداك العصير فانه يصير شرا باصر فالشاربه وجماع طبيب الزيت يثبوت فيطفه ان يجعل في كل دورق شيء من ملح مقل ساخن او شيء من الدوا الذى يسمى بالرومية ورومليه مقل ساخن او شيء من مروق الخرج مقله فان الزيت اذا عولج بماد كثرنا منى وطباب طعمه

﴿الباب الثاني عشر في علاج الزيت المتقادم الذي يبيض أفواه طاعنه﴾

وذلك بأن يأخذ لكل ورق من الزيت الذي فيه المضاضة مكوك من زيت طيب خالص ويجعل فيه خمسة مثاقيل من شمع أبيض مذاب ثم يصب ذلك المكوك بما فيه من الشمع في ذلك الزيت الذي مرضت له المضاضة فإن المضاضة تذهب عنه وكذلك إذا جعل في كل ورق من الزيت الذي فيه المضاضة حفنة من ملح مقلى أو عشرة مثاقيل من الدواء الذي يسمى بالرومية انيسون فإنه يذهب بذلك عنه المضاضة (قال قسطوس) وإن جعل هذا الدواء الذي يسمى انيسون في الزيت حين يعصر سلم بذلك من المضاضة وغيرها مما يكره وليس شيء من أنواع الزيت يغلى بالنار ويطرح فيه الملح المقلى الا سلم من المضاضة

﴿الباب الثالث عشر في علاج ما قد آنت من الزيت﴾

وذلك إذا عمد إلى الزيتون حين يحمر فدفق وجعل منه في كل ورق من الزيت الذي عرض له النقبضة فإنه يصلح ويرزول عنه آنت وكذلك إذا عمد إلى أعواد الزيتون قد قوت وجعل منها قبضة في الدورق من الزيت المذنب ملح وطاب ورب من يأخذ من نوى الزيتون من أعواد شجرته ومن الملح اجزاء متساوية فيخاطها ويدقها وتأخذ من حجم قبة مضاضة للدورق من الزيت المذنب وبصرها في خرقه من كتان ويغذف بها في الزيت الذي عرض له آنت وتتركها فيه ثلاثة أيام ثم يخرجها ويصفي ذلك الزيت في وعاء آخر فإنه يطيب ويعذب ويرزول عنه آنت العارض له ورب من يعد إلى قطعة آجرة فيجعمها بالنار حتى تحمر ثم تغذفها في الزيت الذي عرض له آنت فإنه يطيب ورب من يعد إلى الشعير فيجعم منه خبزاً ويتركه حتى يبس ويقتطع ويخاط بمثل من ملح مقلى ويدقهما جميعاً ويأخذ من ذلك اسكل دورق من الزيت الذي عرض له آنت قبضة وبصرها في خرقه من كتان بالية ويطرحها في الزيت الذي عرض له آنت ورب من يعد إلى الدواء الذي يسمى بالرومية سانس فيجعل منه في كل ورق من الزيت الذي عرض له آنت عشرة مثاقيل ويتركه يوماً وليلة وبصره فيه في وعاء آخر فإنه يطيب ويعذب

﴿الباب الرابع عشر في علاج الزيت السدر حتى يذهب﴾

وذلك بأن يعد إلى الزيت السدر فيجعل في وعاء رطب القم ويوضع في شمس حارة حتى يغلي ثم ينشر عليه كل دورق قبضة من ملح مقلى ثم يترك حتى يرسب فإنه يصفو فإذا صفى نقل إلى وعاء آخر برفق ليبقى عكره راسباً في الوعاء الأول وكذلك إن جعلت عشرة مثاقيل من لحاء شجرة الزيتون وقضبانها مدقوقة ونوى من ملح مقلى في مرة من كتان ثم دليت تلك الصرة بخيط في وعاء الزيت حتى تنغمس فيه وتترك ثلاثة أيام فإن ذلك الزيت يصفو ويرسب عكره

﴿الباب الخامس عشر في علاج الزيت إذا وقع فيه فأروشي من الهوام﴾  
فإن فيه آنت وذلك بأن يعد إلى قبضة من السكمون وبصر في خرقه من كتان

ويؤخذ في ذلك الزيت فانه يطيب ويذهب ثلثه في ثلاثة أيام فان لم يؤثر فيه هذا العلاج فليذهب الى قبضة من كيون فيببس في الشمس ثم يدق ويطرح في ذلك الزيت فانه يطيب وكذلك ان طرح في ذلك الزيت من فحم شجرة الزيتون فانه يطيب وكذلك اذا همد الى قبضة من زبيب بشارع الحموضة ودق وجعل في ذلك الزيت ترك فيه عشرة أيام ثم يخرج ويصرف في ذلك الزيت ويصفي في وعاء آخر فانه يطيب ويؤخذ منه وينبغي أن لا يصرف هذا الزيت فيما

يؤكل أصلاً **باب السادس عشر في صنف من أنواع الزيت طيب نافع**

(قال قسطوس) اعلم ان الزيتون يألف السكر ويألف الشجرة التي تسمى بالرومية فاقبضه فاذا أضيف الزيتون الى السكر صار الزيت المتخذ من هذا الزيتون في غاية الطيب والمنفعة الا انه ينبغي ان أضيف من الزيتون الى السكر ان يدعم بخشب كالعروش ثلاثه قله حمله واذا اضيف الزيتون الى غير السكر استغنى عن تلك الدعام وان همد الى قضيب غرس الزيتون فأضيف الى أصل السكر نقبا على وجه الارض احلولى زيتون ذلك القضيب وان غرس كرم من غرس الزيتون الذي يكون كذلك كان غيبه كالزيتون والعنب بخاطان جميعا

**باب السابع عشر في اقتصاد دهن يشبه الزيت من غير الزيتون**

وذلك بان تأخذ من الحبة الطضراء ومن الجوز ومن اللوز ومن السمسم اجزاء متساوية وتختلط ثم تطحن وتصفى فان الدهن الخارج منها كدهن الزيتون أو قريبا منه وينبغي ان يطعم

عصارة ذلك الاغنام فانه يسمها **باب الثامن عشر في عمل الزيتون الذي يتأدم به** وذلك بان يعمد الى الزيتون فيشتق بسكين من خشب ويجعل في وعاء من خزف ويثر عليه شيء من الملح ويترك حتى يذوب ذلك الملح فيه ثم يحول في وعاء آخر ويجعل عليه ما يغمره من رب العنب ويرمي فيه شيء من أوراق الانرج سمها حافانه يطيب ويصير مما يتأدم به

**الجزء السابع من كتاب الفلاحة الرومية**

(قال قسطوس) غرضنا ان نذكر في هذا الجزء حكمة كافية في المياقل والمقاني وأذكر في منافع البقول والقمح وما الهامأراه لا تقام هذا الجزء بابين وأجود عما يتبعه السموس العالم فان الزارع يجب عليهم أن يحفظوا ذلك وما أشبهه من منافع الثامن فانه ليس كل من عرض له مرض قدر على طبيب رفيق ومنافع هذه البقول تختلف فانه منها ما ينفذ في باعواده ومنها ما ينفذ في أصوله وعروقه ومنها ما ينفذ في بذره وزهره ومنها ما ينفذ في بلبابه والتبديه بالعلك ومنها ما ينفذ في نياومنها ما ينفذ في مطبوخا وأرتب جميع ذلك في ثلاثين بابا

**باب الأول في المواضع التي يتخذ فيها المياقل والمقاني وما تسميه**

(قال قسطوس) ينبغي للارض التي يتخذ فيها المياقل والمقاني أن تشحم سعة وان تقاب مرارا وينقي ما فيها من النبات كله وان تكون قريبة من الماء وقربها من الماء يكون على نوعين

أحدهما ان تكون الى جانب غدير أو بئر أو غير السقي منه متى احتاجت السقي والنوع الآخر ان يكون الماء ليس بعيدا عن الغور عن ظاهرها بل يكون بعيدا عن ظاهرها نحو الذراع أو أقل وهذا النوع الأخير يوجد بوجوه كثيرة في السواحل وفي قيعان الارض التي تحف بها الجبال الكثيرة الماء والامطار فان ما كان من الارضين بهذه المثابة يكون باطنها مائيا وماؤها ليس بعيدا عن الغور عن ظاهرها وقد تكتفي المياقل في أيام الشتاء بماء المطر عما سواه وأجود ما سمعت به الارض التي يتخذ فيها البقول ما قدم من أرواث الخيل والبغال والحمير ولا ينبغي للارض القليلة الماء ان يلج فيها سمادا لأرواث فان ذلك يحرقها واعلم ان من البقول ما النافع له ان يكشفه الشمال ويستريحه الجنوب وحر الشمس وتكون الرياح الباردة أنفع له ومنه ما الهواء الحار والارض الجافة أنفع له وإذا كان ذلك كذلك فينبغي ان يسلك بكل صنف من البقول ما يوافقه ويشاكله

باب الثاني في اتخاذ البقول وتكثيرها في المواضع التي لا سقي فيها الا من ماء السماء

وذلك بأن يعتمد الى المواضع المرتفعة في هذه الارض والتي لا تلبث مياه الامطار مستقرة بها الا أياما يسيرة وتتصل عنها الى المواضع المنخفضة فيخرج عنها البقول في أيام الشتاء قائما تكتفي في هذه الايام بماء المطر عن السقي ويحصل الانتفاع بها طول هذه الايام ويعمد الى قيعان هذه الارض والمواضع المنخفضة منها التي تكون ريحة طيبة في الصيف فتصرف مياه الامطار اليها حتى تمتلئ ماء وتترك مستنقعة أيام الشتاء كلها فاذا جاء الصيف وخرجت أيام الامطار وبطل الانتفاع بذلك الارضين المرتفعة زرع هذه القيعان بقولا فانها تستغني بماء الشتاء عن السقي في الصيف فان البقول لا بد لها في الصيف من ريح من الماء وهي مستغنية في الشتاء عنه فيحصل الانتفاع بماء الصيف وتكون البقول لا تنقطع عن أهل هذه الارض شتاء وصيفا وينبغي ان لا يلج بالسماد على مثل هذه الارض فانه يحرقها ويلحقها

باب الثالث فيما يعمل للبقول فيحسن نباتها ولا تزال نافعة خضراء

(قال قسطوس) اعلم ان للدواء الذي يسمى بالرومية السكوت خاصية عجيبة في تخضير البقول وتحسين نباتها وذلك اذا عمدا الى السكوت والقصب ونقعها في الماء يومين بلياليتين ونضع بذلك الماء البقل عشرة أيام في كل يوم مرة فانه يخضر ويحسن نباته ونقع القصب مع الحلبة يفعل مثل ذلك اذا نضع به البقل ونقع الحلبة السوداء مع القصب اذا نضع به البقل حسن نباتها وخضرتها ونفعها من كل الآفات

باب الرابع فيما يعمل للبقول فيسرع نباتها

(قال قسطوس) اذا نصب رأس حمار أهلي في وسط المعلقة أسرع نباتها وكثر نزلها واذا عمدا الى الرصاص الاسود فضع منه وزحل في برج الميزان شمال امرأة في يدها ربحانة تشمها ونصب في المياقل أسرع نباتها وكثر ربحها (قال قسطوس) واذا نقش على رأس حمار أهلي صورة

امرأة بشمع أخضر والتممر في برج السنبلة ونصب في وسط المبقلة أسرع نباتها وكنثرز لها  
وسلت من كثير من الآفات **باب الخامس** في تحويل البقول وأوان ذلك من النهار **﴿**  
**﴾** (قال قسطوس) إذا أردت تحويل شيء من البقول إلى موضع آخر فابدأ أولاً بسقيه في أوائل  
النهار الذي تريد تحويله فيه ليسهل قلبه بجميع عروق أصله وما يكنه فيها من التراب فإذا بقي  
من النهار ثلاث ساعات فحوله إلى الموضع الذي تريد تحويله اليه ليسهل قلبه به روح الليل وبرده  
فيسلم بذلك من الذبول وأما إذا حولته في أوائل النهار فأنك عرضته لفساد لأنه يستقبل حر  
الشمس قبل تأصله في المكان الذي حولته اليه فلا يؤمن عليه من الذبول فإذا حولته على  
ما ذكرنا لك فبادر إلى سقيه على قدر ليسخ أصله في الموضع الذي حولته اليه ويشتمل عليه

التراب فيقوى **باب السادس** فيما يعمل للبقول قدسلم به من الدود والطير والآفات **﴿**  
**﴾** (قال قسطوس) إذا خاظ يذرب البقول حين يزرع شيء من الناختاه وسلم بذلك من الدود والطير  
ولا سيما الفجل والسلم ورب من يزرع في البقول الكرنب والجرجير والخربز يقتصر  
البراغيث بذلك البقول لذلك فإذا زرع معها الناختاه سلمت بذلك من تلك البراغيث وإذا نزع يذرب  
البقول في ماء الكبر أو ماء الحنظل ثم زرع فانه يسلم من كل آفة ومما تسلم به الأشجار  
والبقول من الديدان الخضراء الطوال التي تعرض له أن يؤخذ من رماد هيدان الكرم ويحوى في  
ماء ثم ينضح به البقول والأشجار ثلاثة أيام في كل يوم مرة فانه تسلم بذلك من تلك الديدان الخضراء  
الطوال وكذلك إذا دخن حول الأشجار والمباقل بالفسير والكرنب أو تنضح الأشجار  
والبقول بنقيع الحبة السوداء أو يعمد إلى هذا الدود ويختلط مع الشب وبطبخان جميعاً في  
الماء ثم يبرد ذلك الماء وتنضح به الأشجار والمباقل فانه تسلم بأي ما عولجت به مما ذكرناه من

تلك الديدان الخضراء **باب السابع** فيما يصير به صاحب المبقلة إذا استوجب ذلك **﴿**  
**﴾** (قال قسطوس) إذا عمداً إلى خرق البط وخاظ بمثله من الملح ويداف بالماء وينضح بذلك بقول  
من استوجب الأضرار به فان تلك البقول تهلك ولا يرجع منها شيء وقد ذكر مر فويس  
الحكيم في كتابه المفسدات والمصلحات من ذلك ما فيه كفاية

**باب الثامن** في الخطمي الرومي وجملة من منفعه **﴿**

**﴾** (قال قسطوس) الخطمي الرومي من بقول الصيف والخريف وأران زراعته في أواخر ربيع  
نيسان ومن منافع الخطمي الرومي أنه إذا طبخ بسمن البقر وأصكل بفع من خشونة الحلق  
والبحوحة وحسن الصوت ونقى الصدر والرئة وهو نافع للربو وضيق النفس وإذا أكل هذا  
الطبيع بالمرى ابن الطبيع وإذا خاظ ورق هذا الخطمي بوزق شجرة الغريب ودقاجيماء وعصر  
ماؤهما وشرب منه مقدار الأوقية نفع من الزحير واختلال الدم وإذا رضع على جرح حديث  
الميلاب ان يلحم ويرأ ولا يرم وإذا دق عرق الخطمي المذكور مع مثله من البصل والسكران

واليعن البقرى يخاط ذلك جميعا نفع من لدغ أنواع الهوام كلها اذا ضمده موضع اللدغة وما  
ورق هذا الخطمى اذا سحق وصفي وقطر في الأذن الوجعة سكن وجهها واذا طبخ ورق هذا  
الخطمى وجعل فيه شيء من عسل نفع من البرسام ومن أمراض السكى ومن أسهرا البول ويسهل  
الولادة كالأوطلاء وذلك اذا عصر على المرأة الولادة فاكلت منه وطالت جسدها بما هو هذا  
الورق مع دهن اليا من سهل عليها الولادة ويسرها

### باب التاسع في الخس وجملة من منافعه

(قال قسطوس) الخس من بقول الربيع وقد يمتد زمانه الى أوائل فصل الصيف وأوان  
زراعته في شباط فيكون أول ابائه في أوائل نيسان واذا سرك ان يكون لون هذه البقلة يضارع  
البياض مع نضارة فاشتر على ورقها في كل ثلاثة أيام شيئا من رملة طيبة جافة واذا أردت أن  
يلتف ورق الخس وينسبط على الأرض ويعظم ولا يطول فاقطعه من أصله وحوله الى موضع  
آخر ثم اسقه فاذا بلغ طوله شبرا فاحفر من أصله حتى يبدو عروقه ثم اطل عروقه باخشاء  
البقر وغطه بالتراب حتى يستريح ويملؤه واسقه حتى يطلع ويشد أصله ويظهر فوق الأرض  
ثلاثة أصابع مبسوطة ثم شق أصله الظاهر فوق الأرض بسكين حديد شقار فبقا وضع في ذلك  
الشق خرقه على قدره فانه لا يزداد طولا واسكنه يغاط وينسبط على وجه الأرض واذا همد الى  
قطعة من أترجة فجعل فيها حبات من بذر الخس كان الخس النابت من ذلك البذر له رائحة  
الانرج واذا أردت أن يزداد الخس طيبا فاقطع أطراف ورقه قبل اكله اياه بيومين واعلم  
ان الخس من البقول الباردة ولذلك يداوى به الجرح الوارم فيمنع من انصاب المواد اليه  
ويردها بمرده ويسكن العطش وينقوم ويذهب بشهوة الجماع واذا أكل الخس بالخل سكن  
المرقة الصفراء واذا أكل بخل خلط فيه الدواء المسهي بالرومية نفع من أمراض مرق  
البطن ومنع من الا بخره الصاعدة منه واذا طبخ الخس وأكل بدهن الخل كان دواء من الصفار  
الذي يسمى البرقان وعصارة الخس نافعة من الاوجاع الباطنة الكثيرة عن أسباب حارة واذا  
خلط هذا العصير بالبان الفساء كان دواء من الشوكه اذا طلى به عليها واذا دق بذر الخس  
وشرب كان شفاء من لدغ العقارب ومن أوجاع الصدر وزاد في الدم واذا وضع الخس  
تحت ورادة من قنقريه ومليت جهة من أنفه بمائه عاد اليه نومه واذا انتقل الانسان من  
أرض الى أرض ومن ماء الى ماء وكان يا كل شيئا من الخل قبل أن يطعم لم تضره تلك المياه وتلك  
الأرضون واذا جعل بذر الخس في ماء بارد وشرب ذلك رجل برد نطفته وكذلك يداوى به من كثير

### باب العاشر في السلق وجملة من منافعه

(قال قسطوس) السلق من بقول الشتوة فان فيه حرارة وأوان زراعته في العشر الاخير من آب  
به دخروج ثم الصيف وفي أيلول وأجود أصناف السلق الايض وأما الاسود فدونه واذا  
حول السلق وفعل فيه ما ذكرناه في الخس من شق ما فوق الأرض من أصله بسكين حادة شقها

رفيقا و وضع في الشق خرقه أو حجر على قدره فطاف ذلك الساق الفنى يفعل به ذلك والتهت أوراقه  
وايض وحسن واذا طبخ السلق وأكل بالمسرى وشئ من البورق أسهل البطن واذا غسل  
الانسان رأسه بماء السلق ثلاث مرات أو أربعاً ذهب عنه ما يجذب في رأسه من حكة وقشور  
وقل وأنقى جلد رأسه من الادرنان واذا أذيب الشمع وجعل فيه مثله من ماء السلق وخطا جفينا  
حتى يصير جلتهم ما كهيئة المرهم وجعل على خرقته ووضع على الاورام الكائنة من جرح  
أو غيره دلتها وأذهبها واذا طلى بها المرهم البرص وتعودى عليه أزاله وإذا كان شعر رأس  
الانسان يتساقط فطلى رأسه به المرهم أنبت شعره وأبنته واذا تسقط بماء ورق السلق أنقى  
الرأس وأرأ كثير من ادواء العين واذا غسل المهق بالظرون وخمد بورق السلق نافع

### باب الحادى عشر فى السكرنب وجملة من منافعها

(قال قسطوس) السكرنب من بقول الشتوة لان فيه حرارة وأوان زراعتها فى ايلول بعد  
تصرم شدة الحر وأوفق المواضع وأفضلها زرع السكرنب ما كان منها يضارع السباخ واذا طلع  
واشتد صمد الى تراب أرض سجة وخط بمثل خمسة من البورق ودق دقانا عجا وتخلت بماء يود الى  
السكرنب بان يثر على ورقه من ذلك البورق والتراب خمس مرات بين المرة والمرة عشرة أيام  
وان ذلك مما يغلظه ويطيب طعمه ويجعله سريع النضج اذا طبخ ورب من يجعل بدل  
البورق فى ذلك رماد منخولا فان الرماد يذهب عن السكرنب كثير من الآفات العارضة له ومن  
أمر السكرنب انه اذا تقادم بذره ومضت عليه أربع سنين ثم زرع صار ساجما واذا زرع  
من بذر ذلك السليم فيما بعد تحول كرنبا ولا ينبغي تجاوه السكرنب للكرم فان بينهما عداوة  
عظيمة مستحكمة فكل واحد منهما يخاف صاحبه غاية الخلال وذلك انه اذا زرع  
السكرنب بمقربة من الكرم ذل أحدهما ويس واذا زرع الكرم قريبا من السكرنب  
وبت من الكرم قضيب بجبال السكرنب مقابلا له فانه اذا دنا منه عدل عنه الى جهة أخرى  
بغضاله ومن تعادى ما أيضا ان صب فى قدر يغلى بالسكرنب شئ من الحمر أفسد ذلك السكرنب  
وأذهب طعمه وعسر انضاجه ومن تعادى ما أيضا انه ان أكل انسان ورقا من السكرنب  
على الريق قبل أن يطعم ثم شرب على ذلك من الحمر لم يسكر وان أكثر من الحمر وجاوز الحد  
لم يسرع اليه الاسكار وكان سكره خفيفا (قال قسطوس) اذا أكل السكرنب نيا  
أو مطبوخا منع من ارتقاء أبخرة المعدة الى الدماغ ومنع من أضغاث الاحلام واذا سقطت لهاذة  
انسان فصب على رأسه من ماء السكرنب ارتفعت لهاثة الى موضعها واذا أكل السكرنب قبل  
أن يداغ الطبخ من انضاجه القدر المعتدل بين البطن واذا أكل وقد انعم نضجه بدهن جوزة قلى  
البطن واذا تأخر طمث امرأة من غير حمل فطبخ السكرنب وخط ماؤه بشئ من شراب الكرم  
المسمى فيدقوب وسقيت منه تلك المرأة ثلاث مرات انبعث طمثها وهو أيضا دواء للسعال المزمن  
واذا طبخ السكرنب ثم دق وصب عليه من مائه حتى يصير كالمرهم كان نافعا وشفاء من قديم

الجراح وحديثها ومن الورم والنقرس ومن أوجاع الأعضاء الباطنة والمفاصل وابن الصلابات  
 وإذا طبخ السكرنب وعصير وخلط به مثله من العسل الذي لم يمسسه نار كان دواء من الرمد ومن  
 الخروج ذي المدة ومن أمر السكرنب إذا أكل آكل من التبت الذي يسمى شحمة الأرض  
 وخفيف عليه منه فسق من عصير السكرنب نيا يخلص بذلك وإذا خلط ماء السكرنب بشراب  
 أبيض وتماذى على شربه من طعمه وأرم حل صلابه طعمه ونفعه وهو نافع أيضا لأصحاب اليرقان  
 وشرب المبخنج بماء السكرنب المطبوخ نافع من السعال وإذا ذاق ورق السكرنب نيا أدلكا  
 شديدا ثم ذاك به الجرب أو غيره من ملة أو حكة أبراه وأزاله وإذا ذاق ورق السكرنب نيا  
 ووضع على لدغ حية أو غيرها من الهوام سكن ألمها ونفع منها وإذا ذاق السكرنب وخلط به  
 شئ من راح الأساكفة وشئ يسير من الخل ثم أوقف ذلك إلى أن يصير كالطعمى ثم طلى به  
 البرص والبهق الأبيض نفع منه وإذا عمد إلى رماد عروق السكرنب وخلط ببياض البيض  
 كان دواء من حرق النار وإذا خلط السكرنب بمثله من دهن الخل وتمضمض به نفع من بشور  
 الفم وإذا تعرض به نفع من خشونة الخلق وإذا طلى الرأس بماء السكرنب فارتفع من وجع  
 الأذن وإذا ثار بأحد حرم من خراج أو نحوه وكرب فيه فذق السكرنب نيا ووضع عليه سكن حرقه  
 وقطعه وإذا تمودى على السكك السكرنب لين العروق وحسن الصوت وصفاه ولا سيما من  
 يحتاج إلى صفاء حلقه من الناس وإذا أخذ ثمر السكرنب وورقه نخلط بالمرهم وبالخل وجعل  
 على عضة كلب أو الدابة التي تسمى سكنجار ونحسى من أصابه ذلك ماء السكرنب مطبوخا دفعه  
 ذلك وإذا ذاق السكرنب نيا ووضع على الطحال الوارم ففسورمه وابن صلابته

### باب الثاني عشر في البقلة التي تسمى بالرومية دنو كوس

(قال قسطوس) أفضل المواضع لزراعة هذه البقلة أشدها استواء ووقت زرعها في نيسان وعحق  
 ما يحفرها نصف شبر ولا ينبغي أن يزرع من يزرعها في كل حفرة من حفرها غير حبة أو حبتين  
 أو ثلاث وليكن بين كل حفرتين من حفرها مقدار شبر ولا يكثر سمادها وسقياها أول عام يزرع  
 فيه وينبغي أن يقطف ما حولها من الحشيش واسرك ان تحسن نبات هذه البقلة التي تسمى  
 دنو كوس وتسكب فاهم إلى قرابل وقطعه قطع الطافا ثم ألق تلك القطع في الحفرة التي تزرع  
 فيها دنو كوس واسقها ورب من يزعم من العلماء أنه إذا عمد إلى قرن ايل فبقته في أماكن  
 شتى نبتا الطافا ثم جعل في حفرة يحفره على قدره ثم ملئت تلك الحفرة ترابا حتى يتواري ذلك  
 القرن بالتراب ثم يسقى كما يسقى الزرع أنبت ذلك القرن البقلة التي تسمى دنو كوس وكان  
 لها بمنزلة البذر وإذا سرك أن تدوم لك البقلة التي تسمى دنو كوس أيام السنة كلها فاقطع  
 فروعه وأخذ ثمرته حين ثمر وأقطعها من أصلها الذي يلي الأرض فانها لا تزال تنبت كلما  
 قطعت ولا ينبغي أن تسرك في هذه البقلة وإن حوت هذه البقلة في الخريف عن موضعها الذي  
 تنبت فيه إلى غيره زادها ذلك طيبا ولينا



باب الثالث عشر في الفجل وجملة من منافعه

(قال قسطوس) الفجل من بقول فصل الشتاء ويدخل في أواخر الخريف ويمتد زمانه إلى أن يمضي من فصل الربيع صدره وأوان زرع الفجل في أبلول وفي تشرين الأول فإذا انتفع بذرا الفجل في عصر حلوا وفي غسل عمز وجب من الماء أو في نبيذ حلوا ثلاثة أيام ثم زرع كان ذلك الفجل حلوا وكان دواء من البلغم السكاكين في المعدة وفي المفاصل وينفع أيضا من وجع السكاكين الحادث من برودة ومن وجع المثانة وإذا طبخ الفجل وأكل بالعسل نفع من وجع الصدر والسعال وإذا قلى بذرا الفجل وأكل نفع من السعال والقواق وإن أكلت المرأة الموضع الفجل زاد في لبنها وإذا أحس أحد بسقي سم فأكل من جرم أصل الفجل واكثر منه حاطب السم واجتذبه إلى نفسه ثم تقيأه دفع ضرره وإذا ضربه بجرمه مدر وسالسة العرقب نفع منها وسكن وجعها وإذا طلى الإنسان يديه بماء الفجل ثم قبض على أفعى أو غيرها من الهوام فإنه ان لدغته شيء من تلك الهوام لم تضره وإذا شدخ شيء من أصل الفجل وطرح على عقرب ماتت وأكل الفجل نافع لورم الطحال وإذا شرب من أصابه داء السقي في بطنه أو كان طعنه وارسبعة أيام في كل يوم ناطلا من ماء الفجل برأ من ذلك وإذا شرب من أصابه برقان خمسة أيام في كل يوم ناطلا من ماء الفجل وناطلا من خمر يخلطان جميعا برأ منه وإذا أكل الفجل بعسل وشرب على أثره ماء فأن قيا ونقي المعدة والأعضاء من البلغم ونفع من حمى الربع ومن التافض وكذلك إذا نفع أصل الفجل في شراب سكنجبين ليلة ثم شرب ذلك السكجنين بالماء الحار قيا باغما الزجوا ونفع من حميات العفن وإذا أكل من ينقت الدم في المظبوخات فعه وإن أكل ورق الفجل نفا أو مطبوخا أو شرب من مائه ضرره ذلك وإذا لدغت عقربا فوافق ذلك وقد أكل فخلا كان أسرع لعافيته وإذا شدخ الفجل ثم جعل على أثر لدغة أو صدمة أو وثنى أزاله وإذا طلى البرص بماء الفجل أياما أزاله وإذا عجنت بماء ورقه أدوية الهن والسكانبوش ووى فعلها وبذره وحده إذا سرف في ذلك أزالها وماء الفجل ينبت ما ينساقط من شعر الإنسان من رأسه ولحيته إذا صب عليه وبذره إذا دق وحقن بماء أسله ورقه وطلى به داء الثعلب انبت الشعر

باب الرابع عشر في الجزر وجملة من منافعه

(قال قسطوس) الجزر من بقول الشتوة والفصل البارد لاس فيه حرارة وأوان زرع في أبلول وفي تشرين الأول وإذا نفع بذرا الجزر في العصر الحلو ثلاثة أيام ثم زرع كان الجزر الحادث منه حلوا وأجود البقاع لزراع الجزر البقاع الباردة الهواء الخوارة الأرض وينبغي أن يكون سماذا الجزر معتدلا لا قريبا ولا كثيرا وأوان دخول الجزر نطية إذا زرع في أبلول وفي أواخر كيون الأول ويكثر في كيون الثاني وفي هذا الشهر يعمل مجونه ومياه والجزر يزيد في الباه إذا أكل نيا ومطبوخا وشويا وسخن الجسم وإذا سحق بذره وحاطب بالعسل والعق زاد

الجزر هو يوتو تشرين أول هو ياه وكون أول وكون ثان هما كيون وطون

في الباء وأدر البول والطمث وإذا طخ جرمه أو ورقه وغسل بها اطراف الصبيان ففهم  
من جود الدم الحاد ثلثهم من شدة البرد ومجحون الجزر يزيد في الباء ويسخن المعدة الباردة

ويسخن السكى **باب الخامس عشر في اللقت وجملة من منافعه**

(قال قسطوس) اللقت يزرع مرتين في السنة في أيلول وفي أواخر شباط فأما اللقت الذي في  
أيلول فيدخل في كانون الأول ويمتد زمانه إلى آخر الشتاء ويقال له اللقت الشتوي وأما الذي  
يزرع في شباط فيستوى ويدخل في نيسان ويمتد زمانه إلى أواخر فصل الربيع ويقال له اللقت  
الربيعي واللقت يحتاج إلى السقي فإنه لا صبر له عن الماء وإذا وقع بذرا اللقت في ماء عرق السوس  
ثلاثة أيام كان اللقت الحاصل عنه حلوا رخسا وقد ان يخرج باطن أصله وإذا أدمن على  
أكل اللقت قوى البصر لاسيما إذا وضع عليه شيء من معتره فوق فإنه يحمل من غلظه ورياحه  
وينبغي أن يبالغ في طبخ اللقت حتى يتزلزله من مائه من الغلظ والرياح وطبخ أصله وبذره  
نافع من النقرص البارد السبب ومن جود الدم في أرجل الصبيان الكائن من البرد ولوجع  
المفاصل وأكل أصله يهيج الجماع وكذلك بذره ويسخن السكى والظهر لان فيه حرارة ورطوبة

**باب السادس عشر في السجهم القوسي وهو ضرب من ضرب اللقت**

(قال قسطوس) هذا النوع من اللقت وحاله من الزراعة على ما وصفنا في الباب الذي قبل هذا  
ولأعلم من منافعه شيئا سوى أنه إذا وضع في باطن حافرة دابة أصاما وقرة ثم صب على حافرها

كان ذلك دواء تلك الدابة **باب السابع عشر في الاسفاناخ وجملة من منافعه**

(قال قسطوس) هذه البقلة من بقول الربيع فذلك يكون أو ان زراعتها في أواخر كانون  
الثاني وفي امشير فيكون ابان طيها في أواخر آذار ويمتد زمانه إلى أواخر فصل الربيع وإذا  
غيرت الأرض التي تزرع فيها هذه البقلة برما دل يتم تغيير الطيفا وسهلت بما قد تقدم من  
أرواث الخيل والبيغال والخمير تسميد معتدلا وزرع فيها الاسفاناخ حسن نباته وطاب طعمه  
وكثرة السجاد يضر هذه البقلة واهل البلاد الفاترة البرد قد يزرعون الاسفاناخ في شهر  
الخريف فيمتد زمانه الشتوية كلها وصدر من فصل الربيع والاسفاناخ معتدل أو قريب من  
الاعتدال نافع للحاق والرئة والمعتدل بلين البطن وينفع من أورام الصدر الحارة والسعال  
وخشونة قصبه الرئة ولا سيما إذا أكل بالزبد أو بدهن الازر أو غيرهما من الدسم وينفع هذه  
الصفة من حرقة البول وهو صالح للمحمومين وغذاء جيد لهم وينبغي أن يكثر من أكله في أواخر  
الشتوة وأوائل الربيع فان في هذا الوقت تهيج الدماء ويمنع الاخلاط فيحدث أورام الحلق  
والصدر والرئة وتكثر النزلات واسقام الآثام

**باب الثامن عشر في القطف وجملة من منافعه**

القطف من بقول الربيعية والصفية فذلك يكون أو ان زراعتها من أواخر كانون إلى انقضاء

شهر نيسان وأفضل المواضع لزراعة المواضع المستوية الباردة والقطف اذا زرع في البلاد الحارة قل ان يفلح واذا همدت الارض التي يزرع فيها القطف يسير من زبل الحمام اسرع نباته واحسن القطف أنفع الاغذية واجودها لأصحاب البرقان والمحمومين لانه يبرئ طبأبدانهم ويبردها وله أثر صالح في إزالة البرقان بالخاصية وينفع الأكباد الحارة ويذره يقبى اذا شرب منه ثلاثة دراهم مسحوقة مضافة الى سككجيين ان اريد اخراج الصفراء أو الى ماء بخل ان اريد اخراج البلغم والشربة منه اذا حصل في المطبوخ المقيى من أربعة دراهم الى خمسة والقطف يابن الطبيعة وهو غذاء صالح لأصحاب الامزجة اليابسة

### باب التاسع عشر في البربور وهو البقلة الجمانية وجلة من منافعها

هذه البقلة من بقول الصنف وأوان زراعتها في آذار وفي نيسان واحوالها قريبة من احوال القطف الا انها اسخن منه واقل رطوبة واذا طبخت وطيت ببخل الحصرم واسكتت قعت الصفراء وقت المعدة الحارة التي تنصب اليها الصفراء فيعترى اصحابها الغثيان وتضغف شهوته الى الطعام واطفئت الدموع دلت الأكباد الحارة وما اكل منها بالمسرى قبل الطعام مشى البطن وقطع البلغم اللامع في الامعاء والصفنف الاحمر من هذه البقلة أقوى في تسكين المرة الصفراء من الصفنف الاخضر

### باب العشرون في السكنار وهو الخرشف البستاني

(قال قسطوس) السكنار من بقول شهر ايار وخريران فلذلك يكون أول غرسه في أواخر كانون الثاني وأفضل المواضع لغرس هذه البقلة المواضع المعتدلة الهواء والمائلة الى البرد ميلا يسيرا ولذلك كثرت في أواخر الاقليم الثالث وفي الاقليم الرابع وفي الخامس واذا غرست هذه البقلة منكسة عظمت عساكها وكثرت رؤسها واجود ما همدت به أرض هذه البقلة ما قدم من ابعاد الغنم وينبغي ان يكون سداها باعدال ويباعد بين غروس هذه البقلة حتى لا يتال شئ من أصولها بعضها بعضا فان ذلك أجود لها واصل السكنار اذا جفف ودق دقانا صما وشرب زفع من القروح التي تكون في الامعاء ومن السحج وادر البول ادرار اقويا واسلك الطبيعة وان كان عرق انسان كربه الراشحة أو كان يهرق عرقا كثيرا وان كان يشتكي من سدد في كبده أو في كلاله أو في نواحي السكى فأخذ من عرق الخرشف البستاني أو البري مقدار أربع أرطال وطبخه في أربع أرطال من الماء العذب الصافي الى ان يذهب من الماء نصفه ويبقى الباقى ويشربه فانه يجده منه بولا كثيرا ويطيب عرقه ويمسك ويفتح سدد كبده وكلاله واذا خلط معه السبيل والدارصيني والمسطكا كان أبلغ في الدفع عما ذكرناه ونفع من علة الاستسقاء وعساكج السكنار تطح مع اللحم وكذلك رؤسه فتحس طعمها وتشفى الطعام وتطيب العرق وتدر البول الا ان الايمان على اكلها بول دخل طامو يا غايظا سوداويا ولذلك صارت هذه

العسلج من الاغذية الصالحة لاصحاب البرص لاسيما اذا كانوا بالمرى

﴿الباب الحادي والعشرون في الاستريح وهو اهليون وجلة من منافعهم﴾

الاهليون من بقول فصل الشتاء والربيع وهذه البقلة منها برية ومنها استانية وأوان غرس  
الاستاني في ايلول وفي تشرين الاول فيكون ابانه في اواخر كانون الاول ويمتد زمانه الى ايام من  
فصل الربيع والاهليون لا يصلح وينبت الا في البلاد الباردة الغريبة الرطوبة ولذلك صار  
ما ينبت منه في البلاد الحارة شديدا المرارة فليس الرطوبة والاهليون لا يحتاج الى سماد  
بل سماده ان يزرع في التراب الاحمر الخالص واذا نثر على هذه البرية شيء من رماد  
زرجون السكرم كان أنجب للاهليون الذي يزرع فيها والتمضمض بالماء الذي يلصق فيه  
الاهليون ينفع من وجع الاضراس واذا طبخ قشراصله في الماء افراح وشرب الماء الذي طبخ  
فيه بالسكر ودووم عليه نفع من وجع الظهر السكاكين عن الالغم ونفي قرحة المثانة لاسيما اذا  
استجاب فيه بذرا البطيخ وينفع ايضا من أوجاع الخواصر اذا كان عن سدد في السكلى أو في  
مجارى البول وينفع من البرقان اذا كان من سدد في كيس المرارة اذا طبخ معه كزبرة البئر  
وبذرا الهليون يفتت حصاة السكلى وكذلك قشراصله والشربة من قشراصله مطبوخا أو قية  
ومن بزره نصف أوقية وبذرا الهليون يعين على النساء

﴿الباب الثاني والعشرون في السكرنب الشامي والمصري وهو القنيط﴾

القنيط يزرع مرتين في السنة في الخريف والربيع فالزروع منه في الخريف يكون ابانه  
في الشتاء وذلك انه يزرع من ايلول وفي تشرين الاول فيكون دخوله في كانون الثاني ويمتد  
زمانه الى اواخر فصل الشتاء وأما ما يزرع منه في الربيع فانه يزرع في اواخر آذار وفي نيسان  
فيكون ابانه في اواخر الربيع ولا يزرع القنيط في الربيع الا في البلاد الغريبة الرطوبة قال  
انه اذا زرع هو وبذرا السكرنب الذي تقدم ذكره في الباب الحادي عشر فاذا طلع وبلغ مقدار  
نصف شبر حقل الى موضع آخر ورع فيه منه سكسا بان تجعل فروعه في الحفرة مما يلي الارض  
وأصله مما يلي السماء كاحوال السكرنب في كونه يوافق الارض التي تضارع السباح وكونه  
يجود اذا نثر على ورقه وأصوله من الورق والتراب على الصفة المذكورة في الباب الحادي  
عشر وكذلك اذا عوض عن التراب بالماد المحول على ما هو مذكور في باب السكرنب ومنافع  
القنيط كمنافع السكرنب الا ان القنيط أكثر غلظا من السكرنب وأقل حرارة واذا طبخ  
القنيط بالكر او ياصلح وقل نفعه

﴿الباب الثالث والعشرون في البادنجان وجلة من منافعهم﴾

أجود البادنجان يزرع البادنجان الموضع المستوية التي هواؤها حارا ومعتدلا وأما البادنجان  
الذي يزرع في البادية فانه لا يطلع فيها الا اذا زرع في ربيع يمكن ان يدخل عليه فصل

الصيف والله والخار فيتم حاله وينبغي اذا زرع في البلاد الشديدة البرد ان يغطي اذا نبت  
 بورق القرع ليقويه البرد والباذنجان يحتاج ارضه الى السماد وأوان زرع الباذنجان في  
 البلاد المعتدلة في أواخر كانون الثاني وفي شباط وفي آذار فيكون ابانه بعد تمكن الريح ويتمادى  
 زمانه الى أيام من الخريف فان الباذنجان يلد هذه بطون في السنة الواحدة واذا تحول  
 الباذنجان اذا ارتفع عن الارض شبرا الى موضع آخر قد أعد له وهيئ جاد وحسن فاذا انتضت  
 أيام شمار الباذنجان وذلك بعد تمكن الخريف وأقرب شجرة ولم تقلع وقامت أغصانها فأنها  
 تباكر بالأطعام في السنة الداخلة وكل الباذنجان يقوى المعدة ويشهي الطعام الا ان فيه  
 اضرارا بأصحاب السوداء والاجسام التحلة فانه يولد ماسودا ويأغليظا لانه اذا سلق بالماء  
 وحده واخرج من ذلك الماء وطبخ مع اللحم السمين زالت عنه تلك المذرة والباذنجان يصلحه  
 الاشياء المسمة واذا شق الباذنجان تشقيا لا تنفصل اجزائه بعضها عن بعض ووضع في باطنه  
 الملح وجعل بعضه على بعض وتصل بشئ رزين فانه يخرج منه ماء كبير أسود وثابت ذلك فيه  
 مناب السلق واذا دأوم منه برص على كل الباذنجان بالمرى نفعه في علاته

#### باب الرابع والعشرون في البصل وجملة من منافعه

زرع البصل الذي يتخذ للزرع في العشر الاخير من كانون الثاني ويزرع المتخذ للاكل في  
 شباط وفي آذار وأفضل ارضين لزراعة البصل ما كان مهادا مستويا يرخوا واذا زرع البصل  
 من بزره فينبغي ان يخلط بكل حفنة من البذر حفنة من التراب خلطا ناعما ثم يبدرا من  
 أربعة البصل دقيقة فاذا بدرت من غير ان يخلط به التراب كما ما يحصل منها في قبض الزرع  
 حال البذر كثير فاذا بدرت لم ينعم تفرقه في الارض فثبت متقارباً في بعضه بعضاً هذا ان ثبت  
 جميعه والا فالغالب عليه ان لا يثبت منه النصف والما اذا ضيف الى كل كبصل من ربه  
 البصل ثلاثة أكيال أو كيلين من التراب وحاظ ما خلط بالافان الحاصل منها في ذرة الزرع  
 حين البذر يسير فيبلغ من تفرقه في الارض ما أحبه فيثبت جميعا فاذا نمت مقدار شبر فقلت  
 الى الموضع التي يراد قرارها فيه ويجمع البصل المتخذ للاكل في خربان وتجمع زرع البصل  
 في تموز ولا ينبغي ان يكثر السقي على البصل المتخذ للزرع ناه اذا كثر عابه السقي اخذ بطول  
 وقت بزره بل يكون سقياً اياه بقدر ما يجتمع ان يجف واداهت الارض التي يزرع فيها البصل  
 يسير من دردى الحمر مع ما قدم من السرجين كما البصل الذي يزرع في حلقاها وذلك بأن  
 يمد الى ايسر من الحمر في الخوابي التي يخزن فيها فتجعل في الشمس في أواخر سنة الفواه  
 وتتركه حتى يستحسب يده ويتقدد ثانياً في الحما وتخلط بالسرجين القديم وعياره من العسرون تسدد  
 بذلك الارض التي يزرع البصل فيها تسددها بمعدل اودق البصل الاحمر واستخرج منه  
 ماؤه بالصر وخلط به عمل متروغ الرغوة أو سكر وداوم الا كتمال به من ابتداء الماء ينزل  
 في عينه نفعه وصاحب هذه التلة يضره كل البصل واداق البصل مع الشفل والملح ويطلى به

داء الثعلب وتعودى عليه أنبت الشعر فيه وإذا درس مع الملح وحده وطلبي به القر ووح الشهدية  
نقاها وإذا درس وخلط بالعسل وطلبت به عضه الكاب الكاب نفعها والا كتمال بجمانه  
المضاف اليه العسل وماء الرازيانج الغض يجفف الماء لمازل الى العين في ابتدائه وينفع من  
ظلمة البصر وإذا أكل البصل مطبوخا بالأشياء الدسمة نقي الصدر والرئة من الخلط المزج  
وزاد في الباه وإذا طلي بماء البصل المرق أزاله وإذا شوى البصل الأبيض ودق مع شحم  
أوسمن أو محاح ييض وطلبي به الدبر حلل أورامه وسكن أوجاعه والادمان على أكل البصل  
يضر أصحاب الادمغة الضعيفة كيف أكل نيا أو مطبوخا

### الباب الخامس والعشرون في الثوم وجملة من منافعه

الثوم يصلح حاله في البلاد الباردة ويعظم فيها وأوان زرع الذي عليه المعزول في أشهر الآخر  
من كانون الثاني فيكون أو أن جمعه في أيار وفي خريفان وقد يزرع أيضا في الخريف إلا أن  
ما زرع منه في الخريف يؤكل أخضر في أيام الشتوة وإذا زرع الثوم في الأرض التي كان زرع  
فيها الفول في السنة الماضية حسن وكثر نضله وإذا جمع الثوم ولفت مساليحه وعاق منها في  
الخمازن لم يسرع خضباته وإذا دق الثوم وكسرت حذته بأحد الشحوم إما شحم السكبي أو شحم  
الثرب أو شحم بطون الدجاج وما أشبه ذلك وضعت به الجراحات المترهلة والمتورمة حال  
أورامها وحسن مراحها وإذا قلى الثوم في الدهن وكثر عليه صرار أو دهن سم هذا الدهن  
الاطراف التي حصد فيها الدم نفعها ونفع من الشقاق الحادث في الأرجل من البرد وإذا شرب  
هذا الدهن نفع من أوجاع المعدة ومن القوانج الباغية ومن السحج المتولد من الاخلط اللاصحة  
في الأمعاء وإذا دق الثوم وطلبي به قروح الرأس المنتنة حفظها وأصلحها وإذا درس وحسى منه  
بالخل وتغرغره به قتل العلق بالخلق وإذا أكله من لسعته العقرب نفعه وكذلك من لدغته حية  
أو ثعبان أو عضه كلب كلب وإذا أكل الثوم المبرود نفعه ويشير الحرارة في أبدان المشايخ  
ويحلل الرياح الغليظة إلا أنه يؤذي الدماغ بما يصعد إليه من البخارات والادمان والعموم  
السمية تسكر من حذته والادمان على أكل الثوم يمنع من تولد الدود في البطن وينفع من  
قطار البول الحادث عن البرودة وإذا قلى الثوم في الدهن وتمضمض به وهو فاتر سكن أوجاع

### الاسنان الباب السادس والعشرون في السكرات وجملة من منافعه

السكرات نوعان نوع يقال له الرقيق وهو النبطي ونوع يقال له الغليظ وهو الرومي فأما السكرات  
النبطي فلا يكاد يقطع السنة كلها وأما الغليظ فانه يزرع في أيلول فيكون أو أن أبانه في أواخر  
تشرين الثاني ويمتد زمانه الى آخر فصل الشتاء وهو من بقول الشتوة وإذا أكل السكرات  
نيا أو مطبوخا نقي الصدر من الاخلط الغليظة ورفع من أورام السفل والبواسير وإذا شوى  
رأس السكرات ودق وضمد به الا سفل نفع من أورامه وأكل السكرات يعين على النساء ويدفع

﴿الباب السابع والعشرون في النعناع والسكرفس الرومي والشمروالعرفجين﴾

أما النعناع فإنه من البقول التي لا تنقطع السنة كلها وإذا زرع منه عرق واحد في أرض سحي  
فما وانتشر وملاها فلذلك يجب أن يزرع في أطراف المياقل بمقربة من مجاري الماء والنعناع  
هو الفوتنج البستاني والفوتنجات ثلاثة الفوتنج الجبلي وهو العليا والفوتنج النهري ويسمى  
حب القساح أيضا وهو الضوهران والفوتنج البستاني وهو النعناع وإذا أكل النعناع بالخل  
نفع من الغثيان ومن التي موقوى شهوة الطعام وإذا وضع على أورام الثدي الحادثة عن ثجب  
اللبن فمادروسا مع شحم الكلى حله وإذا وضع كذلك على الاثنين أضمرها وسكن  
أوجاعها وإذا درست أوراقه الغضة مع السكر وجعل منه شيء في اللبن الحليب أو الطعمية اللبن  
منع ضررها ومنع من ثجب اللبن في المعدة وإذا استعمل مع الخل نفع من اضراؤه بالعصب ومن  
اضراؤه بالمعدة وإذا وضع النعناع مع أدوية الباءة قواها (وأما السكرفس الرومي) فهو  
البقدونس وهو أيضا من البقول التي لا تنقطع السنة كلها إلا أن المتخذة للزراعة في أواخر  
كلون الثماني ويجمع بذره في أواخر شهر أيار والسكرفس الرومي يحلل الرياح من الأمعاء  
ويفتح السدد ويدبر البول ويمسك الطبيعة ويسكن أوجاع الكلى ويزرعه في ذلك أقوى منه  
(وأما التمر) وأوان زرع في أواخر فصل الحريف فيكون أياها أوائل فصل الربيع ويجمع  
بزره في أواخر أيار في خريزان والتمر الذي لا يتخذ للزراعة وإنما يتخذ لاستعمال وزرعه في  
لحول السنة وهصارة ورق الشمرو الماء الذي يطبخ فيه أصله أو بزره ككلها نافعة من أوجاع  
الجنبتين والصدرا الكائنة عن سدد أو رياح غليظة ويسهل التمر ويسخن المعدة ويدبر البول  
ويكثر اللبن ويسفع من نزول الماء في العصب ويفتت حصاة الكلى ويسكن أوجاعها وأوجاع  
المنامة (وأما العرفجين) وهو الرجل فاه إذا زرع شيء منها في أرض سحي فمما وانتشر فينبغي  
أن تزرع في أطراف المياقل وعلى مجاري المياه وهي من بقول الصيف وأوان جمع بزرها  
في أواخر فصل الصيف والرجلة تبرد الأمزجة الحارة وتسكن العطش وتنفع من الحمى وإذا  
دقت مع دقيق الشعير وضعت بها العين الرمدة سكنت أوجاعها خاصة إذا كان الرمدا حارا  
وكذلك إذا وضعت بها الجهة سكنت الصداع الحار وكذلك إذا وضعت بها الجمرة سكنت لهما  
ومنع من سعيها وبردتا وإذا شربت عصارتها أو بزرها قطعت سيلان الدم من أي موضع  
كان وإذا تودي على أكلها مطبوخة مع اللحم غاظت الدم الرقيق

﴿الباب الثامن والعشرون في الهندباو الطرخون والفجين والكربرة﴾

أما الهندبا فهي نوعان برية وبستانية وأوان زرع البستانية المتخذة للزراعة في أوائل فصل  
الربيع ويجمع بزر الهندبا في أوائل فصل الربيع وأوان الصيف وأما المتخذة لاكل فأنها

تررع في الربيع وفي الخريف والهند بالباستانية نافعة لأصحاب الحمى والاضربة الحارة  
وتنفع الاكباد الحارة وتنفع سددتها فاذا طبخت مع لحم جدي سمين نفعت من حرقة المثانة  
وخثرة الصدر والهند بالمرة اذا دقت ومصر ماؤها وغلى وصفي وشرب بالسكر الطبرزد تنفع  
السكر الحارة وفتح السدد الكائنة فيها وتنفع من الحميات الحادة ومن اورام الصدر وسدده  
(وأما الفين) وهو السذاب فهو من النبات الذي لا يزال السنة كلها مكسباً بالورق وأوان  
زرع السذاب في اذار ويجمع بذره في أواخر آب بعد خروج السهام والسذاب انما يزرع  
في المياقل على فواصل أحواضها والسذاب له أثر عظيم في تحليل الرياح التي تكون في الامعاء  
واذا طبخ في الزيت أو صكر عليه الى أن يصير الزيت أخضر وقطر من هذا الزيت وهو فان في  
الاذن تنفع من أوجاعها وأزال الدوى والطنين السكث فيهما من رياح باردة وكذلك اذا دهن به  
السرة وما حولها سكن الغص وأكل السذاب يحلل الرياح الكائنة في الامعاء ويزيل  
أوجاعها وينفع من لسعة العقرب ويخفف المني واذا طلى بماء ورقه داخل من آخر الصبيان  
نفعهم من الصرع الذي يعتري الصبيان غالباً وهو المسمى بأم الصبيان واذا كانت ورقات  
من السذاب مع الاطعمة النافعة حلل الرياح المتولدة عنها وذلك مثل التين والعنب والفول  
وما شاكل ذلك من الاشياء النافعة واذا أمسك في انعم ورقات غضة من السذاب قطعت  
رائحة البصل والثوم والسكرات والخمر وما أشبهها واذا جعل ماؤه في الاكمال أحد البصر  
وجفف الماء النازل الى العين (وأما الطرخون) فهو من البقول التي اذا أكلت شمت  
الطعام وتبعث به النفس الى الأكل وأوان زرعه هو أوان زرع البقدونس ومنافعه  
قريبة من منافع البقدونس (وأما الكزبرة) فتزرع في أوائل الربيع وأواخر الشتاء  
وتررع في أوائل الخريف ويجمع بزرها في فصل الربيع في خريز ان وماه السكر برة اذا خالط  
الاطحة قري امساك المعدة لها الى ان يتم فعلها فيها على الانفصل وكسرت الابخرة الحارة  
الصاعدة من المعدة الى الدماغ فلذلك سارت نافعة من الصداع الحادث عن هذه الابخرة  
واذا خالط ماؤها الامراق الدسمة من الدجاج ونحوه نفع من حرقة المثانة ومن اورام التثيين  
وسددتها أوجاعها ومن الوسواس الحادث عن الصفراء والاسباب الحارة وبزوال الكزبرة  
ينفع كمنفعة مثقالها والسكر برة من الاشياء التي تعطر القدر وتزيل سهوكة اللعوم وزهومتها  
وتبعث شهرة الطعام

#### باب التاسع والعشرون في القرع والبطيخ والقثاء والخيار

(قال قسطوس) أجود المواضع لا تتخذ القثاء أشدها استواء الذي يكون هوؤها في فصل  
الربيع وفي فصل الصيف حاراً وتكون عديدة الامطار من هذين الفصليين واذا سرك أن  
لا تصير هذه الانواع التي تررع في القثاء حب وان يسرع ادراكها فاعمد الى القثيب  
النابت من القثاء والقرع والبطيخ اذا بلغ طوله ذراعاً واحداً فربله بضمه حفرة في الارض قدر



مأثور به واجعله بعض ذلك القضيبي فيها وخطه بالتراب ثم افعل ذلك بكل ذراع يزيد في طول  
 ذلك القضيبي حتى يبلغ ثلاثة أذرع واترك ذلك القضيبي متصلاً بأصله الذي ينبت منه واقطعه  
 من عند المسكانين الذين دققتهم منه واترك ما دققت منه وما عليه من التراب على حاله فانه يقر  
 طرف ذلك القضيبي المفرد دون القضيبان الثلاثة المقطوعة لا حبله سواء كان قثاء أو بطيخاً  
 أو قرقاً وان أردت أن يسرع ادراك هذه الأنواع الثلاثة والخيار فاعمل الى تراب لين واحاطه  
 بسرجين كسما المقاتي واشخله واجعله في أواني من خزف وبله بالماء العذب وابدرفيه بدور  
 هذه الأنواع في بقية من البرد فإذا اتفق يوم صاح جعلت هذه الأواني في الشمس وإذا كان يوم  
 بارد جعلت هذه الأواني في مكان كئيب يقها من البرد وكذلك بالليل وإذا كان يوم فيه برد إذا  
 أبرزته له وان كان مطر رجواسترتها عنه وإذا رأيت احتياج الى الماء فاجعل ما ينضج منه  
 عليه في فرط الأيام حتى يطلع ويتصرم البرد ثم اعمل من ذلك الى الأرض التي أنت زارع فيها  
 واغرس كل شئ منه في الموضع الذي تريد أن تفرسه فيه فإذا علق في ذلك الموضع ونبتت قضبانها  
 فاجعل ان تقطع من أطراف قضبانها فان ذلك أسرع لادراكها والطعامه وعمال يدريه ادراك  
 الأنواع الثلاثة أعني القثاء والقرع والبطيخ هو ان يوضع بحبال طرف كل قضيبي ينبت من  
 هذه الأنواع اناء صغير مملوء بالماء يكون بين موضعه وبين طرف ذلك القضيبي من قضبان هذه  
 الأنواع خمس أصابع مضمومة فأنك تجد طرف ذلك القضيبي من الفرقة تال ذلك الاناء المملوء  
 ماء فيكون هذا أدبك فيه الى ان يبلغ ذلك القضيبي نهايته وإذا لم يكن في ذلك الاناء ماء انقبض  
 ذلك القضيبي عنه ولم ينسارع الى ادراكه وان عمل الى قالب من طين حر ونقش فيه ما أراد  
 صاحبه ان ينقش فيه ثم طبع كما وضعت في الجزء الخامس وجعلت فيه البطيخة تصور فيها ذلك  
 النقش وان وضعت قرعة أو قثاء حتى تشبه في جوف قصبة تشق نصفين وتقطع كعوبهما من  
 باطنها ثم تعصب عليها بلخ طول تلك القرعة أو القثاء طول تلك القصبة وإذا نصبت قضبان  
 من الشجرة التي تسمى حريجون وسط مقنات سلمت من البراغيث وان كان قد أصابها براغيث  
 هلكت وإذا تركت تررع القثاء والقرع على غير ماء فاعمل الى أرض فيها أسل منين من  
 الحماح فاحفر في ذلك الأصل حفرة عمقها ثلاثة أذرع وسعتها قدر ما يجلس الرجل فيها من رعاها  
 ثم شق وسط ذلك الأصل من الحماح بوتر لطيف من طرفا شفا غير نافذة قدر ما يسع حبتين من حب  
 القثاء أو القرع فإذا علق الحبتان وطامعا وضعت في تلك الحفرة تراباً ميسلوا الى أن يسر  
 ما طلع منه ما الى حد طرفه من غير أن يستتر الطرف وان تركه الى أن يطلع ونح في تلك الحفرة  
 تراباً ميسلوا الى أن يستتر ما طلع منهم أيضاً الى حد طرفه من غير أن يستتر الطرف ولا يزال يفعل  
 ذلك حتى تستوى الحفرة بالأرض من غير ان يستتر طرف ذلك الطالع منهما أو تواريه الأرض  
 فان ما كن من زرع القثاء والقرع على هذه الصفة لا يؤتي كل عام حله ويظم  
 على غير ماء وإذا أردت ان تزرع القثاء والقرع في أرض مأثرة أو ليل فاحفر حيث شئت من

الارض حفر على قدر ما عندك من السعة واحش كل حفرة منها الى انه فها تبنا او حشبا  
يايساً ثم امل على ذلك التبن والحشيش تراباً طيباً ذراعاً ثم ازرع على ذلك التراب الذي على تلك  
الحفرة ما بدا لك من زرع القثاء والقرع واسقه سقية ياغثة ثم لا عليك ان تسقيه بعد السقية  
الاولى الاسقية في كل شهر واذا عمدا الى عروق الخنظل ودقت ثم انقعت خمسة ايام وصب  
من ذلك الماء كل يوم بعضه في اصول هذا القثاء الذي وصفنا انه يزرع في تلك الحفرة حتى  
يقارب ادراكه ثم حفر من عروقه حتى تبدو ثم أعيد على تلك العروق ما حفر عنها من ترابها  
كان ذلك القثاء مسهلاً واذا التي بزر القرع في الدواء الذي يسمى بالرومية سقمونيا ثلاثة ايام  
ثم زرع ونعوه مدحتى يكاد يدرك ثم صب شئ من ماء الخنظل في اصوله كان ذلك القرع اذا  
أكل بمنزلة المسهل واذا جفف ذلك القرع وجعل وعاء يجعل فيه الشراب فان الشراب الذي  
يجعل فيه اذا ترك فيه سبعة ايام وشرب كان بمنزلة الدواء المسهل واذا امرك أن يعظم هذان  
النوعان من القثاء والقرع فأجعل حبه اذا زرعه من كوسا تجعل أعلى كل حبة منه مما يلي  
الارض وأسفلها مما يلي السماء واذا انقع بذرا البطيخ في ورديايس مدقوق مبسول بالماء ثلاثة  
أيام ثم زرع كانت راحة البطيخ اثنتي عشرة راحة الوردي وكان القليل منه يذهب العطش  
أكثر من الكثير من غيره من البطيخ واذا انقع بذرا البطيخ والقثاء والقرع في ماء وعسل في لبن  
بقري ثلاثة ايام ثم زرع حلوى لتلك الحلاوة في العسل وصار طعمه طعم العسل واذا انقعت  
بزر هذه الانواع الثلاثة من البطيخ والقثاء والقرع في ماء عروق السوس ثم زرعت سلمت  
هذه الانواع من الدود والقرع بلبس بطن آكاه واذا شوى بالنار وعصرو فطر من هذه  
العصارة في الاذن سكن أوجاعها الحادثة عن أسباب حارة واذا استحب بزر القثاء في الماء  
وشربه من به أمر البول نفعه وبزر البطيخ نفع من الحمى واذا قطع القثاء وطبخ وطرح في دردي  
الشراب الأبيض أو نفع في ماء وملح أو دلى في وعاء شراب معلقا من غير أن ينال شراب الوعاء لم يزل  
الشتاء كاه رطبا ومن أمر القرع انه اذا قطع رطبا قطعاً ثم طرح في ماء ساخن ثم انقع في ماء  
وملح طال لذلك بقاءه ولم يزل غضا (قال قسطوس) وأوان زرع هذه الاصناف في بلادنا في شهر

نيسان باب الثلاثون في وصية الزارعين بالاهتمام في تخير الزرع  
(قال قسطوس) يجب على الزارعين ان يتخيروا ما يزرعونه ليكون ما يتولد عنه ناجيا كثر  
الغزل زاكيا وكان الاوائل الذين انتهت اليه اخبارهم ينظرون في مباحلهم ومقائهم فصارأوه  
فيها ناجيا علوا عليه وزكوه لالزريعة وكذلك اذا اكوا البطيخ والقثاء والخيار يرفعون بزور  
ما يجدونه من ذلك حلوا الى العام القابل و يزرعونه و ينفخ الزارع ان لا يزرع ما قدم من  
هذه الزراع ولا مانع يرت راحته من طول الحزن ولا ما كان منها مخايطا لبعض فان من هذه  
الزرايع ما يفسد غيره من الزراع اذا خالطه ولا ما كان منها من المخازن الذبابة فانها تفسد في مثل  
هذه المخازن من علمها بل يختار الحديث من الزراع الرزيس الغير متغير عن راحته السالم من

الاختلاط بالرياح والرياح ينبغي أن يكون البذر في يوم ساكن الهواء وبالثلث والبذر في يوم عاصف  
الرياح وخاصة إذا كانت الرياح شمالية فأنتم كسب الأرض بسهولة وكثافة فلا يكون البذر فيها  
على ما ينبغي

الجزء الثامن من كتاب الفلاحة الرومية  
(قال قسطوس) فصدنا في هذا الجزء الكلام على الخيل ونساجها وتربيتها وداواة أمراضها  
والحمود من صفاتها والدموم من ذلك وأسلاك في ذلك كما هو مملوك الاختصار الذي لا يحل شيء

من المهم وأرتب ذلك في عشرة أبواب  
الباب الأول في ما يختار من الخيل للنتاج  
(قال قسطوس) ينبغي أن تكون الحجر المعدة للنتاج كاملة الخلق غير جذعة ولا ثنية ولا مرضعة  
ولا بالغ في السن لأنها ان كانت جذعة أو ثنية فهي تعد غير منتهية العتق ولا صالحة للنتاج  
والثنية وإن كانت قد بلغت نهاية طواها فهي بعد تزداد عرضا وإن كانت مرضعة أو غير  
تعييرها بولدها في الرضاع وإن كانت بالغ في السن غير متاجها لأن ثريمها يرحم طبيبها  
فيستقط ما فيه وتستحب أن تكون الحجر المعدة للنتاج رباعية أو قارحا فإن الحجر إذا كانت  
رباعية كانت في ابتداء صلاحها وقوتها وإذا كانت قارح عام أو طامس أو ثلاث كانت في  
عنفوان قوتها وصلاحها ولا تزال كذلك إلى أن تبلغ سبع عشرة سنة ثم تأخذ في النقصان فإذا  
بلغت عشرين سنة فلا خير في نتائجها قال ويستحب أن يكون الفحل المتخذ للنتاج حسن الخلق  
والفعال قصيرا القوائم أطيف الجسم معتدل طول العنق غير ثني ولا جذع ولا رهيف لا طويل  
بل عريض الجنب مكتمل قصيرا الراسا غان الفحل إذا كان على هذه الصفة كان أقوى للجنين  
المكتمل عنه وما كان من الفحول طويلا طويل العنق وخاصة الخيل كان ولده ضعيفا رهيفا  
يكاد أن لا يقوم ولا يقوى على الرضاع لا يتعب ولا مدمة طويلة ولذلك كان ولدا الحمار أقوى  
من ولد الفرس وأشدأ ضاءا وأطهر حياة وأسرع رضاعا وإذا بلغ الفحل المتخذ للنتاج سبع  
سنين قد بلغ عنفوان قوته ثم لا يزال كذلك إلى أن يبلغ سبع عشرة سنة فإذا بلغها شرع في  
الانحطاط ولا خير في انتاج الفحل إذا جاوز عشرين سنة

### الباب الثاني في أوان التاج من السنة

(قال قسطوس) يحمد نتاج الخيل في النصف الأخير من شهر آذار ليكون الميلاد في مثل هذا  
الوقت من السنة الداخلة وذلك في اعتدال الهواء وطيبه وكثرة المريع (قال سوديون العالم)  
فصل الربيع بأمره صالح للنتاج وذلك من النصف من آذار إلى النصف من حزيران قال ورأيت  
علماء التاج من الروم يبدأون في نتاج الخيل في النصف من آذار ويستمررون  
في التاج إلى الثالث عشر من حزيران فعند ذلك يعزلون فحولة الخيل عن الحجور ويكره نتاج  
الخيل في كانون الأول والثاني وكذلك في تموز وآب ولا بأس بالنتاج في غير بلاد الروم  
ومشا كما هو من البلاد الباردة في شهر أيلول وتشرين الأول وخاصة إذا كان هواء البلاد في  
الخريف طيبا والمريع كثيرا وكذلك لا بأس بالنتاج في مثل هذا البلد في النصف الثاني من

شباط بعد ثهاب كاب الشتاء وانكسار برده والله أعلم

باب الثالث في ما يراعى من احوال النجوم في التاج

(قال قسطوس) يكره التاج في اليوم الاول من الشهر القمري وكذلك في اليوم الثاني منه وكذلك في اليوم الرابع عشر واليوم الخامس عشر منه و يكره التاج في الخامس الاخر من الشهر القمري و يستحب أن يكون التاج والقمر زائدا في النور في النصف الاول من الشهر القمري غير الايام التي قلنا انها مكروهة و يكره التاج والقمر مقارن الكوكب نحس وكذلك اذا كان متصلا به اتصالا مذموما ولا بأس بذلك اذا كان متصلا به اتصالا محمودا و يكره أن يكون في الطالع وقت التاج شيء من الخوس و يستحب أن يكون سبعة في البيت الخامس من الطالع وقت التاج وأن يكون صاحب الخامس صالح الحال غير محترق ولا راجع ولا متصلا بنحس اتصالا مذموما ولا بأس باتصاله اتصالا محمودا و يكره أن يكون صاحب الخامس في البيت الثاني عشر لانه بيت مونة لانه الثامن من بيته و يستحب أن يكون في البيت الثاني من طالع سعدة أو يكون صاحبه متصلا بسعدة وأن يكون في موضع محمود صالح الحال و يستحب كونه في البيت الحادي عشر

(قال قسطوس) اذا علفت الطفلة وضع الحمل أعفيت الحجر من الركوب الشهر الاول وتركب في موضع كنين وطى مستومن غير قيد ولا شكل بل برسن طويل خاصة فاذا كان الشهر الثاني ركبت واستعملت برق ثم في الثالث تستخدم من غير اتعاب وكذلك في الشهر الرابع فاذا كان في الشهر الخامس أر بحت وأعفيت من الاستخدام وتستعمل في السادس والسابع استعمالا رقيقا فاذا كان الشهر الثامن أعفيت من الركوب والاستخدام ولا بأس بأن تقادقودا رقيقا فاذا كان الشهر التاسع استخدمت برق وتحرز وتراح من بعد التاسع الى أن تضع حملها فان من الحبور ما تلد في العاشر ومنها ما تلد في الحادي عشر ومنها ما تلد في الثاني عشر وهو الاكثر ومنها ما تضع حملها بعد الثاني عشر باثني عشر يوما للحادونها

باب الخامس في تدبير المهر من حين يولد الى حين يركب

(قال قسطوس) فاذا وضعت الحجر قرب به من لها التمر عليه بلا ساهما قبل أن يبرد فان ذلك مما يبعث الالب في الحباثتها ثم تراح الحجر بعد الولادة شهرين يوما حتى يشتد ولدها وتنصلب عظامه ثم بعد ذلك تتركه يتبع أمه لئلا يضرب طول الوقوف بأرساغه وحوافره فان طول وقوف المهر يرخي أرساغه ويطول حوافره الا انه اذا ترك المهر يتبع أمه ينبغي أن لا يتعب فتكف المهر التعب لذلك بل يكون اتباعه لها في المرحى و ينبغي أن يوقى المهر وقت الهاجرة من الحرق في مكان معتدل الهواء ثم لا يزال يدبر هذا المهر هذا التدبير الى أن يكمل ستة أشهر فاذا اكملوا فصلته عن رضاع أمه ومن الناس من يفصل المهر عن الرضاع اذا اكمل أربعة أشهر ومنهم من يجعل الفصال

عند تمام خمسة أشهر ومنهم من يجعله عند كمال سبعة أشهر والفصال عند كمال ستة أشهر  
هو الاجود فان فيه مصلحة المهر وأمه و ينبغي أن يسقى المهر بعد الفصال مدة شهر ونصف  
من لبن البقر حريتين في النهار مرة في أوله ومرة في آخره ثم يترك المهر بعد الفصال يلعب  
أكثر من ساره ويرتاح مع نفسه وإياك ان تمسكه بعد الفصال وتتركه واقفا في موضع واحد ليله  
ونهاره فانه يحدث له من طول الوقوف القصوص وابن الارسل اغ وفساد القوائم والسرطان  
وأعراض كثيرة فاذا اكمل المهر سبعة أشهر جعلت في رأسه رسنا الاشكيم له وجعلت  
من يقوده بسياسة من غير ضرب ولا تعب واحتفظ به من التسيير في الهواجر واقتصر به على  
التسيير في الاوقات الباردة من النهار ولا تزال تسيره قودا الى أن يكمل عامه يصير ابن سنة  
ثم اذا اكمل العام ركبته صبي صغير خفيف ويقاده الى ان يستأنس ولا ينفر فاذا اطاع  
واستأنس ركبته رواح خفيف ولا يزيد على المسير شيئا فانه ان كافه فوق ذلك أخرجته  
الى ان يرفع يديه فوق ما يقدر عليه والاعتماد على رجله ويخاف عليه من ذلك أن نرم عراقيبه  
وبلبن ويستريح عصب كعبه وغير ذلك من أمراض البدن والرجلين فاذا توطأ للر واض  
وتهدب له شد عليه سرح خفيف لا يتقدم ولا يتأخر وهذا التدبير كله في عام آخر فاذا اكمل المهر  
عامين فقد قوى على ما يراد منه من الطرد والاحراف والا حضار فاذا بلغ ثلاث سنين فذلك  
انتماء طوله ولا يزداد بعد ذلك الا عرضا وهوثى وهذا الوقت تسقط افراسه وينبت له غيرها  
فيكون لذلك في هذه المدة لا يطحن الحطب كعادته الاولى فاذا بلغ الفرس أربع سنين فهو  
رباع وذلك أول صلاحه وظهور رفقته واذا بلغ الفرس خمس سنين فهو قارح ثم اذا جاوز  
الفرس ست سنين ودخل في السبعة السابعة فقد بلغ قوته ولا يزال الفرس قويا حتى يبلغ سبع

عشرة سنة ثم يأخذ في النقصان الى آخر عمره

باب السادس في أعمار الخيل

(قال قسطوس) اذا مكاب الفرس قوى التركيب واحسن القيام به وسلم من العوارض  
الخارجية والداخلية بلغ عمره الطبيعى وذلك خمس وأربعون سنة (وقال سوديون العالم)  
رأيت فرسا حسن التركيب وثيق البنية وكان صاحبه يحسن القيام به عاش اثنتين وأربعين  
سنة وقال النجديون يستدل على عمر الفرس من حال الشعر والطالع وقت الولادة وصاحب  
الطالع فاذا كانت الشعر صالحة الحمال في حظ من حظوظها في أوائل البرج الذي هي فيه  
وكان الطالع من دواب الاربع وصاحبه صالح الحمال في مكان محمود بلغ الفرس عمره الطبيعى  
وان لم تكن هذه الامور على ما ذكرنا لم يبلغ الفرس عمره الطبيعى وقال ناس من ذوى التجربة  
يؤخذ عمر الفرس من بين الشمس في الدرجات التي بين درجة الشمس وقت مسقط النطفة  
وبين الدرجة التي كانت فيها الشمس وقت الولادة ومن حال الشمس وذلك بان تعلم الدرجة  
التي كانت فيها الشمس وقت مسقط النطفة والدرجة التي تكون فيها الشمس وقت الولادة  
وتنظر ما بين هاتين الدرجتين من درج البروج فلما كان فهو عمر الفرس الطبيعى فان كان

المستولى على هذه الدرجات صالحا وكان الشمس فيها حظ فاعط لكل درجة منها سنة وان كان المستولى على تلك الدرجات وسط الحمال ولم يكن للشمس فيها حظ فاعط لكل درجة منها شهرا وان كان المستولى المذكو رضعيف الحمال فاعط لكل درجة من تلك الدرجات اسبوعا فان كان المعطى تلك الدرجات فهو عمر الفرس المحسوب له

### باب السابعة في السبب الاكثري الذي لا يعيش له ولد الحبر وهو الانسكال

(قال قسطوس) السبب الاكثري في الانسكال هو انسداده مسالك الغذاء الى الجنين في بطن أمه أو ضيقها فان مسالك الغذاء من الحامل الى الجنين اذا كانت ممتلئة بالنسداد محكما لم يلبث الجنين ان يموت لعدم الغذاء وان كانت ضيقة لم يصل الى الجنين من الغذاء ما يقوم به فتضعفه قوته فاما ان يموت واما ان يعيش الى حين الولادة ثم يموت اما وقت الولادة أو بعد يوم من الولادة أو بعد يومين وعلى الجملة فقل ان يجاوز السابعة ومن ذلك ان يكون حيا الحبر خارجا عن المراحج المواقق للتوليد وكان مفراط الحرارة فحرق المني وتفسده أو كان مفراط البرودة فتجمد المني وتزله عن الاستعداد لان ينسكون عنه الحيوان أو كان مفراط اليبوسة فيجفف المني ويذهب برطوبته أو كان مفراط الرطوبة فيزاق منه المني ولا يثبت فيه ومن ذلك ان يكون حيا الحبر فاسد الوضع والهيئة فلا يصل اليه المني أو يصل اليه على ما لا ينبغي وقد يكون العقم وفساد حال الجنين من قبل الفحور له ساد مائه في المزاج أو فساد مجرى المني وهذا السبب الاخير يزول بابدال الفحل بغيره واعلم انه اذا كان سبب الانسكال من قبل سد في مجاري الغذاء فعلامته ان الجنين اذا ولد خرج في غاشية غليظة لا يخرج منها الا اذا شقت عنه بشفرة حتى انه ان لم يحضر الولادة لم يلبث ان يموت المولود في ذلك الغشاء ثم انه لا يجب في أمه لبنا رضيعه لانسداده مجاري اللبن منها فان أسقى لبنا غير أمه أو رضعه وأرضعته عن الرضاع فيموت من ذلك فاذا ماتت أمه بعد مفسدة مجاري اللبن ليس ما كان في أطبائها وضيق مسالك اللبن وصار ذلك لها عادة فهذه أسباب الانسكال في الغالب

### باب الثامن في علاج الحبر الذي لا يعيش له ولد وما يدبر به ولدها

(قال قسطوس) اما اذا كان فساد الجنين أو عدم الحمل من قبل الفعل فعلاج ذلك سهل وذلك بان يغير بفحل آخر واما اذا كان السبب في ذلك فساد رضع الحياء وهيئته فليس لذلك علاج أصلا واما اذا كان السبب في ذلك فساد الحياء في مزاجه وخروجه عن المقدار الصالح لتكوين الجنين فيه فعلاج ذلك بما يصاد ذلك المزاج فانه ان كان عن حرارة أطعمت الفرس الدريس المخلوط بتبن الفول وان كان عن برودة أطعمتها حشيشا تقسم مع الملح والطحن بطنها بالتطيران وان كن عن يبس أطعمتها الرطبة الخضراء وان كان عن رطوبة أطعمتها تبن البر وسائر الاتبان مع قابل من الملح فان الحبر اذا داومت على ما هو مضاد للسبب المانع من الحمل من هذه الأسباب

من المواكيل صلح حالها للنتاج وأما ان كان السبب الوجيب للانسكال صدد بحجاري الغذاء الى  
الجنيين أو الى المولود فعلاج ذلك أن تسقى الحجر طبع الحلبه قبل أن يجعل عليها الفحل وصفه  
ذلك أن يؤخذ من الحلبه نصف رطل ويجعل في قدر ويجعل عليه من الماء خمسة أرطال ويترك  
ستمقع في القدر يوما ليلة ثم يرفع القدر على النار ويترك الى أن يذهب من الماء ثلاثة أرطال  
ثم ينزل عن النار ويصفى ما بقي من الماء عن الحلبه وتسقى الحجر وهو فاتر فتسقى من هذا  
المطبوخ في كل اسبوع مرة فانه يفتح السدد ويذهب بصلاية الحيا ولا بأس ان يطيب حياء  
الحجر في كل اسبوع شئ من الزعفران وشئ من البسباسه بعد أن يكون كل واحد منهما  
متردا ثم يخاطان ويدقان بحمويه ثم تحمى الحيا الحجر بمجموعها ويجعل في علف الحجر شئ من  
الجزر والسكرنس وتسقى من عصير ورق السكرنس الاخضر في كل شهر مرة فان ذلك  
يفتح السدد ويريل غاظ الحيا فاذا دببت الحجر بهذا التدبير فاما تصلح للنتاج فاحمل عليها الفحل  
و ينبغي أن تكون قد تقدمت برفع الفحل على حجرة أخرى قبل رجوعك الفحل على الحجرة المعالجة  
بخوشه لتضع قبل الحجرة المعالجة فاد اوضعت المعالجة وكان في لبنها قلة أو توقف ارضع ولده  
المعالجة من أمه صر قوم من الحجر انى وضعت قبلها مرة حتى يدرب أمه ويسترسل وحينئذ  
يقتصر به على لبن أمه فانها تصلح

#### باب التاسع في صفة المحمود من أعضاء الحيل والمدموم

(قال قسطوس) أما صفة المحمود فيستحب في الحافر أن يكون ليس بالقائم المقبب المكبوب  
ولا بالنطبق على الارض بل يكون بين ذلك مساند ادهيف المقدم وعرضه أزيد من طوله وان  
يكون أسوداً أو مائلاً الى السواد أو الى الخضرة هذان كانا من غير محجل رأما ان كان محجلاً  
فالحافر يكون أبيض ويستحب أن يكون باطن الحافر جافاً لا رطوبه فيه ويستحب أن يكون  
الشعر المختلط بالحافر طويلاً كثيراً ويستحب في الرسغ أن يكون قصيراً وسطاً بين الانتصاب  
والاضطجاع ويكره أن يكون مستريحاً ويستحب صلابه الرمانه وكثرة شعر باطنها ويستحب  
عرض الكرع ورهاقتها وطواها في الرجلين وقصرها في اليدين ويستحب طول الذراع  
وغاظ أعاليها وانفتاها وانضمام المرفق الى الزور وحسن اتصال الذراع ويستحب قصر  
المضدين واستخفافهما وتدلرهما وخاوتهما من خفافتهما ويستحب اناساع ما بينهما من الصدر  
ويستحب في الصدر اناساعه مما يلي النحر ويستحب ضيق الزور ويستحب عرض الكتفين  
وخاصة أعاليهما ويستحب ارتفاع الكتفين وطول المناسع واشرافه وعلو الحمارك والكاهن  
ويستحب وثاقه اتصال العنق بالكاهل رشتته ويستحب طول العنق وان يكون أسفلها مما يلي  
الكاهل عريضة وان يكون موضع اتصاله بالرأس دقيقاً ويستحب في العنق اللين وتكره فيه  
الجسامة ويستحب في المعرفة ان يكون شعرها متوسطاً في الطول والقصر والكثرة والقلة  
ويستحب في الناصيه لينها وطولها وتوسط كثرتها ويستحب دقة الادن وانتظامها ويستحب



في الخلد أن يكون عرضاً أسيلاً أملس رقيقاً ويستحب عرض الجبهة ويستحب في العين حديثها وكبرها وامتطاة مخرفها ويستحب في النحر انضاعها من أسفل ودقة الجسم ولطفه وحسنة اعلاؤه وثريته وقلة لحمه ويستحب رقة الجمجمة واطنهما ويستحب في القدم أن يكون مشق الشدقين من الجانبين طويلاً ويستحب عظم الجنبين وعرض كل ضلع منها وحسن انحنائها وخاصة اضلاع الخفاف ويستحب عظم الجوف وسعته وظهر الخامة واطناتها ويستحب طول السكع وشدته وعرضه ويستحب في موضع السرج أن يكون عرضاً ويستحب اعتدال الظهر في الطول والقصر وطول الظهر مما يعين على الجري ليسكن اعتداله أدل على القوة وأقوى على حمل العدة ويستحب عرض القفا وهي مقعد الردف واتساعها وارتفاعها ويستحب في السكف الاستواء والملاسة ويستحب شحوص الجمجمة واستدارتها وغلظها ويستحب في الرك أن يكون عرضاً قبيلاً الاشراف ويستحب تباعد ما بين الوركين ويستحب نظامن الغراب واختفاؤه بين الوركين من غير دقة فيه ويستحب طول الفخذين وعرضهما وقوتهما واستحماهما ويستحب عرض الساق ورهاقته وانحناءه وقلة لحمه ويستحب في العرقوب التحديد والتأديف ويستحب في الفرس أن يكون رقيق الجلد والشعر طويلاً الذيل فهذه صفة المستحب من أعضاء الخيل وما كان على غير ما وصفنا من أعضاء الخيل

فهو غير محمود  
باب العاشر في علاج أمراض الخيل وما تلاطف به  
(قال قسطوس) مما يحفظ صحة الحافر تطلق الفرس في المرعى لتتحرك من غير تعب وان توقف في الشمس زمان البرد وأنشأ على الحافر طول وقوف الفرس في المواضع الندية لاسيما اذا كانت الزاوية من أدواب الخيل وأبوالها فان ذلك مما يضر الحافر بسرعة ومما يعمله لتقوية الحافر وتصلبه وحفظ صحته ان يدق قشر الرمان بعد تجفيفه في الشمس دقاً ناعماً ويخل ويجهن بالزيت ويطل به باطن الحافر فانه يقويه ويحفظ صحته واذا ذلك باطن الحافر بالرطب من أبعاد الابل وغسل بعد ذلك بالماء البارد نفعه وحفظ صحته (علاج الانتشار) وهو انتفاخ مصب البدن اساتع شديداً والانتفاخات تعرف من علو مثل الظفر يؤخذ من العنص الاخضر ومن لحم الكلى ومن الزيت أجزاء متساوية ويدق العنص دقاً ناعماً ويخل ويخلط بالحم بعد تنقية اللحم من أغشيته ويدق معه دقاً ناعماً ثم يرفع على النار حتى يذوب اللحم فاذا ذاب ألقى عليه الزيت وحرك حتى يختلط به الزيت ثم يطلى بذلك العصب المنتشرة ويصوب عليه بخرقه ~~سكتان~~ نه صيبا ليس بالقوى ويراغ الفرس من الحسرة حتى ينحط الانتفاخ فاذا انحط الانتفاخ تركت الطلاء بما ذكرته لك رادها العصب المنتشرة بالزيت المسخن انما روفر عليها من الزاج المسحوق المخول فاذا انحط الورم مشيت الفرس برفق وخوضه في الماء البارد برفق واحتفظ من الحركة السريعة مدة مديدة فان العصب المنتشرة لا ترجع الى صحتها الا بعد مدة فان زال الانتشار بهذا التدبير فليدوان لم يزل وغلظ فصله



بالكي وذلك بأن تشطب بالعرض في باطن اليد ثلاث نشطيات تلتقي عند الرسغ واعلم ان الانتشار اذا غلظ واحتيج فيه الى الكي قل الانتفاع بصاحبه وزال الاعتماد عليه (علاج الشظا) وهو تحريك العظم اللاصق بالذراع وهو أعلى الرمانة وأسفل الوظيف فاذا تحرك الشظا وجد له الفرس الماء عليه او هذا المرض أشد خطرا من الانتشار ويكون غالبا عن الحركة الشديدة والر كض على غير اخمصار وعلاجه بما تقدم في الانتشار فان تشظى العصب وغلظ وتجبم لم يكن له علاج الا بالكي وهو عيب فاحش ولا منفعة في الفرس الذي يعتر به ذلك الا في النتائج خاصة (علاج الزوائد والقصور والسرطانات) هذه الامراض تحدث غالبا من كثرة الوقوف وعدم الاقامة حتى يحصل للفرس هزال وضعف وعلاجها بالقطران هذا أول ابتداءاتها وذلك بأن تدلك المواضع التي حدثت فيها ثلث من هذه الامراض بالقطران هكذا الى أن ترتفع وحتى تجمى فاذا حيت طليت بالقطران ونزكت يومين ثم يعاد ذلكها بالقطران هكذا الى ان يرتفع المرض فاما اذا تمكنت هذه الامراض فعلاجها بالشرط والله لك بالمخ كي يخرج الدم ثم تطلي مواضع الشرط بالعسل وهو حار يغلى فان انحسرت العلة والاعوججت بالكي (علاج النقب) بقلم طرف الحافر ويترك الفرس الذي به ذلك في الشمس في أوائل النهار وأواخره ويغسل حافره بالماء البارد بعد ذلك ياعمار الابل الرطب حتى يصح حافره (علاج استرخاء الرسغ) السكائن من الهزال وطول الوقوف بتقليم الحافر والحركة التي لا أنقب فيها ودهن الارباع بدهن الزيت مخلولا فيه المصطكا والشب وتوفير العلف (علاج المشش) وهو شيء يظهر في الوظيف ويعظم حتى يصير ذائبا ويبتل منه الفرس فهو ان تدور في أول ابتداءه بالكي رجي الخلاء منه (علاج الجرد) وهو انه تفاخ في العراقيب أو تربد فيها وهو من الامراض الرديئة وأصلح ما عولج به هذا المرض أن يطلى بالسمن العتيق ولا سبيل الى علاجه بالكي فانه ان كوى بطل الفرس واختار قوم في علاجه بأن يبط ويخرج ما فيه بالعصر ثم يكوى بحافرة تحصر موضع الباط ثم يراح الفرس الى أن يظهر صلاحه وهذا العلاج صالح في ابتداء العلة واما اذا تمكنت فهو لا يجدي شيئا (علاج الجرب) اذا رأت مواضع الجرب تحلة فاطله بالزبد والمرتك وان رأيتها رطبة فاسحق المرتك ورجه في الهاون بالسايط والخل والخل بذلك المواضع الجربة من الفرس واما القشور التي تعترى الفرس في أعلى الذنب ويتساقط بذلك شعرا على الذنب فعلاجه بأن يؤخذ من الملح والمرتك اجزاء مائة او بقو يربها في الهاون بالزبد الطري ويطلى بذلك فانه يذهب بالحرارة السكائن في أعلى الذنب والحكة الجاذثة ثم والقشرة ويتعاهد على الذنب بأن يغسل بالماء والملح فانه يمنع من حدوث تلك العلة ان شاء الله تعالى (علاج الخنسان) وهو داء يكون بالخلق أو بالخيشيم يخرج منه دمل حبة خضراء وصفراء ويحدث في الغالب من نزلة تصيب الفرس وعلاجهما أن يقلل على الفرس الماء كولد ويجمع من الشعير ويقتصر به على الدريس خاصة فاذا ظهر الخنسان بالخلق وانسجرت الى خارج الخلق فعلاجه

بعضه فليقنه من المدة بالنار وتسعط الفرس بالحرف والسكنجبين وإذا صار الخنثان إلى الصدر  
والرئة فهو قاتل وينبغي أن يقتصر به على أكل الدريس والخنثال خاصة لعلة يختص من ذلك  
ويقال إن الخنثان قد يهتري الخيل من رياح (علاج المغلة) إذا رأيت الفرس يكثر التمرغ  
ويشم خافرتيه ويكثر من حصر النفس وأرساله دفعة فاعلم إن به مغلا وعلاجه أن يؤخذ من  
الحلبة والشمر والحرف أجزاء متساوية وجماتها رطل وتوضع في دست وبصب عليها من الماء  
خمس أرطال وتطبخ إلى أن يذهب من الماء ثلاثة أرطال ويبقى منه رطلان ثم يصفى ويوضع  
على الصفا وأوقية من دهن الخيل ويسقى الفرس ذلك (وقال ديمقراطيس) إن الفرس إذا  
أصابه المغل ومشي بين القبور فانه يبرأ وينبغي أن يعيش قودا (وقال سوديون) إن الفرس  
إذا أصابه المغل ينبغي أن كان الوقت ليلا أن يذفأ بالنار وإن كان الوقت نهارا أن يعرض  
للشمس (علاج السعال) أما السعال الحادث من البرد وعلامته أنه يشتد بالليل ويخف  
بالنهار ويستد عند هبوب الرياح الباردة ويسكن عند ملاقة الهواء الحار فعلاجه بأن يسقى  
الفرس من الحشو المتخذ من بزر السكة أن بعد أن يوضع فيه يسير غسل قال بعض أسلاقتنا أنه إذا  
أخذ من الحلبة قدر كفين فأنقع في خمسة أرطال من الماء يوما ليلة ثم يرفع على النار ويطبخ إلى  
أن يذهب من الماء الخمس ويصفى الباقي ويعمل عليه حشو بزر السكة أن ويوضع فيه شيء من  
العسل ويسقى الفرس هذا الحشو فانه يبرأ وأما السعال الحادث من حرارة فعلاجه يكون بأن  
يطعم الفرس ورق الخطمي أو يسقى الفرس الماء المطبوخ فيه شحم الخطمي وهو وقعه مع  
النشا والخبازي بقوم مقام الخطمي في ذلك (علاج الحمى) وهو يكون إذا فرط الفرس  
في أكل الشعير أو غيره من الحب فنحدث به تخمة فنعصر عليه الحركة ونشك قوائمه حتى لا يكاد  
يمشي وعلاج ذلك أن تجعل الفرس في موضع كمين ويكسى جلا من صوف ويقل عليه العاف  
ويقتصر به على أكل الدريس خاصة وإن غسل بالماء الحار في موضع كمين كان ذلك مما يوافقه  
(علاج البياض الحادث في العين) يؤخذ من التوتيا جزؤ من زبد البحر مثله ويصفى  
مفردين ومجوهين ويخلان بخمسة أرصفيق ويكحل الفرس بذلك (قال سوديون) وإذا كحل  
الفرس بمرارة القمح وهو ذكرا لجعل جلت البياض الحادث في العين وإذا أخذ من الماسران  
قدر ما ودق دقا فاعمساو عجن ببياض البيض وجفف في الشمس ثم دق بعد الجفاف دقا بالغما  
وكحلت به عين الفرس إذا حدث فيها حمرة من حرارة فانه يبرأ (علاج قرحة الرئة) هذا مرض  
صعب ولا ينفع فيه علاج إلا أنه إذا حدث بالفرس ذلك ينبغي أن يقصده المواضع المختلفة  
النبات الكثيرة الحشيش ويترك برعى فيها من غير أن يسبب فانه إن سبب رجا جرى فيزيد  
مرضه بالجرى أو يتحرك حركة عنيفة فتوجهه إلى تنفس شديد فتزداد قرحة رئة اتساعا وترا  
فانه يتطلب في الحشائش ما ينفعه ويذهب بمرضه وقد جرب في ذلك عدة من الخيل والبغال  
والحمير والاضأن وما عدا ذلك من الهائم (في علاج هيجان الدم) اعلم إن الدم إذا هاج في

في الخيل وغفل عنها تولد فيها أمراض مهلكة هذا ان لم يمت بجأفة فينبغي اقتقاد الخيل في زمان  
الريبع فما كان منها يحتاج الى التوديع ووج وقل في علفه حتى يخط عنه الامتلاء فلا يدخل  
زمان الحر وهو عتاي فبحاف عليه ان اصابه عطش أو حركة طويلة من اللبنة والطاعون وموت  
الفتاة وغير ذلك من الأمراض المهلكة وينبغي أن يسقى الفرس في زمان الربيع طبع الخلية  
والسكاهي فان ذلك مما يسهله ويدفع عنه أمراض الرجلين والخلق والمدر (في علاج الشرس)  
قال قسطوس اذا اصاب الفرس الشرس وهو نوع من الجنون وعلاجه ان الفرس يمتنع  
من الاكل ويكثر حر كثر رأسه من فوق الى اسفل ومن اسفل الى فوق وينكر حادته ويخرج  
عنه أذنه ولا ينال فاذا رأيت هذه العلامات حدثت بفرس فاعلم انه شرع به الشرس فيبادر الى  
طليه بدهن الخل والطعمه ماء لوز الرطبة واسفه طبع السكاهي والخطمي ودهن الخيل  
فانه اذا هوج الفرس بخل هذا في مبدأ المرض رجى له الخلاص واذا تمكنت هذه العلة فلا  
علاج لها (قال قسطوس) فبذا ما رأينا اثباته في هذا الجزء من أحوال الخيل ويقاس على  
ذلك أحوال البغال والحمير وذلك ليس بغامض ولا يصعب على من له أدنى تدبير فان أحوال  
هذه الأنواع الثلاثة متقاربة والله أعلم  
(قال قسطوس) وادعياً بنا في الثامن على ما رأينا كفاي في أمر الخيل فليدكر في هذا الجزء  
ملا بد منه من أحوال الماشية وترتب ذلك في سبعة أبواب

### في أبواب الأول في تدبير الماشية وما ينبغي ان تكون عليه سياستها

(قال قسطوس) اذا كان صاحب الماشية رفيقاً باحسن القيام بتدبيرها أغنته وأكسبته  
مالا وأخذ بلع من حال رجل بالروه كان حسن السياسة دقيق النظر في معيشته أن كسب مالا  
وانسع حاله من كسب واحد وجمعة واحدة وبلغ عدد غنمه منها في عشر سنين أم رأس خلاف  
ما انتفع به من أصوافها وألبانها صاحب الماشية ينبغي أن يكون حازماً في أمورها حسن  
التدبير لها يقصدها المراهي الطيبة المحسنة ويحجز عن علمها من السباع باتخاذ الرابب المنقنة  
والاحواش الحصينة والكلاب الحامية ويوردها المياه العذبة وينبغي ان يكون ايرادها الماء  
في زمان الحر في أواخر الليل فان الهواء اذا كان يكون طيباً والماء بارداً ويحتجب في هذا الزمان  
ايرادها الماء في الهواء ان ذلك مضر بها مهلك لها وينبغي ان يكون ايرادها الماء في زمان البرد  
اذا ارتفعت الشمس وينبغي ان يجعل ايرادها في الماء الذي تشر به هواء كان الزمان زمان الحر  
أو زمان البرد يسير من القطران بحيث يكون فيما تشر به عشرة رؤس من الغنم نقطة واحدة  
من القطران وينبغي ان يتقدموا باهاومها طفاها ووضع على ما وجدتها من سحج أو عفن من  
دقيق قس الرمان أو دقيق ورق الأسر يبقى ما يوجد عليها من القراد ويرال عنها وما كان من  
انفرادي الآذان أو غيرها شديدة الالصاب وعسر روالها فينبغي ان يوضع عليها القطران فانه

بثاتها وتسقط و ينبغي ان تعلم انوف الغنم في كل سبعة ايام يسر من القطران (قال سوديون العالم) اذا علق في اعناق الضأن قطعة من جسد السمكة التي تسمى بالر وسيتسبب المس سملت من كثير من الامراض ومن الوخم الذي يلحقها في بعض السنين قال واذا وضع للغنم والثير في اما كن شتى من زرايعها نحو رامن الملح الاندراني تعلقها اذا احتاجت اليه يصلح حالها وقوي اكلها وطيب لحومها وابلانها و ينبغي ان يدخر للاغنام والابقار من العلف ما يتصور منها في ايام اشتداد البرد وتزول الثلج والجليد وأجود الاعلاف ورق شجر البوط وأتبان الفول والدر يس وييسر اكليل الملك والار كاس فاذا اشتد البرد وتزل الثلج اعطيت هذا العلف و جعلت في اما كن كنيته تقها من الامطار والثلج وخاصة المعز فانه لا فلاح له في زمان المطر والبرد والثلج الا في السكن السكنين الدافئ فانه ان تمدن منه البرد قتله

### باب الثاني في اوان التناج من السنة

(قال قسطوس) محمد نتيج النقر في خيران ويحمد أيضا في شباط وأما الغنم فانها تضع صرثين في السنة مرة في الربيع ومرة في الخريف هذا هو الاكثر من حالها والمعتاد من أمرها فتناجها يكون اذن في ايار وفي تشرين الثاني و ينبغي ان يكون في الضأن ما يقوم بتناجها من الكباش وفي المعز ما يقوم بها من التيس والذي قدره أهل الخبرة به هذا الشأن ان الكباش الواحد يقوم بأربعين نجة وكذلك التيس الواحد يقوم بأربعين عنزا (وقال ديمقراطيس) ينبغي ان يكون في مائة رأس من الضأن كبش واحد (وقال سوديون العالم) قسمت غنمي طوائع وجعلت كل قطيع منها خمسين رأسا وجعلت في كل قطيع فلاحين تناجها وكثرت نعها وقال أرباب التجارب ان النبات الذي يسمى بالر ومية اريس اذا دق دقا بانها وعجن بالعسل ونضع به أفواه الغنم كثرتناجها وكذلك اذا كرر عي الماشية للسعيوا كليل الملك والاهيتام كثرتناجها (قال قسطوس) ورئيس الحديد هو الحديد الذي يوجد مع معدنه تام النوع لا يحتاج فيه الى سبك اذا علق في اعناق البقر كثرتناجها وثمارها الا ان هذا الحديد اذا دخل النار ذهب هذه الخاصية منه وهذا الحديد اذا علق في اعناق الصبيان أزال عنهم التنزع وسلموا به من ان يعترهم الفزع والاحلام الرديئة و ينبغي اذا وضعت الضائفة ان تمنع الخروج الى الرعي ثلاثة ايام حتى يشتهن ولدها بل تعطى العلف وتقر في الزريبة فاذا مضى لها ثلاثة ايام أرسلت رعي وأرسل معها ولدها فان الضأن قليل اللبن ليس فمها فضلة عن كفاية أولادها الا في النادر فينبغي ان يرسل معها أولادها لتحمل الرضاع متى احتاجت اليه فان ذلك مما ينفعش أولادها وأما المعز فليبقها كثيرا فاذا وضعت فينبغي ان تفرع مع ولدها ثلاثة ايام ولا يمكن ولدها في هذه الثلاثة الايام من الرضاع الكبر لا يشتم ويمرض بل يكون رضاعه بقدر فاذا كان في اليوم الرابع أرسلت اترعي وحيس ولدها في الزريبة فاذا جاءن بالعسي أطلق ولدها ليلقاها ويرضع منها أربع جرعات او خمس جرعات ثم يعزل عنها ويحلب الى ان لا يسقى في

ضرعها الا كفاية ولدها ثم يترك ولدها يرضعها ويدور حولها ويترك معها الى العتمة ثم يعزل  
 عنها الى آخر الليل فاذا كان آخر الليل ارسل وترك يمتص ضرع أمه أربع مصات أو خمس  
 مرات ثم يعزل عنها وتحاب الى ان لا يبقى في ضرعها الا ما يكفي ولدها ثم يترك ولدها يرضعها  
 ويدور حولها الى وقت ارساله للرعي ثم يحبس ولدها في الزريبة وترسل هي للرعي ويفعل  
 في تدبير البقر وأولادها ما يفعل في تدبير المعز وأولادها واذا بلغ ولد الضائنة أربعة أشهر  
 فصل عن أمه واذا بلغ ولد العنز ثلاثة أشهر ونصف فصل عن أمه الا ان يكون هنز يلا فان كان  
 هنز يلا فصل عن أمه اذا بلغ أربعة أشهر واذا بلغ النمل أربعة أشهر ونصف شهر فصل عن  
 أمه فان كان هنز يلا فصل اذا بلغ خمسة أشهر (قال قسطوس) واذا رعت الماشية النبات الذي  
 يسمى بالرومية كثيرا من ألبانها وكثير السمن فيه (قال سوديون العالم) وينبغي أن تجرأواني  
 اللبن وأوعيته بنوى التمر أو بقشر النبات الذي يسمى بالرومية شرابا وان اتخذ أوعية اللبن من  
 خشب الشربين أو الخشب الذي يسمى بالمرية العرعر وأما أواني به المتخذة من الفخار  
 فينبغي أن يكون في الطين الحر الطيب الرائحة ويتعاهد بالتجوير والتنظيف فان اللبن كثيرا  
 ما يغير الأوعية ويفسد رائحتها واذا سرك جمع دسم اللبن فاجعله ساعة يحلب في قدر نظيفة  
 وارفعه على النار اللينة واتركه حتى يغلي فاذا غل لا تزلزله من النار ولا تحركه وغطيت القدر  
 بهنجة محمية أو بشفط حام واتركه اثني عشرة ساعة ثم اكشف القدر فانك تجد زبد ذلك اللبن  
 قد علا وارفعه فاجعه في آنية أخرى بمحارة واصنعه ماشئت (قال قسطوس) وأجود ما جبن به  
 اللبن منقعة الارز ثم منقعة الجدي ثم تبوع الخرشف ثم تبوع اللبن وكان علماء وناجعه دون  
 تجيب اللبن بالنبات الذي يسمى بالرومية كزبان وذلك ان هذا النبات عطر الرائحة طيب  
 الطعم وسرورة التجيب بهذا النبات هو ان يدق دقا بانها ويؤخذ منه بعد الدق والنخل لـ كل جرة  
 من اللبن وزن حبة من نوى الخروب ويوضع في سكرجة ويسكب عليه ماء كفي من اللبن  
 ويترك ساعة ثم يصفى من حرقه رقيقة ثم يجعل الصفوف في الجرة من اللبن الذي يراد تجيبه  
 تجيبنا حسنا وينبغي أن تكون قوالب الجبن متخذة من الخلفاء الطويلة وان يكون شكلها  
 مثل سكة سعتها شبر ونصف ومكها ثلث شبر فاذا وضع اللبن الجبن في القوالب عطيت القوالب  
 بأعطيتها لئلا يصل الى الجبن الذباب والغبار وتوضع القوالب على ريق أحد طرفيه أرفع من  
 الآخر ليسيل ماء الجبن من الجانب العالي الى الجانب السافل ويوضع عند الطرف السافل  
 اناء يجتمع فيه ماء الجبن فاذا خرج جميع ما في الجبن من الماء انعم به بعضه ببعض أخرجه من  
 القالب وشرت عليه من الملح كفاية وتركته على الرق حتى يشف فاذا انشف يصفى في الخواوي  
 السكبار التي أقام الزبتم محرز وناظها ثلاثة أعوام هاهنا وانثر عليه من الملح ما يكفيه وسدت  
 عليه أمواه الخواوي سدا محكما واتركه الى وقت الحاجة اليه فانك تجده كما تريد وأما السمن  
 فاطريق فيه ان ترطب اللبن وتسخر جريده بالمحض فان كانت الماشية كثيرة بحيث يجمع

من الباقى كل يوم مقدار صالح من الزيت فإنه يحتاج الى عمل المتحصل من الزيت الا يسيرا  
 فينبغي ان يجمع المتحصل من الزيت في كل يوم سمنان كانت الماشية قليلة لا يجمع من الباقى  
 في كل يوم من الزيت الا يسيرا فينبغي ان يجمع المتحصل من الزيت في كل يوم الى ان يجمع منه  
 مقدار صالح وحينئذ يجمع سمنان الا انه يبغي لما يجمع من الزيت في كل يوم ان يلقى عليه من  
 الملح ما يكفيه لئلا يرنخ بطول المدة وأما عمل السمن فهو ان يجعل الزيت في قدر نظيفة ويرفع على  
 نار معتدلة ويطبخ الى ان يذهب منه السدس هذا ان كان الزيت ناشفا من الماء واما ان كان رطبا  
 والمائبة ظاهرة فينبغي ان يطبخ الى ان يذهب منه الخمس فاذا صار الزيت بدائيا وغير المائي  
 بالطح الى ما ذكرته لك من الحد ازل من النار وصفي به سكون غليانه من المصافي المتخذة من  
 الصخر الجبلى أو من الحاشا فإنه اذا صفي من هذه المصافي من الصخر أو من الحاشا كان نائفا  
 وينبغي ان لا يصب السمن من القدر في المصفي جملة بل يغرف السمن من القدر باناء رفيع لطيف  
 ويصب من هذا الاناء المصفي حتى اذا بلغ الى ما رغب اسفل القدر من المائية والمخزول ولم  
 يخاط بمصافي من خالص السمن وينبغي ان يوصى السمن اذا اراد بدقاؤه مدة طويلة في أوعية  
 كان العسل مخزونا فيها وينبغي ان يبلطخ جوانبها من داخل بالعسل ثم يوصى السمن فيها فاذا  
 جمد السمن فمما جعل عليه من فوقه شي من العسل ثم يغطى الوعاء بغطاية محكمة فان السمن  
 اذا فعل به ما ذكرنا طالت مدته ولم يتغير وسلم من المراجعة

### باب الثالث في الجزاز

(قال قسطوس) الجزاز نافع للاغنام يريح أجسادها من كسب الحر ويدفع عنها غائلته  
 وخاصة الضأن فينشط لارعى وأران الجزاز في فصل الربيع اذا سخن الهواء وذلك في ايار  
 وينبغي اذا فرغ من جزال اغنام ان تتأمل أجسادها فما كان فيها من حصى وضع عليه القطران  
 وينبغي ان يوضع في جزاز الصوف الملح أو ثمر العرعر أو بقطع ما كان من خشب العرعر  
 والصنوبر دهننا طهرا صغارا وترض وتوضع في جزاز الصوف لئلا نأكلها العث والركف ثم ترفع  
 في مكان بارد ولا يوضع بعضها فوق بعض بل توضع كل جزة على انفرادها فان ذلك أسلم لها وأبقى  
 الى ان تنفق ويكثر طالها (قال قسطوس) ورأيت طائفة من الروم يحتلون في خزن الصوف  
 بحيلة أخرى وذلك انهم يأخذون الجزة فيغسلونها بالماء الساخن الممكن الى ان يذهب ما فيها  
 من الودح ثم يمدون الى الثياب الذي يسمى بالرومية فيغسلونها فيأخذون أصولها وهي تشبه  
 الالنت الا ان فيها طولا ويرضونها بعض الرض ويطبخونها في الماء الى ان يتغير لون الماء الى  
 البياض ثم يغسلون بهذا الماء الجزة التي غسلوها الى ان يذهب ما فيها من الودح وبترونها  
 الى ان تشف ويرفعونها فانها تقي زمانا طويلا مع ان طبع ذلك الثياب التي غسلت به يكسها  
 البياض واللبس ويزيل ما فيها من الصفرة المتولدة من الودح ومن أمر أصول هذا الثياب انه اذا  
 أخذ منه أصل ووضع في النار الى ان يشوي ثم يوضع في اناء ويغشى ويغسل في ما يسيل منه من

الودح هو البعر والبول الذي يتعلق بالوبر في النعم

الماء قطنة وتغمر في الاذن الوجعة التي قد صار فيها الدود فانه يسكن الما ويقتل الدود الذي فيها

### باب الرابع في كلاب المشية

(قال قسطوس) أجود ما اتخذت منه كلاب المشية الجنس الذي يسمى عراس فان هذا الجنس من الكلاب فيه تيقظ وحماية وصبر وهي مع ذلك عظيمة الاجساد هائلة الاصوات وبلغ من أمر هذه الكلاب ان اثنين منها احيا صاحبهما من أسد خا رو خلسا منه و ينبغي أن تتخذ الكلاب المشية وقاية من جلود البقر المدبوجة تستبطن اعناقها وصدرها و يوضع فيها سمير من حديد محذرة الاطراف الى خارج موقفة الاسافل في الوقاية حتى لا ينال الكلب منها ضربة وهذه الوقاية تسمى بالر ومبة عالعرفان كلاب المشية اذا كان محفوظ العنق والصدر بهذه العدة سلم من الضباع عند ملاقاته لها فان الضبع اذا تشابك مع الكلب يادر الى حلقه فقطعه فاذا كانت عليه هذه العدة لم يجد الى حلقه سبيلا وقوى الكلب عليه بذلك وعلى غيره من السباع و ينبغي أن يجعل طعام الكلب خبز الشعير مسقي بماء الجبن فان ذلك مما يوافقه ويسلم به من الامراض التي تصيب الكلاب و مما تسلم به الكلاب أيضا من الامراض ان يوضع لها في طعامها يسير من عصارة الثبان الذي يسمى بالرومية جنطيانا (قال سوديون العالم) اذا اتخذت قصبة على قدر الجرو ومن الكلاب وضربه بها صاحبها ضربة واحدة عتيقة فان ذلك الجرو يألف صاحبه ولا يفارقه و ينبغي اصغار الكلاب واجرائها ان تشلى بعضها على بعض ولا تؤنس بالناس فان استئناسها بالناس يزيل حمايتها واشلاء بعضها على بعض ينفضها ويحرقها

### باب الخامس فيما يعمل للثور العاصي حتى يتقاع

(قال قسطوس) اذا استصعب الثور فادهن مناخيره بدهن اللوز فانه يتقاع وكذلك اذا دهن رأس الثور المستصعب ومناخيره بدهن لباب ثمرة الصنوبر واعاب بزرا الخطمي فانه يتقاع ويزول الاستصعاب منه (وقال سوديون العالم) اذا انقش في عظام يافوخ ثور مجبورة رجل يقود ثورا حالة ما يكون القمر في منزل زحل اما الجدى أو الدلو فان ذلك العظم اذا علق في رقبة الثور العاصي سهل وانقاد الى عمله وزال منه الاستصعاب (وقال ديمقراطيس العالم) اذا استصعب الثور فلا يبالغ في ضربه بل يضرب الضرب المتوسط مع السياسة فان الضرب العنيف يزيد استصعابا ويحمله و يفره ممن يقرب منه و ينبغي ان يلوى الحبل المربوط في قروته وهو الذي يقاد به على آذانه فان الحبل الذي يقاد به الثور اذا كان قد لوى على أصل أذنيه فانه اذا استصعب وجذبه القائده بالحبل اشتد الحبل على أذنه وانقاد بسرعة ولم يستصعب و ينبغي ان لا يعيث مع الثيران فان عاقبة ذلك رديئة فانه يصير الثور رنطاحا و يجرا على الناس ويسهل الانتفاع به الا بعدد عانة شديدة وسياسة بالغة (قال قسطوس) واذا تسككت أرقاب عوامل الثيران من العمل فنبغي ان تدهن بالزيت و يذرع عليها دقيق العفص الفج أو دقيق ثمرة الآس



الغيم فان تخرجت السكاكلة وصار فيها امدة فيوضع فيها العسل الى ان ينقى ما فيها من المدة ثم يوضع عليه صمغ السكندر فانه تنسد الفرجة بذلك سريعا وعمما يقوم مقام الصمغ السكندر في ذلك الدواء المعروف بدم الاخوين وان جمع الاتزر وتودم الاخوين كل ذلك بالغلا

### باب السادس في وجأ الغنم والثيران

(قال قسطوس) اما وجأ الغنم فالعمل في ذلك ان يعود الى عود من السدر مستقيم او من الازر وهو ذكرا الصنفين وواحد من الالبام يسير ويشق نصفين ويوضع كبس الخصيتين بينهما من اعلاه بحيث تكون الخصيتان اسفل منهما ويزبط طرف الشفتين كل واحد منهما الى صاحبه بطاخم كما يجببط من قنب ثم يسكب على الرباط الماء فان الغنم اذا أحس بالمراد في الاشتداد على الشفتين وجمع كل واحد منهما الى صاحبه جمعا كما في شد الشفتان على ما بينهما من كبس الاثنيين ويمنعها الغذاء من ان يصل الى الاثنيين ويتركها كذلك اثني عشر يوما الى ان يصفر او يبسا ثم يقطع عابسا كبس حادة من تحت المشقاص وهكذا يسلك في جميع البقر وهذا النوع من الخصى هو أسلم من سائر أنواعه وقد يتخذ أهل اليسار والجدة مشاقيص الخصى من الحديد ويتخذها طائفة من الروم من اقرون من قرون الوعل والابل وقد يتخذ أيضا من عظام البقر (وقال سوديون العالم) الخصى نافع لجميع الحيوان الا الانسان فان ما دال الانسان من الحيوان اذا خصى من وحس وطال عمره وأما الانسان اذا خصى فانه يقل عقله وتسوء أسئلته وتكثر آلامه ونحو جرجلاه (وقال ديمقراطيس) كان اليونانيون يحصون اناث الخنازير قسمين هما الاخر يد عليه وقد عدهم من يعرف ذلك فان خصى الاناث يحتاج فيه الى معرفة بالغة بالأعضاء والعروق والاعصاب لئلا يقطع ما يكون قطعه سببا للهلاك (قال قسطوس) ورأيت رجلا واحدا كان له دراية في خصى الاناث وكان يخرج يفضي الانثى ونال بذلك مالا من ملوك الروم فان اناث الخنازير اذا خصى لم يعدل لحومها شي في الطب

### باب السابع في سبب السباع الضاربة

(قال قسطوس) اذا اردت سبب السباع فاعلم الى الصنف من أصناف السمك الذي يسمى بالرومية البربر وهو سمك بحري كثير الشحم قوي الرائحة وخد منه سمكة واحدة وقطعها قطعا ثم اسدحها في منار شدخا بالغلا ثم أخرج نار في الحائط الذي تأتبه السباع أو حول الزريرة التي تأتبه السباع واقذف فيها كتلة من ذلك السمك فاذا أكلتها التار قدفت فيها كتلة أخرى وهكذا كلما أكلت اذركتله طرحت فيها كتلة فاذا انتشر دخان ذلك السمك وقمار في نواحي ذلك القبط أو ذلك الزريرة فاطرح حول تلك النار قطعا من اللحم قد جعلت عليها من الدوا الذي يسمى الرومية هو لاه سودا ومن الدوا الذي يسمى افيون ثم اخمد تلك النار وادفعها بحيث لا يرى ولا يلمح ولكن الرجال بالسلاح والحيال في مكان خفية حول



تلك النار فان السباع تقبل الى رائحة ذلك القمار وتأكل من قطع ذلك اللحم الذي جعلت عليه  
تلك العفائر بضر ويغشى عليهم فيصيدها السكامنون كيف شاؤوا وما تتركه الذئاب عن  
الغيط والزريبة ان يمد الى أعضاء ذئب فتصب في طريق الذئاب الذي قد اعتادت الجحش  
فيها فان الذئاب تترك تلك الطرق مادامت أعضاء ذلك الذئب فيها

### الجزء العاشر من كتاب الفلاحة الرومية

(قال قسطوس) قد ذكرنا في الجزء التاسع من أمر الماشية ما رأينا به يلقى هذا الكتاب  
ويناسبه وغرضنا ان نذكر في هذا الجزء من أمر الطير على ذلك النحو ما فيه كفاية وترتيب ذلك

في سبعة عشر بابا  
(باب الأول في النحل وما وصف من أمرها)  
(قال قسطوس) من أمر النحل انها حاكمت الطير والهاثم والهوام كلها وذلك انها تشبهها  
في كثير من لطيف أمورها فان الذي نعالجه وتقتضي به من أعجب العجائب فان من أمورها  
ما يشبه أمور رؤساء المدن الكثيرة الأهل من أهل المهارة والعلم بالأمور الغامضة  
والندابير الخفية فانما تجعل عليها مقدماتا ورئيسا وتتفق جماعتهم على ما فيه مصالحهم وانتظام  
أمرهم ثم انما تحتجى مبادئها من الشجر وسائر النبات فتأكل منه لمن ذلك ما يصير صلا  
ومنه ما يصير شفا فتنبي ما كنها من التمتع بنباتا تحسب فيه عقول البشر من حسن الشكل  
والنسيب والنافع ومن عجب لطيفها بما يصير لها انما تعلم من ضعة الهام غير مقاومة لكثير  
من المقاصد لها فقد لذلك عنما وتخصه بالاعوجاج والاطلام وتجعل أبواب عنما التي تخرج  
منها من قنبر لا يتفتح به شخصتا البيوت من وادارها شئ من الهوام اجتمعت عليه وكثرة فتقته  
ومن أمر النحل انها لا تقرب قنبرا ولا تقرب قنبرا من لحم آدم ولا تقرب الا الشجر وسائر  
ما يستحل من الثبات فجميع ما تأكله نظيف وكذلك ما تأكل من الأعشاشها ومن أمر النحل  
انها لا تضر بشئ من معاش الناس وانما أضربها أحد علفت من القمح ذلك منها ومن أمر  
النحل انها تفرح بالأغاني وبالاصوات الحسنة وترتاح لذلك وتجتمع له ومما ياف به النحل  
اجبا حها وتربط به أعشاشها ان يمد الى ما يلي مدخلها فيطلى بالخطمي وذلك بان ترص عروق  
الخطمي أو قضبانها أو ورقه وتجعل في اناءه يسكب عليها من الماء ما يغمرها وتتركه ساعة الى أن  
يخسر ج من الماء لعبة الخطمي ثم يرفجف الى ان يمتد ويغاط ويطل بذلك مدخل النحل الى  
أعشاشها وحول مدخلها فانها تألف بذلك اجبا حها وكذلك اذا طلى حول مدخلها الى  
أعشاشها ماء ورق الزيتون أو ماء وعسل فانها تألف بذلك أعشاشها ولا تنقل عنها الى غيرها

### باب الثاني في كيفية اتخاذ اجبا ح النحل ومما تتخذ

(قال قسطوس) اجود ما اتخذت منه اجبا ح النحل العود الذي يسمى بار ومية لارون  
وبالعربية السكليم وهذا العود ذو كعوب فانرى النحل البري يألف هذا العود فلذا وجدت في

أنايبه مدخله يدخل منه إلى باطن الأنبوب دخلت منه إلى باطنه وجمعت فيه العسل فإذا لم يوجد  
 العسل لم يلبس منه إلى ما كان في غاية الغلظ من خشب البلوط وفي غاية الاستواء ووضع في  
 الشمس إلى أن ينشف فإذا ليس بعد قشره مما يحويه من جسده وسهل خروجه بالجسد من  
 القشر فيخرج منه ويبقى القشر خالي الوسط فيستطرقه ويتخذ جحشا وينبغي إذا اتخذ الجحش  
 من العسل أن يعمل مربعاً على هيئة الصندوق ويترك فيه نقباً دقيقاً قدر ما يدخل منه النحل  
 ويخرج ثم تطل أجباح النحل سواء كانت من العسل أو خشب البلوط بائناً البقر الطيب  
 الطيب المرائحة من خارج فإن اخنأ البقر الطيب الرائحة يرغب إليه النحل ويقال إن اخنأ  
 البقر إذا تعفن تولد منه النحل وينبغي أن تضع الأجباح بعضها فوق بعض على هيئة ما ينبغي  
 بالأجر وتتخذ منه حوضاً مربعاً على هيئة الدار وتجعل أبواب الأجباح مما يلي باطن الحوش  
 وتترك الحوش باياد حل منه الإنسان صاحب النحل ويخرج ثم تلبس ظاهر الحوش بائناً  
 البقر الطيب الرائحة تلبساً محكمًا وتغرس وسط الحوش الخطمي وشجرة القرم وتتخذ  
 فيه حوضاً لا يزال في زمان الحرق مملوءاً ماءً فإن ذلك مما تألف به النحل الأجباح وينبغي أن تبعد  
 المشاية عن مكان الأجباح وكذلك الدواب لئلا تضرها النحل وتفرها وتفرها فإن النحل  
 عدو المشاية والدواب وخاصة إذا كان الماء مشتركاً للمشاية والدواب والنحل فإنه إذا تمكن  
 زمان الربيع قوى أمر النحل واجتاحت إلى الماء لحرارة الهواء فتنهر المشاية والدواب عن  
 الماء إذا سمعت أصوات النحل ودويها عن الماء راعت صاحبها

### باب الثالث في صيد النحل وتفقيها إلى أن يعلم مسكنها

(قال قسطوس) ينبغي أن يكون صائد النحل حديد النظر صبوراً فإذا أراد تفقي النحل قصد  
 إلى برية خصيبة قليلة الماء وليكن ذلك في زمان الربيع حين ما تكثر الأزهار والثوار ويكثر  
 معه ماء وجاءة من نحاس أو من حشب ويحول فيها ويضع إلى أصوات النحل فإذا سمع أصواتها  
 في مكان عمد إلى ذلك المكان ووضع فيه الحمام وملاً ماءً وبقعة في موضع غير بعيد عن الحمام  
 ويرصد النحل فأنها إذا رأت الماء مرات عليه ودارت حوله فإذا جاء وقت انصرافها يا عسى  
 وانصرفت أتبعها ببصره إلى حيث تغيب عنه فيثبت المسكن الذي غابت عن ناظره فيه في ذهنه  
 وبقعة ذلك المسكن ويضع الحمام فيه مملوءاً ماءً فإن النحل يدور عليه ساعة وينصرف عنه فإذا  
 انصرفت عنه أتبعها ببصره إلى ما تغيب عنه ويحفظ المسكن الذي غابت عنه فيه وينقل إليه  
 الحمام وهكذا ينتقل بالحمام المملوء بالماء من مكان إلى مكان إلى أن يصل إلى جحشها فإن النحل  
 إذا كانت في مكان لم ينظر منه إلى أعشاشها طيرة واحدة بل تطير قلبه لا وتنزل على الثوار ثم تطير  
 قلبه وتنزل على الثوار وهكذا إلى أن تصل إلى عشها فإذا وصل القمايف إلى جحشها ورآه مما  
 يمكن الوصول إليه اجتمع عليه مع جماعته وطرد النحل عنه بالدهان وحملوا ما فيه من العسل

وكثيرا ما يقع العسايف في بلاد المهراس على اجباح في كهوف في الجبال لها مدة تسنين فيجعل  
منها عدة أحمال من العسل

في الباب الرابع في أواس فتح اجباح النحل وقد ارمايو جدمه من العسل

(قال قسطوس) اعلم ان العسل انما تتخذ منه النحل ذخيرة وقوتا فاذا جاء الشتاء وكثرت الغيوم  
واشتدت الرياح وعدم التواررجعت على ما ذخرت من العسل فأكلت منه وتباعت به الى زمان  
التراف على هذا ينبغي أن يكون صاحب النحل عارفا بما يكفيه في زمان عدم التوار من العسل  
والذي يكتفي به النحل في بلادنا وهي بلاد ارماس من العسل في زمان عدم التوار ان تصف من  
الحاصل في الاجباح في المرة الاخيرة وأول زمان فتح الاجباح وجود العسل الجديدا في  
البلاد المعتدلة التي على سواحل البحر فذلك يكون في أواس شهر آذار واما في البلاد التي هي  
أبعد عن الاعتدال الى البرد قليلا فأول زمان فتح الاجباح فيها يكون بعد تمكن نيسان واما في  
البلاد الباردة فذلك يكون في شهر أيار فاذا آن وقت فتح الجمع فينبغي أن يفتح لا يشتغل نحل  
ذلك الجمع بالافراخ ولا يحصل منه صاحب على كثير امر فاذا قصد الى فتح الجمع دخن حوله  
بالنخال وفتح وأخذ مما فيه من العسل تليبه وترك فيه التلث فان النحل لا يشتغل بالافراخ حتى  
يملاها فاداملانه فتح وأخذ مما فيه من العسل الصفه هكذا كلما امتلأ فتح وأخذ منه وترك  
البعض فاذا قرب فصل الخريف فتح وأخذ مما فيه التصف وترك ما فيه التصف ولا يفتح بعد  
هذا الى أواس الربيع وأجود العسل كلها ما أخذ في المرة الاولى واذا افرج النحل وطرد  
فرخه فإنه يخرج الفرج معه وهو يفتل على الخطمي للغروس في حوش الاجباح أو على  
جدران القرب فينبغي أن يأخذ صاحب النحل منه بالاربع برصحت الذون الذي عز عليه  
الذبح وباري ضرب الغصن بسرعة وحسن في فاهه ليسوب بسنن في المديل فيختم أطراف  
المديل وجوانبه عاياه بسرعة لتلايفلته الى يسوب واذا حصل في الجمع احتجمت عاياه النحل  
وعمد ذلك الجمع وحملت نحلته العسل في تلك السنة وهذا العسل يسمى عسل الفرج وهو أطيب  
أنواع العسل وله بالغ في الصفاء والياض والطيب راعلم ان النحل يفرح في السنة الواحدة ست  
مرات (قال قسطوس) واذا توالى سنير معجطة وحيف على النحل الضياع وانه ترقى اعدم  
ما يقوم به من ذخيرة فييب الطيب ريجعل في الشمس حتى يابن ثم يدن حتى يخرج عسلية  
ويوضع في الاجباح وعنده أبوابها مان النحل يفتل بذلك ولا تغارن أما ما يكتفون الى ان يخلص  
الزمان (قال قسطوس) وقد يتسنى للنحل في بعض السنين ان يعضد ما يقاتل به فانه ارتفع  
أحواله ونشلت يحصل منها وذلك من علامات اختلاف أحوال الناس في تلك السنة وحروب  
تجري بينهم وتتناول ربه في اذارأي الناس ذلك ان يتضرعوا الى الله في العافية

في الباب الخامس في احبة بار العسل وما يصلح به القاسد منه

(قال قسطوس) أجود العسل وأغليظه الذي يسمى حداً فيكون ثم الذي يكون في الجرار واجوده ما اختير من العسل ما صار عذبه الأبيض ثم ما صار عذبه الأحمر الذي ان مددته لم ينقطع دون أن يمتد الطيب الرائحة وعلامة المتقدم ان لونه يضارع السواد وما يختبر به العسل ان يغمس فيه قنبلة وتسرج فان كان السراج زاهراً كان ذلك العسل خالصاً وان لم يمتد ذلك السراج كان ذلك العسل مغشوشاً وما يختبر به العسل أيضاً ان يؤخذ من طين فيمولباً ويوضع في خرقه ويصير عليه الخرقه ثم تذف في العسل الذي يراد اختباره وتترك فيه ساعة ثم تخرج وتخلو وتظر الى ما فيها من طين فيمولباً فان ابتسل وصار كالحجيج فذلك العسل مغشوش بالماء وان كان لم يبتل وجد يابساً مثل ما كان قبل ادخاله العسل فذلك العسل لأمه فيه وما يغس به العسل الصمغ وذلك بان يؤخذ من الصمغ الأبيض رطل ويوضع في اناء ويسكب عليه من الماء الصافي ما يغمره يغطي الاناء من الغبار ويترك الى أن يحصل ما فيه من الصمغ ويؤخذ الى أن يضر ببعضه بعض فان كان ثغيباً صاب فيه الماء وضرب بعضه ببعض الى أن يصير في قوام العسل المتين الخاص فاداصار كذلك طرح على مثل منه مثلاً من عسل طيب خاص وخالط جميع ذلك الى أن يمتزج بعضه ببعض (قال قسطوس) واذا صاب على العسل الذي فيه عيب قدر منليه من الماء وحرك الى أن يمتزج بالماء ويترك ساعة ثم يوضع في قدر ويرفع على النار فاذا غلا أز بالترغوة وطج الى أن يصير في قوام العسل الخاص المتين فانه يتخلص ويطيب (قال قسطوس) والعسل الحار الذي يرعى تحمله الزيتون والصهتر الجبلي والناعندس اذا أريد اصلاحه فعلى به ما ذكرنا في تخليص العسل اذا كان فيه عيب (قال قسطوس) والعسل الطيب الخاص جعل الله فيه منافع كثيرة ناه يزيد في الجسم والقوة والسمع والبصر ويسلم الله تعالى به من كثير من الأسقام ولا سيما ذوى الاسنان من الناس

### باب السادس في الدجاج وما كنها وما يقوم به من الديوك

(قال قسطوس) في اتخاذ الدجاج رفق فانها لا كانه في اتخاذها لانها تكتفي بما يقطع من الاعلاف وما يفضل من المعالف من الحب ويحصل الاتعاف بحومها وبضها فينبغي لأصحاب الدواب والمناشئة والزرع اتخاذها والاعتناء بتغيتها وتماجها (قال قسطوس) وينبغي ان يتخذ للدجاج في القرى بيوت ذات خروق غير نافذة وليكن كل خرق منها في الاتعاف على قدر ما تدخل فيه الدجاجة ويوضع في هذه الخروق من التبن الناعم خمس حفنات أو نحوها فان الدجاجة اذا أرادت أن تبيض تفصد خرقاً من هذه الخروق فتبيض فيه فتؤخذ البيض مجموعاً في هذه الخروق وينبغي أن يتخذ في بيت الدجاج عصي موثوقة في حيطانه بحيث يكون أحد طرفي كل عصا منها في أحد حيطان البيت والطرف الآخر في الحائط المقابل له وليكن بعد هذه العصي من الأرض قدر قامة الانسان فان الدجاج اذا قرب الليل طلب مكاناً عالياً بيت فيه ماذا وجد هذه العصي طاراً لها وكانت من أوفق الأشياء له في بيت الدجاج عليها ويكفي كل

خمسين دجاجة وبت واحد (قال قسطوس) وإذا كانت دجاجة أو ديك بأكل البيض فليس له دواء إلا الذبح فإنه إن ترك تمادى على عاده وعلم الدجاج أكل البيض فلا يحصل من بيضه شيء واعتادت ذلك وتمادت عليه وينبغي إذا اشتد البرد وظهر أضراره بالدجاج أن يغلى الماء في قدر فيوضع فيه دجاجة من الثوم فإذا انضج الثوم ذلك إلى أن يصير في الماء ثم يجهن بذلك الماء التحال وهو ساخن يمكن ويعطى للدجاج فانها تأكله ويقسمها من أضرار البرد بها وتضمن به (قال قسطوس) وإذا خصى الفروج عظمت جثته وسمن سمنا عظيم ما ولا يغنى عليه إلا مدة يسيرة ويصير عظيم الخلق كثير الشحم وأما إذا خصى وعاف بلباب خبر البر ومنع من الحركة المفرطة فإنه يمنع من السمن مبلغا لا يبالغه شيء من الطير وعما يطيب به لحم الدجاج أن يجعل علفها حب الكنكس أو لباب حب الصنو ورفان لحومها تصير بهذا العلف في غاية الطيب

### باب السابع في تحضين الدجاج وأوانه وما يسلك في تربيته القرار به

(قال قسطوس) ينبغي أن تكون حضانة الدجاج في فصل الربيع بحيث يكون ظهور الفروج في مبادئ أيام الخصاد وطيب الهواء فعل هذا يكون الاهتمام بجمع البيض في أول نيسان ويتخذ لها سلك من قصب إن الشجر أو من القصب ويوضع في أسافلها شيء يسير من التبن ثم يوضع عليه طبقة من البيض ثم يوضع فوق هذه الطبقة طبقة من التبن ثم يوضع فوق هذه الطبقة من التبن طبقة من البيض وهكذا إلى أن تمتلئ السلك ثم يوضع السلك في مكان بارد رطب فإن البيض يسلم بذلك من الفساد فإذا برجت الدجاجة فالتخذ لها شبه قبة صغيرة من الطين مكوها ذراع في مقابلة مطلع الشمس حتى إذا طلعت الشمس وقع شعاعها على تلك القبة ثم تفرش هذه القبة بما ناعم من تبن البر وتوضع الدجاجة التي برجت في تلك القبة ويوضع تحتها من البيض السالم من الفساد ست عشرة بيضة ويوضع عندها من الماء والحطب ما يكفها ثم يتخذ للقرار به قباب من الطين الحر سمك كل قبة منها ذراع وله كن هذه القباب ذات أنفاس كثيرة يدخل منها الهواء إلى القبة ويخرج منها وينبغي أن تكون هذه الأنفاس صغارا حتى إذا جعل الفروج في هذه القباب لم يصل إليهم من هذه الأنفاس ما يؤذيهم ولم تنحصر أنفاسها في القبة ويتخذ حول القبة حوش علو جداره شبرا أو أزيد يسير ويقفص عليه من فوق بقصبان الشجر فإذا خرج الفروج جعل في الموضع الذي أعد له وجعل تحت الدجاجة عوض ما نقص من البيض ثم يجلس البر تحتها صغيرا ويجعل للقرار به ويأق لها في داخل الحوش المقفص الأعلى ما يحتاج إليه من الماء إلى أواني صغارا فإذا كان الليل جمعت إلى القبة التي في الحوش وسد عليها على باب القبة بحجر يدعهم من خلفه وودوثيق فإذا الحضنت الدجاجة مائة وعشرين بيضة تركت من الحضنة فانها لا تبقى فيها بعد هذا قوة ثم يربي الفروج على ما ذكرنا إلى أن يقوى ويشتد ثم يترك يسرح مع الدجاج

### باب الثامن فيما يعمل للدجاج فيغشى عليه

(قال قسطوس) إذا دقت الانجيرة والخردل الطيب ثم انقعا مع جببر أو شعير في ماء وعسل

ثم طرح ذلك الحب للدجاج فانها اذا اكلته فشيء علمنا وقتا ثم تقوم

### باب التاسع في صورة برج الحمام وماويه

(قال قسطوس) اذا اراد مريد أن يتخذ برج الحمام فليعمد الى موضع مشرف على قاع ويبنى عليه برجاً مدوراً خالي الوسط ويجعل فيما دون أعلاه من داخله بقدر قامة الانسان رقاً وثيقاً ويجعل لهذا الرف مرقى من داخل البرج ثم يعمل فيما كان من البرج فوق الرف طاقات متقاربة نافذة مربعة الصفوف صف فوق صف الى أعلى البرج ويستعد هذه الطاقات ويستقر فوهاتها التي تلي داخل البرج بما لا يحتاج الانسان في ازالته الى كلفة اذا قصد الى ذلك ثم يتخذ البرج باباً وغلاقاً وثيقاً ثم يبنى حول البرج حائط يحيط به يكون بينه وبين البرج قدر خمسة أشبار وارتفاعه كالارتفاع الرف من الارض ويتخذ فيه باباً ويعمل له غلق وثيق ثم يعمل في أعلى هذا الحائط المحيط بالبرج أخشاب قائمة وأخشاب أخرى معترضة على الاخشاب القائمة فان الحمام اذا عشت في الطاقات ارتاح على تلك الاخشاب وانشرح (وقال سوديون العالم) اذا طلعت طاقات بروج الحمام بعصارة العرس وغب الحمام في سكناها ولم يمارقها وقال اذا دفن في وسط البرج رأس نسرا نجلت الحمام الى ذلك البرج وسكنت فيه فاذا سكن الحمام البرج وفرخ فيه وذربت الفراخ النهوض فتح صاحب البرج البرج ورفى الى الرف وفتح الطاقات وأخذ من الفراخ حاجته وسد الطاقات مثل ما كانت واذا كثرت أزبال الحمام في البرج فينبغي ان يجمع قبل أوام المطر فانه مما دعيتهم التفتة وقد مضى ذكره فيما تقدم (قال قسطوس) واذا أصاب انسان عتة مداوم على القعود داخل برج الحمام يئس روائحه وروائح أزبالها فان مرضه يزداد بذلك وكذلك من أصابه خسر في جسمه وفعل ما ذكرنا من المداومة على القعود داخل برج الحمام ذهب منه مرضه والمداومة على أكل فراخ الحمام يقوى حرارة الاجسام ويقسري الاعصاب (وقال سوديون العالم) وزيل الحمام اذا حقو وعمل في صراهم انضاج الاورام زادت قوتها وقوى فعلها

### باب العاشر فيما يعمل للحمام حتى يألف المساكن المتخذة لها

(قال قسطوس) اذا كان الحمام لا يلزم لابرار المتخذة له ويسارع الى الاشتغال عنها فاجت في جوانب البرج ان كان هناك جحر حيه فاردمه وياغ في سده ثم اطلب الى الحية حتى تجدها واقنها فان فراخ الحمام من ذلك البرج اعساك ومن أجلاها وان كانت جوانب البرج سالمة وساحته وحيطاته من الاجساد والابغاش وسأوى الجردان وابن عرس وبنات مفرص فانظر هل بالقرب من ذلك البرج مكان شاق فان كان فتأمل هل فيه مسكن لشيء من الجوارح ان كان فاعمل في وقت يوم أو في طرفة عين ذلك ان كان فان الحمام لا يأوى ذلك البرج مادام ذلك الجوارح ساكناً ارضها ان كان البرج مالمساك كرتا ولم يكن في غايته الهدم المساكن ولا من

المرعى فالحص عند الماء الذي يرد الحمام هل هناك ما يشوش عليهم او يمنعها من ور ود الماء فان كان ذلك فاحسم مادته وان لم يكن هناك شيء من هذه العوارض فاحمد الى القسط المر وشمع أصفر وصفه القرووا خلطها ودخن بها في البرج في كل أيام قليلة مرة واحدة واجعل لها في البرج وحوله من حب الجلبان والدخن الكثير فان الحمام يألف بذلك البرج ولا يفارقه (وقال سوديوس العالم) اذا اتخذت بيوت الحمام من خشب البعيا وسدت خروقاتها بالحجارة التي تسمى بالرومية كومنون فان الحمام يألفه ولا يفارقه (وقال هينيوس العالم) معبر الرويا اذا زرع حول برج الحمام الكرسية ألف الحمام ذلك البرج ولم ينقل عنه قال واذا علق داخل برج الحمام رأس عقاب لم تقرب الجوارح ذلك البرج مادام ذلك الرأس مع إقامته فيه (وقال سدانبروس العالم) اذا اتخذت من الفخار صورة عقاب أجوف ويكون شمس فاذا كان وقت طلوع العقاب أذيب الرصاص وسبب في القالب وعاق صورة العقاب الكائنة من الرصاص في برج الحمام من داخل فان ذلك البرج لا يقربه جراح مادامت تلك الصورة معلقة في ذلك البرج (قال قسطوس) ورأيت برج حمام في مدينة ارعاس لا يقربه شيء من الجوارح ولا من الهوام وكان فيه قاذوس من رصاص متى في جدار البرج لا يظهر إلا بعضه وباقه غائب في الجدار لا أعلم ما في باطنه ورأيت أيضا في مدينة في سردانية برج حمام قديم البناء وكان فيه تمثال حمام من رخام قد ركب على لوالب فاذا هبت الريح أدارته الى مقابلة ميمها وكان ذلك البرج يزاحم فيه الحمام رغبة في سكناه وكان مع ذلك لا يقربه شيء من الجوارح ولا من الهوام ولا شيء من الحيوان المضر بالحمام

#### باب الحادي عشر في علاج حواصل الدجاج والحمام اذا اشتقت

(قال قسطوس) انه قد يمرض الحمام والدجاج اذا تسره في أكل الحبوب التي تسخ كالأرز والسكر موس وما أشبهها ثم شرب عليهم الماء ان تشفق حواصلها وذلك ان هذه الحبوب تملأ بالماء وتمدد الحوصلة الى أن تشققها وعلاج ذلك بالخبطا (قال قسطوس) كان عندي حمام انشقت حوصلاته فقممت شفقتي الخرق وحطمتها ومنعت الحمام من الجركذ وأعطيتهم لباب البر دون كفايته فبرأ في نصف شهر والتحم الخرق

#### باب الثاني عشر فيما تسلم به الفراريج وفرارح الحمام من الجردان وبنات عرس

(قال قسطوس) اذا سقطت الفراريج والفرارح أو لم ماتت نهض حافرها رأها على سلت بدلتها من بنات عرس وماذا احتيط على الفراريج والفرارح بالليل بنات عرس سلت بدلتها من بنات عرس ومن جردان واذا عمل من الخشب المسهي بالرومية اربع بنات عرس الحمام والفراريج لم تقرب الجردان وهذا الخشب اذا سمع الجرد فر منه ولم يبدأ اليه وكذلك بنات عرس

#### باب الثالث عشر في الاور وأوان تاجها



حيث الأول يحتاج صاحبها ان يكون قد أعد لها مواضع على الماء فانما الاقوام اما  
 معروف في الناس الخوض فيه فاذا كان مسكراً الاوز على غير أو غدير حسن حالها والاوز  
 الرومي أنجب الاوز والاربع دون الرومي والاوز ينكر الغرب ويتجأب عليه واذا سمعت  
 بالليل حسا ساحت فان زاد الحس تنامت في الصباح فهي لذلك تتخذ بقرب من المشاة وفي  
 دهاليز بيوت القرى فانها اذا أحست بالليل حسا نهت الناس لذلك يصباحها واوان  
 حضانة الاوز في كيون الثاني وتخرج فراخها في أواخر كيون الثاني وفي أوائل امشرو فراح  
 الاوز كفراخ الدجاج لا يحتاج الى زرق كما يحتاج الى ذلك فراخ الحمام بل يكسب بنفسه واذا  
 اشتد البرد قوي الاوز وطلب الماء وارتاح بالتفتيش فيه ويبدأ الاوز بالببيض في أواخر  
 الخريف ولا يزال يببيض الى كيون الثاني ثم يشتغل في كيون الثاني بالحضانة ويوضع تحت  
 الوزنة من البيض للحضانة اثنا عشرة بيضة وتلك في تخضينها ما ذكرناه في تخضين الدجاج الا  
 أبفراخها ترسل مع أمها بعد عشرة أيام الى الماء واذا أضر الاوز البرى بالزرع فينبغي أن  
 تنصب له الاشرار التي تخذ من الشعر حول ذلك الزرع ويؤخذ مما يحصل في الشرار منها  
 أربعة وتذبح وتصلب في أنطار ذلك الزرع فان الاوز اذا رأتها فررت منها وسلم ذلك الزرع من  
 أذاها والادمان على كل لحم الاور والمبالغ في انضاجه بالطبخ سخن البدن وينقي الصدر من  
 الاخلاط ويسهل النفث ويقع من الربو واذا أكل مشواً بجف فطوبى به المعدة وأزال بلبتها  
 الفضلية واذا أكل مطبوخاً بالصل كان نفعه في تنقية الصدر أقوى وتحم الاوز يسكن  
 الاوجاع وهو أطف الشحوم كما واذا أخذ قشر من الاوز فجعل على شقف وأدخل في  
 رين معتدل الحرارة وتركه فيه الى أن يتسكس ثم يخرج ويحق سحقاً بالغافله اذا كتل به  
 اباض العين أزاله واذا جفن بماء الكزبرة الرطبة ثم جفف في الشمس فاذا جف سحق سحقاً  
 بالغار وحل في الماء ورد ثم قطر في أنف من به رفاف فانه يقطع عنه الرفاف

#### باب الرابع عشر فيما يصاد به كثير من الطير

(قال قسطوس) اذا همد الى الحب الاسود الصغير الذي يكون في البر والشعر ذوق ثم جعل  
 في عصارة الشراب رطرح للطير فانه يقش على ما أكل منه من الطير ويخبرو يأخذها الصائد  
 كيف شاء (وقال سرقونس الحكيم) اذا همد الصائد للطير الى الحب الذي يسمى بالرومية  
 ارباً كرم من فتحة في الماء يوم اول ليلة ثم في ذلك الماء سمه ووقع فيه البر ثم طرحه للطير فانه  
 يقش على ما أكل منه من الطير وأخذها كيف شاء (قال سطرس) واذا همد الى كرم  
 من الرمل في أيام هياج الجمل وضع على أعلاه كرم من ذكور الجمل ونصب حوله في  
 حواصب الكرم أتمرالك من الشعر بحيث لا يرك من حواصب ذلك الكرم موضع طرده فان  
 ذلك الكرم من الجمل يهتبه الهياج على التهور بتفاداسمته كور الجمل جانت تحوته تريد  
 قتاله فتقع في الشرار و يأخذها الصائد كيف شاء واذا وقع النمل في الخمر الربوي ثلاثة أيام



وطرح السكر كي فانه اذا اكاه تحبوا وأخذوا الصائد وأقوى من هذا ان يعمد الى الدفلى فتدق  
وتطبخ بخل ثقیف حتى ينشف الخلل ثم يجعل بماء العول ويطرح السكر كي فانه اذا اكاه وضع  
في بادرا الصائد اليه بسرعة و يصب في حلقه سمها بقر بافاه يتخلص فيه منع به بعد ذلك ماشاء

### باب الخامس عشر فيما يجتمع له السمك في الماء الجاري وفي الماء الناقع

(قال قسطوس) اذا عمدا الى البقلة التي تسمى بالعربية الحبق وبالفارسية يودنه وصعتر والدواء  
الذي يسمى بالر ومية جرجيجون والدواء الذي يسمى بالرومية سيكون وماء الشجرة التي تسمى  
بالرومية رسا نظوس وخردل من الخردل الكر يه ودقيق بر وكبد الخنزير وشحم بقر فخلطت  
هذه الانواع كلها ودقت وعجنبت بشراب عتيق ثم جعلت كتلا وطرح منها في الماء الذي  
يكون فيه سمك قبل ان تنصب اهن بساعة الى ثلاثة ان السمك يأتى المكان الذي طرح فيه  
ذلك ويستأنس به ويصيدهن الصياد كيف شاء وما يجتمع له السمك أيضا ان يعمد الى  
شحم الضأن وشحم ماعز والى الدواء الذي يسمى بالرومية جرجيجون والى الدواء الذي يسمى  
بالرومية سيكون فيدق ذلك جميعا ويجعل كتلا وتطرح في الماء قبل ان ينصب للسمك بساعة  
فان السمك يأتى ذلك المكان ويتجمع اليه فيصيدهن الصائد كيف شاء (قال سموديون العالم)  
ومن آثار القدماء انهم الذي على ساحل بحر الاسكندرية الذي لا تزال الاسماك مجتمعة  
عنده وكان قديم من صاحب الخيل يعمل للصيادين سمكة من الرصاص الابيض مجوفة لا تغرق في  
الماء يربط فيها الصياد خيطا من القنب ويرميها في الماء ويربط الخيط في وتد يضربه في  
الساحل فتسقى تلك السمكة في وجه الماء ساعة وتأتى الاسماك اليها فيصيدها كيف شاء وكان  
قديمن يصنع هذه السمكة حالة ما يكون القمر في برج السمكة ويجعل في دنياها شئناس وسوف البحر  
الاصفر

### باب السادس عشر فيما يموت به السمك الذي لا يقدر على صيده مما يكون في الآجام وغیره ما من الاماكن الممتعة

(قال قسطوس) يعمد الى الدواء الذي يسمى بالر ومية يوداميلون والى بشت من بسات الجبال  
يسمى ما هي زهره فيخاطان ويدقها ويطرحها في الآجام التي فيها السمك فان سمك تلك الآجام  
تموت واذا عمدا الى جو زماثل وسكران وأسول عذب الدب فخلطت الادوية ودقت رقت  
في الآجام التي فيها السمك فان سمكها يتخذ ويطفو على الماء

### باب السابع عشر فيما يلقى به السمك الطرى مدة طرا

(قال قسطوس) اذا طلى السمك بماء البقلة الحامض ثم ذر عليه شئ من الملح وجعل في بستوة  
جديدة من خرف ووضعت المستوقة في مكان بارد طال لذلك بقاؤه طرا

الجزء الحادي عشر من كتاب الفلاحة الرومية

(قال قسطوس) واذا قد أتينا على ما رأينا من أمم الحيوان ولا نقابل هذا الكتاب فالتقبع ذلك بذكر أحوال البشر وشئ من العلاج والزينة وارتب ذلك في ستة عشر بابا

باب الأول في وصف جملة من أمم البشر ذكرتها الأوائل من الحكماء

قالوا ان الذيل اذا اغتم لم ونظر الى نجمة من السماء ارناع منها واذا سمع صوت خنوص نفرمته واخذت سرعدة والايلى اذا شد الى شجرة من شجراتهين حدثت له رعدة وذل والتعجب بسد خر وق جعره بالنبات الذي تسميه الر وم الاسكيل ليكون حصنا له من الدئب والاسد يذعر من صوت الديك واذا لقيه ديك عدل عنه ونفر منه قالوا والاسد لا يقرب من أمة طامبا من خلقه على عضده لسان ضبع أو ذنب ابن عرس على عيشه كان ذلك جنة له من عض الكلاب اياه واذا التقى السرطان والسهت ذواتهما ثم الكثرة سقطت لذلك ثوالم السرطان واذا أصاب الخفاش دخان حطب فطيرس مات منه واذا دنا الضب من النبات الذي يسمى بنبيوس عدل عنه هارباً واذا كانت الحية النبات الذي يسمى بالر ومية كراو يامرضت منه فان هي أصابت على أثر ذلك نبتا يسمى حريكون برئت وصحت وان هي لم تصبه ماتت والطائر الذي يسمى بالرومية كوهو كرى يحسن وكروه من الخفاش يورق الصنار والخطاف يحسن وكروه من الهوام بالكرفس والطائر الذي يسمى بالرومية تبين يحسن وكروه بالهلاه والقسطون وبرشاو شان والطائر الذي يسمى بالر ومية حرور يانوس يحسن وكروه وفراخه بالسرطان البحرى قالوا ومن أمم الغربان والطير الذي يسمى بالرومية كاسين انهم اتحصن فراخها بنبت يشبه النيل يسمى مروس وقال جماعة من العلماء ان من السباع ما يلدغ ويلدغ برخل تراعلها وان من الطير نحو ذلك وان من أمم الحداة والعقاب أنهم ما يقبلون فتصير الحداة عقابا والعقاب حداة ومن أمم طير البحر انه اذا اداب باطن أفواهها جرح تداوت من ذلك بالنبات الذي يسمى بالر ومية حريكون ومن أمم صنف من الحجارة يسمى بالرومية حانيوس انه اذا وضع على باب قرية ايام أو حبات أو غيرها هرب من دخان ذلك الحجر ومن أممها احجر اذا غمس في ماء باود ثم طرح في نار تلالا في تلك النار كنه كوكب من السكواكب ولا يزال كذلك ما لم يصب عليه دهن فاذا صب عليه دهن جمد ومن أمم صنف من الخشيش يسمى مبيادان النار لا تحرقه ولا تأكله ومن أمم دابة من الهوام صغيرة تسمى سارمدريه ان فلذها الذي تكون فيه

لاتأكل النار والله أعلم

(قال قسطوس) اذا كتب اسم الراعف بدمه في جبهته ارتفع عنه الرعاف وكذلك اذا كتب اسم الراعف بدمه في خرقه وعلفت فوق رأسه بحيث ينظر اليها ارتفع عنه الرعاف وكذلك اذا ربط على حمة الراعف عذة من القمح في الاحمر أو ربط ذلك العذة في عنقه فانه يرتفع عنه الرعاف

### باب الثالث في علاج السعال

(قال قسطوس) اذا عهد الى شيء من خروطير الغدقان فلق في صوفة خمر مغسولة ووضعهما من اصابه السعال عند رأسه فانه يسكن منه السعال وكذلك اذا عهد الى ريش الطائر الذي يسمى بالرومية فنار يومه ومن طيور البحر الذي يغطس في الماء ويمكث في باطنه فاذا خرج من الماء لم يتعاقب ريشه شيء من الماء وخرج كأنه لم يكن في الماء فانه منه سبع ريشات وربطت بحيط ووضعت تحت وسادة صاحب السعال سكن سعاله

### باب الرابع في علاج القرص الوجع

(قال قسطوس) اذا عهد الى خمس حظلات فخلت في أربع مكأكي من حل ومكوك من ملح وطبخ ذلك جميعا حتى يصير مكوكا واحدا ثم ملا صاحب وجع القرص فاه من ذلك وهو سخن يمكن فضاءه في فيه وجعل يستبدل به مرارا اذهب ذلك وجع خرسه

### باب الخامس في علاج وجع الاذن

(قال قسطوس) اذا اشتكى أحد من وجع اصابه في اذنيه فاخذ مرهما من دقيق الشعير ودهن الوارد وخلط ذلك جميعا ثم عججه بلبن ماعز وجعل من ذلك في اذنه برأ من وجعها واذا كان وجع الاذن من سمائم اصاب صاحبها وكان صاحبها شابا فانه اذا استسقى في اذنه بماء بارد سكن ما عنده من وجع الاذن

(باب السادس في حفظ صحة الاسنان) (قال قسطوس) اذا استعمل الانسان السوال في كل أربعة أيام مرة وتضعف بعد مدهن الوارد بالمقير حفظ صحة الاسنان وينبغي ان يكون السوال باصول شجرة برساموس فانها عطرة قابضة وكان قد ماؤنا ياخذون اصول السعد فيجففونها ويحرقونها ويخلطونها بالعسل المصفي ويستاكون بذلك ثم يتهضمون بعد السوال بدهن المصطكا

(باب السابع في علاج البرقان) (قال قسطوس) اذا عهد الى سلخ من سلخ العقارب فاخذ منه أربع مثاقيل ودفى وجعل في الشراب الذي يسمى قديفون وشرب منه صاحب البرقان سبعة أيام في كل يوم مثل ذلك ودخل عند كل شربة الحمام وأطال الجلوس فيه حتى يعرف اخرج ذلك الدواء منه البرقان من عروقها وأزاله وصح بذلك منه صحة تامة

(باب الثامن في إزالة الشوك) (قال قسطوس) اذا دخلت الشوك في يد انسان أو في رجله فانه كسرت منها قطعة في إطن لحمه وأراد ان تراها فلبى هذا الى اصول القصب وعروة مفيدتها بحجر دقا بالغاً ثم تخلها ويجهن بعسل ويطلى بذلك موضع الشوك ثلاث مرات في ثلاثة أيام فان الشوك تنصل من مكانها وتخرج

(باب التاسع في علاج حرق النور) (قال قسطوس) اذا خلط دهن الوارد بمثله من الخل وأوقف في عصارة حتى يصير كالخطمي وطللى به على مواضع حرق النور فانها تبرا وكذلك اذا أخذ من دقيق العدس ودقيق الورد

مثلاً يمتل ويحترق الجاهل الوارد دهن الوارد ويطلى بذلك حرق التورق فانه يبرأ

### ﴿الباب العاشر في علاج الحسكة التي تعرض في باطن القدم﴾

(قال قسطوس) اذا عرض لانسان حكة في باطن قدمه فآخذ من فتالة البرجزا وخطاطه بعشر جز من الملح ويحترق ذلك بالخل الحاذق ووجهه على مواضع الحسكة في باطن قدمه برأ ذلك من مرضه (قال سويون العالم) وهذا أيضا اذا هوج به الحسكة التي تعثرى الدواب في باطن حوا فرها أزالها الا انه اذا وضع هذا الدواء على باطن القدم أو الحافرة عصب عليه لا يزل قبل تأثيره

### ﴿الباب الحادي عشر فيما يتوقى به أمر السم﴾

(قال قسطوس) اذا عهد الى احدى وعشرين ورقة أو اثنين وعشرين ورقة من ورق المسذاب الرطب فأكله من يخاف أن يسقى سماً وشرب بعداً كاه اياه اشيا من شراب التسفاح لم يضره السم في كل يوم أككل فيه ذلك وقال بعض علمائنا اذا أكل الانسان في كل يوم رمانتين حلوتين وشيا من ملح حر يش مع تبتين فانه يسلم من مضرة السم في كل يوم أكل فيه ذلك والله أعلم

### ﴿الباب الثاني عشر فيما يمنع العرق﴾ (قال قسطوس) اذا بد الانسان ان لا يعرق

فليدهن بخته غير رأسه بالدهن الذي يتخذ من الخشيش الذي يسمى بالفارسية كوركبا وبالعرية الحل فانه لا يعرق مادام ذلك الدهن عليه وان هو أتعب نفسه

### ﴿الباب الثالث عشر فيما يذهب لغوب الانسان﴾ (قال قسطوس) اذا أصاب

الانسان لغوب في سفر فليحاط دهن الورد بخل وملح ونحر ثم يوضع ذلك حتى يصير كالخطمي

فيطلى به بدنه في موضع كنين فانه يزول لغوبه ﴿الباب الرابع عشر فيما يصفي بشرة الانسان﴾

(قال قسطوس) اذا أخذ من الدواوين المسمى أحدها بالرومية فنكرنيه والآخر بيساحون

و زنامستو ياوعجنا بجمع عصف ويطلى بذلك من كان بوجهه كاف أو برش صفت بذلك بشرته

ونقت ويمتا يبيض اللون وينقى البشرة دقيق الفول ودقيق الترمس وذلك بأن يؤخذ من كل

واحد من دقيق الفول ودقيق الترمس جزأ من الكثيري نصف جزء بعد سحقها ثم تحاط هذه

الاجزاء وتجن بلبن البقر حتى ما يجلب ويطلى به الوجه وتترك عليه حتى يجف ثم يغسل عنه

بماء نخال البر ويستبدل ذلك مرارا فانه يبيض الوجه وينقى البشرة واذا بد الأحدث أن يبقى

ر ونق وجهه في السفر ويقفه من تلويح السماء والبرد فليعهد الى الكثيري وينقه في الماء

فاذا انخلت فربما حتى تصير كالمزهر ويطلى بها وجهه فاما اجنة له من السماء والبرد والله

أعلم ﴿الباب الخامس عشر في حساب الشعر أسود أو أحمر﴾

(قال قسطوس) اذا عهد الى رمانة لم تنفع وهي على شجرتها فاقطع رأسها وطرح منها حما

وأقرت على شجرتها ثم عهد الى عصف في وخطاط بمثل من السمسم وطمعها بيا وحشى يهما

تلك الرمانة ثم سدها ما قطع من قشر الرمانة شح لا يصيبها الريح فاذا يمت تلك الرمانة

ونشف جشوها دقت دقا شديدا ثم خلط بذلك زاج من زاج الاسا كفة ومثل ذلك الزاج  
من الدواء الذي يسمى سد فطه فاذا ايد الخاضب ان يخضب بسواد اخذ من ذلك ما يلزم وجهه  
في ماء سخن وغسل رأسه وخطيته واخيرا يخضب بهذا الخضاب فانه يلبس وأما مائصفه من حمرة  
خضاب الرأس والجماء فهو ان الخاضب يخضب أولا بالحناء ثم يغسله عنه ويعد الى دقيق  
التمر ويغنيه بدهن النخل ويدهن بذلك رأسه وخطيته فان ما يحمر ان

﴿الباب السادس عشر فيما هو جنة من البرد لمن كانت ثيابه في الشتاء دونا﴾

(قال قسطوس) اذا عمد الى الثياب التي يسمى بالرومية يود من طون فحصر وحاطت عصيره بدهن  
النخل واودعها في جام الى ان يصير كالطمي ويطلى بذلك من كانت ثيابه في الشتاء دونا خافه  
بدهن رأسه فانه لا يضره مع ذلك البرد ويسلم من غائلته

﴿الجزء الثاني عشر من كتاب الفلاحة الرومية﴾

(قال قسطوس) غرضنا ان نذكر في هذا الجزء امور راجعة الى اقامة الكتاب وارتها على اثني  
عشر بابا ﴿الباب الاول فيما تسلم به الثياب من ريح الدخان وما يعمل للدخان حتى

لا يضر في البيوت وبغير سقوطها وجدرانها﴾ (قال قسطوس) اذا وضع بين الثياب  
أصول السكر فس والثبت سلمت من رائحة الدخان قال واذا علق في أماكن شتى من سهل البيت  
قطع من السحاب الذي يكون مع الاطباء دفع الدخان عن البيت وان كان في الحطب بعض  
الرطوبة وكذلك ان تضع البيت الذي تود فيه النار بما لم يذوب عنه الدخان ولم يتردد فيه  
ومما يذهب الله به الدخان ان يطلى الحطب بالدواء الذي يسمى ساجور فانه يذهب بالدخان

من الحطب ﴿الباب الثاني فيما تسلم به ثياب الصوف وغيرها من الحصر والر كف﴾  
(قال قسطوس) اذا وضع في الثياب الدواء الذي يسمى بالرومية دنا انطوس او شئ من قسطوس  
او شئ من الخربق او شئ من ثمرة العرعر او شئ من ثمرة انسكنا او شئ من الدهن مشيت او جاز  
حبة فانها تسلم بأي ما جعل فيها من هذه الانواع من الفساد والله أعلم

﴿الباب الثالث فيما تطيب به رائحة الثياب من غير طيب﴾

فاحمد الى ورد ياس ودقه واجعله في الثياب فانها تطيب ريحها بذلك وكذلك اذا عمد الى  
قشر راتنج الراسمي بالرومية اهكثون فليس ثم دق ووضع دقاؤه في الثياب فانه يطيب رائحتها  
ولا يذهب رائحتها الا بعد غسلها المرة والمرة

﴿الباب الرابع في عمل المري الذي يتأق به الصائمون والعباد﴾

(قال قسطوس) هذا المري هو ادام المتأهين الرهبان وصفة عمله قرية وذلك بان يعمد الى  
قندر اظيفة فيجعل فيها ورق من الماء الصافي ثم يطرح فيها كف من الملح وشئ من الدواء  
الذي يسمى حر يكون وثلاث ثقافات وعشر ثقافات ثم يطبخ ذلك كما

ثم ينزل عن النار ويذلل ما فيه من النبق والتفاح دلسكش شديد حتى يخرج طعمه فانه يصير

مر يا تادم به ﴿الباب الخامس في المري المتخذ من ذكر الدبا الذي يأكل الكرم

والخروب﴾ (قال قسطوس) اذا أردت حمل هذا المري فاعمد الى هذا الدبا وخذ

منه ما اردت وانقععه في شراب شديد وثني من عصير حلو وملح في اناء من حنث فانه في مدة يسيرة

يصير مر يا تادم به ﴿الباب السادس في ما يعمل للحديد المشكوك حتى يبقى شحمه زمانا

طويلا﴾ (قال قسطوس) ان مما ينبغي له شحم الحديدي ولا ياكل وان تقادم شحمه ان

يعمد الى شجرة الدلى فيبدق دقا ناعما ويخل ويحجن بالدهن ويطل به المسق ويشحم عليه

السكين وشحم في غلافه فانه يطول بذلك بقاء شحمها

﴿الباب السابع في ما ياكل به مضع الحجام وموساه وسكين الجزار﴾

(قال قسطوس) اذا خلط من الدواء الذي يسمى قرطين بمنزله من زاج الصباغين وسحق ذلك

مع شيء من دهن غلي مسق الحجام فانه ان شحم الحجام عليه مبضعا أو موسى كلاب ذلك ولم ينفعه

واذا عمد الى قارمذاب وطل به حدة الشفرة طليا خفية لا يظن له فانها اذا أخذت لم تذبج ما نبت

وكلت ولم تذبج شيئا والله أعلم ﴿الباب الثامن في ما يعمل للحديد المصقول حتى لا يصدأ﴾

(قال قسطوس) اذا سحق الاسفيداج وهو يبيض الرصاص بدهن الورد ودهن به الحديد

المصقول أو يعمد الى النبات الذي يسمى قسطنون فيطحن ثم يحجن بدهن الورد ويطل به

الحديد المصقول أو بدهن الحديد المصقول بدهن الورد أولا ويذرعاه من سحق ذلك الدواء

فان ذلك الحديد لا يصدأ بأي شيء جعل عليه من ذلك

﴿الباب التاسع في ما ينصب به الماء من جام الى جام آخر﴾

(قال قسطوس) اذا عمد الى صوف خالص فلف كاهة تيلة وجعل أحد طرفيه أغلظ من الآخر

ثم جعل الطرف طرفيه وناولاه من نصف تلك القتيلة في جام أو مكوك فيه ماء وطرفها الاغظ

في جام أو مكوك آخر لا ماء فيه وسقيت تلك القتيلة بالماء فان تلك القتيلة تمتص الماء من الاناء

الذي هو فيه وتصبه في الاناء الآخر حتى تستوعب ما فيه الا انه ينبغي ان يكون الاناء الذي فيه

طرف القتيلة الاغظ أخفض من الاناء الذي فيه طرف القتيلة الا لطف

﴿الباب العاشر في ما يعمل للماء الزقاق في عذب﴾ (قال قسطوس) اذا جعل الماء

الزقاق في قدر من حرق جديد وغطى فوقها بالسحاب ثم أوقد تحتها حتى يغلي ويذهب من

الماء نصفه ثم ترك القدر على النار ويصفي ما بقي فيها من الماء ويبرد فانه يصير عذبا ويجمع

ما كان من الملح في ذلك الماء في السحاب وكذلك اذا طبع طابخ لحما وغيره وأفرط في ملحه فانه

اذا غطي القدر بالسحاب أزال الملح من ذلك الطبخ واجتذبه اليه

﴿الباب الحادي عشر في ما يعوض به عن النورة في البناء﴾ (قال قسطوس) يعوض

عن الوردية في البناء اذا لم يقدر عليها ان يعمل الى ما قد فسدت في حكمة اشد يد او يجعل على كل قفيز  
منه كف من قار مذاب وكف من زبيب مدقوق وكف من كبريت مدقوق ثم يجمع ذلك بماء  
سخن ويبنى به فانه ينفع في البناء منفعه النورة

باب الثاني عشر فيما يعمل من هذا الكتاب الا بغير وسيلة  
(قال فسطوس) اذا اردت ان تعمل هذا المرهم الذي هو نوع من انواع المداواة الذي  
تخمينه قصة غير متقربة وقد هاد قادونا واجعلها في قدر من نحاس بعد غسل النحاس وتنظيفه  
من الادهان وغير ما وصف عليها من الماء العذب الصافي خمسة عشر رطلا والماء الخفيف الى ان  
يصير الى الثلث وهو خمسة ارجال ثم اتع عشر من مثقال من زاج احمر في ماء بارد حتى تعالو  
ملوحتة في ذلك ثم اطرح عنه ملوحتة وصف ذلك الماء في العنص المطبوع واتركه يغلي ساعة  
وكن في خلال تلك الساعة تجرب الكتابة فاذا ارضاك ارفعه عن النار وصفه ثم اجعله بعد  
التصفية في قارورة ثم خذ من قنابين من صمغ يابس مدقوق واطرحه عليه وسد رأس القارورة  
واجعلها في الشمس او في مكان كئيب دافئ حتى يصفو ويسود ثم اكتب به فان كتابته لا تزول  
ولا تسمى الا بعسرا وبالجيل المذكورة في معارف ازالة الطبوع والله اعلم

قد تم بحون الله تعالى الذي افاض علينا نعمه ووالى طبع هذا الكتاب الذي يجب  
الزراع في جميع البقاع وهو ائده جمة عامه يشترك فيها الخاصة والعامة اذ لا يخفى ان الحرائث  
احدى الاركان الثلاثة التي بها تقوم الملك والرحمة ودوام احوال المرضية فياله من  
كتاب نفيس هو صاحب الفلاحة نعم الجليس ينزه طرفه في رياضه الهية ويقطف منها  
الثمار الجنة ويسعين به على استصلاح متابع الثروة والقوة وتظهر له خبايا الارض في مراة  
محاته الجلاوه وكان تمام طبعه بالطبعة الوهبية احدى المطابع المصرية في اوائل شهر  
ربضان المعظم الذي هو من شهور سنة ثلاث وتسعين بعد مائتين وألف من هجرة النبي المفضل  
صلى الله عليه وسلم وشرف وكرم

بواسطة من حيث ان اوقات الزراع المذكورة في هذا الكتاب مبينة بالشهور والرومية  
وهي غير مستعملة في الديار المصرية ادرجنا هنا الشهور القبطية ونحت كل منها ما يوافق  
من الشهور الرومية بالتقريب ويعلم ذلك ايضا من النتيجة السنوية

نوت	ياه	هاتور	كهك	طوبه	أمشير
ابلول	تشرين اول	تشرين ثاني	كانون اول	كانون ثاني	شباط

برمهات	برموده	بشنين	بشوه	أبيب	مصري
ازار	نيسان	ابان	خريسان	تموز	آب





